UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 7 DECEMBER 7 DESEMBER 1956. PRYS 6d. [No. 5780.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No PAGE

PROCLAMATIONS.

✱ 266. Levy of a Special Rate on Certain Tribes of Natives in Natal ... 1
✱ 267. Gamka River Irrigation District, Division of Calitzdorp: Constitution ... 1
✱ 268. Levy of a Special Rate on the Kolobe Tribe of Natives, Pietersburg ... 2
✱ 269. Levy of a Special Rate on the Swazi Tribe of Natives, Nelspruit ... 3
✱ 270. Levy of a Special Rate on the Ratshidi-Barolong Tribe of Natives, Mafeking 3
✱ 271. Declaration of Certain Plants as Weeds ... 4
✱ 272. Groot-Letaba Government Water Control Area: Inclusion of a Certain Area ... 4
✱ 273. Declaration in Terms of Section II (1) of the Neighbouring Colonies Evidence Ordinance ... 5

Department of Police.

GOVERNMENT NOTICE.

2242. Confiscated Diamond ... 6

Department of Prisons.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2292. Establishment of Vereeniging Gaol as the District Gaol for the Periodical Court at Wolwehoek, Heilbron District ... 54

GENERAL NOTICES.

✱ 1276. Notice of Escape: D. Twala ... 33
✱ 1277. Notice of Escape: R. Mhatabela ... 33
✱ 1278. Notice of Escape: M. Monghi ... 33

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2265. Appointment of a Member of the Committee of Management, Olifants River Settlement ... 6

GENERAL NOTICE.

✱ 1275. Crown Land Surveys (Cape) ... 28

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2241. Establishment of a Revenue Office at Virginia ... 6
✱ 2243. Appointment as Commissioner of Pensions ... 6
✱ 2246. Customs Act, 1955: Imposition of an Ordinary Dumping Duty ... 7
✱ 2247. Customs Act, 1955: Amendment of Regulations ... 9
✱ 2248. Customs Act, 1955: Imposition of Special Duties ... 10
✱ 2264. Revocation of Appointment of a Bonded Warehouse ... 10
✱ 2277. Customs Act, 1955: Imposition of a Special Duty ... 10
✱ 2278. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock ... 11

G.G.E.=Government Gazette Extraordinary.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No BLADSY

PROKLAMASIES.

✱ 266. Heffing van 'n Spesiale Belasting van Sekere Stamme in Natal ... 1
✱ 267. Besproeiingsdistrik Gamkarivier, Afdeling Calitzdorp: Instelling ... 1
✱ 268. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Kolobe-Naturellestam, Pietersburg ... 2
✱ 269. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Swazi-Naturellestam, Nelspruit ... 3
✱ 270. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Ratshidi-Barolong-Naturellestam, Mafeking ... 3
✱ 271. Verklaring van Sekere Plante tot Onkruid 4
✱ 272. Groot - Letaba - Staatswaterbeheergebied: Insluiting van 'n Sekere Gebied ... 4
✱ 273. Verklaring Ingevolge Artikel II (1) van die „Neighbouring Colonies Evidence Ordinance" ... 5

Departement van Polisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2242. Verbeurdverklaarde Diamant ... 6

Departement van Gevangenisse.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2292. Aanwysing van Vereenigingtronk as die Distrikstronk vir die Periodieke Hof te Wolwehoek, Distrik Heilbron ... 54

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

✱ 1276. Kennisgewing van Ontvlugting: D. Twala 33
✱ 1277. Kennisgewing van Ontvlugting: R. Mhatabela ... 33
✱ 1278. Kennisgewing van Ontvlugting: M. Monghi ... 33

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2265. Aanstelling van Beheerkomiteelede: Olifantsriviernedersetting ... 6

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1275. Opmetings van Kroongrond (Kaap) ... 29

Departement van Finansies.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2241. Daarstelling van 'n Inkomstekantoor te Virginia ... 6
✱ 2243. Aanstelling as Kommissaris van Pensioene 6
✱ 2246. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg ... 7
✱ 2247. Doeanewet, 1955: Wysiging van Regulasies ... 9
✱ 2248. Doeanewet, 1955: Oplegging van Spesiale Regte ... 10
✱ 2264. Herroeping van die Aanwysing van 'n Doeanepakhuis ... 10
✱ 2277. Doeanewet, 1955: Oplegging van 'n Spesiale Reg ... 10
✱ 2278. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte ... 11

B.S.=Buitengewone Staatskoerant.

No. PAGE

Department of Finance (continued).

GENERAL NOTICES.

* 1279. Meeting of Creditors: Pretorius and Van Rensburg 29
* 1280. Meeting of Creditors: M. L. Odendaal 30
* 1271. Preliminary Statement Showing Shipping, Import Duties, Value of Imports and the Principal and Other Exports for the Month of September, 1956 30
* 1273. Bank Returns: Correction Notice 32
* 1281. S.A. Reserve Bank Weekly Statement: 23rd November, 1956 34

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2266. Recognition as Consul of the Argentine Republic in Cape Town 11
* 2279. Recognition as Consul-General of the United States of America in Cape Town 11
* 2280. Recognition as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town 11

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2249. Amendment to the Officers' Staff Regulations 11
* 2250. Amendment to the Employees' Staff Regulations 12
* 2251. Amendment to the Officers' Staff Regulations 12
* 2252. Amendment to the Officers' Staff Regulations 12
* 2253. Amendment to the Employees' Staff Regulations 13
* 2254. Amendment to the Officers' Staff Regulations 13
* 2255. Amendment to the Officers' Staff Regulations 13
* 2256. Amendment to the Employees' Staff Regulations 14
* 2257. Amendment to the Officers' Staff Regulations 14
* 2258. Amendment to the Employees' Staff Regulations 15
* 2259. Amendment to the Officers' Staff Regulations 15
* 2260. Amendment to the Employees' Staff Regulations 16

Department of Agriculture.

GOVERNMENT NOTICES.

2221. Registration of Brands: Orange Free State 16
* 2267. Regulations to Prevent the Spread of Weeds by means of Lucerne Seed Waste 16
* 2275. Application for Brands: Cape Province 17
* 2276. East Coast Fever Regulations 17
* 2287. Procedure in Connection with Application for Registration as a Retail or Wholesale Butcher or Manufacturer of Meat Products: Amendment 17
* 2288. Consumers' Advisory Committee: Appointment of Members 18

GENERAL NOTICES.

* 1274. Sealing of Lucerne Seed 32
* 1287. Renewal of Warehouse Licences 39

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

* 2238. Maximum Prices of Agricultural Implements and Machinery (*G.G.E.* No. 5778).
* 2271. Appointment of Member: Electricity Control Board 18

GENERAL NOTICES.

* 1272. S.A. Bureau of Standards: Notice *Re* Declaration of a Mark 31
* 1282. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District, Pretoria 34
* 1283. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District, Bloemfontein 35
* 1284. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District, Port Elizabeth 36
* 1285. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District, Bronkhorstspruit, Groblersdal, Brits 37
* 1286. Assizing of Weights and Measures: Magisterial District, Durban 38

(Continued on inside back cover.)

NO. BLADSY

Departement van Finansies (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

* 1279. Vergadering van Skuldeisers: Pretorius en Van Rensburg 29
* 1280. Vergadering van Skuldeisers: M. L. Odendaal 30
* 1271. Voorlopige Opgawe van Skeepvaart, Invoerregte, Waardes van die Invoer en die Vernaamste en Ander Uitvoer vir die Maand September, 1956 30
* 1273. Bankopgawes: Verbeteringskennisgewing 32
* 1281. S. A. Reserwe Bank Weeklikse Opgawe: 23 November 1956 34

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2266. Erkenning as Konsul van die Argentynse Republiek in Kaapstad 11
* 2279. Erkenning as Konsul-Generaal van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad 11
* 2280. Erkenning as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad 11

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2249. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 11
* 2250. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 12
* 2251. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 12
* 2252. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 12
* 2253. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 13
* 2254. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 13
* 2255. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 13
* 2256. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 14
* 2257. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 14
* 2258. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 15
* 2259. Wysiging van die Personeelregulasies vir Amptenare 15
* 2260. Wysiging van die Personeelregulasies vir Werksmanne 16

Departement van Landbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

2221. Registrasie van Brandmerke: Oranje-Vrystaat 16
* 2267. Regulasies om die Verspreiding van Onkruid deur middel van Lusernsaadafval te Voorkom 16
* 2275. Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie 17
* 2276. Ooskuskoorsregulasies 17
* 2287. Prosedure in Verband met Aansoek om Registrasie as 'n Klein- of Groothandelslagter of Vervaardiger van Vleisprodukte: Wysiging 17
* 2288. Adviserende Verbruikerskomitee: Aanstelling van Lede 18

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

* 1274. Verseëling van Lusernsaad 32
* 1287. Hernuwing van Pakhuislisensies 39

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

* 2238. Maksimum Pryse van Landbougereedskap en -masjienerie (*B.S.* No. 5778).
* 2271. Aanstelling van Lid: Raad van Toesig op Elektrisiteit 18

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

* 1272. S.A. Buro vir Standaarde: Kennisgewing van Goedkeuring van Merk 31
* 1282. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Pretoria 34
* 1283. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Bloemfontein 35
* 1284. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Port Elizabeth 36
* 1285. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrikte Bronkhorstspruit, Groblersdal en Brits 37
* 1286. Yk van Mate en Gewigte: Magistraatsdistrik Durban 38

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No. PAGE

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2261. Retail Price Index Numbers for October, 1956 19
✱ 2268. Protection of Names, Uniforms and Badges: Welkom Volkskool 19
✱ 2269. Protection of Names, Uniforms and Badges: Innesdale Club 19
✱ 2281. Protection of Names, Uniforms and Badges: Border Golf Union 20
✱ 2282. Protection of Names, Uniforms and Badges: Natal Mountain Club 20
✱ 2283. Protection of Names, Uniforms and Badges: Motor Racing Marshalls Association 20
✱ 2284. Protection of Names, Uniforms and Badges: Northcliff Country Club 20
✱ 2285. Change of Name: Bergman to Sumner 21

Department of Forestry

GOVERNMENT NOTICE.

2274. Excision of Certain Portions of Reserve No. 1, Clanwilliam Forest Reserve, Division of Clanwilliam, Cape Province 54

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2239. Industrial Conciliation Act, 1937: Biscuit Manufacturing Industry, Union of South Africa (*G.G.E.* No. 5779).
✱ 2240. Factories, Machinery and Building Workers' Act, 1941: Biscuit Manufacturing Industry, Union of South Africa (*G.G.E.* No. 5779).
✱ 2244. Unemployment Insurance Act, 1946: Notice in Terms of Section 2 21
✱ 2272. Extension of Period of Operation of the Motor Industry Sick Benefit Fund Agreement (Cape) 21

Department of Native Affairs.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2245. Native Labour Bureaux: Assignment of Powers and Duties to Local Authorities 22

Department of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2286. Amendment of Rules Governing the Examinations Conducted by the Joint Committee for Professional Examinations 22

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

✱ 2262. S.A. Pharmacy Board: Rules Regarding Registration of Additional Qualifications 28
✱ 2263. S.A. Pharmacy Board: Form of the Register of Chemists and Druggists ... 28

GENERAL NOTICE.

✱ 1288. Health Bulletin No. 48 of 1956 39

National Housing Office.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2270. Dissolution of Rent Boards: Camperdown, Groblersdal and Springbok 28

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

✱ 2273. Withdrawel of a Portion of the Farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, from the Pegging of Claims ... 28

Tenders 40

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 52
Vacant Part-time District Surgeoncies ... 53

Official Publications Issued During 1956 55

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 56
Company Notices 65
Lost Documents 74
Orders of the Court, etc. 77
Sale in Execution 81
Change of Name 87
General Notices 89
Estate Notices 93
Naturalization Notices 130
Lost Life Insurance Policies 130

No. BLADSY

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2261. Kleinhandelprys-Indekssyfers vir Oktober 1956 19
✱ 2268. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Welkom-Volkskool 19
✱ 2269. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Innesdaleklub 19
✱ 2281. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Grens-Gholfunie 20
✱ 2282. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Natal Mountain Club 20
✱ 2283. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Motor Racing Marshalls Association 20
✱ 2284. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens: Northcliff Country Club 20
✱ 2285. Naamsverandering: Bergman in Sumner 21

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2274. Onttrekking van Sekere Gedeeltes van Reserwe No. 1, Clanwilliam-bosreserwe, Afdeling Clanwilliam, Kaapprovinsie ... 54

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2239. Nywerheidversoeningswet, 1937: Beskuitnywerheid, Unie van Suid-Afrika (*B.S.* No. 5779).
✱ 2240. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Beskuitnywerheid, Unie van Suid-Afrika (*B.S.* No. 5779).
✱ 2244. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Kennisgewing kragtens Artikel 2 21
✱ 2272. Verlenging van Geldigheidsduur van die Siektebystandfondsooreenkoms vir die Motornywerheid (Kaap) 21

Departement van Naturellesake.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2245. Naturellearbeidsburo's: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte van Plaaslike Besture 22

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2286. Wysiging van Reglement Betreffende die Eksamens wat deur die Gemeenskaplike Komitee vir Professionele Eksamens afgeneem word 22

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

✱ 2262. S.A. Aptekerskommissie: Reëls Betreffende die Registrasie van Addisionele Kwalifikasies 28
✱ 2263. S.A. Aptekerskommissie: Die Vorm van die Registers van Aptekers 28

ALGEMENE KENNISGEWING.

✱ 1288. Gesondheidsbulletin No. 48 van 1956 .. 39

Nasionale Behuisingskantoor.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2270. Ontbinding van Huurrade: Camperdown, Groblersdal en Springbok 28

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

✱ 2273. Onttrekking van 'n Gedeelte van die Plaas Luipaardsvlei No. 8, Distrik Krugersdorp, aan die Afpenning van Kleims 28

Tenders 40

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 52
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe 53

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende 1956 55

WETLIKE ADVERTENSIES

Besigheidskennisgewings 56
Maatskappykennisgewings 65
Verlore Dokumente 74
Orders van die Hof, ens. 77
Geregtelike Verkope 81
Naamsveranderings 87
Algemeen 89
Boedelkennisgewings 93
Naturalisasiekennisgewings 130
Verlore Lewensversekeringspolisse 130

Amended Closing Dates for the Acceptance of Proclamations, Government Notices, etc., for Insertion in the *Government Gazette.*

As Monday, 17th December, 1956, Tuesday, 25th December, 1956, Wednesday, 26th December, 1956 and Tuesday, 1st January, 1957, are public holidays, the following closing dates will apply:—

(*a*) For the *Government Gazette* of Friday, 21st December, 1956, all notices must reach this office not later than 10 a.m. on Thursday, 13th December, 1956.

(*b*) For the *Government Gazette* of Friday, 28th December, 1956, all notices must reach this office not later than 10 a.m. on Tuesday, 18th December, 1956.

(*c*) For the *Government Gazette* of Friday, 4th January, 1957, all notices must reach this office not later than 10 a.m. on Friday, 21st December, 1956.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
9-16-23-7-14

Gewysigde Sluitingsdatums vir die Aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, ens., vir Publikasie in die *Staatskoerant.*

Aangesien Maandag, 17 Desember 1956, Dinsdag, 25 Desember 1956, Woensdag, 26 Desember 1956 en Dinsdag, 1 Januarie 1957, openbare vakansiedae is, sal die onderstaande sluitingsdatums van toepassing wees:—

(*a*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 21 Desember 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 10 vm. op Donderdag, 13 Desember 1956, bereik.

(*b*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 28 Desember 1956, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 10 vm. op Dinsdag, 18 Desember 1956, bereik.

(*c*) Vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 4 Januarie 1957, moet alle kennisgewings hierdie kantoor voor of om 10 vm. op Vrydag, 21 Desember 1956, bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Copies of the Second Volume of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters D, E and F are now obtainable from the Government Printer at the following prices:—

(1) Linen bound: £3. 3s. per copy.
(2) Leather bound: £5. 5s. per copy.

AFRIKAANSE WOORDEBOEK, DEEL II.

Deel twee van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters D, E en F is nou van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

(1) Gewone Linneband: £3. 3s. per eksemplaar.
(2) Leerband: £5. 5s. per eksemplaar.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.
and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.
en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 266, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON CERTAIN TRIBES OF NATIVES IN THE PROVINCE OF NATAL.

Whereas the tribes of Natives mentioned in the accompanying Schedule, have voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of augmenting tribal funds;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribes desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound per annum is hereby levied on every taxpaying member of the tribes mentioned in the Schedule hereto.

(2) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1956 to 1960, inclusive, and shall become due and payable on the 30th November, 1956, in respect of the year 1956 and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Sixteenth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

PARTICULARS OF TRIBES.

1. Mbedu Tribe under Chief Ndhleleni Kuzwayo in the District of Mapumulo.
2. Nyuswa Tribe under Acting Chief Mfundisi Ngcobo in the Districts of Mapumulo and Umvoti.
3. Qwabe Tribe under Acting Chief John Gcabashe in the District of Mapumulo.
4. Hohoza (Kolwa) Tribe under Acting Chief Zefania Majola in the District of Mapumulo.
5. Hohoza Tribe under Acting Chief Ntando Magwaza in the District of Mapumulo.
6. Nyuswa Tribe under Chief Mzingwezwi Ngcobo in the District of Mapumulo.
7. Gcwensa Tribe under Acting Chief Johannes Ndimande in the District of Mapumulo.

✱ No. 267, 1956.]

GAMKA RIVER IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CALITZDORP, CAPE PROVINCE.—CONSTITUTION.

Whereas a petition has under sub-section (1) of section *seventy-one* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), been submitted to the Minister of Water Affairs stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of water works for the abstraction or the impoundment and storage of the stream mentioned therein for the purpose of irrigating land;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 266, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN SEKERE STAMME IN DIE PROVINSIE NATAL.

Nademaal die Naturellestamme genoem in bygaande Bylae vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde stamfondse aan te vul;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van voormelde stamme so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond per jaar word hierby gehef van elke belastingbetalende lid van die stamme wat in bygaande Bylae gemeld word.

(2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1956 tot en met 1960 en is verskuldig en betaalbaar op 30 November 1956 ten opsigte van die jaar 1956 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Sestiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

BESONDERHEDE VAN STAMME.

1. Mbedustam onder Kaptein Ndhleleni Kuzwayo in die distrik Mapumulo.
2. Nyuswastam onder Waarnemende Kaptein Mfundisi Ngcobo in die distrikte Mapumulo en Umvoti.
3. Qwabestam onder Waarnemende Kaptein John Gcabashe in die distrik Mapumulo.
4. Hohoza (Kolwa)-stam onder Waarnemende Kaptein Zefania Majola in die distrik Mapumulo.
5. Hohozastam onder Waarnemende Kaptein Ntando Magwaza in die distrik Mapumulo.
6. Nyuswastam onder Kaptein Mzingwezwi Ngcobo in die distrik Mapumulo.
7. Gcwensastam onder Waarnemende Kaptein Johannes Ndimande in die distrik Mapumulo.

✱ No. 267, 1956.]

BESPROEIINGSDISTRIK GAMKARIVIER, AFDELING CALITZDORP, KAAPPROVINSIE.—INSTELLING.

Nademaal daar kragtens subartikel (1) van artikel *een-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), 'n versoekskrif aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig is dat daar 'n gekombineerde stelsel van waterwerke moet wees vir die uitneem of opdam en opgaar van water uit die daaringemelde stroom vir die besproeiing van grond;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot so 'n versoekskrif nagekom is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *seventy-four* of the said Act, I hereby declare that the area described in the Annexure to this Proclamation shall constitute an irrigation district known as the Gamka River Irrigation District in the Division of Calitzdorp, Cape Province;

And under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *seventy-nine* of the said Act I hereby further declare that there shall be an irrigation board for the said district to be styled the Gamka River Irrigation Board.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this the Twelfth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA COMPRISING THE GAMKA RIVER IRRIGATION DISTRICT IN THE DIVISION OF CALITZDORP, CAPE PROVINCE.

Commencing at the north-westerly beacon of the farm Onrust; thence to the north-easterly beacon of Onrust and continuing in a southerly direction to the south-easterly beacon of Onrust; thence to the south-easterly beacon of Goedverwachting, and continuing to the south-easterly beacon of Welgerust; thence in a westerly direction to the south-westerly beacon of Welgerust and continuing in a northerly direction along the western boundaries of the farms Welgerust, Goedverwachting and Onrust to the point of commencement.

✱ No. 268, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE KOLOBE TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF ATHLONE MAMKOENG MAMABOLO IN THE DISTRICT OF PIETERSBURG.

Whereas the Kolobe Tribe of Natives under Chief Athlone Mamkoeng Mamabolo, in the District of Pietersburg, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of augmenting tribal funds;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of £1 per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a general taxpayer.

(2) A special rate of 10s. per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a local taxpayer and who is not liable for the payment of general tax.

(3) The special rate hereby levied shall be payable in respect of the years 1957 and 1958, and shall become due and payable on the 1st January of each year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Thirteenth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied omskryf in die Bylae van hierdie Proklamasie 'n besproeiingsdistrik, bekend as die Besproeiingsdistrik Gamkarivier, in die Afdeling Calitzdorp, Kaapprovinsie, uitmaak;

En voorts verklaar ek hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-sewentig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad, bekend as die Besproeiingsraad van Gamkarivier, is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Twaalfde dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED WAARUIT DIE BESPROEIINGS-DISTRIK GAMKARIVIER IN DIE AFDELING CALITZDORP, KAAPPROVINSIE, BESTAAN.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Onrust; daarvandaan tot die noordoostelike baken van Onrust en verder in 'n suidelike rigting tot by die suidoostelike baken van Onrust; daarvandaan tot by die suidoostelike baken van Goedverwachting en verder tot by die suidoostelike baken van Welgerust; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by die suidwestelike baken van Welgerust en verder in 'n noordelike rigting al langs die westelike grense van die plase Welgerust, Goedverwachting en Onrust tot by die beginpunt.

✱ No. 268, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE KOLOBE-NATURELLESTAM ONDER KAPTEIN ATHLONE MAMKOENG MAMABOLO IN DIE DISTRIK PIETERSBURG.

Nademaal die Kolobe-naturellestam onder kaptein Athlone Mamkoeng Mamabolo in die distrik Pietersburg vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde stamfondse aan te vul;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde Naturellestam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van £1 per jaar word gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n algemene belastingbetaler is.

(2) 'n Spesiale belasting van 10s. per jaar word gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n plaaslike belastingbetaler is en wat nie vir die betaling van algemene belasting aanspreeklik is nie.

(3) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is betaalbaar ten opsigte van die jare 1957 en 1958, en is verskuldig en betaalbaar op 1 Januarie van elke jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Dertiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 269, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE SWAZI TRIBE OF NATIVES UNDER CHIEF GEORGE KHUMALO IN THE DISTRICT OF NELSPRUIT.

Whereas the Swazi Native Tribe under Chief George Khumalo in the District of Nelspruit has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for the erection of schools, the building of dams, the improvement of water supplies and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound per annum for the year 1956 and five shillings per annum of the year 1957 and succeeding years is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1956 and on the 1st January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Thirteenth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 270, 1956.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE RATSHIDI-BAROLONG TRIBE OF NATIVES UNDER ACTING CHIEF TIEGO TAWANA.

Whereas the Ratshidi-Barolong Tribe of Natives under Acting Chief Tiego Tawana resident in the District of Mafeking, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of raising funds for—

(*a*) the erection and maintenance of schools;

(*b*) the maintenance of a tribal office and the payment of the salaries of a tribal secretary, assistant tribal secretary and office staff; and

(*c*) for other tribal purposes;

And, whereas the Minister of Native Affairs is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desire such a levy and approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of 10s. per annum is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall come into operation as from the year 1957 and shall remain in operation from year to year until withdrawn.

(3) The special rate hereby levied shall become due and payable on the 1st January, 1957, in respect of the year 1957 and on the 1st January in each succeeding year during which it is in operation.

Proclamation No. 11 of 1951 is repealed with effect from the 31st December, 1956.

✱ No. 269, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE SWAZI-NATURELLESTAM ONDER KAPTEIN GEORGE KHUMALO IN DIE DISTRIK NELSPRUIT.

Nademaal die Swazi-Naturellestam onder kaptein George Khumalo in die distrik Nelspruit vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole, die bou van damme, die verbetering van watervoorrade en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond per jaar vir die jaar 1956 en vyf sjielings per jaar vir die jaar 1957 en daaropvolgende jare word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat aldus gehef word, is verskuldig en betaalbaar op die dag van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1956 en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Dertiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 270, 1956.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE RATSHIDI - BAROLONG - NATURELLESTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN TIEGO TAWANA.

Nademaal die Ratshidi-Barolong-Naturellestam onder waarnemende kaptein Tiego Tawana, woonagtig in die distrik Mafeking, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting met die doel om fondse in te samel vir—

(*a*) die oprigting en instandhouding van skole;

(*b*) die instandhouding van 'n stamkantoor en die betaling van die salarisse van 'n stamsekretaris, assistent-stamsekretaris en kantoorpersoneel; en

(*c*) vir ander stamdoeleindes.

En nademaal die Minister van Naturellesake daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang en die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby as volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van 10s. per jaar word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, tree met ingang van die jaar 1957 in werking en bly van jaar tot jaar van krag totdat dit herroep word.

(3) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is verskuldig en betaalbaar op 1 Januarie 1957 ten opsigte van die jaar 1957, en op 1 Januarie in elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Proklamasie No. 11 van 1951, word met ingang van 31 Desember 1956, herroep.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Thirteenth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 271, 1956.]

Under the powers vested in me by section *one* of the Weeds Act, 1937 (Act No. 42 of 1937), as amended, I do hereby, for the purpose of the said Act, declare the plants mentioned in the Schedule hereto as weeds throughout the whole Union.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Fourteenth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

SCHEDULE.

	Botanical Name.	*English Name.*	*Afrikaans Name.*
1.	*Amaranthus* spp.....	Amaranths.	Misbredies.
2.	*Centaurea* spp.....	Thistles.	Dissels.
3.	*Chenopodium* spp.....	Goosfoot.	Gansvoet.
4.	*Convolvulus arvensis* Linn.	Morning Glory.	Bobbejaantou.
5.	*Cyperus* spp.....	Nutgrass.	Uintjies.
6.	*Datura* spp.....	Stramoniums.	Stinkblaar.
7.	*Melilotus indicus* All.	Sweet Clover.	Stinkklawer.
8.	*Plantago* spp.....	Plaintains.	Ribgrasse.
9.	*Polygonum aviculare*	Polygonum.	Varkgras.
10.	*Rumex* spp.....	Docks.	Steenboksurings.

✱ No. 272, 1956.]

GROOT-LETABA GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF PIETERSBURG AND LETABA, TRANSVAAL.—INCLUSION OF A CERTAIN OTHER AREA.

Whereas the boundaries of the Groot-Letaba Government water control area have by Proclamations Nos. 203 of 1954, and 55 of 1955, been defined in terms of section *ninety-eight* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912;

And whereas the Governor-General may, in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), from time to time by like Proclamation alter the boundaries of such area;

And whereas it is desirable to include a certain other area in the said Government water control area;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I do hereby declare that as from the date of publication hereof the area as described in the Annexure hereto, shall be included in the said Groot-Letaba Government water control area.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Dertiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 271, 1956.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Wet op Onkruid, 1937 (Wet No. 42 van 1937), soos gewysig, verklaar ek hierby dat vir die toepassing van genoemde Wet die plante in die Bylae hiervan vermeld, binne die hele Unie, onkruid is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Veertiende dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

BYLAE.

	Botaniese Naam.	*Engelse Naam.*	*Afrikaanse Naam.*
1.	*Amaranthus* spp.....	Amaranths.	Misbredies.
2.	*Centaurea* spp.....	Thistles.	Dissels.
3.	*Chenopodium* spp.....	Goosefoot.	Gansvoet.
4.	*Convolvulus arvensis* Linn.	Morning Glory.	Bobbejaantou.
5.	*Cyperus* spp.....	Nutgrass.	Uintjies.
6.	*Datura* spp.....	Stramoniums.	Stinkblaar.
7.	*Melilotus indicus* All.	Sweet Clover.	Stinkklawer.
8.	*Plantago* spp.....	Plaintains.	Ribgrasse.
9.	*Polygonum aviculare* Lynn.	Polygonum.	Varkgras.
10.	*Rumex* spp.....	Docks.	Steenboksurings.

✱ No. 272, 1956.]

GROOT-LETABA-STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE PIETERSBURG EN LETABA, TRANSVAAL.—INSLUITING VAN 'N SEKERE ANDER GEBIED.

Nademaal die grense van die Groot-Letaba-staatswaterbeheergebied, kragtens artikel *agt-en-negentig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, by Proklamasies Nos. 203 van 1954 en 55 van 1955 omskryf is;

En nademaal die Goewerneur-generaal, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die grense van sodanige gebied deur 'n soortgelyke proklamasie van tyd tot tyd kan wysig;

En nademaal dit wenslik is om 'n sekere ander gebied in genoemde Staatswaterbeheergebied in te sluit;

So is dit dat ek, kragtens die bevoedgheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van die datum van publikasie hiervan ingesluit word in genoemde Groot-Letaba-staatswaterbeheergebied.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Bloemfontein on this Twelfth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. O. SAUER.

ANNEXURE.

Description of the properties to be included in the existing Groot-Letaba Government water control area in die Districts of Pietersburg and Letaba, Transvaal.

The following properties, situated in the District of Pietersburg:—

Paradys No. 522, Schuinshoogte No. 77, Tweefontein No. 1548, Onverwacht No. 2678, Georges Valley No. 560, Vaalpunt No. 1884.

The following properties, situated in the District of Letaba:—

Stylkop No. 402, Letaba Drift No. 401, Lucerne No. 387, Paardeplaats No. 386, Diggers Rest No. 400, Venters Hoek No. 385, Roumen No. 384, Red Bank No. 391, Grysappel No. 383, Burrah Nullah No. 390, Vergelegen No. 381, Nooitgedacht No. 382, Even-Rond No. 379, Rosseaux No. 378, Jagersfontein No. 377, Pursela No. 55, including Tzaneen Municipal area, Tzaneen No. 5, Manorvlei No. 438, Doornhoek No. 432, Hamawasha No. 351, Yamorna No. 352, Broederstroomdrift No. 439, Ledzee No. 353, Fleurbaai No. 418, Beaconsfield No. 417, Letabasdrift No. 416, Letaba Estates No. 174, Rust No. 415, The Junction No. 270, Berlyn No. 331, Novengilla No. 275, Languedoc No. 285, Delhi No. 268, La Gratitude No. 283, Eureka No. 271, The Clains No. 269, Belle Ombre No. 286, Riverside No. 259, Nagude No. 261, La Motte No. 284, Labourie No. 281, Janetsi No. 260, Namitwaskop No. 245, Deeside No. 249, Jasi No. 246, Henley No. 250, Gunyula No. 247, Matuma No. 251, La Parisa No. 288, La Cotte No. 287, Mohlaba's Location No. 414, Letaba Drift No. 248, Mamotzapi No. 252, Constantia No. 176.

A strip of unsurveyed Crown Land situated east of Tzaneen on the left bank of the Groot-Letaba River, one-half mile wide measured from the centre of the river, beginning at the north-easterly boundary of the farm Constantia No. 176 to the westerly boundary of Makubas Location No. 102, and again from the easterly boundary of Makubas Location No. 102 to the westerly boundary of M'Baula Ranch No. 490:—

Makubas Location No. 102, M'Baula Ranch No. 490, Mabete No. 133, Eiland No. 134, Prieska No. 135, Masalal No. 136, Waterbok No. 137, Nondweni No. 139, Silwanas Location No 140, Mahale No. 141, Belasting No. 142, Letaba Ranch No. 143

✻ No. 273, 1956.]

DECLARATION IN TERMS OF SECTION *ELEVEN* (1) OF THE NEIGHBOURING COLONIES EVIDENCE ORDINANCE, 1906 (TRANSVAAL), SECTION *FIVE* OF THE WITNESSES ATTENDANCE ACT, 1906 (NATAL) AND SECTION *FIVE* OF CHAPTER VII OF THE ORANGE RIVER COLONY LAW BOOK.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *eleven* of the Neighbouring Colonies Evidence Ordinance, 1906, of the Transvaal (Ordinance No. 2 of 1906), section *five* of the Witnesses Attendance Act, 1906, of Natal (Act No. 12 of 1906), and section *five* of Chapter VII of the Orange River Colony Law Book, I hereby declare and make known that Southern Rhodesia has made due provision to compel the attendance of persons resident in Southern Rhodesia as witnesses before the courts of the Transvaal, Natal and Orange Free State.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-eighth day of November, One thousand Nine hundred and Fifty-six.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. R. SWART.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Bloemfontein, op hede die Twaalfde dag van November, Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. O. SAUER.

BYLAE.

Beskrywing van die eiendomme wat by die bestaande Groot-Letaba-staatswaterbeheergebied, Distrikte Pietersburg en Letaba, Transvaal, ingesluit word.

Die volgende eiendomme geleë in die Distrik Pietersburg:—

Paradys No. 522, Schuinshoogte No. 77, Tweefontein No. 1548, Onverwacht No. 2678, Georges Valley No. 560, Vaalpunt No. 1884.

Die volgende eiendomme geleë in die Distrik Letaba:—

Stylkop No. 402, Letaba Drift No. 401, Lucerne No. 387, Paardeplaats No. 386, Diggers Rest No. 400, Venters Hoek No. 385, Roumen No. 384, Red Bank No. 391, Grysappel No. 383, Burrah Nullah No. 390, Vergelegen No. 381, Nooitgedacht No. 382, Even-Rond No. 379, Rosseaux No. 378, Jagersfontein No. 377, Pusela No. 55, insluitende die Tzaneen-dorpsgebied, Tzaneen No. 5, Manorvlei No. 438, Doornhoek No. 432, Hamawasha No. 351, Yamorna No. 352, Broederstroomdrift No. 439, Ledzee No. 353, Fleurbaai No. 418, Beaconsfield No. 417, Letabasdrift No. 416, Letaba Estates No. 174, Rust No. 415, The Junction No. 270, Berlyn No. 331, Novengilla No. 275, Languedoc No. 285, Delhi No. 268, La Gratitude No. 283, Eureka No. 271, The Clains No. 269, Belle Ombre No. 286, Riverside No. 259, Nagude No. 261, La Motte No. 284, Labourie No. 281, Janetsi No. 260, Namitwaskop No. 245, Deeside No. 249, Jasi No. 246, Henley No. 250, Gunyula No. 247, Matuma No. 251, La Parisa No. 288, La Cotte No. 287, Mohlaba se Lokasie No. 414, Letaba Drift No. 248, Mamotzapi No. 252, Constantia No. 176.

'n Strook onopgemete Kroongrond wat ten ooste van Tzaneen en op die linkeroewer van die Groot-Letabarivier geleë is, 'n halfmyl breed is, gemeet van die middel van die rivier af en wat by die noordoostelike grens van die plaas Constantia No. 176 begin, daarvandaan tot by die westelike grens van Makubaslokasie No. 102 strek en weer van die oostelike grens van Makubaslokasie No. 102 af tot by die westelike grens van M'Baula Ranch No. 490:—

Makubaslokasie No. 102, M'Baula Ranch No. 490, Mabete No. 133, Eiland No. 134, Prieska No. 135, Masalal No. 136, Waterbok No. 137, Nondweni No. 139, Silwanaslokasie No. 140, Mahale No. 141, Belasting No. 142, Letaba Ranch No. 143.

✻ No. 273, 1956.]

VERKLARING INGEVOLGE ARTIKEL *ELF* (1) VAN DIE „NEIGHBOURING COLONIES EVIDENCE ORDINANCE, 1906" (TRANSVAAL), ARTIKEL *VYF* VAN DIE „WITNESSES ATTENDANCE ACT, 1906" (NATAL) EN ARTIKEL *VYF* VAN HOOFSTUK VII VAN DIE „ORANGE RIVER COLONY LAW BOOK".

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *elf* van die „Neighbouring Colonies Evidence Ordinance, 1906" van Transvaal (Ordonnansie No. 2 van 1906), artikel *vyf* van die „Witnesses Attendance Act, 1906" van Natal (Wet No. 12 van 1906) en artikel *vyf* van Hoofstuk VII van die „Orange River Colony Law Book", verklaar en maak ek hierby bekend dat Suid-Rhodesië behoorlik voorsiening gemaak het om persone woonagtig in Suid-Rhodesië te verplig om as getuies in die howe van Transvaal, Natal en die Oranje-Vrystaat te verskyn.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd Ses-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. R. SWART.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF POLICE.

✱ No. 2242.] [7 December 1956.

CONFISCATED DIAMOND.

It is hereby notified that the following diamond was found by a member of the South African Police in the possession of Nicolaas Stephanus Smith at Lime Acres, District Postmasburg, on 9th November, 1956, and handed into Court at Postmasburg on 16th November, 1956, as an exhibit in criminal case Regina versus N. S. Smith and declared confiscated by the Court:—

One rough and uncut diamond of 7·25 carats.

If the said diamond is not claimed by its rightful owner within 21 days of publication hereof, same will be disposed of according to law.

G. A. NEL,
Magistrate.

Postmasburg, 23rd November, 1956.

DEPARTMENT OF LANDS

✱ No. 2265.] [7 December 1956.

It is hereby notified for general information that, as from the 30th September, 1956, the Minister of Lands has, in accordance with the provisions of section 3 of the regulations published by Government Notice No. 1479 of the 4th July, 1952, appointed the persons named in the first column of the Schedule hereto, as members of the Committee of Management for the Olifants River Settlement, Division of Vanrhynsdorp.

As from the 30th September, 1956, the persons named in column 2 of the said Schedule have, in accordance with section 3 of the afore-mentioned regulations, been elected to the said Committee of Management by the lessees and owners.

The Minister of Lands has, in accordance with section 11 (1) of the said regulations, appointed the person named in the third column of the said Schedule, to be chairman of the Committee of Management.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

✱ No. 2242.] [7 Desember 1956.

VERBEURDVERKLAARDE DIAMANT.

Hiermee word bekendgemaak dat die volgende diamant gevind was deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie in die besit van Nicolaas Stephanus Smith te Lime Acres, distrik Postmasburg, op 9 November 1956, en by die Hof te Postmasburg ingehandig was op 16 November 1956 as 'n bewysstuk in strafsaak Die Kroon teen N. S. Smith en verbeurd verklaar deur die Hof:—

Een ruwe en ongeslypte diamant van 7·25 karaat.

As genoemde diamant nie deur die regmatige eienaar binne 21 dae vanaf publikasie hiervan geëis word nie, sal daarmee gehandel word volgens wet.

G. A. NEL,
Magistraat.

Postmasburg, 23 November 1956.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 2265.] [7 Desember 1956.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Lande, ooreenkomstig die bepalings van artikel 3 van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. 1479 van 4 Julie 1952 afgekondig is, die persone genoem in die eerste kolom van bygaande Bylae, met ingang van 30 September 1956, aangestel het as lede van die Beheerkomitee vir die Olifantsriviernedersetting, afdeling Vanrhynsdorp.

Die persone in kolom 2 van genoemde Bylae genoem, is ooreenkomstig artikel 3 van voornoemde regulasies deur die huurders en eienaars tot lede van genoemde Beheerkomitee gekies met ingang van 30 September 1956.

Ooreenkomstig artikel 11 (1) van genoemde regulasies, het die Minister van Lande die persoon in die derde kolom genoem, as voorsitter van die Beheerkomitee aangestel.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

(1)	(2)	(3)
Nicolaas de Wet de la Rey Botha van Aarde Hendrik Schalk Visser (F. Seun) Jan de Villiers Wickens Albertus Petrus Engelbrecht	Gert Andries Agenbag Izak Johannes Coetzee Johannes Arnoldus Engelbrecht	Nicolaas de Wet de la Rey Botha van Aarde.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 2241.] [7 December 1956.

REVENUE OFFICE, VIRGINIA.

It is hereby notified for general information that the office of the Detached Additional Magistrate, Virginia, in the District of Ventersburg, Province of the Orange Free State, will be opened as a full Revenue Office for the transaction of all classes of revenue matters with effect from the 1st December, 1956.

✱ No. 2243.] [7 December 1956.

It is hereby notified for general information that in terms of sub-section (1) of section *two* of the Old Age Pensions Act, 1928 (Act No. 22 of 1928), His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint Mr. Fletwood Gilfillan van Heerden as Commissioner of Pensions with effect from the 3rd December, 1956, in the place of Mr. Walter Hiekel Hoffmann, retired.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 2241.] [7 Desember 1956.

INKOMSTEKANTOOR, VIRGINIA.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die kantoor van die Gedetasjeerde Addisionele Magistraat, Virginia, in die distrik Ventersburg, Provinsie Oranje-Vrystaat, met ingang van 1 Desember 1956 as 'n volledige Inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomste aangeleenthede geopen sal word.

✱ No. 2243.] [7 Desember 1956.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat ingevolge die bepalings van subartikel (1) van artikel *twee* van die Ouderdomspensionwet, 1928 (Wet No. 22 van 1928), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om mnr. Fleetwood Gilfillan van Heerden as Kommissaris van Pensioene, met ingang van 3 Desember 1956, in die plek van mnr. Walter Hiekel Hoffmann (afgetree), aan te stel.

✻ No. 2246.] [7 December 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (1) of Government Notice No. 1170 of the 29th June, 1956, by—

(1) inserting after tariff item Ex 70 (*b*), the following:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
" 73 (1) (*a*) (xiii) (B)	Winter sheets	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.
Ex 73 (1) (*a*) (xiv)	Towels of woven terry towelling	Belgium; Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Netherlands, The; Poland ".

(2) substituting for sub-paragraphs (6) (*a*) (i) to (vi) of tariff item Ex 76, the following:—

Goods.	*Territories.*
" (i) calico the free-on-board price of which does not exceed 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary, Japan, Poland.
(ii) calico the free-on-board price of which exceeds 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(iii) drill, twill and sateen, the free-on-board price of which does not exceed 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary,; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary, Japan, Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(D) yarn-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(iv) drill, twill and sateen, the free-on-board price of which exceeds 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(D) yarn-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary, Japan; Poland.
(v) (i) terry towelling	Belgium; Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Netherlands, The; Poland.
(ii) terry towelling, the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material	Japan.
(vi) (i) wintersheeting	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.
(ii) winter sheeting, the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by by weight of material	Japan ".

(3) Inserting after sub-paragraph (6) (*a*) (vi) of tariff item Ex 76, the following:—

Goods.	*Tarritories.*
" (vii) kaffir sheeting	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland ".

(4) Substituting for sub-paragraphs (6) (*b*) (i) to (vii) of tariff item Ex 76, the following:—

Goods.	*Territories.*
" (i) calico the free-on-board price of which does not exceed 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(ii) calico the free-on-board price of which exceeds 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(iii) drill, twill and sateen, the free-on-board price of which does not exceed 6s. 6d. per lb. by weight of material—	
(A) unbleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) bleached	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) piece-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(D) yarn-dyed	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.

✻ No. 2246.] [7 Desember 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGSREG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf (1) van Goewermentskennisgewing No. 1170 van 29 Junie 1956 hierby deur—

(1) deur na tariefitem Ex 70 (*b*), die volgende in te voeg:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
" 73 (1) (*a*) (xiii) (B)	Winterlakens	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.
Ex 73 (1) (*a*) (xiv)	Handdoeke van geweefde frotteerstof	België; Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Netherlands, The; Poland ".

(2) deur vir sub-paragrawe (6) (*a*) (i) tot (vi) van tariefitem Ex 76, die volgende te vervang:—

Goedere.	*Gebiede.*
" (i) calico waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal nie 6s. 6d. oorskry nie—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary, Japan, Poland.
(ii) calico waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal 6s. 6d. oorskry—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(iii) drill, twill en sateen, waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal nie 6s. 6d. oorskry nie—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary,; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary, Japan, Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(D) garenverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(iv) drill, twill en sateen, waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal 6s. 6d. oorskry—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(D) garenverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary, Japan; Poland.
(v) (i) terry towelling	België; Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Netherlands, The; Poland.
(ii) terry towelling, waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal nie 8s. oorskry nie	Japan.
(vi) (i) wintersheeting	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.
(ii) winter sheeting, waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal nie 8s. oorskry nie	Japan ".

(3) Deur na sub-paragraaf (6) (*a*) (vi) van tariefitem Ex 76, die volgende in te voeg:—

Goedere.	*Gebiede.*
" (vii) kaffir sheeting	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland ".

(4) Deur vir sub-paragrawe (6) (*b*) (i) tot (vii) van tariefitem Ex 76, die volgende te vervang:—

Goedere.	*Gebiede.*
" (i) calico waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal nie 6s. 6d. oorskry nie—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(ii) calico waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal 6s. 6d. oorskry—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(iii) drill, twill en sateen, waarvan die vry-aan-boord prys per lb. volgens gewig van materiaal nie 6s. 6d. oorskry nie—	
(A) ongebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(B) gebleik	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(C) stukverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.
(D) garenverfde	Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.

(iv) drill, twill and sateen, the free-on-board price of which exceeds 6s. 6d. per lb. by weight of material—

(A) unbleached — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.

(B) bleached — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.

(C) piece-dyed — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.

(D) yarn-dyed — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Japan; Poland.

(v) (i) terry towelling — Belgium; Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Netherlands, The; Poland.

(ii) terry towelling, the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material — Japan.

(vi) (i) uncut and semi-cut moquette — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.

(ii) uncut and sem8cut moquette, the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material — Japan.

(vii) (i) winter sheeting — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.

(ii) winter sheeting, the free-on-board price of which does not exceed 8s. per lb. by weight of material — Japan ".

(5) Inserting after subparagraph (6) (*b*) (vii) of tariff item Ex 76, the following:—

Goods. — *Tarritories.*

" (viii) kaffir sheeting — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland ".

(6) Instering after sub-paragraph (6) (*b*) (xxii) of tariff item Ex 76, the following:—

Goods. — *Territories.*

" (7) knitted fabric in the piece containing 50 per cent or more by weight of cotton—

(*a*) the free-on-board price of which does not exceed 2s. per yard — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland.

(*b*) the free-on-board price of which exceeds 2s. per yard — Czechoslovakia; Germany, East; Hungary; Poland ".

(1) na tariefitem Ex 70 (*b*) onderstaande in te voeg :—

Tariefitem. — *Goedere.* — *Gebiede.*

„ 73 (1) (*a*) (xiii) (B) Winterlakens — Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsjeggoslowakye.

Ex 73 (1) (*a*) (xiv) Handdoeke van geweefde terryhandoekgoed — België; Duitsland, Oos-; Hongarye; Nederland; Pole; Tsjeggoslowakye ".

(2) subparagrawe (6) (*a*) (i) tot (vi) van tariefitem Ex 76 deur onderstaande te vervang:—

Goedere. — *Gebiede.*

„ (i) kaliko met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—

(A) ongebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(B) gebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(C) in die stuk geverf — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(ii) kaliko met 'n prys vry-aan-boord hoër as 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—

(A) ongeblyk — Duitsland; Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsejggoslowakye.

(B) gebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(C) in die stuk geverf — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(iii) dril, gekeperde linne en katoensatyn, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—

(A) ongebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(B) gebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(C) in die stuk geverf — Duitsland, Oos-, Hongarye; Japan; Pole, Tsjeggoslowakye.

(D) uit geverfde garedraad — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(iv) drill, gekeperde linne en katoensatyn, met n prys vry-aan-boord hoër as 6s.6d. per pond gewig aan materiaal—

(A) ongebleik — Duitslands, Oos-; Hongarye; Japan; Pole, Tsjeggoslowakye.

(B) gebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(C) in die stuk geverf — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; rjeggoslowakye.

(D) uit geverfde garedraad — Duitslands, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(v) (i) terryhanddoekgoed — België; Duitsland, Oos-; Hongarye; Nederland, Pole, Tsjeggoslowakye.

(ii) terryhanddoekgoed, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per pondgewig aan materiaal — Japan.

(vi) (i) winterlakengoed — Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsejeggoslowakye.

(ii) winterlakengoed, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per pond gewig aan materiaal — Japan ".

(3) na subparagraaf (6) (*a*) (vi) van tariefitem Ex 76, onderstaande in te voeg :—

Goedere. — *Gebiede.*

„ (vii) kafferlakengoed — Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole, Tsjeggoslowakye ".

(4) subparagrawe (6) (*b*) (i) tot (viii) van tariefitem Ex 76, deur onderstaande te vervang:—

Goedere. — *Gebiede.*

„ (i) kaliko met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—

(A) ongebleik — Duitsland; Oos-; Hongarye; Japan; Pole, Tsjeggoslowakye.

(B) gebleik — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(C) in die stuk geverf — Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.

(ii) kaliko met 'n prys vry-aan-boord hoër as 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—	
(A) ongebleik	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(B) gebleik	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole, Tsjeggoslowakye.
(C) in die stuk geverf	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(iii) dril, gekeperde linne en katoensatyn, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(A) ongebleik	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(B) gebleik	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(C) in die stuk geverf	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tjseggoslowakye.
(D) uitgeverfde garedraad	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(iv) dril, gekeperde linne en katoensatyn, met 'n prys vry-aan-boord hoër as 6s. 6d. per pond gewig aan materiaal—	
(A) ongebleik	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(B) gebleik	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(C) in die stuk geverf	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye ".
(D) uitgeverfde garedraad	Duitsland, Oos-; Hongarye; Japan; Pole; Tsjeggoslowakye.
(v) (i) terryhanddoekgoed	België; Duitsland, Oos-; Hongarye; Nederland; Pole; Tsjeggoslowakye.
(ii) terryhanddoekgoed, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per pond gewig aan materiaal	Japan.
(vi) (i) ongesnyde en gedeeltelik-gesnyde trypferweel	Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsjeggoslowakye.
(ii) ongesnyde en gedeeltelik-gesnyde trypferweel, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per pond gewig aan materiaal	Japan.
(vii) (i) winterlakengoed	Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsjeggoslowakye.
(ii) winterlakengoed, met 'n prys vry-aan-boord van hoogstens 8s. per pond gewig aan materiaal	Japan ".
(5) na subparagraaf (6) (*b*) (vii) van tariefitem Ex 76 onderstaande in te voeg:—	
Goedere.	*Gebiede.*
„ (viii) kafferlakengoed	Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsjeggoslowakye ".
(6) na subparagraaf (6) (*b*) (xxii) van tariefitem Ex 76 onderstaande in te voeg:—	
Goedere.	*Gebiede.*
„ (7) Gebreide stukgoedere wat volgens gewig 50 persent of meer katoen bevat—	
(*a*) waarvan die prys vry-aan-boord hoogstens 2s. per jaart is	Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsjeggoslowakye.
(*b*) waarvan die prys vry-aan-boord meer as 2s. per jaart is	Duitsland, Oos-; Hongarye; Pole; Tsjeggoslowakye ".

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

✱ No. 2247.] [7 December 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by section *one hundred and sixty-six* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 225 of the 17th February, 1956, as amended by Government Notices Nos. 238 of the 17th February, 1956, 539, 540 and 541 of the 29th March, 1956, 1078 of the 22nd June, 1956, and 1166 of the 29th June, 1956, by substituting for sub-paragraph (2) of paragraph 15, the following sub-paragraph:—

" (2) from any country or territory goods of a class or kind in respect of which a special duty is imposed in terms of sub-paragraph (1) (*a*) (ii) of section *ninety* of the Act, shall, when entering goods of such class or kind on importation, produce in respect of each separate consignment an invoice which shall show, in addition to the particulars prescribed in paragraphs 13 and 14, the average market price at which during the six months preceding the date of despatch of that consignment, such or similar goods were freely offered for sale for consumption in that country or territory, in the usual wholesale quantities in the ordinary course of trade to all purchasers in the principal markets of the said country or territory, including the cost of packages ordinarily used in those markets."

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is to re-state the existing provision in general terms.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

✱ No. 2247.] [7 Desember 1956.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *honderd ses-en-sestig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig Goewermentskennisgewing No. 225 van 17 Februarie 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 238 van 17 Februarie 1956, 539, 540 en 541 van 29 Maart 1956, 1078 van 22 Junie 1956 en 1166 van 29 Junie 1956, hierby deur subparagraaf (2) van paragraaf 15 deur die volgende subparagraaf te vervang:—

„ (2) goedere van 'n klas of soort ten opsigte waarvan 'n spesiale reg kragtens subparagraaf (1) (*a*) (ii) van artikel *negentig* van die Wet gehef word, uit enige land of gebied invoer, moet by inklaring van sulke goedere vir invoer 'n faktuur ten opsigte van elke afsonderlike besending voorlê wat, benewens die besonderhede voorgeskryf in paragrawe 13 en 14, die gemiddelde markprys waarteen sulke of soortgelyke goedere gedurende die ses maande voor die datum van afsending van daardie besending, in die gewone groothandelshoeveelhede in die gewone loop van die handel aan alle kopers in die vernaamste markte van genoemde land of gebied, vrylik vir verbruik in daardie land of gebied te koop aangebied is, met inbegrip van die koste van verpakking wat gewoonlik in daardie markte gebruik word."

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die bestaande bepaling in algemene bewoording uitgedruk word.

✱ No. 2248.] [7 December 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF SPECIAL DUTIES.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by sub-paragraph (*a*) (ii) of paragraph (1) of section *ninety* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby impose upon the undermentioned class or kind of goods imported into the Union from or originating in the undermentioned countries or territories and admissible under the relevant items of the customs tariff stated hereunder, a special duty equal to the difference between the export price of the said class or kind of goods and the price which is equal to the average comparable domestic price at which such or similar goods have been sold in the particular country or territory during the preceding six months:—

Tariff Item.	*Class or Kind of Goods.*	*Countries or Territories.*
Ex 73 (1) (*a*) (xiv) Ex 76	Towels of woven terry towelling..... Cotton: (6) Woven fabric in the piece not being blanketing, or canvas provided for under item 75 (1), containing 50 per cent or more by weight of cotton— (*a*) the free-on-board price of which does not exceed 2s. per yard— (v) terry towelling..... (*b*) the free-on-board price of which exceeds 2s. per yard— (v) terry towelling.....	Japan; Hong-Kong. Japan; Hong-Kong. Japan; Hong-Kong.

Tariefitem.	*Klas of soort goedere.*	*Lande of Gebiede.*
Ex 73 (1) (*a*) (xiv) Ex 76	Handdoeke van geweefde terryhanddoekmateriaal..... Katoen: (6) Geweefde stukgoedere, nie kombersgoed of seildoek [waarvoor in item 75 (1) voorsiening gemaak is] nie, bevattende 50 persent of meer katoen volgens gewig— (*a*) waarvan die prys vry-aan-boord hoogstens 2s. per jaart is— (v) terryhanddoekgoed..... (*b*) waarvan die prys vry-aan-boord meer as 2s. per jaart is— (v) terryhanddoekgoed.....	Japan; Hong-Kong. Japan; Hong-Kong. Japan; Hong-Kong.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

✱ No. 2248.] [7 Desember 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN SPESIALE REGTE.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (*a*) (ii) van paragraaf (1) van artikel *negentig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, hef hierby op onderstaande klas of soort goedere wat in die Unie ingevoer word uit of van onderstaande lande of gebiede afkomstig is en toelaatbaar is onder die betrokke items van die doeanetarief hieronder gemeld, 'n spesiale reg gelyk aan die verskil tussen die uitvoerprys van genoemde klas of soort goedere en die prys wat gelyk is aan die gemiddelde vergelykbare binnelandse prys waarteen sulke of soortgelyke goedere gedurende die voorafgaande ses maande in die besondere land of gebied verkoop is:—

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

✱ No. 2264.] [7 December 1956.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse known as No. 44, situate at Oil Sites, Dom Pedro Jetty, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 1750 of 1st November, 1940, as amended, for the free warehousing under bond of petroleum products in bulk in the name of Vacuum Oil Co. of South Africa, Ltd.;

Notice is hereby given that the Commisisoner of Customs and Excise has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 2277.] [7 December 1956.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF A SPECIAL DUTY.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister of Finance, in terms of the powers vested in me by sub-paragraph (*a*) (ii) of paragraph (1) of section *ninety* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby impose upon the undermentioned class or kind of goods imported into the Union from or originating in the undermentioned countries or territories and admissible under the relevant item of the Customs Tariff stated hereunder, a special duty equal to the difference between the export price of the said class or kind of goods and the price which is equal to the average comparable domestic price at which such or similar goods have been sold in the particular country or territory during the preceding six months:—

Tariff Item.	*Class or Kind of Goods.*	*Countries or Territories.*
246 (1) (*a*) or (6)	D.D.T. wettable powders, D.D.T. dust powders, D.D.T. emulsions, D.D.T. miscible oils, D.D.T. solutions and other formulated D.D.T. products.	Italy; Germany, East and West; United States of America; United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

J. F. NAUDÉ,
Minister of Finance.

✱ No. 2264.] [7 Desember 1956.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal daar aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis wat as No. 44 bekend staan, op die Olieterrein, Dom-Pedro-kaai, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop geleë is en by Goewermentskennisgewing No. 1750 van 1 November 1940, soos gewysig, aangewys is vir die vrye opberging, onder waarborg, van petroleumprodukte in massa op naam van die firma Vacuum Oil Co. of South Africa, Ltd.;

So word hierby bekendgemaak dat die Kommissaris van Doeane en Aksyns die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 2277.] [7 Desember 1956.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N SPESIALE REG.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subparagraaf (*a*) (ii) van paragraaf (1) van artikel *negentig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, hef hierby op onderstaande klas of soort goedere wat in die Unie ingevoer word uit of van onderstaande lande of gebiede afkomstig is en toelaatbaar is onder die betrokke item van die doeanetarief hieronder gemeld, 'n spesiale reg gelyk aan die verskil tussen die uitvoerprys van genoemde klas of soort goedere en die prys wat gelyk is aan die gemiddelde vergelykbare binnelandse prys waarteen sulke of soortgelyke goedere in die besondere land of gebied gedurende die voorafgaande ses maande verkoop is:—

Tariefitem.	*Klas of soort goedere.*	*Lande of gebiede.*
246 (1) (*a*) of (6)	D.D.T.-benatbare poeiers, -stuifpoeiers, -emulsies, -mengbare olies, -oplossings en ander geformuleerde D.D.T.-produkte	Italië; Duitsland, Oos en Wes-; Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland; Die Verenigde State van Amerika.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Finansies.

✻ No. 2278.] [7 December, 1956.

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 15th December, 1956, to the 15th January, 1957, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th January, 1957, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1955/65.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS

✻ No. 2266.] [7 December 1956.

His Ecellency the Goervnor-General has been pleased to approve on the 14th November, 1956, of the grant of recognition to Mr. P. J. Knutti as Consul of the Argentine Republic in Cape Town, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur.

✻ No. 2279.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-general has been pleased to approve on the 16th November, 1956, of the grant of recognition to Mr. H. G. Minnigerode as Consul-General of the United States of America in Cape Town and its prescribed district, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty the Queen's Exequatur.

✻ No. 2280.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-general has been pleased to approve on the 16th November, 1956, of the grant of recognition to Mr. Edward C. Howatt as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town and its prescribed district, in anticipation of the issuance to him of Her Majesty The Queen's Exequatur.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS

✻ No. 2249.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 17th August,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (v) (*d*), insert "an Assistant Superintendent," and "a Chief Clerk;".

In sub-paragraph (4) (*d*), insert "an Assistant Superintendent in the Mechanical Department," and "a Chief Clerk in the Mechanical Department,".

Regulation No. **98.**

Under the heading *Mechanical Department,* insert "An Assistant Superintendent," and "A Chief Clerk;".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Chief Mechanical Engineer", insert "An Assistant Superintendent" and "A Chief Clerk".

✻ No. 2278.] [7 Desember 1956.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Desember 1956 tot en met 15 Januarie 1957 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Januarie 1957, aan die effektebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde Effekte van 3½ Persent, 1955/65.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

✻ No. 2266.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 14 November 1956 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. P. J. Knutti as Konsul van die Argentynse Republiek in Kaapstad, in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koningin se Erkenningsbesluit.

✻ No. 2279.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 16 November 1956 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. H. G. Minnigerode as Konsul-generaal van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad en die voorgeskrewe distrik daarvan, in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koningin se Erkenningsbesluit.

✻ No. 2280.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 16 November 1956 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Edward C. Howatt as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad en die voorgeskrewe distrik daarvan, in afwagting van die uitreiking aan hom van Haar Majesteit die Koningin se Erkenningsbesluit.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS

✻ No. 2249.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 17 *Augustus* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „'n Assistent-superintendent," en „'n Eersteklerk;" in subparagraaf (2) (v) (*d*) in.

Voeg „'n Assistent-superintendent in die Werktuigkundige Departement," en „'n Eersteklerk in die Werktuigkundige Departement," in subparagraaf (4) (*d*) in.

Regulasie no. **98.**

Voeg „'n Assistent-superintendent," en „'n Eersteklerk;" in onder die opskrif *Werktuigkundige Departement.*

Regulasie no. **112.**

Voeg „'n Assistent-superintendent" en „'n Eersteklerk" in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Werktuigkundige Hoofingenieur" in paragraaf (1).

✱ No. 2250.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 17th August,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*c*), insert " an Assistant Superintendent, " and " a Chief Clerk; ".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Mechanical Department,* insert " An Assistant Superintendent, " and " A Chief Clerk; ".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite " The Chief Mechanical Engineer ", insert " An Assistant Superintendent," and " A Chief Clerk; ".

✱ No. 2251.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 31st August,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (4) (*d*), insert " the Superintendent (Administrative) in the Mechanical Department, ".

Regulation No. **98.**

Under the heading *Mechanical Department,* insert " The Superintendent (Administrative), ".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite " The Chief Mechanical Engineer ", insert " The Superintendent (Administrative) ".

✱ No. 2252.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 14th September,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (v) (*c*), insert " an Assistant Resident Engineer, ".

✱ No. 2250.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 17 *Augustus* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „'n Assistent-superintendent," en „'n Eersteklerk; " in subparagraaf (2) (ii) (*c*) in.

Regulasie no. **144.**

Voeg „'n Assistent-superintendent," en „'n Eersteklerk; " in onder die opskrif *Werktuigkundige Departement.*

Regulasie no. **158.**

Voeg „'n Assistent-superintendent " en „'n Eersteklerk " in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Werktuigkundige Hoofingenieur " in paragraaf (1).

✱ No. 2251.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 31 *Augustus* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „ die Superintendent (administratief) in die Werktuigkundige Departement, " in subparagraaf (4) (*d*) in.

Regulasie no. **98.**

Voeg „ Die Superintendent (administratief), " in onder die opskrif *Werktuigkundige Departement.*

Regulasie no. **112.**

Voeg „ Die Superintendent (administratief) " in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „ Die Werktuigkundige Hoofingenieur " in paragraaf (1).

✱ No. 2252.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 14 *September* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „ 'n Assistent-residentingenieur," in subparagraaf (2) (v) (*c*) in.

Regulation No. **98.**

Under the heading *Engineering Department,* insert " An Assistant Resident Engineer,".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite " The Chief Civil Engineer ", insert " An Assistant Resident Engineer ".

✻ No. 2253.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from* 14*th September,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*b*), insert " an Assistant Resident Engineer,".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Engineering Department,* insert " An Assistant Resident Engineer,".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite " The Chief Civil Engineer ", insert " An Assistant Resident Engineer ".

✻ No. 2254.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 14th September, 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (4) (*d*), insert " a Mechanical Engineer,".

✻ No. 2255.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 21st September, 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (v) (*e*), insert " the Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)," and " the Assistant Stores Superintendent (Outside Duties),".

Regulasie no. **98.**

Voeg „ 'n Assistent-residentingenieur," in onder die opskrif *Departement Ingenieurswese.*

Regulasie no. **112.**

Voeg „ 'n Assistent-residentingenieur " in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „ Die Siviele Hoofingenieur " in paragraaf (1).

✻ No. 2253.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 14 *September* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „ 'n Assistent-residentingenieur," in subparagraaf (2) (ii) (*b*) in.

Regulasie no. **144.**

Voeg „ 'n Assistent-residentingenieur," in onder die opskrif *Departement Ingenieurswese.*

Regulasie no. **158.**

Voeg „ 'n Assistent-residentingenieur " in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „ Die Siviele Hoofingenieur " in paragraaf (1).

✻ No. 2254.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 14 September 1956 af.)

Regulasie no. **2.**

Voeg „ 'n Werktuigkundige Ingenieur," in subparagraaf (4) (*d*) in.

✻ No. 2255.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 21 September 1956 af.)

Regulasie no. **2.**

Voeg „ die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)," en „ die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)," in subparagraaf (2) (v) (*e*) in.

In sub-paragraph (4) (*d*), insert "the Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)," and "the Assistant Stores Superintendent (Outside Duties),".

Regulation No. **70.**

Within the bracket opposite "For any period not exceeding two months", insert "The Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)" and "The Assistant Stores Superintendent (Outside Duties)".

Regulation No. **98.**

Under the heading *Stores Department*, insert "The Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)," and "The Assistant Stores Superintendent (Outside Duties),".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Chief Stores Superintendent", insert "The Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)" and "The Assistant Stores Superintendent (Outside Duties)".

✱ No. 2256.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(Operative from 21st September, 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*d*), insert "the Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)," and "the Assistant Stores Superintendent (Outside Duties),".

Regulation No. **113.**

Within the bracket opposite "For any period not exceeding three months", insert "The Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)" and "The Assistant Stores Superintendent (Outside Duties)".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Stores Department*, insert "The Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)," and "The Assistant Stores Superintendent (Outside Duties),".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Chief Stores Superintendent", insert "The Assistant Stores Superintendent (Indoor Duties)" and "The Assistant Stores Superintendent (Outside Duties)".

✱ No. 2257.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 1st September*, 1956.)

Regulation No. **2.**

Insert the following new sub-paragraph (2) (v) (*g*):—

"(*g*) *in the Catering Department:*
the Assistant Catering Manager;".

Voeg „die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)," en „die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)," in subparagraaf (4) (*d*) in.

Regulasie no. **70.**

Voeg „Die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)" en „Die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)" in binne die hakie teenoor „Vir enige tydperk van hoogstens twee maande".

Regulasie no. **98.**

Voeg „Die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)," en „Die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)," in onder die opskrif *Magasyndepartement*.

Regulasie no. **112.**

Voeg „Die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)" en „Die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)" in paragraaf (1) in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofmagasynsuperintendent".

✱ No. 2256.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(Van krag van 21 September 1956 af.)

Regulasie no. **2.**

Voeg „die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)," en „die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)," in subparagraaf (2) (ii) (*d*) in.

Regulasie no. **113.**

Voeg „Die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)" en „Die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)" in binne die hakie teenoor „Vir enige tydperk van hoogstens drie maande".

Regulasie no. **144.**

Voeg „Die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)," en „Die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)," in onder die opskrif *Magasyndepartement*.

Regulasie no. **158.**

Voeg „Die Assistent-magasynsuperintendent (kantoorpligte)" en „Die Assistent-magasynsuperintendent (buitepligte)" in paragraaf (1) in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofmagasynsuperintendent".

✱ No. 2257.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van 1 September 1956 af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg die volgende nuwe subparagraaf (2) (v) (*g*) in:

„(*g*) *in die Verversingsdepartement:*
die Assistent-verversingsbestuurder;".

Regulation No. **98.**

Under the heading *Catering Department* substitute "The Assistant Catering Manager," for "The Understudy to the Catering Manager,".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Catering Manager", substitute "The Assistant Catering Manager" for "The Understudy to the Catering Manager".

✻ No. 2258.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 1st September,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*f*), substitute "the Assistant Catering Manager," for "the Understudy to the Catering Manager,".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Catering Department* substitute "The Assistant Catering Manager," for "The Understudy to the Catering Manager,".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Catering Manager", substitute "The Assistant Catering Manager" for "The Understudy to the Catering Manager".

✻ No. 2259.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Officers' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

OFFICERS' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 24th August,* 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (v) (1), insert "an Inspecting Engineer,".

Regulation No. **98.**

Under the heading *Signals Department,* insert "An Inspecting Engineer,".

Regulation No. **112.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Chief Signal Engineer", insert "An Inspecting Engineer".

Regulasie no. **98.**

Vervang „Die Instudeerder van die Verversingsbestuurder," deur „Die Assistent-verversingsbestuurder," onder die opskrif *Verversingsdepartement.*

Regulasie no. **112.**

Vervang „Die Instudeerder van die Verversingsbestuurder" deur „Die Assistent-verversingsbestuurder" onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Verversingsbestuurder" in paragraaf (1).

✻ No. 2258.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 1 *September* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Vervang „die Instudeerder van die Verversingsbestuurder," deur „die Assistent-verversingsbestuurder," in subparagraaf (2) (ii) (*f*).

Regulasie no. **144.**

Vervang „Die Instudeerder van die Verversingsbestuurder," deur „Die Assistent-verversingsbestuurder," onder die opskrif *Verversingsdepartement.*

Regulasie no. **158.**

Vervang „Die Instudeerder van die Verversingsbestuurder" deur „Die Assistent-verversingsbestuurder" onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Verversingsbestuurder" in paragraaf (1).

✻ No. 2259.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Amptenare:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR AMPTENARE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 24 *Augustus* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „'n Inspeksie-ingenieur," in subparagraaf (2) (v) (1) in.

Regulasie no. **98.**

Voeg „'n Inspeksie-ingenieur," in onder die opskrif *Sinjaaldepartement.*

Regulasie no. **112.**

Voeg „'n Inspeksie-ingenieur" in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofsinjaalingenieur" in paragraaf (1).

✱ No. 2260.] [7 December 1956.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, 1925 (Act No. 23 of 1925), been pleased to approve of the following amendment to the South African Railways and Harbours Employees' Staff Regulations:—

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

(*Operative from 24th August*, 1956.)

Regulation No. **2.**

In sub-paragraph (2) (ii) (*k*), insert "an Inspecting Engineer,".

Regulation No. **144.**

Under the heading *Signals Department*, insert "An Inspecting Engineer,".

Regulation No. **158.**

In paragraph (1), under the heading *Officer whose Decision Appealed against* and within the bracket opposite "The Chief Signal Engineer", insert "An Inspecting Engineer".

✱ No. 2260.] [7 Desember 1956.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegen en Havens Dienst Wet, 1925 (Wet no. 23 van 1925), goedkeuring te heg aan die volgende wysiging in die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Personeelregulasies vir Werksmanne:

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

(*Van krag van* 24 *Augustus* 1956 *af.*)

Regulasie no. **2.**

Voeg „'n Inspeksie-ingenieur," in subparagraaf (2) (ii) (*k*) in.

Regulasie no. **144.**

Voeg „'n Inspeksie-ingenieur," in onder die opskrif *Sinjaaldepartement*.

Regulasie no. **158.**

Voeg „'n Inspeksie-ingenieur" in onder die opskrif *Amptenaar teen wie se beslissing geappelleer word* en binne die hakie teenoor „Die Hoofsinjaalingenieur" in paragraaf (1).

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 2221.] [30 November 1956.

REGISTRATION OF BRANDS.—ORANGE FREE STATE.

The following brands are published for general information under section *five* of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2502	Swanepoel, P. J.	Beersheba, Smithfield	Smithfield	
2503	Van Druten, A. J.	P.O. Box/*Posbus* 313, Benoni	Smithfield	

30-7

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 2221.] [30 November 1956.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande brandmerke word hierby ingevolge artikel *vyf* van die „Orange River Colony Brands Registration Ordinance", 1903, vir algemene inligting gepubliseer:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
2502	Swanepoel, P. J.	Beersheba, Smithfield	Smithfield	
2503	Van Druten, A. J.	P.O. Box/*Posbus* 313, Benoni	Smithfield	

30-7

✱ No. 2267.] [7 December 1956.

REGULATIONS TO PREVENT THE SPREAD OF WEEDS BY MEANS OF LUCERNE SEED WASTE.

Under the powers vested in him by section *eight* of the Weeds Act, 1937 (Act No. 42 of 1937), as amended, His Excellency, the Governor-General has been pleased to make the following regulations:—

1. In these regulations—

(i) "lucerne seed waste" shall mean the impure fraction which, by means of any cleaning method, is removed from lucerne seed, and in which the seed of amaranths (*Amaranthus* spp.), thistles (*Centaurea* spp.), morning glory (*Convolvulus arvensis* Linn.), nutgrass (*Cyperus* spp.), goosefoot (*Chenopodium* spp.), stramoniums (*Datura* spp.), sweet clover (*Melilotus indicus* All.), Plaintains (*Plantage* spp.), honeysuckle, polygonum (*Polygonum aviculare* Linn.), docks (*Rumex* spp.) and dodder (*Cuscuta* spp.) occur collectively or separately;

(ii) "official" shall mean an official as defined in section *thirteen* of the Weeds Act, 1937 (Act No. 42 of 1937), as amended.

✱ No. 2267.] [7 Desember 1956.

REGULASIES OM DIE VERSPREIDING VAN ONKRUID DEUR MIDDEL VAN LUSERNSAADAFVAL TE VOORKOM.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt van* die Wet op Onkruid, 1937 (Wet No. 42 van 1937), soos gewysig, het dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die volgende regulasies te maak:—

1. In hierdie regulasies beteken—

(i) „lusernsaadafval", die onsuiwer fraksie wat deur middel van enige metode van skoonmaak uit lusernsaad verwyder word en waarin saad van misbredies (*Amaranthus* spp.), Dissels (*Centaurea* spp.), Bobbejaantou (*Convolvulus arvensis* Linn.), Uintjies (*Cyperus* spp.), Ganspoet (*Chenopodium* spp.), Stinkblaar *Datura* spp.), Stinkklawer (*Melilotus indicus* All.), Plantagos (*Plantago* spp.), Kamferfoelie, Varkgras (*Polygonum aviculare* Linn.), Steenboksurings (*Rumex* spp.) en dodder (*Cuscuta* spp.), gesamentlik of afsonderlik voorkom;

(ii) „beampte", 'n beampte soos omskryf in artikel *dertien* van die Wet op Onkruid, 1937 (Wet No. 42 van 1937), soos gewysig.

2. No person shall remove lucerne seed waste or cause it to be removed and transport it or cause it to be transported from any place where lucerne seed is cleaned.

3. Lucerne seed waste shall, within such period as stipulated by an official, be treated in an effective way to ensure that the germinating capacity of the weed seeds which occur in it, will be destroyed.

4. (1) An official may, at any reasonable time, board a vehicle on which lucerne seed waste is transported or presumably transported, and

(*a*) examine any quantity thereof;

(*b*) take a sample thereof for purposes of analysis; or

(*c*) seize any quantity thereof which can serve as proof of an infringement of a prohibition or failure to comply with a provision in terms of these regulations.

(2) An official may, at any reasonable time, enter any place or premises on which lucerne seed is cleaned or presumably cleaned, in order to see to it that the requirement mentioned under regulation 3, is complied with.

2. Niemand mag lusernsaadafval verwyder of laat verwyder en vervoer of laat vervoer van enige plek waar lusernsaad skoongemaak word nie.

3. Lusernsaadafval moet binne 'n tydperk soos deur 'n beampte bepaal, op 'n doeltreffende wyse behandel word wat sal verseker dat die kiemkrag van die onkruidsade wat daarin voorkom, vernietig is.

4. (1) 'n Beampte mag op enige redelike tyd 'n voertuig waarop lusernsaadafval vervoer of vermoedelik vervoer word, betree en

(*a*) enige hoeveelheid daarvan ondersoek;

(*b*) 'n monster daarvan neem vir ontleding; of

(*c*) beslag lê op enige hoeveelheid daarvan wat as bewys kan dien van oortreding van 'n verbod of van versuim om te voldoen aan 'n bepaling kragtens hierdie regulasies.

(2) 'n Beampte mag op enige redelike tyd 'n plek of perseel waar lusernsaad skoongemaak word of vermoedelik skoongemaak word, betree ten einde toe te sien dat die vereiste onder regulasie 3 genoem, nagekom word.

✱ No. 2275.] [7 December 1956.

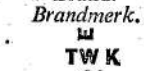
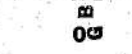
APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

✱ No. 2275.] [7 Desember 1956.

AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAP-PROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die "Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoek om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Name. *Naam.*	Address. *Adres.*	District. *Distrik.*	Brand. *Brandmerk.*
5747	Kgethise, Tau White	Manthe, P.O./Pk. Taung	Taung	
5748	Niemand, J. J. & B. J.	P.O./*Pk.* Riverfield, Kuruman	Kuruman	
5749	Opperman, J. G.	Skatkis Private Bag/*Privaatsak* Enkelbosvlakte Via/*Oor* Vryburg.	Mafeking	

7–14–21

✱ No. 2276.] [7 December 1956.

EAST COAST FEVER REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the following regulation:—

Paragraph (*a*) of regulation 21 of the regulations published by Government Notice No. 638 of 1915, as amended, is hereby repealed and the following paragraph substituted therefor:—

(*a*) No person shall move or cause or permit to be moved any cattle from any place within to any other place within any such area except under the authority of a written permit issued by the Principal Veterinary Officer, or otherwise than in accordance with the conditions specified in such permit; provided that the provisions of this paragraph shall not apply to the movement of cattle from any place within to any other place within any such area if both such places are within one landed property. For the purposes of this paragraph "landed property" means any land which is registered in any deeds registry as a separate piece of land.

✱ No. 2276.] [7 Desember 1956.

OOSKUSKOORSREGULASIES.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-twintig* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, die volgende regulasie gemaak:—

Paragraaf (*a*) van regulasie 21 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 638 van 1915, soos gewysig, word hierby herroep en deur die volgende paragraaf vervang:—

(*a*) Uitgesonderd op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur die Hoofveearts of anders as in ooreenstemming met die bepalings van sodanige permit, mag niemand beeste van een plek binne na 'n ander plek binne sodanige gebied verplaas, of die verplasing daarvan toelaat of bewerkstellig nie; met dien verstande dat die bepalings van hierdie paragraaf nie op die beweging van beeste van enige plek binne, na enige ander plek binne, sodanige gebied van toepassing sal wees nie indien beide sulke plekke binne dieselfde grondeiendom geleë is. Vir die toepassing van hierdie paragraaf beteken „grondeiendom" enige grond wat as 'n afsonderlike stuk grond in enige Aktesregistrasiekantoor geregistreer is.

✱ No. 2287.] [7 December 1956.

PROCEDURE IN CONNECTION WITH APPLICATION FOR REGISTRATION AS A RETAIL OR WHOLESALE BUTCHER OR MANUFACTURER OF MEAT PRODUCTS.—AMENDMENT.

In terms of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, hereby make known that the Livestock and Meat Industries Control

✱ No. 2287.] [7 Desember 1956.

PROSEDURE IN VERBAND MET AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N KLEIN- OF GROOTHANDELSLAGTER OF VERVAARDIGER VAN VLEISPRODUKTE.—WYSIGING.

Ingevolge artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleis-

Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has, under the powers vested in it by section 21 of the said Scheme, with my approval, amended the procedure in regard to the registration of a retail or wholesale butcher or manufacturer of meat products, as set out in the Schedule hereto.

This notice shall come into operation on the date of publication thereof in the *Government Gazette*.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

Clause 7 of the Schedule to Government Notice No. 834 of 1956 is hereby amended by the substitution for sub-clause (1) thereof, of the following sub-clause:—

"(1) After consideration of an application for registration the Board may—

(*a*) grant the application subject to such conditions as it may decide; or

(*b*) refuse such application; or

(*c*) if it is of the opinion that it is necessary, in order to arrive at a decision, to afford the applicant an opportunity of amplifying his application, notify the applicant that he may submit an affidavit in further support of his application; provided that after consideration of such affidavit the Board may afford the applicant an opportunity, if he so desires, of stating his case before a duly authorized Committee of the Board; provided further that an applicant who desires to state his case as aforesaid, shall be entitled to do so personally or have it done on his behalf by his representative."

✱ No. 2288.] [7 December 1956.

CONSUMERS' ADVISORY COMMITTEE.—APPOINTMENT OF MEMBERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Agriculture has, in terms of section *ten* (1) of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, approved of the appointment of the undermentioned persons as members of the Consumers' Advisory Committee, for a further period of two years, with effect from the 20th November, 1956:—

(1) Mrs. A. J. E. Nel.
(2) Mrs. Mitchell-Hunter.
(3) Mr. R. P. Erasmus.
(4) Mrs. B. M. le Roux.
(5) Mrs. B. Bussio.
(6) Mrs. E. C. Fleck.
(7) Mrs. E. van der Lingen.
(8) Mrs. E. Britz.
(9) Mrs. A. K. Blom.
(10) Mr. D. T. Brand.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 2271.] [7 December 1956.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs has been pleased, in terms of section *eighteen* (1) of the Electricity Act, 1922 (Act No. 42 of 1922) and Government Notice No. 2352 of the 22nd September, 1950, to appoint Dr. B. Gaigher as a member of the Electricity Control Board for a period of three years with effect from the 1st November, 1956, and to designate him as Chairman of the Board.

507/1/1

nywerhede, vermeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 21 van genoemde skema, die prosedure in verband met die registrasie van 'n klein- of groothandelslagter of vervaardiger van vleisprodukte gewysig het soos in die Bylae hierby uiteengesit.

Hierdie kennisgewing word van krag op die datum van publikasie daarvan in die *Staatskoerant*.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

Klousule 7 van die Bylae by Goewermentskennisgewing No. 834 van 1956 word hierby gewysig deur die vervanging van subklousule (1) daarvan, deur die onderstaande subklousule:—

„(1) Na oorweging van 'n aansoek om registrasie mag die Raad—

(*a*) die aansoek toestaan onderworpe aan sodanige voorwaardes as waarop hy mag besluit; of

(*b*) sodanige aansoek weier; of

(*c*) indien hy van mening is dat dit nodig is, ten einde tot 'n besluit te geraak, om die applikant 'n geleentheid te bied om inligting oor sy aansoek aan te vul, die applikant in kennis stel dat hy 'n beëdigde verklaring mag voorlê ter verdere ondersteuning van sy aansoek; met dien verstande dat die Raad, na oorweging van sodanige beëdigde verklaring, aan die applikant 'n geleentheid mag bied, indien hy dit verlang, om sy saak voor 'n behoorlik gemagtigde Komitee van die Raad te stel; met dien verstande verder dat 'n applikant wat verlang om sy saak te stel soos voornoem, daarop geregtig is om dit persoonlik te doen of om dit namens hom deur sy verteenwoordiger te laat doen."

✱ No. 2888.] [7 Desember 1956.

ADVISERENDE VERBRUIKERSKOMITEE.—AANSTELLING VAN LEDE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Landbou, kragtens die bepalings van artikel *tien* (1) van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die aanstelling van ondergenoemde persone as lede van die Adviserende Verbruikerskomitee, vir 'n verdere tydperk van twee jaar met ingang van 20 November 1956, goedgekeur het:—

(1) Mev. A. J. E. Nel.
(2) Mev. Mitchell-Hunter.
(3) Mnr. R. P. Erasmus.
(4) Mev. B. M. le Roux.
(5) Mev. B. Bussio.
(6) Mev. E. C. Fleck.
(7) Mev. E. van der Lingen.
(8) Mev. E. Britz.
(9) Mev. A. K. Blom.
(10) Mnr. D. T. Brand.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 2271.] [7 Desember 1956.

RAAD VAN TOESIG OP ELEKTRISITEIT.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake behaag het om dr. B. Gaigher kragtens die bepalings van artikel *agtien* (1) van die Elektrisiteit Wet, 1922 (Wet No. 42 van 1922) en Goewermentskennisgewing No. 2352 van 22 September 1950 as lid van die Raad van Toesig op Elektrisiteit vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 1 November 1956 aan te stel en om hom as Voorsitter van die Raad aan te wys.

507/1/1

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 2261.] [7 December 1956.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail price index numbers for October, 1956, are as follows:—

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 2261.] [7 Desember 1956.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelprys-indekssyfers vir Oktober 1956, soos volg is:—

RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR OCTOBER, 1956.—*KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR OKTOBER* 1956.

AREA. *GEBIED.*	*Basis.*—Each area compared with the weighted average of the nine areas in 1938 = 100. Basis.—*Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in* 1938 = 100.			*Basis.*—Each area compared with itself in 1938 = 100. Basis.—*Elke gebied vergelyk met homself in* 1938 = 100.		
	Food. *Voedsel.*	All Items (excluding rent). *All Items (uitgesonderd huur).*	All Items. *Alle Items.*	Food. *Voedsel.* *	All Items (excluding rent). *Alle Items (uitgesonderd huur).* *	All Items. *Alle Items.* *
1. Cape Town/*Kaapstad*	242·6	221·2	203·2	241·6	219·7	209·7
2. Port Elizabeth	241·9	222·1	201·7	248·6	226·6	213·0
3. East London/Oos-Londen	244·2	226·2	213·6	249·2	225·1	217·1
4. Kimberley	236·6	223·1	197·6	245·9	224·0	219·1
5. Pietermaritzburg	243·2	222·2	204·3	243·0	221·1	215·5
6. Durban	239·8	219·8	210·3	238·4	220·7	212·4
7. Pretoria	238·8	220·6	213·4	237·4	218·2	207·2
8. Witwatersrand	238·2	218·7	207·3	236·8	219·1	201·9
9. Bloemfontein	246·3	225·5	207·2	258·4	223·9	209·5
Weighted average of nine areas. *Beswaarde gemiddelde van nege gebiede* — October/*Oktober* 1956	240·1	220·3	206·9†	240·1	220·3	206·9†
Weighted average of nine areas. *Beswaarde gemiddelde van nege gebiede* — September 1956	239·0	219·8	206·5	239·0	219·8	206·5

* These figures are not comparable vertically.
Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.

Clothing Index/Klerasie-indeks.
Basis: 1938 = 100.
October/Oktober..... 1956 : 293·4
September..... 1956 : 293·3

† Compared with September, 1956, this represents an increase of 0·2 per cent.
In vergelyking met September 1956. beteken dit 'n vermeerdering van 0·2 persent.

✱ No. 2268.] [26 November 1956.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—WELKOM VOLKSKOOL.

It is hereby notified for general information that the Minister of the Interior has, in terms of section *five* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name, special name and uniform of the above-mentioned institution as described in Government Notice No. 1487 of the 6th August, 1956.

✱ No. 2269.] [26 November 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—INNESDALE CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the chairman of the above-mentioned association has applied for the registration of the uniform of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.—On a navy blue background and at intervals of 1¼ inches, a series of vertical orange, red and green stripes, respectively ⅛ inch, ⅛ inch and ¼ inch in width.

✱ No. 2268.] [26 November 1956.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—WELKOM-VOLKSKOOL.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel *vyf* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, spesiale naam en uniform van bogenoemde inrigting, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1487 van 6 Augustus 1956, geregistreer het.

✱ No. 2269.] [26 November 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—INNESDALEKLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die voorsitter van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.—Op 'n marineblou agtergrond en met tussenruimtes van 1¼ duim, 'n reeks vertikale oranje, rooi en groen strepe, onderskeidelik ⅛ duim, ⅛ duim en ¼ duim breed.

✱ No. 2281.] [28 November 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—BORDER GOLF UNION.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the above-mentioned association has applied for the registration of the uniform of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.

Tie.—On a navy blue background emblems alternately spaced one inch apart, consisting of crossed golf clubs with a ball at the base thereof in gold and aloe plants in in green, red and gold.

✱ No. 2282.] [28 November 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—NATAL MOUNTAIN CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the above-mentioned association has applied for the registration of the name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Natal Mountain Club.

✱ No. 2283.] [26 November 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—MOTOR RACING MARSHALLS ASSOCIATION.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms, and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Chairman of the above-mentioned Association has applied for the registration of the name and badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Motor Racing Marshalls Association.

Badge.—A green isosceles triangle superimposed by the frame of an identical triangle in orange. Within the latter triangle a representation of the head and shoulders of a racer wearing goggles and crash helmet in black.

On the base of the orange triangle appear the words "For the Safety of All" in black lettering and on the base of the green triangle between a yellow and blue flag appear the letters M.R.M.A. in black lettering.

✱ No. 2284.] [26 November 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—NORTHCLIFF COUNTRY CLUB.

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the above-mentioned Association has applied for the registration of the name, uniform and badge

✱ No. 2281.] [28 November 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—GRENS-GHOLFUNIE.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgestelde vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Das.—Op 'n marineblou agtergrond, embleme, om die beurt een duim van mekaar af, wat bestaan uit gekruiste gholfstokke met 'n goue bal daaronder, en alwynplante in groen, rooi en goud.

✱ No. 2282.] [28 November 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—NATAL MOUNTAIN CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van bogenoemde vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Natal Mountain Club.

✱ No. 2283.] [26 November 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—MOTOR RACING MARSHALLS ASSOCIATION.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Voorsitter van bogenoemde Vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Motor Racing Marshalls Association.

Wapen.—'n Groen gelykbenige driehoek en daaroor die raam van 'n identiese driehoek in oranje. Binne-in laasgenoemde driehoek, 'n voorstelling van die kop en skouers van 'n reisiesjaer met skermbril en valhelm in swart.

In die voet van die oranjekleurige driehoek, die woorde „For the Safety of All" in swart letters en in die voet van die groen driehoek, tussen 'n geel en 'n blou vlag, die letters M.R.M.A. in swart.

✱ No. 2284.] [26 November 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—NORTHCLIFF COUNTRY CLUB.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van bogenoemde Vereniging aansoek gedoen het om die registrasie van die

of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Northcliff Country Club.

Uniform.

Hatband.—A combination of the following horizontal stripes: Royal blue, gold, crimson, gold and royal blue, respectively $^3/_8$ inch, $^1/_8$ inch, $^1/_8$ inch, $^1/_8$ inch, $^3/_8$ inch in width.

Badge.—A gold shield with representations of two horizontal waves in royal blue at the top, in centre a flying eagle in crimson.

Below the shield an unfurled ribbon in gold bearing the words "Northcliff Country Club" in royal blue lettering.

✱ No. 2285.] [28 November 1956.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—BERGMAN TO SUMNER.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Robert Charles Bergman, his wife, Maureen Alice Bergman, and minor children, Desmond Robert Lloyd Bergman and Gregory Charles Bergman, residing at No. 4 Upper Flat, Samenkomst, Rhodesia Road, Muizenberg, to assume the surname Sumner.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 2244.] [7 December 1956.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *TWO* (5).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that, with effect from 1st January, 1957:—

(*a*) Government Notice No. 3217 of 29th December, 1950, as amended by Government Notice No. 2926 of 31st December, 1953, is amended by the deletion of paragraph (*b*) thereof; and

(*b*) persons employed in the Magisterial Districts of Paarl and Wellington, except persons employed in the Leather and Footwear Manufacturing Industry and Monumental and Quarry Works Industry, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

For the purposes of this notice Monumental and Quarry Works Industry means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of quarrying and/or crushing of stone, and/or dressing or shaping of stone, making, and/or erecting tombstones or other monuments over graves, and/or building up of graves.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

✱ No. 2272.] [7 December 1956.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF THE MOTOR INDUSTRY SICK BENEFIT FUND AGREEMENT (CAPE).

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 31st March,

vereniging te naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Northcliff Country Club.

Uniform.

Hoedband.—'n Kombinasie van die volgende horisontale strepe: Koningsblou, goud, karmosyn, goud en koningsblou, onderskeidelik $^3/_8$ duim, $^1/_8$ duim, $^1/_8$ duim, $^1/_8$ duim, en $^3/_8$ duim breed.

Wapen.—'n Goue skild met voorstellings van twee horisontale koningsblou golwe in die skildhoof. Op die ereplaas, 'n adelaar karmosyn, in vlug.

Onderkant die skild op 'n goue rol, die woorde „Northcliff Country Club" in koningsblou letters.

✱ No. 2285.] [28 November 1956.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937— BERGMAN IN SUMNER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Robert Charles Bergman, sy eggenote, Maureen Alice Bergman, en minderjarige kinders, Desmond Robert Lloyd Bergman en Gregory Charles Bergman, woonagtig te Bo-woonstel No. 4, Samenkomst, Rhodesiaweg, Muizenberg, te magtig om die van Sumner aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 2244.] [7 Desember 1956.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL *TWEE* (5).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat, met ingang van 1 Januarie 1957—

(*a*) Goewermentskennisgewing No. 3217 van 29 Desember 1950, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2926 van 31 Desember 1953, gewysig word deur paragraaf (*b*) daarvan te skrap; en

(*b*) persone in diens in die magistraatsdistrikte Paarl en Wellington (behalwe persone wat in die Leer- en Skoeiselbedryf en die Grafsteen- en Steengroefnywerheid in diens is), vir die toepassing van genoemde Wet, nie as bydraers beskou moet word nie.

Vir die doel van hierdie kennisgewing beteken Grafsteen- en Steengroefnywerheid die nywerheid waarin werkgewers en werknemers geassosieer is vir die doel van uitgrawe en/of breek van klippe, en/of kap of vorm van klip, die maak en/of oprigting van grafstene en ander monumente op grafte en/of opbou van grafte.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

✱ No. 2272.] [7 Desember 1956.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE SIEKTEBYSTANDFONDSOOREENKOMS VIR DIE MOTORNYWERHEID (KAAP).

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verleng hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, tot 31 Maart

1957, the periods referred to in Government Notice No. 965 of the 6th May, 1955, as extended by Government Notices No. 2299 of the 25th November, 1955, No. 560 of the 29th March, 1956, and No. 1122 of the 29th June, 1956.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS

✱ No. 2245.] [7 December 1956.

NATIVE LABOUR BUREAUX.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO LOCAL AUTHORITIES.

It is hereby notified for general information that, in terms of paragraph (*b*) of regulation 4 of the regulations published under Government Notice No. 2495 of 1952, the Minister of Native Affairs has assigned to the local authorities mentioned hereunder the powers and duties connected with the conduct and control of the Native Labour Bureaux and has directed each of the said local authorities to establish a local labour bureau for the area indicated opposite its name and to maintain such bureau in accordance with the regulations published under the said Government Notice and any other instructions which may be issued from time to time:—

Village Council of Wakkerstroom.	Prescribed Area of Wakkerstroom.
Village Council of Naboomspruit.	Prescribed Area of Naboomspruit.
Peri-Urban Areas Health Board.	Prescribed Area of Premier Mine.
Peri-Urban Areas Health Board.	Prescribed Area of Johannesburg South
Peri-Urban Areas Health Board.	Prescribed Area of Johannesburg North.
Peri-Urban Areas Health Board.	Prescribed Area of Vereeniging North.
Peri-Urban Areas Health Board.	Prescribed Area of East Rand.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

✱ No. 2286.] [7 January 1956.

AMENDMENT OF RULES GOVERNING THE EXAMINATIONS CONDUCTED BY THE JOINT COMMITTEE FOR PROFESSIONAL EXAMINATIONS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Education, Arts and Science has been pleased to approve, by virtue of the powers vested in him by sub-section (4) of section *sixteen* of the Universities Act, 1955 (Act No. 61 of 1955), of the following amendments to the rules published by Government Notice No. 881 of the 7th May, 1954:—

PART I.—GENERAL RULES.

1. Delete the ultimate paragraph of rule 4 and substitute the following therefor:—

"Any candidate disqualified under this rule may be debarred from any subsequent examination controlled and conducted by the Committee for such period as the Committee may think fit."

2. Delete rules 6 (*a*), (*b*) and (*c*) and substitute the following therefor:—

"6. Each paper shall be set and marked by two examiners, provided that the Committee in its discretion may appoint a moderator in addition to the two examiners."

1957, die tydperke vermeld in Goewermentskennisgewing No. 965 van 6 Mei 1955, soos verleng by Goewermentskennisgewings No. 299 van 25 November 1955, No. 560 van 29 Maart 1956 en No. 1122 van 29 Junie 1956.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 2245.] [7 Desember 1956.

NATURELLE-ARBEIDSBURO'S. — TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN PLAASLIKE BESTURE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*b*) van regulasie 4 van die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2495 van 1952, die bevoegdhede en pligte in verband met die bestuur en beheer van Naturelle-arbeidsburo's aan ondergenoemde plaaslike besture toegewys het en elkeen van genoemde plaaslike besture beveel het om 'n plaaslike arbeidsburo te stig vir die gebied wat teenoor sy naam verskyn en om sodanige buro in stand te hou ooreenkomstig die regulasies gepubliseer by voorgenoemde Goewermentskennisgewing en enige voorskrifte wat van tyd tot tyd uitgereik mag word: —

Dorpsraad van Wakkerstroom.	Voorgeskrewe gebied Wakkerstroom.
Dorpsraad van Naboomspruit.	Voorgeskrewe gebied Naboomspruit.
Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede.	Voorgeskrewe gebied Premiermyn.
Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede.	Voorgeskrewe gebied Johannesburg-Suid.
Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede.	Voorgeskrewe gebied Johannesburg-Noord.
Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede.	Voorgeskrewe gebied Vereeniging-Noord.
Gesondheidsraad vir Buite-stedelike Gebiede.	Voorgeskrewe gebied Oos-Rand.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP

✱ No. 2286.] [7 Desember 1956.

WYSIGING VAN REGLEMENT BETREFFENDE DIE EKSAMENS WAT DEUR DIE GEMEENSKAPLIKE KOMITEE VIR PROFESSIONELE EKSAMENS AFGENEEM WORD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Universiteite, 1955 (Wet No. 61 van 1955), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die reglement afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 881 van 7 Mei 1954:—

DEEL I.—ALGEMENE REGLEMENT.

1. Skrap die laaste paragraaf van reglement 4 en vervang dit deur die volgende:—

„'n Kandidaat wat ingevolge hierdie reglement gediskwalifiseer word, kan vir 'n tydperk wat die Komitee goedvind, belet word om aan 'n latere eksamen deel te neem wat deur die Komitee beheer en afgeneem word."

2. Skrap reglement 6 (*a*), (*b*) en (*c*) en vervang dit deur die volgende:—

„6. Elke vraestel word deur twee eksaminatore opgestel en nagesien, met dien verstande dat die Komitee na goedvinde ook 'n moderator benewens die twee eksaminatore kan aanstel."

3. Delete rules 7 (*a*) and (*b*) and rule 8 and substitute the following therefor:—

"7. A person who, otherwise than as a teacher at an university, has provided tuition or instruction in a subject in which the Committee holds an examination, shall not accept appointment as an examiner in that subject in the year in which he has so taught or instructed, or in the next succeeding year, unless specially authorised by the Committee."

4. Delete rules 9 (*a*), (*b*), (*c*) and (*d*) and substitute the following therefor:—

"8. (*a*) Every candidate who has qualified in all the parts of an examination shall be entitled to receive a certificate to that effect, signed by the Chairman and the Secretary.

(*b*) No certificate will be issued in respect of a pass at a part of an examination which is not the final part.

(*c*) When the rules for any particular examination make provision for classification, the certificate issued to every candidate who has passed with distinction or in Class I shall be endorsed accordingly.

(*d*) A duplicate of the certificate will not be issued; but a statement signed by the Secretary, to the effect that the name of a candidate appears on the list of successful candidates in a given year, may be obtained, for any academic or other approved purpose, upon application being made on the prescribed form and upon payment of a fee of 10s."

PARTS II AND III.—ATTORNEYS' ADMISSION EXAMINATION AND PUBLIC SERVICE LAW EXAMINATION.

5. Delete rule 1 (*a*) and substitute the following therefor:—

"1. (*a*) The examinations shall be held annually during the period from the 1st November to the 15th December on dates to be determined by the Committee."

6. Delete rule 2A and substitute the following therefor:—

"2. A. The following persons are entitled to be registered as candidates for the *Attorneys' Admission Examination* —

(*a*) Any graduate by examination of a university recognised for the purpose by the Committee.

(*b*) Any person who has obtained the Matriculation Certificate of the Joint Matriculation Board or a certificate of full exemption from that Board."

7. Delete rule 3 and substitute the following therefor:—

"3. (*a*) The subjects of the examination shall be as follows:—

First year.

(*a*) Roman-Dutch Law I;
(*b*) Mercantile Law I;
(*c*) Criminal Law.

Second year.

(*a*) Roman-Dutch Law II;
(*b*) Civil Procedure;(1)
(*c*) Criminal Procedure;(2)
(*d*) Evidence.

Third year.(3), (4), (5)

(*a*) Roman-Dutch Law III;
(*b*) Mercantile Law II; or alternatively
(*c*) Native Law;
(*d*) Roman Law;
(*e*) Interpretation of Statutes;
(*f*) Native Administration (for officials of the Department of Native Affairs only).

Provisos.

(1) Candidates for the Public Service Law Examinations take Civil Procedure in the Magistrates' Courts only;

3. Skrap reglement 7 (*a*) en (*b*) en reglement 8 en vervang dit deur die volgende:—

„7. Iemand wat in 'n ander hoedanigheid as 'n dosent aan 'n universiteit onderwys of onderrig gegee het in 'n vak waarin die Komitee 'n eksamen afneem, mag nie 'n aanstelling as eksaminator in dié vak in die jaar waarin hy aldus onderwys of onderrig gegee het of in die daaropvolgende jaar aanneem nie tensy hy spesiaal deur die Komitee daartoe gemagtig word."

4. Skrap reglement 9 (*a*), (*b*), (*c*) en (*d*) en vervang dit deur die volgende:—

„8. (*a*) 'n Kandidaat wat in al die dele van 'n eksamen geslaag het, is geregtig op 'n sertifikaat te dien effekte, deur die Voorsitter en die Sekretaris onderteken.

(*b*) Geen sertifikaat word aan 'n kandidaat wat geslaag het in 'n gedeelte van 'n eksamen wat nie die finale gedeelte is nie, uitgereik nie.

(*c*) Indien daar vir klassifikasie voorsiening gemaak word in die reglement vir 'n bepaalde eksamen, word die sertifikaat wat uitgereik word aan 'n kandidaat wat met onderskeiding of in Klas I geslaag het, dienooreenkomstig geëndoseer.

(*d*) 'n Duplikaat van die sertifikaat word nie uitgereik nie; maar 'n verklaring wat deur die Sekretaris onderteken is en waarin gemeld word dat die naam van 'n kandidaat op die lys van geslaagde kandidate in 'n bepaalde jaar voorkom, kan vir 'n akademiese of ander goedgekeurde doel verkry word wanneer daar op die voorgeskrewe vorm aansoek gedoen en 'n bedrag van 10s. betaal word."

DEEL II EN III.—TOELATINGSEKSAMEN VIR PROKUREURS EN STAATSDIENSEKSAMEN IN DIE REGTE.

5. Skrap reglement 1 (*a*) en vervang dit deur die volgende:—

„1. (*a*) Die eksamens word jaarliks gedurende die tydperk 1 November tot 15 Desember afgeneem op datums wat die Komitee vasstel."

6. Skrap reglement 2A en vervang dit deur die volgende:—

„2A. Ondergenoemde persone is daarop geregtig om hulle as kandidate vir die Toelatingseksamen vir Prokureurs te laat registreer—

(*a*) Enigeen wat op grond van eksamen 'n graad behaal het aan 'n universiteit wat deur die Komitee vir die doel erken word.

(*b*) Enigeen wat in besit is van 'n Matrikulasiesertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad of 'n sertifikaat van volle vrystelling deur daardie Raad uitgereik."

7. Skrap reglement 3 en vervang dit deur die volgende:—

„3. (*a*) Die vakke van die eksamen is soos volg:—

Eerste jaar.

(*a*) Romeins-Hollandse Reg I;
(*b*) Handelsreg I;
(*c*) Strafreg.

Tweede jaar.

(*a*) Romeins-Hollandse Reg II;
(*b*) Siviele Prosesreg;(1)
(*c*) Strafprosesreg;(2)
(*d*) Bewysleer.

Derde Jaar (3), (4), (5).

(*a*) Romeins-Hollandse Reg III;
(*b*) Handelsreg II; of as alternatief
(*c*) Naturellereg.
(*d*) Romeinse Reg;
(*e*) Uitleg van Wette;
(*f*) Naturelleadministrasie (slegs vir amptenare van die Departement van Naturellesake).

Voorbehoudsbepalings.

(1) Kandidate vir die Staatsdienseksamen in die Regte neem slegs die Siviele Prosesreg van Magistraatshowe;

Candidates for the Attorneys' Admission Examinations take Civil Procedure in the Supreme Court also.

(2) Candidates for the Public Service Law Examinations take Criminal Procedure in the Magistrates' Courts only;
Candidates for the Attorneys' Admission Examinations take Criminal Procedure in the Supreme Court also.

(3) Candidates for the Attorneys' Admission Examinations are required to take in the third year four of the subjects mentioned namely (*a*), (*d*) and (*e*) and either (*b*) or (*c*).

(4) Subject to proviso (5) below, candidates for the Public Service Law Examinations are required to take in the third year five of the subjects mentioned namely (*a*), (*c*), (*d*) and (*e*) and section (*i*) of the syllabus for subject (*b*).

(5) Candidates for the Public Service Law Examinations employed in the Department of Native Affairs are required to take in the third year five of the subjects mentioned namely (*a*), (*c*), (*d*), (*e*) and (*f*).

(6) Candidates for the Attorneys' Admission Examination have to pass the Matriculation Examination in Latin or another examination certified to be of equivalent standard by the Joint Matriculation Board, before they are allowed to register for the examination in Roman Law.

3. (*b*) Candidates for the Attorneys' Admission and the Public Service Law Examinations who at the time of their first registration for the first year's examinations have passed the Matriculation Examination in Latin or who have been exempted by the Joint Matriculation Board from the Matriculation Examination in Latin on the ground of another examination in Latin of equivalent standard shall have the option to arrange the subjects of their first, second and third year's examinations as follows:—

First alternative.

First year.
(*a*) Roman-Dutch Law I;
(*b*) Roman Law;
(*c*) Criminal Law.

Second year.
(*a*) Roman-Dutch Law II;
(*b*) Mercantile Law I;
(*c*) Criminal Procedure;
(*d*) Evidence.

Third year.
(*a*) Roman-Dutch Law III;
(*b*) Mercantile Law II; or alternatively
(*c*) Native Law;
(*d*) Civil Procedure;
(*e*) Interpretation of Statutes;
(*f*) Native Administration (for officials of the Department of Native Affairs only).

Second alternative.

First year.
(*a*) Roman-Dutch Law I;
(*b*) Mercantile Law I;
(*c*) Criminal Law.

Second year.
(*a*) Roman-Dutch Law II;
(*b*) Roman Law;
(*c*) Criminal Procedure;
(*d*) Evidence.

Third year.
(*a*) Roman-Dutch Law III;
(*b*) Mercantile Law II; or alternatively
(*c*) Native Law;
(*d*) Civil Procedure;
(*e*) Interpretation of Statutes;
(*f*) Native Administration (for officials of the Department of Native Affairs only).

Kandidate vir die Toelatingseksamen vir Prokureurs neem ook die Siviele Prosesreg van die Hooggereghof.

(2) Kandidate vir die Staatsdienseksamen in die Regte neem slegs die Strafprosesreg van Magistraatshowe;
Kandidate vir die Toelatingseksamen vir Prokureurs neem ook die Strafprosesreg van die Hooggeregshof.

(3) Kandidate vir die Toelatingseksamen vir Prokureurs neem in die derde jaar vier van die gemelde vakke, naamlik (*a*), (*d*) en (*e*) en òf (*b*) òf (*c*).

(4) Behoudens voorbehoudsbepaling (5) hieronder, neem kandidate, vir die Staatsdienseksamen in die Regte in die derde jaar vyf van die gemelde vakke, naamlik (*a*), (*c*), (*d*) en (*e*) en afdeling (i) van die leerplan vir vak (*b*).

(5) Kandidate vir die Staatsdienseksamen in die Regte wat in diens is van die Departement van Naturellesake, neem in die derde jaar vyf van die gemelde vakke, naamlik (*a*), (*c*), (*d*), (*e*) en (*f*).

(6) Kandidate vir die Toelatingseksamen vir Prokureurs moet in Latyn slaag by die Matrikulasie- of 'n ander eksamen wat as van gelykstaande standaard deur die Gemeenskaplike Matrikulasieraad gesertifiseer is, voordat hulle toegelaat word om hulle te laat registreer vir die eksamen in Romeinse Reg.

3. (*b*) Kandidate vir die Toelatingseksamen vir Prokureurs en die Staatsdienseksamen in die Regte wat, wanneer hulle hul vir die eerste maal laat registreer vir die eerste jaar se eksamens, reeds by die Matrikulasie-eksamen in Latyn geslaag het of wat deur die Gemeenskaplike Matrikulasieraad van die Matrikulasie-eksamen in Latyn vrygestel is op grond van 'n ander eksamen in Latyn wat van gelykstaande standaard is, het die keuse om die vakke van hul eerste-, tweede- en derdejaareksamen soos volg in te deel:—

Eerste keuse.

Eerste jaar.
(*a*) Romeins-Hollandse Reg I;
(*b*) Romeinse Reg;
(*c*) Strafreg.

Tweede jaar.
(*a*) Romeins-Hollandse Reg II;
(*b*) Handelsreg I;
(*c*) Strafprosesreg;
(*d*) Bewysleer.

Derde jaar.
(*a*) Romeins-Hollandse Reg III;
(*b*) Handelsreg II; of as alternatief
(*c*) Naturellereg;
(*d*) Siviele Prosesreg;
(*e*) Uitleg van Wette;
(*f*) Naturelleadministrasie (slegs vir amptenare van die Departement van Naturellesake).

Tweede Keuse.

Eerste jaar.
(*a*) Romeins-Hollandse Reg I;
(*b*) Handelsreg I;
(*c*) Strafreg.

Tweede jaar.
(*a*) Romeins-Hollandse Reg II;
(*b*) Romeinse Reg;
(*c*) Strafprosesreg;
(*d*) Bewysleer.

Derde jaar.
(*a*) Romeins-Hollandse Reg III;
(*b*) Handelsreg II; of as alternatief
(*c*) Naturellereg;
(*d*) Siviele Prosesreg;
(*e*) Uitleg van Wette;
(*f*) Naturelleadministrasie (slegs vir amptenare van die Departement van Naturellesake).

These alternatives are subject to the provisos mentioned under 3 (*a*) above.

Unless a candidate at the time of his first registration for the first year's examination indicated clearly (1) that he has obtained a pass in Matriculation Latin or has been exempted therefrom as stated above, and (2) the alternative arrangement under which he wishes to proceed, he shall be deemed to have registered according to the arrangement set out under 3 (*a*).

Once a candidate has been registered under one of the arrangements set out above, he shall be required to continue with his examinations according to the arrangement chosen by him."

8. Insert in rule 7 the following new paragraph (*d*):—

"(*d*) A candidate who, on account of illness, is unable to write an examination for which he has entered, may apply to the Secretary for an aegrotat examination, provided that the application reaches the Secretary within 4 weeks after the date of the examination which he was unable to write on account of illness, and provided further that the application is accompanied by a medical certificate which certifies that the candidate was ill on the day of the examination.

The date of the examination will be determined by the Secretary in consultation with the Chairman."

PART IV.—PUBLIC SERVICE SENIOR LAW EXAMINATIONS.

9. Delete rule 1 and substitute the following therefor:—

"1. The examination shall be held annually during the period from the 1st November to the 15th December on dates to be determined by the Committee."

10. Delete rule 3 and substitute the following therefor:—

"3. The subjects of the examination shall be as follows:—

(1) Roman-Dutch Law (consisting of special topics approved of by the Committee from time to time).

(2) Mercantile Law (consisting of special topics approved of by the Committee from time to time).

(3) Civil Procedure.

(4) Criminal Law.

(5) Criminal Procedure.

(6) Evidence.

(7) Constitutional Law."

PART V.—EXAMINATION FOR PATENT AGENTS.

11. Delete rule 1 and substitute the following therefor:—

"1. The examination shall be held annually during the period from the 1st November to the 15th December on dates to be determined by the Committee."

12. The following new rules shall apply to the Examination for Patent Agents as from the 1st January, 1957. Candidates who entered for the examination prior to the 1st January, 1957, may complete the examination under the old rules up to the 1st January, 1960, when the old rules will lapse:—

"EXAMINATION FOR PATENT AGENTS (NEW RULES).

1. The examination shall be held annually during the period from 1st November to 15th December, the exact dates to be determined by the Committee from time to time.

2. The following persons may be admitted as candidates for the examination:—

(*a*) A graduate by examination of a university recognised for the purpose by the Committee;

(*b*) a person who has obtained the Matriculation Certificate of the Joint Matriculation Board or a certificate of full exemption from that Board.

Hierdie keuses is onderworpe aan die voorbehoudsbepalings in 3 (*a*) hierbo.

Tensy 'n kandidaat by sy eerste registrasie vir die eerstejaareksamen duidelik aandui (1) dat hy by die Matrikulasie-eksamen in Latyn geslaag het of daarvan vrygestel is soos hierbo gemeld, en (2) met watter alternatiewe indeling hy wil voortgaan, word hy geag as geregistreer onder die indeling gemeld in 3 (*a*).

Sodra 'n kandidaat geregistreer is onder een van die indelings hierbo gemeld, moet hy met sy eksamens voortgaan volgens die indeling deur hom gekies".

8. Voeg in reglement 7 onderstaande nuwe paragraaf (*d*) in.

„(*d*) 'n Kandidaat wat weens siekte nie aan 'n eksamen waarvoor hy ingeskryf het, kan deelneem nie, kan by die Sekretaris aansoek doen om 'n egrotateksamen, mits die aansoek die Sekretaris bereik binne 4 weke na die datum van die eksamen waaraan die kandidaat, as gevolg van siekte, nie kon deelneem nie, en mits die aansoek vergesel gaan van 'n doktersertifikaat waarin gesertifiseer word dat die kandidaat op die dag van die eksamen siek was.

Die datum van die eksamen word deur die Sekretaris in oorleg met die Voorsitter bepaal."

DEEL IV.—SENIOR STAATSDIENSEKSAMEN IN DIE REGTE.

9. Skrap reglement 1 en vervang dit deur die volgende:—

„1. Die eksamen word jaarliks gedurende die tydperk van 1 November tot 15 Desember afgeneem op datums wat die Komitee vasstel".

10. Skrap reglement 3 en vervang dit deur die volgende:—

„3. Die vakke vir die eksamen is soos volg:—

(1) Romeins-Hollandse Reg (bestaande uit spesiale onderwerpe wat van tyd tot tyd deur die Komitee goedgekeur word).

(2) Handelsreg I (bestaande uit spesiale onderwerpe wat van tyd tot tyd deur die Komitee goedgekeur word).

(3) Siviele Prosesreg.

(4) Strafreg.

(5) Strafprosesreg.

(6) Bewysleer.

(7) Staatsreg."

DEEL V.—EKSAMEN VIR PATENTAGENTE.

11. Skrap reglement 1 en vervang dit deur die volgende:—

„1. Die eksamen word jaarliks gedurende die tydperk van 1 November tot 15 Desember afgeneem op datums wat die Komitee vasstel."

12. Onderstaande nuwe reglement vir die Eksamen vir Patentagente is van toepassing met ingang van 1 Januarie 1957. Kandidate wat voor 1 Januarie 1957 vir die eksamen ingeskryf het, sal tot 1 Januarie 1960 toegelaat word om die eksamen volgens die ou reglement, wat op laasgenoemde datum verval, te voltooi:—

„EKSAMEN VIR PATENTAGENTE (NUWE REGLEMENT).

1. Die eksamen word jaarliks gedurende die tydperk 1 November tot 15 Desember afgeneem, en die juiste datums daarvoor word van tyd tot tyd deur die Komitee bepaal.

2. Ondergenoemde persone kan as kandidate vir die eksamen toegelaat word:—

(*a*) Iemand wat op grond van 'n eksamen 'n graad behaal het aan 'n universiteit wat deur die Komitee vir hierdie doel erken word;

(*b*) iemand wat in besit is van die Matrikulasiesertifikaat van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad of 'n sertifikaat van volle vrystelling van daardie Raad.

3. Subject to rule 8 hereof, the examination shall be held in three parts, each part extending over one calendar year. The subjects of the examination shall be as follows:—

Part I.

(*a*) Patent Law and Practice of the Union of South Africa (including the Case Law of the Union and Great Britain);

(*b*) Trade Marks and Designs Law and Practice of the Union of South Africa (including the Case Law of the Union and Great Britain);

(*c*) Mercantile Law;

(*d*) Mechanical Engineering Drawing and Design;

(*e*) Physics;

(*f*) Chemistry.

One three-hour examination paper to be written in each of the aforementioned subjects.

Part II.

(*a*) Patent Laws of the United Kingdom, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Australia, Canada, the United States of America, France and Germany;

(*b*) Trade Marks Law of the United Kingdom, the Federation of Rhodesia and Nyasaland, Australia, Canada, the United States of America, France and Germany;

(*c*) The Law of Procedure and Evidence;

(*d*) Industrial and Manufacturing Processes.

One three-hour examination paper to be written in each of the aforementioned subjects.

Part III.

(*a*) Preparation of Specifications (one four-hour examination paper);

(*b*) Interpretation and Criticism of Specifications (one four-hour examination paper);

(*c*) Patent Agents' Practice (two examination papers each of three hours).

4. Subject to rules 5, 6 and 8 (*b*) hereof, each candidate shall enter for and write at one and the same examination all the subjects prescribed for the particular part, except such subjects in which he has obtained credit in terms of rule 7 hereof, and no candidate shall enter for more than one part in any one calendar year.

5. Subject to rule 8 (*b*) hereof, a candidate shall not be eligible for admission to examination in any subject in Part II unless he has obtained credit in at least five of the subjects prescribed for Part I. A candidate who has obtained credit in all but one of the subjects prescribed for Part I may proceed to the examination in Part II and write this subject in addition to the subjects prescribed for Part II, and is required to obtain at least fifty per cent in that subject for a pass.

6. Subject to rule 8 (*b*) hereof, a candidate shall not be eligible for admission to examination in any subject prscribed for Part III unless he has obtained credit in all the subjects prescribed for Part I and in at least three of the subjects prescribed for Part II. A candidate who has obtained credit in all but one of the subjects prescribed for Part II may proceed to the examination in Part III and write this subject in addition to the subjects prescribed for Part III, and is required to obtain at least fifty per cent in the subject for a pass.

7. (*a*) A candidate who writes three or more subjects (not including any subject carried from the previous year) at one and the same examination shall be credited with a pass in all such subjects if he obtains an aggregate of fifty per cent or more of the total possible marks in all such subjects; provided that if he obtains less than forty per cent in any one subject, the prescribed minimum aggregate shall be sixty per cent.

3. Behoudens reglement 8 hiervan, word die eksamen in drie dele afgeneem en strek elke deel oor 'n kalenderjaar. Die vakke van die eksamen is soos volg:—

Deel I.

(*a*) Patentreg en Patentpraktyk in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van die Uitsprakereg van die Unie en Groot-Brittanje);

(*b*) Die Reg en Praktyk insake Handelsmerke en Modelle in die Unie van Suid-Afrika (met inbegrip van die Uitsprakereg van die Unie en Groot-Brittanje);

(*c*) Handelsreg;

(*d*) Werktuigkundige Teken- en Ontwerpkuns;

(*e*) Natuurkunde;

(*f*) Skeikunde.

Een vraestel van drie uur moet oor elkeen van voornoemde vakke beantwoord word.

Deel II.

(*a*) Patentregte van die Verenigde Koninkryk, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Australië, Kanada, die Verenigde State van Amerika, Frankryk en Duitsland;

(*b*) Die Reg insake Handelsmerke van die Verenigde Koninkryk, die Federasie van Rhodesië en Njassaland, Australië, Kanada, die Verenigde State van Amerika, Frankryk en Duitsland;

(*c*) Prosesreg en Bewysleer;

(*d*) Industriële en Vervaardigingsprosesse.

Een vraestel van drie uur moet oor elkeen van voornoemde vakke beantwoord word.

Deel III.

(*a*) Opmaak van Spesifikasies (een vraestel van vier uur);

(*b*) Interpretasie van en Kritiek op Spesifikasies (een vraestel van vier uur);

(*c*) Patentagentspraktyk (twee vraestelle van drie uur elk).

4. Behoudens reglemente 5, 6 en 8 (*b*) hiervan, moet elke kandidaat by een en dieselfde eksamen vir al die vakke, uitgesonderd dié vakke waarvoor hy ooreenkomstig reglement 7 hiervan erkenning verkry het, wat vir die besondere deel voorgeskryf is, inskryf en eksamen daarin doen, en geen kandidaat mag vir meer as een deel in enige kalenderjaar inskryf nie.

5. Behoudens reglement 8 (*b*) hiervan, word geen kandidaat tot die eksamen in enige vak van Deel II toegelaat nie tensy hy erkenning verkry het vir ten minste vyf van die vakke wat vir Deel I voorgeskryf is. 'n Kandidaat wat op een na vir al die vakke wat vir Deel I voorgeskryf is, erkenning verkry het, word toegelaat tot die eksamen vir Deel II en kan benewens die vakke voorgeskryf vir Deel II, ook in hierdie vak eksamen doen, en hy moet minstens 50 persent in hierdie vak behaal om daarin te slaag.

6. Behoudens reglement 8 (*b*) hiervan, word 'n kandidaat nie tot die eksamen in enige vak wat vir Deel III voorgeskryf is, toegelaat nie tensy hy erkenning verkry het vir al die vakke wat vir Deel I voorgeskryf is en vir minstens drie van die vakke wat vir Deel II voorgeskryf is. 'n Kandidaat wat op een na vir al die vakke wat vir Deel II voorgeskryf is, erkenning verkry het, word toegelaat tot die eksamen vir Deel III en kan benewens die vakke voorgeskryf vir Deel III, ook in hierdie vak eksamen doen, en hy moet minstens 50 persent in hierdie vak behaal om daarin te slaag.

7. (*a*) 'n Kandidaat wat by een en dieselfde eksamen in drie of meer vakke (met uitsondering van 'n vak wat van die vorige jaar oorgedra is) eksamen doen, verkry erkenning vir al sulke vakke indien hy 'n groototaal van 50 persent of meer van die totale moontlike puntetal vir al sulke vakke behaal; met dien verstande dat, indien hy minder as 40 persent in 'n enkele vak behaal, die voorgeskrewe minimum groototaal 60 persent is.

(*b*) A candidate who fails to obtain credit in terms of paragraph (*a*) hereof in respect of all the subjects for which he presents himself for examination shall receive credit for a pass in each subject in which he obtains fifty per cent or more of the marks.

(*c*) The Committee, in its discretion, may, in the case of a candidate who has written at one and the same examination three or four subjects and has obtained credit in all but one of the subjects in which he presented himself for examination, permit such candidate to present himself for a supplementary examination in that subject in the first half of the next succeeding calendar year; and in the case of a candidate who has written at one and the same examination five or more subjects and has obtained credit in all but one or two of such subjects, permit such candidate to present himself for a supplementary examination in that one or those two subjects in the first half of the next succeeding calendar year; provided that in no case shall a supplementary examination be granted in a subject carried from the previous year.

8. (*a*) The Committee shall have the power to grant exemption from any subject to a candidate who has passed some other examination in such subject, deemed by it to be equivalent to its own examination; provided that in no case shall exemption be granted in respect of the subject Patent Law and Practice of the Union.

(*b*) Where the Committee in terms of paragraph (*a*) grants a candidate exemption, it may in its discretion require such candidate to follow a special curriculum, the provisions of rule 7 to apply *mutatis mutandis*."

PART VI.—EXAMINATION FOR THE ADMISSION OF ADVOCATES.

13. Delete rule 1 and substitute the following therefor:—

"1. The ordinary examinations shall be held twice a year during the periods from 1st June to 30th June and 1st November to 15th December on dates to be determined by the Committee."

PART VII.—SUPPLEMENTARY EXAMINATION FOR ATTORNEYS.

14. Delete rule 1 and substitute the following therefor:—

"1. The ordinary examinations shall be held twice a year during the periods from 1st June to 30th June and 1st November to 15th December on dates to be determined by the Committee."

PART VIII.—EXAMINATION IN LAND SURVEYING.

15. Delete rule 1 (*a*) and substitute the following therefor:—

"1. (*a*) The examinations shall be held annually during the period from the 1st November to the 15th December on dates to be determined by the Committee."

16. Delete rule 5 and substitute the following therefor:—

"5. The standards for a pass shall be: In each subject, 40 per cent; provided that in subject (*c*) 40 per cent of the total marks shall be allotted to the practical examination; and provided further that in this subject there shall be a sub-minimum of 30 per cent in the written paper and a sub-minimum of 30 per cent in the practical and provided further that these shall be a sub-minimum of 15 marks in each section of subject (*f*).

The Committee may in its discretion condone the failure in a subject if the candidate's general record justifies it, and if the marks obtained in the subject concerned are not far below the mark required for a pass."

(*b*) 'n Kandidaat wat nie daarin slaag om ooreenkomstig paragraaf (*a*) hiervan erkenning vir al die vakke waarvoor hy ingeskryf het, te verkry nie, verkry erkenning vir elke vak waarin hy 50 persent van die punte of meer behaal het.

(*c*) Die Komitee kan, na goedvinde, 'n kandidaat wat by een en dieselfde eksamen in drie of vier vakke eksamen gedoen en erkenning verkry het vir al die vakke, op een na, waarvoor hy ingeskryf het, toelaat om gedurende die eerste helfte van die daaropvolgende kalenderjaar in te skryf vir 'n aanvullende eksamen in daardie vak; in die geval van 'n kandidaat wat by een en dieselfde eksamen in vyf of meer vakke eksamen gedoen en erkenning verkry het vir al sulke vakke op een of twee na, kan die Komitee so 'n kandidaat toelaat om gedurende die eerste helfte van die daaropvolgende kalenderjaar in te skryf vir 'n aanvullende eksamen in daardie vak of vakke; met dien verstande dat geen aanvullende eksamen in 'n vak wat van 'n vorige jaar af oorgedra is, toegestaan word nie.

8. (*a*) Die Komitee is bevoeg om aan 'n kandidaat vrystelling te verleen van enige vak waarin hy geslaag het by 'n ander eksamen wat die Komitee as gelykwaardig aan sy eie eksamen beskou; met dien verstande dat daar in geen geval vrystelling ten opsigte van die vak Patentreg en Patentpraktyk in die Unie verleen mag word nie.

(*b*) Waar die Komitee vrystelling ooreenkomstig paragraaf (*a*) aan 'n kandidaat verleen, kan hy na goedvinde eis dat so 'n kandidaat 'n spesiale leergang volg waarop die bepalings van reglement 7 *mutatis mutandis* van toepassing is."

DEEL VI.—EKSAMEN VIR DIE TOELATING VAN ADVOKATE.

13. Skrap reglement 1 en vervang dit deur die volgende:—

„1. Die gewone eksamens word twee keer per jaar gedurende die tydperk van 1 Junie tot 30 Junie en 1 November tot 15 Desember afgeneem op datums wat die Komitee vasstel."

DEEL VII.—AANVULLENDE EKSAMEN VIR PROKUREURS.

14. Skrap reglement 1 en vervang dit deur die volgende:—

„1. Die gewone eksamens word twee keer per jaar gedurende die tydperk van 1 Junie tot 30 Junie en 1 November tot 15 Desember afgeneem op datums wat die Komitee vasstel."

DEEL VIII.—EKSAMEN IN LANDMEETKUNDE.

15. Skrap reglement 1 (*a*) en vervang dit deur die volgende:—

„1. (*a*) Die eksamens word jaarliks gedurende die tydperk van 1 November tot 15 Desember afgeneem op datums wat die Komitee vasstel."

16. Skrap reglement 5 en vervang dit deur die volgende:—

„5. Die vereiste standaard om te slaag, is 40 persent in elke vak; met dien verstande dat in vak (*c*) 40 persent van die totale getal punte aan die praktiese eksamen toegewys word; en voorts met dien verstande dat daar in hierdie vak 'n subminimum van 30 persent in die skriftelike vraestel en 'n subminimum van 30 persent in die praktiese eksamen is en verder dat daar 'n subminimum van 15 punte in elke afdeling van vak (*f*) is.

Die Komitee kan na goedvinde druiping in 'n vak kondoneer indien die algemene rekord van die kandidaat dit regverdig en indien die punte wat in die betrokke vak behaal is, nie veel laer is as die puntetal wat nodig is om te slaag nie."

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 2262.] [7 December 1956.

SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—RULES REGARDING REGISTRATION OF ADDITIONAL QUALIFICATIONS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, has approved of the further amendment of the rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) (*h*) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 1461 of the 24th September, 1937, as amended, by the addition of the following:—

Diploma in Bio-chemical Analysis of the Pharmaceutical Society of Great Britain.
[Abbreviation: D.B.A. (Gt. Br.).]

✱ No. 2263.] [7 December 1956.

MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, No. 13 OF 1928.—FORM OF THE REGISTER OF CHEMISTS AND DRUGGISTS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act (No. 13 of 1928), as amended, has approved the following rule made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) (*f*) of the said section of the Act:—

The register of chemists and druggists shall indicate the registered primary qualifications of each chemist and druggist by the appropriate abbreviations as indicated hereunder:—

Diploma of South African Pharmacy Board	Dip. Pharm.
Chemist and Druggist Certificate, Colonial Pharmacy Board	C & D (Cape).
Chemist and Druggist Certificate, Natal Pharmacy Board	C & D (Natal).
Chemist and Druggist Certificate, Medical and Pharmacy Council of the Orange Free State	C & D (O.F.S.)
Chemist and Druggist Certificate, Transvaal Pharmacy Board	C & D (Tvl.)
Chemist and Druggist Certificate of the Pharmaceutical Society of Great Britain	C & D (Gt. Br.)
Pharmaceutical Chemist Certificate of the Pharmaceutical Society of Great Britain	Ph. C. (Gt. Br).
Approbation als apotheker, Germany	Apb. als Apk. (Germany).

✱ No. 2270.] [7 December 1956.

NATIONAL HOUSING OFFICE.

DISSOLUTION OF RENT BOARDS.

It is hereby notified for general information that the Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), dissolved the following Rent Boards absolutely:—

Rent Board.	*Date of Dissolution.*
Camperdown.	1st January, 1957.
Groblersdal.	26th January, 1957.
Springbok.	29th January, 1957.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 2273.] [7 December 1956.

WITHDRAWAL OF A PORTION OF THE FARM LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRICT KRUGERSDORP, FROM THE PEGGING OF CLAIMS.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

✱ No. 2262.] [7 Desember 1956.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE. — REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN ADDISIONELE KWALIFIKASIES.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die verdere wysiging van die reëls wat die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens subartikel (2) (*h*) van genoemde artikel van die Wet gemaak het en wat by Goewermentskennisgewing No. 1461 van 24 September 1937, soos gewysig, afgekondig is, deur die byvoeging van die volgende:—

Diploma in „ Bio-chemical Analysis of the Pharmaceutical Society of Great Britain ".
[Afkorting: D.B.A. (Gt. Br.).]

✱ No. 2263.] [7 Desember 1956.

WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS No. 13 VAN 1928.—DIE VORM VAN DIE REGISTERS VAN APTEKERS.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers (No. 13 van 1928), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan ondergenoemde reël wat deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens subartikel (2) (*f*) van genoemde artikel van die Wet gemaak is:—

In die register van aptekers moet die aanvanklike geregistreerde kwalifikasies van elke apteker deur die toepaslike afkortings soos hieronder aangewys, aangedui word—

Diploma van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie	Dip. Farm.
Aptekers Sertifikaat, „ Colonial Pharmacy Board "	Apt. (Kaap).
Aptekers Sertifikaat, „ Natal Pharmacy Board "	Apt. (Natal).
Aptekers Sertifikaat, „ Medical & Pharmacy Council of the Orange Free State "	Apt. (O.V.S.).
Aptekers Sertifikaat, „ Transvaal Pharmacy Board "	Apt. (Tvl.).
Sertifikaat as Apteker van die „ Pharmaceutical Society of Great Britian "	C & D. (Gt. Br).
Sertifikaat as Farmaseutiese Apteker van die „ Pharmaceutical Society of Great Britian "	Ph. C. (Gt. Br).
Approbation als Apotheker, Duitsland	Apb. als Apk. (Duits.)

✱ No. 2270.] [7 Desember 1956.

NASIONALE BEHUISINGSKANTOOR.

ONTBINDING VAN HUURRADE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde huurrade geheel en al ontbind het:—

Huurraad.	*Datum van ontbinding.*
Camperdown.	1 Januarie 1957.
Groblersdal.	26 Januarie 1957.
Springbok.	29 Januarie 1957.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 2273.] [7 Desember 1956.

ONTTREKKING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE PLAAS LUIPAARDSVLEI No. 8, DISTRIK KRUGERSDORP, AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by die „ Precious and Base Metals

Transvaal), has been pleased to withdraw a certain area of proclaimed ground, in extent approximately 108 morgen, situate on the farm Luipaardsvlei No. 8, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2180, from the pegging of claims by the public under Chapter V of the said Act, as from the date of the publication hereof in the *Government Gazette*. M.M. 11/2795.

GENERAL NOTICES

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ NOTICE No. 1275 OF 1956.

The following notice is published for general information.

W. VAN B. SMITH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagrams of Crown Land are lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection in writing to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys, is received on or before the 4th February, 1957, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

Diagram No. *Kaart No.*	Description of Land. *Beskrywing van grond.*	Situation. *Ligging.*	Division. *Afdeling.*	Area. *Grootte.*
6859/56...	Lot/*Perseel* Kidd.....	Bounded by Lot UMK and Lot No. 4, Section 3, Portions 6, 7 and 8, remainder of Section 2, Lots 1, 2, 3 and 4, remainder of Section 2, the High Water Mark of the Umkantzi River and the sea/*Begrens deur Perseel UMK en Perseel No.* 4, *Seksie* 3, *Gedeeltes* 6, 7 *en* 8, *restant van Seksie* 2, *Persele* 1, 2, 3 *en* 4, *restant van Seksie* 2, *die hoogwaterpeil van die Umkantzirivier en die see.*	Situate in the Village Management Board Area of Kidds Beach, Division of East/ London/*Geleë in die Dorpsbestuursgebied van Kidds Beach, Afdeling Oos-Londen.*	23·0591 morgen/morg.
7613/56...	Erf No. 3647, Saldanha...	Bounded by Erven Nos. 3678, 3607 and 3662, Pienaar's Poort and the High Water Mark of the Atlantic Ocean/*Begrens deur Erwe Nos.* 3678, 3607 *en* 3662, *Pienaar's Poort en die hoogwaterpeil van die Atlantiese Oseaan.*	Municipality of Saldanha, Division of Malmesbury/ *Munisipaliteit van Saldanha, Afdeling Malmesbury.*	35·3237 morgen/morg.

7–14–21–28

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 1279 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a suggestion for an arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Sarel Johannes Pretorius, Leeuwkraal, P.O. Box 50, Platrand, Dist. Standerton	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Standerton	22nd January, 1957, at 10 a.m. 22 *Januarie* 1957 *om* 10 *vm.*
Ebenhaezer Janse van Rensburg, Rietkuil, P.O. Klipplaatsdrift, Dist. Ventersdorp	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Ventersdorp	22nd January, 1957, at 10 a.m. 22 *Januarie* 1957 *om vm.*

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ KENNISGEWING No. 1275 VAN 1956.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

W. VAN B. SMITH,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde Kroongrondkaarte in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaarte ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaarte of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 4 Februarie 1957 ontvang word nie.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 1279 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boerebystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel tot 'n reëling van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Sarel Johannes Pretorius, Leeuwkraal, P.O. Box/*Pk.* 50, Platrand, Dist. Standerton	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Standerton	22nd January, 1957, at 10 a.m. 22 *Januarie* 1957 *om* 10 *vm.*
Ebenhaezer Janse van Rensburg, Rietkuil, P.O./*Pk.* Klipplaatsdrift, Dist. Ventersdorp	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Ventersdorp	22nd January, 1957, at 10 a.m. 22 *Januarie* 1957 *om vm.*

✻ NOTICE No. 1280 OF 1956.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of the undermentioned applicant and his creditors to be held at the place and date mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims against him and to consider a suggestion for an arrangement by the Board.

G. A. J. DE JONG,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Michiel Louis Odendaal, Jr./*Jnr.* Waterhoek, Bultfontein	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Bultfontein O.F.S./*O.V.S.*	22nd January, 1957, at 10 a.m. 22 *Januarie* 1957 *om* 10 *vm.*

✻ KENNISGEWING No. 1280 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Hierby word bekendgemaak dat die Boere-bystandsraad besluit het om kragtens artikel *tien* van die Boere-bystandswet, 1935, 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen hom te bewys en 'n voorstel tot 'n reëling van die Raad te oorweeg.

G. A. J. DE JONG,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Re Application by. *Insake Aansoek van.*	Place of Meeting. *Plek van Byeenkoms.*	Date and Time. *Datum en Tyd.*
Michiel Louis Odendaal, Jr./*Jnr.* Waterhoek, Bultfontein	Office of the Magistrate/*Kantoor van die Magistraat,* Bultfontein O.F.S./*O.V.S.*	22nd January, 1957, at 10 a.m. 22 *Januarie* 1957 *om* 10 *vm.*

MISCELLANEOUS.

DIVERSE

✻ NOTICE No. 1271 OF 1956.—✻ KENNISGEWING No. 1271 VAN 1956.

PRELIMINARY STATEMENT SHOWING SHIPPING, IMPORT DUTIES, VALUE OF IMPORTS INTO THE UNION OF SOUTH AFRICA (SEE NOTE) AND THE PRINCIPAL AND OTHER EXPORTS FOR THE MONTH OF SEPTEMBER, 1956, AND THE NINE MONTHS ENDING SEPTEMBER, 1956, AND THE CORRESPONDING FIGURES FOR 1955.

NOTE.—As from 1st January, 1955, the statistical area " Union of South Africa " includes the territory of South West Africa. Separate statistics of the external trade of the former statistical areas " Union of South Africa " and " South West Africa " are no longer compiled for publication.

N.B.—ALL FIGURES RELATING TO GOLD BULLION EXCLUDED THROUGHOUT.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN SKEEPVAART, INVOERREGTE, WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA (SIEN NOTA) EN DIE VERNAAMSTE EN ANDER UITVOER, VIR DIE MAAND SEPTEMBER 1956, EN DIE NEGE MAANDE GEËINDIG SEPTEMBER 1956, EN DIE OOREENSTEMMENDE SYFERS VIR 1955.

NOTA.—Vanaf 1 Januarie 1955, sluit die statistiese gebied „ Unie van Suid-Afrika " die gebied van Suidwes-Afrika in. Afsonderlike statistiek van die buitelandse handel van die voormalige statistiese gebiede „ Unie van Suid-Afrika " en „ Suidwes-Afrika " word nie meer vir publikasie saamgestel nie.

L.W.—ALLE SYFERS BETREFFENDE STAAFGOUD DEURGAANS WEGGELAAT.

	Month of September. *Maand September.*		Nine Months ending September. *Nege maande geëindig September.*	
	1956.	1955.	1956.	1955.
SHIPPING OVERSEAS.—*SKEEPVAART OORSEE.*				
Vessels entered—*Bote ingeklaar*.....No.	255	183	1,682	1,521
Vessels cleared—*Bote uitgeklaar*.....No.	251	191	1,681	1,517
Cargo landed/*Lading geland*.....Tons/*Ton*	789,015	735,502	6,372,445	6,446,635
Cargo shipped—*Lading verskeep*.....Tons/*Ton*	430,064	433,347	3,754,504	3,349,701
IMPORT DUTIES.—*INVOERREGTE.*	£	£	£	£
Cape Town—*Kaapstad*.....	543,551	596,322	5,855,712	5,602,190
Port Elizabeth.....	336,460	411,650	4,310,534	4,062,972
East London—*Oos-Londen*.....	174,325	217,289	2,085,302	1,940,869
Durban.....	677,737	753,351	6,975,777	6,378,162
Johannesburg.....	356,374	417,521	3,789,335	3,610,477
Lourenco Marques.....	515,974	541,451	4,846,418	4,624,917
S.W.A. Ports, including G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	37,129	70,949	614,608	530,707
G.P.O.—*H.P.K.*.....	151,865	174,979	1,173,846	1,185,280
Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*.....	93,272	103,723	921,008	857,654
TOTAL—TOTAAL.....£	2,886,687	3,287,235	30,572,540	28,793,228
UNION IMPORTS.—*UNIE INVOER.* MERCHANDISE—KOOPWARE.				
Cape Town—*Kaapstad*.....	6,039,987	6,427,058	60,674,193	64,439,706
Port Elizabeth.....	5,146,570	6,275,350	61,216,487	61,544,960
East London—*Oos-Londen*.....	1,867,746	2,558,618	23,825,180	23,935,179
Durban.....	10,123,381	12,090,382	113,147,637	109,021,444
Johannesburg.....	4,104,323	4,990,850	42,959,600	37,749,606
Lourenco Marques.....	1,612,861	1,890,614	15,447,882	16,103,898
S.W.A. Ports, include G.P.O.—*S.W.A. Hawes, H.P.K. ingesluit*.....	342,755	452,457	3,674,310	3,770,293
G.P.O.—*H.P.K.*.....	1,572,364	1,724,740	17,004,035	16,570,458
*Other Union Ports and Stations—*Ander hawens en stasies in die Unie*.....	1,284,201	1,218,535	11,267,940	15,584,568
TOTAL MERCHANDISE—TOTALE KOOPWARE.....£	32,094,188	37,628,604	349,217,264	348,780,112
Specie—*Muntgeld*.....	—	611	41,116	23,276
Government Stores—*Goewermentsvoorrade*.....	3,801,799	1,697,413	29,215,404	18,221,803
GRAND TOTAL IMPORTS—GROOTTOTAAL INVOER.....£	35,895,987	39,326,628	378,473,784	367,025,191

UNION EXPORTS.—*UNIE UITVOER.*	Month of September. *Maand September.* 1956.	1955.	Nine Months ending September. *Nege maande geëindig September.* 1956.	1955.
South African Produce—*Suid-Afrikaanse produkte*—				
Hides and skins—*Huide en velle*	1,249,796	866,811	8,813,326	8,204,229
Wool—*Wol*	4,276,539	2,709,048	36,449,624	36,861,093
Wattle bark and extract—*Wattelbas en ekstrak*	437,396	430,381	4,928,504	5,129,974
Maize—*Mielies*	1,192,109	1,218,328	12,171,878	9,653,357
Fish, dried, salted, cured and preserved—*Vis, gedroog, gesout, gerook en gepreserveer*	293,265	493,595	4,355,829	4,313,668
Fruit, all kinds—*Vrugte, alle soorte*	1,834,327	1,650,612	22,191,602	18,704,072
Sugar—*Suiker*	758,831	1,138,475	3,362,612	4,298,373
Vegetables, preserved—*Groente, gepreserveer*	47,228	42,438	694,555	558,404
Agricultural machinery and implements—*Landboumasjinerie en gereedskap*	76,916	78,457	828,963	873,603
Mining machinery—*Mynmasjinerie*	447,848	324,037	3,642,158	2,473,595
Other machinery, n.e.e.—*Ander masjinerie, n.e.v.*	323,531	333,966	3,196,066	2,663,241
Chrome ore—*Chroomerts*	377,936	200,759	2,108,408	1,547,637
Lead ore concentrates—*Loodertskonsentrate*	888,560	1,379,024	12,209,629	7,712,938
Manganese ore—*Mangaanerts*	268,226	304,132	2,959,041	2,259,796
Copper, bar and blister—*Koper, stawe en ru (blister)*	544,959	953,913	8,646,672	6,881,846
Asbestos—*Asbes*	746,394	640,839	6,840,903	6,134,205
Coal—*Steenkool*	97,763	106,968	1,148,112	1,087,416
Diamonds—*Diamante*	2,255,814	4,004,577	24,616,500	24,294,438
Footwear—*Skoeisel*	161,589	142,207	1,241,004	1,222,153
Tyres and tubes, pneumatic—*Lugbuite- en binnebande*	302,338	369,237	2,148,718	2,348,544
Semi-processed and processed gold—*Verwerkte en halfverwerkte goud*	—	—	—	316
Prescribed materials under the Atomic Energy Act—*Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag*	2,750,932	2,529,691	27,825,026	20,042,637
Other merchandise—*Ander koopware*	8,238,950	8,077,233	71,676,484	65,518,394
Imported goods re-exported—*Ingevoerde goedere weer uitgevoer*	3,341,957	3,312,940	28,372,658	27,270,892
Bunker coal and ship's stores—*Bunker steenkool en skeepvoorrade*	797,209	684,005	5,200,966	4,995,629
TOTAL—TOTAAL £	31,710,413	31,991,673	295,629,238	265,050,450
†Specie (face value)—*Spesie (sigwaarde)*	260	840	51,147	37,826
GRAND TOTAL EXPORTS—GROOTTOTAAL UITVOER £	31,710,673	31,992,513	295,680,385	265,088,276

* Includes imports from Southern and Northern Rhodesia for the period January to June, 1955.
Sluit in invoere vanaf Suid- en Noord-Rhodesië vir die tydperk Januarie tot Junie 1955.
† Includes specie not of South African Minting.
Sluit in spesie nie in Suid-Afrika geslaan nie.

✱ NOTICE No. 1272 OF 1956.

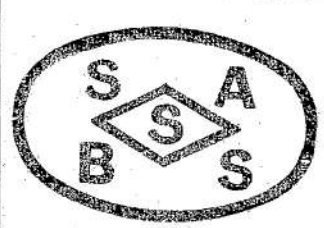
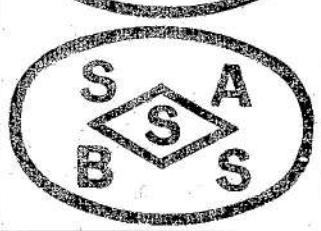
SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SCIENTIFIC AND INDUSTRIAL RESEARCH.

I, Stefan Meiring Naude, President of the Council for Scientific and Industrial Research, duly empowered hereto by Resolution of the Council, do hereby, with the approval of the Honourable the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the mark illustrated below to be the standardization mark in respect of the commodities indicated:—

✱ KENNISGEWING No. 1272 VAN 1956.

SUID-AFRIKAANSE WETENSKAPLIKE EN NYWERHEIDNAVORSINGSRAAD.

Ek, Stefan Meiring Naude, President van die Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad, behoorlik deur Raadsbesluit daartoe gemagtig, verklaar hiermee, met goedkeuring van Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad, dat die merk hieronder afgebeeld die standaardmerk vir die aangegewe handelsartikels is:—

Spec. No. *Spes. No.*	Commodity. *Handelsartikel.*	Scope of Specification. *Bestek van Spesifikasie.*	Mark. *Merk.*	Council Meeting. *Raadsvergadering.* No. *No.*	Date. *Datum.*
181–1954	Immersion type thermostats for electric storage water heaters/*Termostate van die dompeltipe vir elektriese opgaar water verwarmers.*	The specification covers immersion type thermostats, of air-break type, for use in thermostatically controlled storage water heaters/*Die Spesifikasie dek dompeltermostate van die lugbreuktipe vir gebruik in termostaties beheerde elektriese opgaar waterverwarmers.*		94th/*ste*	26/4/54.
532–1955	Transparent adhesive tape for identity cards/*Deursigtige plakband vir persoonskaarte.*	The specification covers flexible transparent tape of the pressure sensitive type for shielding identity cards which appear in reference books/*Die spesifikasie dek buigbare deursigtige band van die vasdruktipe, vir beskerming van die persoonskaarte wat in bewysboekies voorkom.*		108th/*ste*	12/12/55.

Copies of the relevant specifications are obtainable from the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria, at 5s. each, post free.

Eksemplare van die betrokke spesifikasies, waarin volle besonderhede verstrek word, is verkrygbaar by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, teen 5s. elk, posvry.

✱ NOTICE No. 1273 OF 1956.

BANK RETURNS.

The following correction of Government Notice No. 1221 of 9th November, 1956, is published for general information:—

✱ KENNISGEWING No. 1273 VAN 1956.

BANKOPGAWES.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 1221 van 9 November 1956 word vir algemene inligting gepubliseer:—

	The South African Bank of Athens Limited.	Total. *Totaal.*
LIABILITIES TO THE PUBLIC IN THE UNION. *VERPLIGTINGS TEENOOR DIE PUBLIEK IN DIE UNIE.*		
Demand Liabilities—*Onmiddellik Opeisbare Verpligtings*	481,986	378,836,413
Time Liabilities—*Termynverpligtings*	140,138	104,570,971
Total Liabilities to the Public—*Totale Verpligtings teenoor die Publiek*	622,124	483,407,384

✱ NOTICE No. 1274 OF 1956.

SEALING OF LUCERNE SEED.

In accordance with the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three* of the Fertilizers, Farm Feeds, Seeds and Remedies Act, 1947 (Act No. 36 of 1947), as amended, notice is hereby given that it is proposed to publish the regulations set out in the Schedule hereto in accordance with sub-section (1) of section *twenty-three* of the said Act within eight weeks of the date of publication hereof, but at least four weeks after the said date.

Persons concerned are requested to submit complaints or representations concerning the proposed regulations to the Secretary for Agriculture, Agricultural Building, Pretoria, within four weeks of the date of publication hereof.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE.

1. No person shall sell any lucerne seed unless the containers in which it is packed have been sealed by an inspector and stamped as prescribed under regulations 3 and 4, unless prior written approval has been obtained from the Department.

2. The requirement mentioned under regulation 1 is applicable to containers which contain lucerne seed amounting to 100 pounds or more or are believed to contain it.

3. The seal shall be a lead seal on which the Government Arms and the wording "Unie van Suid-Afrika/Union of South Africa" is imprinted on the one side and the number of the inspector and the wording "Staatsinspeksie/State Inspection" are imprinted on the other side. The seal shall be attached to the end of the rope or twine with which the container is sewn up in such a way that it will be impossible to remove the label without damaging the seal.

4. The stamp shall depict the Government Arms and the wording "Goedgekeur deur Saadinspeksiediens/Passed by Seed Inspection Service, Pretoria" which shall be printed on the label attached to the container.

5. Containers shall be sealed and the stamp printed on the labels attached thereto—

(i) on condition that the containers are marked according to the provisions of the regulations promulgated under Act No. 36 of 1947, and published in terms of Government Notice No. 1214 of 1948, and regulations promulgated under Act No. 42 of 1937 (as amended), and published in terms of Government Notice No. 367 of 1945; and

(ii) after the inspector has established that the lucerne seed contained in such containers meets the requirements of purity germinating capacity and freedom from dodder which are attributed to it by the seller.

OFFENCES AND PENALTIES.

6. Any person who contravenes or fails to comply with any provision or requirement of these regulations, shall be liable to a fine not exceeding fifty pounds or to imprisonment for a period not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

✱ KENNISGEWING No. 1274 VAN 1956.

VERSEËLING VAN LUSERNSAAD.

Ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van die Wet op Misstowwe, Veevoedsel, Saad en Middels, 1947 (Wet No. 36 van 1947), soos gewysig, word hierby kennis gegee dat dit die voorneme is om binne agt weke na die datum van publikasie hiervan maar minstens vier weke na gemelde datum, die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan, ingevolge subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, af te kondig.

Belanghebbende persone word versoek om besware teen of vertoë aangaande die voorgestelde regulasies aan die Sekretaris van Landbou, Landbougebou, Pretoria, voor te lê binne vier weke na die datum van publikasie hiervan.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE.

1. Niemand mag enige lusernsaad verkoop nie tensy die houers waarin dit verpak is deur 'n inspekteur verseël en en gestempel is soos by regulasie 3 en 4 voorgeskryf, tensy skriftelike goedkeuring vooraf van die Departement verkry is.

2. Die vereiste in regulasie 1 genoem, is van toepassing op houers wat 100 pond of meer lusernsaad bevat of veronderstel is om dit te bevat.

3. Die seël is 'n loodseël waarop die Goewermentswapen en die bewoording „Unie van Suid-Afrika/Union of South Africa" aan die een kant en die inspekteursnommer en die bewoording „Staatsinspeksie/State Inspection" aan die ander kant afgedruk is. Die seël word aangebring aan die eindpunt van die tou of lyn waarmee die houer toegewerk is en op so 'n wyse dat die etiket nie verwyder kan word sonder om die seël te beskadig nie.

4. Die stempel bevat die Goewermentswapen en die bewoording „Goedgekeur deur Saadinspeksiediens/Passed by Seed Inspection Service, Pretoria" en word op die etiket wat aan die houer geheg is, afgedruk.

5. Houers word verseël en die stempel op die etikette, wat daaraan geheg is, afgedruk—

(i) op voorwaarde dat die houers gemerk is ooreenkomstig die bepalings van die regulasies uitgevaardig kragtens Wet No. 36 van 1947, en bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1214 van 1948 en regulasies uitgevaardig kragtens Wet No. 42 van 1937 (soos gewysig), en bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 367 van 1945; en

(ii) nadat die inspekteur vasgestel het dat die lusernsaad wat in sodanige houers bevat word aan die suiwerheid, kiemkrag en doddervryheid wat deur die verkoper daaraan toegeskryf word, voldoen.

OORTREDINGS EN STRAFBEPALINGS.

6. Iedereen wat 'n bepaling of vereistes van hierdie regulasies oortree of versuim om daaraan te voldoen, is strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig pond of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande, of met beide sodanige boete en gevangenisstraf.

✻ NOTICE No. 1276 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

DAN TWALA.

Escaped from Zonderwater Prison; date of escape, 21st November, 1956; tribal name, Kleinbooi; father's name, Kleinbooi; birthplace, Hammanskraal; race, Ndebele; calling, garage boy; age, 36 years; height, 5 ft. 6 ins.; hair, peppercorn; eyes, brown; complexion, brown; build, well; mouth, wide; nose, flat; ears, small; chin, round; face, V-shaped; beard, shaven; moustache, shaven; teeth, good; tattoo marks, nil; scars nil.

Clothes at the time of escape: Jacket, white, duck; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; marked, broad arrow.

Other distinguishing marks: Nil.

Was sentenced as follows: Additional Magistrate, Johannesburg, at Johannesburg, on 27th September, 1956; for (1) possession of European liquor, (2) escaping; to (1) 4 months' imprisonment with compulsory labour; (2) 12 months' imprisonment with compulsory labour.

✻ NOTICE No. 1277 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

ROBSON MATHABELA.

Escaped from Nelspruit Gaol; date of escape, 20th November 1956; tribal name, Mathabela; father's name, Glass Matebela; birthplace, White River; race, Shangaan; calling, general farmhand; age, 35 years; height, 5 ft. 6 ins.; hair, black, peppercorn; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, slender; mouth, medium; nose, flat; ears, small, round; chin, receding; face, oval; beard, shaven; moustache, nil; teeth, sound; tattoo marks, nil; scars, nil.

Clothes at time of escape: Shorts, white, moleskin.

Other distinguishing marks: Nil.

Was sentenced as follows: By Magistrate at White River, on 7th November, 1956; for stock theft; to 5 months' imprisonment with compulsory labour and compensatory fine of £2 or 1 month imprisonment with compulsory labour.

✻ NOTICE No. 1278 OF 1956.

NOTICE OF ESCAPE.

A reward of three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict.

MACHEKE MONGHI.

Escaped from Port Elizabeth Gaol; date of escape, 6th November, 1956; tribal name, Monghi; wife's name, Gladys; birthplace, Southern Rhodesia; race, Zwahili; calling, kitchen boy; age, 30 years; height, 5 ft. 7 ins.; hair, black, woolly; eyes, dark brown; complexion, black; build, well; mouth small; nose, pointed; ears, large; chin, pointed; face, oval; beard, clean-shaven; moustache, clean-shaven; teeth, sound; tattoo marks, nil; scars, nil.

Clothes at time of escape: Tunic, white, duck; shorts, moleskin; shirt, red, flannel; marked, broad arrow.

Other distinguishing marks: Nil.

Was sentenced as follows: By Native Commissioner, at Port Elizabeth, on 25th October, 1956; for being a foreign Native (no permit); to £10 or 2 months' imprisonment with compulsory labour and ordered to be removed by police on discharge, to Mafeking.

✻ KENNISGEWING No. 1276 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

DAN TWALA.

Ontvlug uit Zonderwatergevangenis; datum van ontvlugting, 21 November 1956; stamnaam, Kleinbooi; vader se naam, Kleinbooi; geboorteplek, Hammanskraal; ras, Ndebele; beroep, garagewerker; ouderdom, 36 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, peperkorrels; oë, bruin; gelaatskleur, bruin; liggaamsbou, goed gebou; mond, groot; neus, plat; ore, klein; ken, rond; gesig, V-vormig; baard, geskeer; snorbaard, geskeer; tande, goed; tattoeërmerke, geen; littekens, geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit, seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flennie; gemerk, breë hoenderspoor.

Ander onderskeidingsmerke: Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Addisionele Magistraat, Johannesburg, te Johannesburg, op 27 September 1956; weens, (1) besit van drank vir blankes, (2) ontvlugting; tot (1) 4 maande gevangenisstraf met dwangarbeid, (2) 12 maande gevangenisstraf met dwangarbeid.

✻ KENNISGEWING No. 1277 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

ROBSON MATHABELA.

Ontvlug uit Nelspruittronk; datum van ontvlugting, 20 November 1956; stamnaam, Mathabela; geboorteplek, Witrivier; ras, Sjangaan; beroep, algemene plaasarbeider; ouderdom, 35 jaar; lengte, 5 vt. 6 dm.; hare, swart peperkorrels; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; mond, middelmatig; neus, plat; ore, klein en rond; ken, terugwykend; gesig, ovaal; baard, geskeer; snorbaard, geen; tande, gesond; tatoeëermerke, geen; littekens, geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Kortbroek, wit, molvel.

Ander onderskeidingsmerke: Geen.

Is as volg gevonnis: Deur Magistraat, te Witrivier, op 7 November 1956; weens veediefstal; tot 5 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en 'n vergoedende boete van £2 of 1 maand gevangenisstraf met dwangarbeid.

7-14-21

✻ KENNISGEWING No. 1278 VAN 1956.

KENNISGEWING VAN ONTVLUGTING.

'n Beloning van drie pond en alle redelike uitgawes sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde bandiet.

MACHEKE MONGHI.

Ontvlug uit Tronk, Port Elizabeth; datum van ontvlugting, 6 November 1956; naam van vrou, Gladys; stamnaam, Monghi; geboorteplek, Suid-Rhodesië; ras, Swahili; beroep, kombuisjong; ouderdom, 30 jaar; lengte, 5 vt. 7 dm.; hare, donkerbruin, kroes; oë, donkerbruin; gelaatskleur, swart; liggaamsbou, goed; mond, klein; neus, spits; ore, groot; ken, spits; gesig, ovaal; baard, skoongeskeer; snorbaard, skoongeskeer; tande, gesond; tattoeëermerke, geen; littekens, geen.

Klere ten tyde van ontvlugting: Baadjie, wit, seildoek; kortbroek, molvel; hemp, rooi, flennie; gemerk, breë hoenderspoor.

Is as volg gevonnis: Deur Naturellekommissaris, Port Elizabeth, op 25 Oktober 1956; weens versuim om as vreemde Naturel 'n permit te toon; tot £10 of 2 maande gevangenisstraf met dwangarbeid en gelas om by ontslag deur die polisie verwyder te word na Mafeking.

✱ NOTICE No. 1281 of 1956.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 23rd day of November, 1956.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,191,286	5	7
Notes in Circulation	99,989,375	5	0
Deposits:			
Union Government	4,561,970	14	5
Provincial Administrations	243,456	17	5
Bankers	44,420,992	6	9
Other	13,404,570	3	11
Other Liabilities	14,117,651	2	7
	£180,929,302	15	8

Assets.	£	s.	d.
Gold (of which £17,065,560 1s. 1d. is held outside the Union)	77,800,086	12	6
Foreign:			
Bills	36,298,186	18	5
Investments	5,079,683	13	6
Other Assets	4,521,813	1	9
Total Gold and Foreign Assets	123,699,770	6	2
Domestic:			
Bills discounted	10,038	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	3,200,000	0	0
Other	10,405,059	12	6
Securities:			
Union Government	35,353,487	11	3
Other	4,519,964	15	7
Other Assets	3,740,982	10	2
	£180,929,302	15	8

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 62·7 per cent.

Pretoria, 28th November, 1956.

G. RISSIK, Chief Cashier.

✱ KENNISGEWING No. 1281 van 1956.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 23ste dag van November 1956.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,191,286	5	7
Note in omloop	99,989,375	5	0
Deposito's:			
Unie-regering	4,561,970	14	5
Provinsiale Administrasies	243,456	17	5
Bankiers	44,420,992	6	9
Andere	13,404,570	3	11
Ander Laste	14,117,651	2	7
	£180,929,302	15	8

Bates.	£	s.	d.
Goud (waarvan £17,065,560 1s. 1d. buite die Unie gehou word.)	77,800,086	12	6
Buitelandse:			
Wissels	36,298,186	18	5
Beleggings	5,079,683	13	6
Ander Bates	4,521,813	1	9
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	123,699,770	6	2
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	10,038	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	3,200,000	0	0
Andere	10,405,059	12	6
Sekuriteite:			
Unie-regering	35,353,487	11	3
Andere	4,519,964	15	7
Ander Bates	3,740,982	10	2
	£180,929,302	15	8

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 62·7 persent.

Pretoria, 28 November 1956

G. RISSIK, Hoofkassier.

✱ NOTICE No. 1282 of 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Pretoria, having weighing and measuring instruments, weigths and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st April, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

✱ KENNISGEWING No. 1282 van 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Pretoria wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 1 April 1957 moet vertoon, sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig op die perseel geyk kan word.

Where instruments are assized on trader's premises additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th November, 1956.

SCHEDULE.

Pretoria, District Assize Office, 291 Bosman Street, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd January to 29th March, 1957 (Mondays to Fridays only).
Pretoria North, Pretoria North Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd and 4th January, 1957.
Gezina, Innesdale, Gezina Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 7th January, 1957.
Villieria, Rietfontein, Villieria Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 8th January, 1957.
Brooklyn, Brooklyn Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th January, 1957.
Garsfontein, Debeersrus, Hazelwood, Eastwood, Mr. O. A. Latib's Store, Garsfontein, from 10 a.m. to 3 p.m., 10th January, 1957.
Silverton, Silverton Police Station, from 10 a.m. to 3 p.m., 11th January, 1957.
Marabastad, Bantule Location, Marabastad Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 14th January, 1957.
Hercules, Daspoort, Hercules Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th January, 1957.
Lady Selborne, Claremont, Coverdales Garage, 1077 Steven Street, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th January, 1957.
Pretoria West, Pretoria West Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 17th January, 1957.
Mooiplaas, Mr. Yudelman's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 18th January, 1957.
Hammanskraal, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 21st January, 1957.
Silberman's Post, Herman Bros., from 11 a.m. to 12 noon, 22nd January, 1957.
Grootvlei (Pyramid), Grootvlei Kontant Winkel, from 10 a.m. to 12 noon, 23rd January, 1957.

✻ NOTICE No. 1283 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Bloemfontein, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 25th February, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 November 1956.

BYLAE.

Pretoria, Distriksykkantoor, Bosmanstraat 291, van 9 vm. tot 4 nm., 2 Januarie tot 29 Maart 1957 (Maandae tot Vrydae).
Pretoria-Noord, Polisiekantoor, Pretoria-Noord, van 9 vm. tot 3 nm., 3 en 4 Januarie 1957.
Gezina, Innesdale, Polisiekantoor, Gezina, van 9 vm. tot 12 middag, 7 Januarie 1957.
Villieria, Rietfontein, Polisiekantoor, Villieria, van 9 vm. tot 12 middag, 8 Januarie 1957.
Brooklyn, Polisiekantoor, Brooklyn, van 9 vm. tot 3 nm., 9 Januarie 1957.
Garsfontein, Debeersrus, Hazelwood, Eastwood, mnr. O. A. Latib se winkel, Garsfontein, van 10 vm. tot 3 nm., 10 Januarie 1957.
Silverton, Polisiekantoor, Silverton, van 10 vm. tot 3 nm., 11 Januarie 1957.
Marabastad, Bantulelokasie, Polisiekantoor, Marabastad, van 9 vm. tot 3 nm., 14 Januarie 1957.
Hercules, Daspoort, Polisiekantoor, Hercules, van 9 vm. tot 3 nm., 15 Januarie 1957.
Lady Selborne, Claremont, Coverdales Garage, Stevenstraat 1077, van 9 vm. tot 3 nm., 16 Januarie 1957.
Pretoria-Wes, Polisiekantoor, Pretoria-Wes, van 9 vm. tot 12 middag, 17 Januarie 1957.
Mooiplaas, mnr. Yudelman se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 18 Januarie 1957.
Hammanskraal, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 12 middag, 21 Januarie 1957.
Silberman's Post, Gebr. Herman, van 11 vm. tot 12 middag, 22 Januarie 1957.
Grootvlei (Pyramid), Grootvlei Kontant Winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 23 Januarie 1957.

✻ KENNISGEWING No. 1283 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Bloemfontein wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 26 Februarie 1957 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiekantoor wat die naaste aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria,
30th November, 1956.

SCHEDULE.

Bloemfontein, District Assize Office, 116 Church Street, from 9 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 4 p.m., daily except Saturdays, 2nd January to 22nd February, 1957.
Shannon, Police Station, 9 a.m. to 12 noon, 15th January, 1957.
Bainsvlei, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 16th January, 1957.
Batho location, Sourt House, from 10.30 a.m. to 3.30 p.m., 17th and 18th January, 1957.

✻ NOTICE No. 1284 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Port Elizabeth, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 1st April, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th November, 1956.

SCHEDULE.

Port Elizabeth, District Assize Office, from 9 a.m. to 4 p.m., each working day except Saturdays, 3rd January to 29th March, 1957.
South End, Lindström Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 3rd January, 1957.
Korsten, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 4th January, 1957.
Korsten, Jarman Hall, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 7th and 8th January, 1957.
Veeplaas, Lee Son Bros., from 9 a.m. to 1 p.m., 9th January, 1957.
Fairview, Ah Ling, from 9 a.m. to 1 p.m., 10th January, 1957.
New Brighton Native Administration Offices, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 11th January, 1957.
Swartkops, St. Agnes Church Hall, from 9 a.m. to 11 a.m., 14th January, 1957.
Coega, Coega Hotel, from 2 p.m. to 3 p.m., 14th January, 1957.
Mount Pleasant, Mount Pleasant Supply Store, from 9 a.m. to 12 noon, 15th January, 1957.
Greenbushes, Lemmer's Trading Co., from 9.30 a.m. to 10 a.m., 16th January, 1957.
St. Albans, H. S. Merrington, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 16th January, 1957.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria,
30 November 1956.

BYLAE.

Bloemfontein, Distrikykkantoor, Kerkstraat 116, van 9 vm. tot 12.30 nm. en van 2 nm. tot 4 nm. daagliks behalwe Saterdae, 2 Januarie tot 22 Februarie 1957.
Shannon, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 15 Januarie 1957.
Bainsvlei, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 16 Januarie 1957.
Batho-lokasie, Hofgebou, van 10.30 vm. tot 3.30 nm., 17 en 18 Januarie 1957.

✻ KENNISGEWING No. 1284 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Port Elizabeth wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 1 April 1957 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste Ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth, of die Polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 November 1956.

BYLAE.

Port Elizabeth, Distriksykkantoor, van 9 vm. tot 4 nm., elke werksdag behalwe Saterdae, 3 Januarie tot 29 Maart 1957.
Suideinde, Lindströmsaal, van 9 vm. tot 3.30 nm., 3 Januarie 1957.
Korsten, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 4 Januarie 1957.
Korsten, Jarmansaal, van 9 vm. tot 3.30 nm., 7 en 8 Januarie 1957.
Veeplaas, Gebr. Lee Son, van 9 vm. tot 1 nm., 9 Januarie 1957.
Fairview, Ah Ling, van 9 vm. tot 1 nm., 10 Januarie 1957.
New Brighton, kantore van Naturelleadministrasie, van 9 vm. tot 3.30 nm., 11 Januarie 1957.
Swartkops, St. Agneskerksaal, van 9 vm. tot 11 vm., 14 Januarie 1957.
Coega, Coegahotel, van 2 nm. tot 3 nm., 14 Januarie 1957.
Mount Pleasant, Mount Pleasant-winkel, van 9 vm. tot 12 middag, 15 Januarie 1957.
Greenbushes, Lemmer se Handelsmaatskappy, van 9.30 vm. tot 10 vm., 16 Januarie 1957.
St. Albans, H. S. Merrington, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 16 Januarie 1957.

Thornhill, M. le Brün, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 17th January, 1957.
Melon, J. J. Ferreira, from 12 noon to 1 p.m., 17th January, 1957.
Loerie, M. Meyers, from 9 a.m. to 10 a.m., 18th January, 1957.

✱ NOTICE No. 1285 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial Districts Bronkhorstspruit, Groblersdal and Brits, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 15th February, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600-lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria,
7th December, 1956.

SCHEDULE.

Skilpadfontein, Schilpadfontein Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 8th January, 1957.
Marble Hall, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 10th January, 1957.
Groblersdal, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 11th January, 1957.
Goedgedag, Masemola Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 15th January, 1957.
Haakdoringdraai, Wienand's Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 15th January, 1957.
Magalies Location, Lekker Land Lion Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 16th January, 1957.
Mooifontein, Secoecoeni Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 16th January, 1957.
Malaita, Secoecoeni Trading Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 17th January, 1957.
Dennilton, Dennilton Cash Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 21st January, 1957.
Vaalplaas, Lappies Trading Store, from 3 p.m. to 4 p.m., 21st January, 1957.
Bronkhorstspruit, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 22nd January, 1957.
Welbekend, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 25th January, 1957.
Rayton, Rayton Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 25th January, 1957.
Cullinan, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 28th January, 1957.
Bynespoort, Bynespoort Handelshuis, from 9 a.m. to 10 a.m., 30th January, 1957.
Skeerpoort, Skeerpoort Garage, from 10 a.m. to 11 a.m., 31st January, 1957.
Brits, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th and 7th February, 1957.
Sonop, Sonop Handelshuis, from 11 a.m. to 12 noon, 8th February, 1957.

Thornhill, M. le Brün, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 17 Januarie 1957.
Melon, J. J. Ferreira, van 12 middag tot 1 nm., 17 Januarie 1957.
Loerie, M. Meyers, van 9 vm. tot 10 vm., 18 Januarie 1957.

✱ KENNISGEWING No. 1285 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Bronkhorstspruit, Groblersdal en Brits wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente, gewigte of mate voor of op 15 Februarie 1957 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria, of die polisiekantoor wat die naaste is aan die plekke wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria,
7 Desember 1956.

BYLAE.

Skilpadfontein, Schilpadfonteinwinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 8 Januarie 1957.
Marble Hall, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 10 Januarie 1957.
Groblersdal, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 11 Januarie 1957.
Goedgedag, Masemolawinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 15 Januarie 1957.
Haakdoringdraai, Wienand se winkel, van 3 nm. tot 4 nm., 15 Januarie 1957.
Magalieslokasie, Lekker Land Lion Store, van 9 vm. tot 10 vm., 16 Januarie 1957.
Mooifontein, Secoecoeniwinkel, van 12 middag tot 1 nm., 16 Januarie 1957.
Malaita, Secoecoeniwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 17 Januarie 1957.
Dennilton, Denniltonkontantwinkel, van 9 vm. tot 10 vm., 21 Januarie 1957.
Vaalplaas, Lappies Trading Store, van 3 nm. tot 4 nm., 21 Januarie 1957.
Bronkhorstspruit, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 22 Januarie 1957.
Welbekend, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 25 Januarie 1957.
Rayton, Raytonwinkel, van 2 nm. tot 3 nm., 25 Januarie 1957.
Cullinan, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 28 Januarie 1957.
Bynespoort, Bynespoorthandelshuis, van 9 vm. tot 10 vm., 30 Januarie 1957.
Skeerpoort, Skeerpoort Garage, van 10 vm. tot 11 vm., 31 Januarie 1957.
Brits, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 6 en 7 Februarie 1957.
Sonop, Sonophandelshuis, van 11 vm. tot 12 middag, 8 Februarie 1957.

Rashoop, Rashoop Kafee, from 9 a.m. to 1 p.m., 11th February, 1957.
Beestekraal, Mr. Ayob's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 12th February, 1957.
Geluk, Losperfontein Trading Store, from 11 a.m. to 12 noon, 13th February, 1957.
De Wildt, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th February, 1957.

✱ NOTICE No. 1286 OF 1956.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act that all persons in the Magisterial District of Durban, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 2nd May, 1957.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay, in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments or weighing instruments, having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1047, Durban, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 30th November, 1956.

SCHEDULE.

Durban, District Assize Office, Lords Grounds, off Old Fort Road, Durban, weekdays from 9 a.m. to 12.45 p.m., and from 2 p.m. to 4 p.m. (excluding Saturdays), from 2nd January to 30th April, 1957.
Overport, Police Station, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 9th and 10th January, 1957, and from 9 a.m. to 12 noon, 11th January, 1957.
Westville, Westville Garage, from 9 a.m. to 12 noon, 14th January, 1957.
Mayville, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 15th and 16th January and from 9 a.m. to 12 noon, 17th January, 1957.
Rossburgh, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 18th January, 1957.
Bellair, Bellair Butchery, 980 Sarnia Road, from 9 a.m. to 3 p.m., 21st January, 1957.
Malvern, Malvern Public Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 22nd January, 1957.
Fynnlands, Mr. O. I. Stead's Drapery Store, 385 Lighthouse Road, from 9 a.m. to 11 a.m., 24th January, 1957.
Wentworth, Wentworth Hotel (side entrance), 162-168 Brighton Road, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th January, 1957.
Clairwood, Claremont Hotel, from 9 a.m. to 3 p.m., 28th and 29th January, 1957, and from 9 a.m. to 12 noon, 30th January, 1957.
Merebank, Merebank and District Co-op. Trading Society, 50 Begonia Road, from 10 a.m. to 11 a.m., 31st January, 1957.
Isipingo, Royal Hotel, from 10 a.m. to 3 p.m., 1st February, 1957.
Amanzimtoti, Town Hall, from 10 a.m. to 1 p.m., 4th February, 1957.
Doonside, Leslie Hall, from 10 a.m. to 11 a.m., 5th February, 1957.

Rashoop, Rashoopkafee, van 9 vm. tot 1 nm., 11 Februarie 1957.
Beestekraal, mnr. Ayob se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 12 Februarie 1957.
Geluk, Losperfonteinwinkel, van 11 vm. tot 12 middag, 13 Februarie 1957.
De Wildt, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Februarie 1957.

✱ KENNISGEWING No. 1286 VAN 1956.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ingevolge artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies wat kragtens die Wet uitgevaardig is, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Durban wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente gewigte of mate voor of op 2 Mei 1957 moet vertoon sodat hulle nagesien en geyk of heryk kan word.

'n Handelaar wie se perseel verder weg is as 12 myl van die naaste ykstasie wat in onderstaande lys vermeld word, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1047, Durban, of die polisiekantoor wat die naaste aan die plekke is wat in onderstaande lys genoem word, dadelik *skriftelik* in kennis stel van die plek waar sulke instrumente is sodat hulle, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra gelde vir die diens gevorder.

Die yker sal teenwoordig wees op die plekke, datums en ure wat in onderstaande lys vermeld word.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 30 November 1956.

BYLAE.

Durban, Distriksykkantoor, Lords Grounds, Old Fortweg, Durban, van 2 Januarie tot 30 April 1957, weeksdae van 9 vm. tot 12.45 nm., en van 2 nm. tot 4 nm. (uitsluitende Saterdae).
Overport, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3.30 nm., 9 en 10 Januarie, en van 9 vm. tot 12 middag, 11 Januarie 1957.
Westville, Westville-garage, van 9 vm. tot 12 middag, 14 Januarie 1957.
Mayville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 15 en 16 Januarie, en van 9 vm. tot 12 middag, 17 Januarie 1957.
Rossburgh, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 18 Januarie 1957.
Bellair, Bellairslagtery, Sarniaweg 980, van 9 vm. tot 3 nm., 21 Januarie 1957.
Malvern, Publieke Saal, Malvern, van 9 vm. tot 3 nm., 22 Januarie 1957.
Fynnlands, mnr. O. I. Stead se Klerasiewinkel, Lighthouseweg 385, van 9 vm. tot 11 vm., 24 Januarie 1957.
Wentworth, Wentworthhotel (sy-ingang), Brightonweg 162-168, van 9 vm. tot 3 nm., 25 Januarie 1957.
Clairwood, Claremonthotel, van 9 vm. tot 3 nm., 28 en 29 Januarie 1957, en van 9 vm. tot 12 middag, 30 Januarie 1957.
Merebank, Merebank en Distrik Ko-operatiewe Handelsvereniging, Begoniaweg 50, van 10 vm. tot 11 vm., 31 Januarie 1957.
Isipingo, Royalhotel, van 10 vm. tot 3 nm., 1 Februarie 1957.
Amanzimtoti, Stadsaal, van 10 vm. tot 1 nm., 4 Februarie 1957.
Doonside, Lesliesaal, van 10 vm. tot 11 vm., 5 Februarie 1957.

Warner Beach, Kingsway Hardware (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 11 a.m., 6th February, 1957.
Winkelspruit, Winn's Store, from 10 a.m. to 12 noon, 7th February, 1957.
Karridene, Karridene Trading Store, from 10 a.m. to 11 11 a.m., 8th February, 1957.
Umgeni, J. S. Khan's Store, 65 North Coast Road, from 9 a.m. to 3 p.m., 11th February, 1957.
Durban North, Khan's Store, 302 Riverside Road, from 9 a.m. to 11 a.m., 12th February, 1957.
Greenwood Park, Police Station, from 10 a.m. to 1 p.m., 13th February, 1957.
Avoca, Essop Adam's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 14th February, 1957.

Warner Beach, Kingsway Hardware (Pty.), Ltd., van 10 vm. tot 11 vm., 6 Februarie 1957.
Winkelspruit, Winn se winkel, van 10 vm. tot 12 middag, 7 Februarie 1957.
Karridene, Karridenewinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Februarie 1957.
Umgeni, J. S. Khan se winkel, Noordkusweg 65, van 9 vm. tot 3 nm., 11 Februarie 1957.
Durban-Noord, Khan se Winkel, Riversideweg 302, van 9 vm. tot 11 vm., 12 Februarie 1957.
Greenwood Park, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 1 nm., 13 Februarie 1957.
Avoca, Essop Adam se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 14 Februarie 1957.

✻ NOTICE No. 1287 OF 1956.

AGRICULTURAL WAREHOUSE ACT, 1930 (ACT No. 42 OF 1930).

In terms of section *eight* of the above-mentioned Act, it is hereby notified that the undermentioned warehouse licences for the storage of grain, issued to the South African Railways and Harbours will expire on the 31st December, 1956, and are being renewed for the calendar year 1957.

Elevator at.	*No. of Lapsed Licence.*	*No. of New Licence.*
Frankfort	1003	1040
Reitz	1004	1041
Heilbron	1005	1042
Klerksdorp	1006	1043
Bethlehem	1007	1044
Kroonstad	1008	1045
Bethal	1009	1046
Senekal	1010	1047
Arlington	1011	1048
Viljoenskroon	1012	1049
Bothaville	1013	1050
Kinross	1014	1051
Clocolan	1015	1052
Vermaas	1016	1053
Ventersdorp	1017	1054
Balfour North	1018	1055
Vrede	1019	1056
Ficksburg	1020	1057
Coligny	1021	1058
Makokskraal	1022	1059
Potchefstroom	1023	1060
Middelburg (Transvaal)	1024	1061
Leslie	1025	1062
Pienaarsrivier	1026	1063
Kaallaagte	1027	1064
Hennenman	1028	1065
Westminster	1029	1066
Leeudoringstad	1030	1067
Makwassie	1031	1068
Koster	1032	1069
Davel	1033	1070
Standerton	1034	1071
Val	1035	1072
Settlers	1036	1073
Moorreesburg	1037	1074
Durban	1038	1075
Cape Town	1039	1076

✻ KENNISGEWING No. 1287 VAN 1956.

LANDBOUPAKHUISWET, 1930 (WET No. 42 VAN 1930).

Ooreenkomstig artikel *agt* van bogenoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat onderstaande pakhuislisensies vir die opberging van graan, wat aan die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens uitgereik is, op 31 Desember 1956 verval en vir die kalenderjaar 1957 hernieu word.

Graansuier op	*No. van vervalle Lisensie*	*No. van nuwe Lisensie.*
Frankfort	1003	1040
Reitz	1004	1041
Heilbron	1005	1042
Klerksdorp	1006	1043
Bethlehem	1007	1044
Kroonstad	1008	1045
Bethal	1009	1046
Senekal	1010	1047
Arlington	1011	1048
Viljoenskroon	1012	1049
Bothaville	1013	1050
Kinross	1014	1051
Colcolan	1015	1052
Vermaas	1016	1053
Ventersdorp	1017	1054
Balfour-Noord	1018	1055
Vrede	1019	1056
Ficksburg	1020	1057
Coligny	1021	1058
Makokskraal	1022	1059
Potchefstroom	1023	1060
Middelburg (Transvaal)	1024	1061
Leslie	1025	1062
Pienaarsrivier	1026	1063
Kaallaagte	1027	1064
Hennenman	1028	1065
Westminster	1029	1066
Leeudoringstad	1030	1067
Makwassie	1031	1068
Koster	1032	1069
Davel	1033	1070
Standerton	1034	1071
Val	1035	1072
Settlers	1036	1073
Moorreesburg	1037	1074
Durban	1038	1075
Kaapstad	1039	1076

✻ NOTICE No. 1288 OF 1956.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 48 OF 1956 FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 29TH NOVEMBER, 1956.

PLAQUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TUPHUS FEVER.

No further cases have been reported from the Uitenhage District since the notification in Bulletin No. 45 of 8th November, 1956. This area may now be regarded as free from infection.

✻ KENNISGEWING No. 1288 VAN 1956.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 48 VAN 1956 VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG 29 NOVEMBER 1956.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Geen verdere gevalle is aangemeld uit die distrik Uitenhage sedert die aangifte in Bulletin No. 45 van 8 November 1956. Hierdie gebied word nou as vry van besmetting beskou.

One (1) Native case in the Graaff-Reinet Native location. Diagnosis based on clinical grounds only.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta (India); Chalna, Chittagong, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Ahmedabad, Bombay, Calcutta, Cuddalore, Jodhpur, Karikal, Madras (India); Makassar (Indonesia); Baghdad, Basra, Margil, Mosul (Iraq); Dacca (Pakistan); Saigon-Cholon (Viêt-Nam); Mombassa (Kenya); Dar es Salaam (Tanganyika).

Typhus Fever.—Nil.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Secretary for Health.

Een (1) Naturellegeval in die Naturellelokasie, Graaff-Reinet. Diagnose sleqs op kliniese bevinding gebaseer.

EPIDEMIESE SIEKTE IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Kalkutta (Indië); Chalna, Chittagong, Dakka (Pakistan).

Pokkies in Ahmedabad, Bombaai, Kalkutta, Kuddalore, Jodhpur, Karikal, Madras (Indië); Makassar (Indonesië); Baghdad, Basra, Margil, Mosul (Irak); Dakka (Pakistan); Saigon-Cholon (Viet-Nam); Mombasa (Kenja); Dar-es-Salaam (Tanganjika).

Tifuskoors.—Geen.

J. J. DU PRÉ LE ROUX,
Sekretaris van Gesondheid.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1956.		1957.
Fauresmith: Erection of Telephone Exchange and alterations to Post Office. Tender P.W.D. No. 524	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D. (P.O. Box 266), Bloemfontein	7th Dec.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	3rd Jan.
Mapumulo (N.P.): Erection of new offices and repairs and renovations to the Police Station. Tender P.W.D. 526	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	14th Dec.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., P.W.D., Johannesburg	3rd Jan.
*Tabankulu (C.P.): Public Offices: Alterations and additions. Tender No. P.W.D. 536	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	21st Dec.	Director, P.W.D., Room 525, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	10th Jan.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1956.		1957.
Fauresmith: Oprigting van Telefoonsentrale en verandelings aan Poskantoor. Tender D.P.W. No. 524	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, by-45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. (Posbus 266), Bloemfontein	7 Des.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, by-lyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Jan.
Mapumulo (N.P.): Oprigting van nuwe kantore en herstel- en opknappingswerk aan Polisiestasie. Tender D.P.W. 526	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, By-lyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	14 Des.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, By-lyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	3 Jan.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
✱Tabankulu (K.P.): Publieke Kantore: Veranderings en aanbousels. Tender No. D.P.W. 536	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1956. 21 Des.	Direkteur, D.P.W., Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1956. 10 Jan.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION OF SOUTH AFRICA.
UNIE VAN SUID-AFRIKA.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services and supplies mentioned:—

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande tenders aangeneem is vir die verskillende dienste en leweransies hieronder genoem:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
		Tenders issued by the Department of Public Works/ *Tenders uitgereik deur die Departement van Publieke Werke—*	
P.W.D./*D.P.W.* 436	Medownik & Co., Johannesburg	Johannesburg: New Divisional Headquarters, Police Station and Quarters: First portion: Single quarters/*Johannesburg: Nuwe Afdelingshoofkwartier, Polisiestasie en Kwartiere: Eerste gedeelte: Kwartiere vir ongetroudes*	£265,992. 12s. 8d.
P.W.D./*D.P.W.* 450	Boland Bouers, Bpk., Wellington	Saldanha Bay: Naval Training Establishments: Improvements to electricity supply: Ten type brick sub-station buildings/*Saldanhabaai: Vlootopleidingsentrums: Verbeterings aan elektrisiteitsvoorsiening: Substasiegeboue van die tiensteentipe*	£12, 378.
P.W.D./*D.P.W.* 451	Robert Lea & Sons (Pty.), Ltd., Diep River/*Rivier*, C.P./*K.P.*	Wynberg: Enlargement of automatic telephone exchange building/*Wynberg: Vergroting van die gebou van die outomatiese telefoonsentrale*	£20,880.
P.W.D./*D.P.W.* ...	P. H. v. d. Linde, Johannesburg	Amanzimnyana Stores Depot: Repairs and renovations/*Amanzimnyana-voorraaddepot: Herstel- en opknappingswerk*	£3,333.
P.W.D./*D.P.W.* 468	A. Jackaman & Sons, Tzaneen.	Beit Bridge: Electrical installation, three houses/*Beitbrug: Elektriese installasie, drie huise*	£874. 17s.
P.W.D./*D.P.W.* 471	Lewis Appliance Corporation, Ltd., Johannesburg	Supply and erection or nine window type air conditioning units, Post Office, Kimberley/ *Lewering en oprigting van nege lugreëlingseenhede van die venstertipe, Poskantoor, Kimberley*	£1,823. 7s. total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 481	Thermaire (Pty.), Ltd., Port Elizabeth	Supply and erection of compressor for air conditioning plant, Central Telephone Exchange, East London/*Lewering en oprigting van kompressor vir lugreëlingsinstallasie, Hooftelefoonsentrale, Oos-Londen*	£559 total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* 482	Green & Benham (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply and erection of two coal-burning cooking ranges in Hostels A and B, Industrial School, Rustenburg/*Lewering en oprigting van twee koolstowe in Koshuis A en B, Nywerheidskool, Rustenburg*	£357. 10s. total/*totaal.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1253	H. Alers Hankey, Ltd., Johannesburg	Supply of canvas hose to the Department of Public Works for Jan Smuts Airport/ *Lewering van seildoekwaterslang aan die Departement van Publieke Werke vir Jan Smutslughawe*	£20. 10s. per 100 ft./*vt.*, delivered/*afgelewer.*

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Successful Tenderer. *Suksesvolle tenderaar.*	Service. *Diens.*	Price. *Prys.*
P.W.D./*D.P.W.* S. 1265	Aberdare Cables Africa, Ltd., Port Elizabeth	Supply of 2,715 feet electric cable to the Department of Public Works for Cape Town and Durban/*Lewering van 2,715 voet elektriese kabel aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad en Durban*	£1,271. 5s. the lot/*altesaam*, delivered/*afgelewer.*
		Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese—*	
P.O. 1956.....	Mullard (South Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of radio valves and paper condensors/*Lewering van radiobuise en papierkondensators*	£360 the lot/*altesaam*, f.o.b./*v.a.b.*, British Port/*Britse Hawe.*
		Tenders issued by the Department of Water Affairs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese—*	
W.A. 183–1956/57..	P. J. Joubert, Nylstroom.....	Boring for water for the Department of Native Affairs, Pietersburg District/*Boor na water vir die Departement van Naturellesake, distrik Pietersburg—*	
		Boring/*Boorwerk—*	
		0–200 ft./*vt*.....	24s. 6d. per ft./*vt.*
		200-max. ft./*maks. vt*.....	22s. per ft./*vt.*
		Casing/*Voering*.....	10s. per ft./*vt.*
		Transport/*Vervoer—*	
		To first site/*Na eerste terrein*.....	£66 the lot/*altesaam.*
		Thereafter, per site/*Daarna, per terrein*	£36.
W.A. 185–1956/57...	M. & W. Boorkontrakteurs (Edms.), Bpk., Pretoria	Boring for water at the Mier Coloured Settlement, Gordonia District/*Boor na water by die Mierse Kleurlingnedersetting, distrik Gordonia—*	
		Boring/*Boorwerk—*	
		0–150 ft./*vt*.....	£2. per ft./*vt.*
		150–350 ft./*vt*.....	£1. 10s. per ft./*vt.*
		150–350 ft./*vt*.....	£1. 10s. per ft./*vt.*
		Casing/*Voering*.....	18s. per ft./*vt.*
		Testing/*Toets*.....	£1 per hour/*uur.*
		Transport/*Vervoer—*	
		To first site/*Na eerste terrein*.....	£350 the lot/*altesaam.*
		Thereafter, per site/*Daarna, per terrein.*	£105.
		Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*	
S.O. 571/56.....	E. S. Stevenson, P.O./*Pk.* Alkmaar	Felling and purchase of trees at the Citrus and Sub-Tropical Horticultural Research Station, Nelspruit/*Afkap en aankoop van bome by die Sitrus- en Subtropies Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit*	13s. per 2,000 lb.
S.O. 575/56.....	Illovo Sugar Estates, Ltd., P.O./*Pk.* Illovo, Natal	Supply of golden syrup to the Department of Nutrition/*Lewering van goue stroop aan die Departement van Voeding*	39s. 3d. per carton of 24 × 2 lb. tins/*kartondoos van 24 blikke van 2 lb.*, f.o.r./*v.o.s., Winkelspruit.*
S.O. 10383.....	Union & Walmsler Metal Works, Ltd., Johannesburg	Supply and installation of stove for cooking class at Martha Human Housecraft High School, Hartbeespoort/*Lewering en installering van stoof vir kookklas aan die Hoër Huishoudskool Martha Human, Hartbeespoort*	£305 complete/*kompleet.*
S.O. 11290.....	Bourne & Co., Ltd., Pretoria.	Supply of sewing machines to the Department of Native Affairs, Vlakfontein/*Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Naturellesake, Vlakfontein*	£31. 17s. each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Vlakfontein.
S.O. 15208.....	Ash Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Supply of petrol-driven lawn mower to the Department of Health/*Lewering van petrol-aangedrewe grassnyer aan die Department van Gesondheid*	£300 each/*elk*, f.o.r./*v.o.s.*, Kazerne.
S.O. 16029.....	Power Electric Industria, Johannesburg	Supply of accumulators to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte/*Lewering van opgaarbatterye aan die Lugstafhoof, Voorhoogte*	£17. 16s. each/*elk*, delivered/*afgelewer*, Pretoria.

Where the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—
Aangesien ondergenoemde dienste uit talryke items bestaan, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Seccessful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
	Tenders issued by the Department of Posts and Telegraphs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Pos-en-telegraafwese—*
P.O. 1953.....	Supply of spares for telephone switchboards/*Lewering van reserwedele vir telefoonskakelborde—*
	Standard Telephones and Cables, Ltd., Johannesburg.
	Roger-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Department of Water Affairs/*Tenders uitgereik deur die Departement van Waterwese—*
W.A. 48–1956/57.....	Supply of equipment for soil-testing laboratory/*Lewering van uitrusting vir 'n grondtoetslaboratorium—*
	MacDonald, Adams & Co., Johannesburg.
	A. Keller, Johannesburg.
	A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
	Tenders issued by the Supplies Office/*Tenders uitgereik deur die Leweransieskantoor—*
S.O. 183/56.....	Supply of disinfectant fluid during the period 1st January, 1957 to 31st December, 1957/*Lewering van ontsmettingsvloeistof gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957:—*
	Jeye's (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.
	A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 568/56	Supply of soap and candles during the period 1st January, 1957 to 31st December, 1957/*Lewering van seep en kerse gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957*— Vereeniging Consolidated Mills, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* African Industrial Preservatives (Cape) (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Protea Products, Parow. Quality Products (Pty.), Ltd., Jacobs. Epic Oil Mills, Ltd., Johannesburg. Fomex, Ltd., East London/*Oos-Londen.* Big Ben Soap Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Unico Chemical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Crystal Soap and Oil Co., Johannesburg. Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban. General Chemical Corp., Ltd., Johannesburg. Waxo Polish and Products (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 574/56	Supply of baker's fat to the Department of Nutrition/*Lewering van bakkersvet aan die Departement van Voeding*— Marine Oil Refiners of Africa, Ltd., Simonstown/*Simonstad.* Big Ben Soap Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 576/56	Supply of polishes during the period 1st January, 1957 to 31st December, 1957/*Lewering van politoer gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957*— Transvaal Trading Co., Pretoria. Protea Products, Parow East/*-Oos.* Leghorn Chemical Industries (Pty.), Ltd., Benoni South-/*-Suid.* The National Distributors, Cape Town/*Kaapstad.* Reckitt & Colman (Africa), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Dandy Polish Co., Johannesburg. Waxo Polish and Products Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* S.A. Polish Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1114/56	Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van hospitaaluitrusting aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria*— MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. R. M. Salters (Pty.), Ltd., Johannesburg. G. J. Wevell (Pty.), Ltd., Johannesburg. Allen H. Hill & Co., Johannesburg. S.A. Druggists, Ltd., Johannesburg. Pharmador (Pty.), Ltd., East London/*Oos-Londen.* Biddle, Sawyer & Co. (Africa) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1120/56	Supply of drawing instruments to the Department of Defence, Pretoria/*Lewering van tekeninstrumente aan die Departement van Verdediging*— The Connell Instruments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1123/56	Supply of tablets to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria/*Lewering van tablette aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria*— Ethical Products (Pty.), Ltd., East London *Oos-Londen.* B.P.D. (S.A.) (Pty.), Ltd., Jeppestown, Transvaal. Lennon, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1147/56	Supply of psychrometers to the College of Agriculture, Potchefstroom/*Lewering van psigrometers aan die Landboukollege, Potchefstroom*— H. Rohloff, Johannesburg.
S.O. 1151/56	Supply of topographic film to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte/*Lewering van topografiiese film aan Lugdepot No. 10, Voortrekkerhoogte*— Curt Salomon (S.A.) (Pty.), Ltd. Johannesburg. Keatings Pharmaceuticals Ltd., Johannesburg. Photo Agencies (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1153/56	Supply of laboratory equipment to the Department of Defence/*Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Verdediging*— Connell Instruments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. S.A. Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. Intras, Pretoria. The Stanley Walters Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 1154/56	Supply of laboratory equipment and chemicals to the College of Agriculture, Cedara/*Lewering van laboratoriumuitrusting en -chemikalieë aan die Landboukollege, Cedara*— MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. A. F. H. Devers & Co., (Pty.), Ltd., Johannesburg. Optical Instruments (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stuart Jones & David Anderson, Durban. B. Owen Jones, Ltd., Johannesburg. Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 1155/56	Supply of microscope, laboratory equipment and chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch/*Lewering van mikroskoop laboratoriumuitrusting en -chemikalieë aan Westelike Provinsie se Vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch*— Optical Instruments Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Southern Cross Laboratories, Wynberg, Cape/*Kaap.* Imperial Chemical Industries (S.A.), Ltd., Johannesburg. Cooke, Troughton & Simms, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Taeuber & Corssen (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* MacDonald, Adams & Co., Johannesburg.
S.O. 1163/56	Supply of glassware during the period 1st November, 1956 to 31st October, 1957/*Lewering van galsware gedurende die tydperk 1 November 1956 tot 31 Oktober 1957*— Consolidated Glass Works, Ltd., Germiston.
S.O. 1168/56	Supply of photographic materials during the period ending 30th June, 1957/*Lewering van fotografiese materiaal gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1957*— African Consolidated Films, Ltd., Johannesburg. South African Philips (Pty.), Ltd., Johannesburg. The British General Electrical Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Kodak (S.A.) (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 1171/56	Supply of seismograph, radio receiver, etc., to the Geological Survey, Pretoria/*Lewering van seismograaf, radio-ontvangstel, ens., aan die Geologiese Opname, Pretoria*— D. Drury & Co., Ltd., Johannesburg.
S.O. 2243/56	Supply of tunics, trousers, shorts and shirts to the Department of Customs and Excise/*Lewering van tunieke, broeke, kortbroeke en hemde aan die Departement van Doeane en Aksyns*— Thomson, Savage & Co., (Pty.), Ltd., Durban.

Reference and Tender Number. *Verwysings- en Tendernommer.*	Service and Successful Tenderer. *Diens en suksesvolle tenderaar.*
S.O. 2257/56	Supply of coats and flannel trousers to the Department of Education, Arts and Science/*Lewering van baadjies en fianelbroeke aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap*— Express Agencies, Johannesburg. Dugson Clothing Manufacturers, Ltd., Johannesburg.
S.O. 5598	Supply of wooden doors, windows, door frames, etc., during the calendar year, 1957/*Lewering van houtdeure, vensters, deurrame, ens., gedurende die kalenderjaar* 1957— Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg. Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. G.B.C. Timber Products, Ltd., Stellenbosch. Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd., Johannesburg. Hillman Bros., Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak, Ltd., Denver, Transvaal. K. & L. Timbers, Ltd., Elandsfontein, Transvaal. Rhodesian Timber, Ltd., Johannesburg. Arderne Scott Timbers, Ltd., Cape Town/*Kaapstad.*
S.O. 5599	Supply of oak, kiaat and " imbuia " to the Department of Health, Oranje Hospital, Bloemfontein/*Lewering van eikehout, kiaat en „ imbuia " aan die Departement van Gesondheid, Oranje-hospitaal, Bloemfontein.* Foresta Timbers (Pty.), Ltd., Johannesburg. Africongo Timber Co., Ltd., Johannesburg. Township Timbers (Pty.), Ltd., Belgravia, Johannesburg. P.E. Timber Co., Ltd., Port Elizabeth.
S.O. 8073	Supply of radio valves to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte/*Lewering van radiobuise aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte*— Marconi (S.A.), Ltd., Johannesburg. Mullard (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. The Stanley Walters Co., (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 9480	Supply of workshop machines to the Department of Education, Arts and Science, Westlake/*Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Westlake*— The Scottish Tube Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. Koppel Engineering, Ltd., Johannesburg. Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Forest Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. S. Mowat & Sons (Pty)., Ltd., Durban.
S.O. 9493	Supply of workshop machines to the Technical High School, Kroonstad/*Lewering van werkwinkelmasjiene aan die Hcër Tegniese Skool, Kroonstad*— Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. B. Elliot (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 10391	Supply of cold cathode, fittings etc., during the period ending 31st July, 1957/*Lewering van koue katode, toebehorens, ens., gedurende die tydperk eindigende* 31 *Juile* 1957— Aladdin Lighting Corporation (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 11267	Supply of sewing machines to the Housecraft High School, Potchefstroom/*Lewering van naaimasjiene aan die Hoër Huishoudskool, Ptochefstroom*— African Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Trico Sewing and Knitting Machine Centre, Johannesburg.
S.O. 13109	Supply of spanners to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte/*Lewering van moersleutels aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte* General Spares and Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria. Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 13114	Supply of wheelbarrows during the period 1st January, 1957 to 31st December, 1957/*Lewering van kruiwaens gedurende die tydperk* 1 *Januarie* 1957 *tot* 31 *Desember* 1957— Ussher Inventions (Pty.), Ltd.. Johannesburg. Ussher Industries (Pty.), Ltd., Durban.
S.O. 13117	Supply of brass nails, nuts, screws, etc. to the Department of Defence/*Lewering van geelkoperspykers, moere, skroewe, ens., aan die Departement van Verdediging*— A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Rance, Colly & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Campco (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Trading Co., Johannesburg. Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 13118	Supply of miscellaneous small tools to No. 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte/*Lewering van diverse handgereedskap aan Lugdepot No.* 10, *Voortrekkerhoogte*— General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Rance, Colly & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Transvaal Tool and Hardware Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. W. Tarry & Co. Ltd., Johannesburg. A. A. Ball (Pty.), Ltd., Cape Town/*Kaapstad.* Greatrex, Ltd., Pretoria. African Sewing Machine Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. General Spares and Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria.
S.O. 14266	Supply of three-cylinder boring machines to the Department of Transport/*Lewering van driesilinderboormasjiene aan die Departement van Vervoer.*— General Spares and Accessories (Pty.), Ltd., Pretoria. Silvers Motor Supplies, Ltd., Johannesburg.
S.O. 16043	Supply of re-refined lubricating oil to the Union Government during the calendar year, 1957/*Lewering van herraffineerde smeerolie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar* 1957— Semco (Pty.), Ltd., Durban. Cera Products (S.A.) (Pyt.), Ltd., Denver. African Oils (Pty.), Ltd., Pinetown, Natal. Unitex (Pty.), Ltd., Pretoria. B.S.D. Lubricating Products (Pty.), Ltd., Newlands, Johannesburg. Chemico (Pty.) Ltd., Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER ALTERATIONS.

Tender No. F. 6346. Amendment No. 1. Fittings for heating and hot water systems: Closing date 11th February, 1957, amended to 8th February, 1957.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDERWYSIGINGS.

Tender No. F. 6346. Wysiging no. 1. Toebehore vir verhitting- en warmwaterinstallasies: Sluitingsdatum 11 Februarie 1957 gewysig na 8 Februarie 1957.

Tenderers who have already lodged tenders in respect of which amendments are notified, may amend such tenders or submit fresh offers before the closing date of the tender concerned.

Where returnable dates have been extended, tenders already lodged will be retained and duly considered after the expiry of the extended period, unless tenderers request the return of such tenders.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

Johannesburg.

✻ TENDER No. 1259.

CONSTRUCTION OF CULVERTS AND EARTHWORKS FOR THE CROSSING LOOP AT 8 MILES 20 CHAINS ON THE PIETERMARITZBURG-GREYTOWN BRANCH LINE, NATAL.

Tenders are invited for the construction of culverts and earthworks for the New Crossing Loop at 8 miles 20 chains, Pietermaritzburg-Greytown Branch Line, Natal.

On and after Monday, 10th December, 1956, tender documents may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 203, Federated House, Loveday Street, Johannesburg, and the offices of the System Manager, Durban, and District Engineers, Ladysmith and Pietermaritzburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender form, schedule of quantities, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Durban, and District Engineers, Pietermaritzburg and Ladysmith.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, Room 715, Birchleigh House, 15 De Villiers Street, Johannesburg, as directed in the notice to contractors, embodied in the tender documents.

The tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 11th January, 1957.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 6202	Glassware and crockeryware	11/1/57
A. 6323	Douglas fir (Oregon)	11/1/57
E. 6383	Gauntlets	11/1/57
A. 6110	Galvanised and black steel piping	11/1/57
E. 6303	Boots and shoes	18/1/57
D. 5795	Dust bins	18/1/57
D. 5955	Ballast forks and shovels	18/1/57
D. 6362	Bolts, nuts and rivets	18/1/57
A. 6324	Mechanical signalling material	18/1/57
D. 6068	Bolts and nuts	18/1/57
C. 6351	Single channel carrier equipment	18/1/57
A. 6289	Iron castings for points and crossings	18/1/57
E. 6338	Hessian	18/1/57
A. 6331	Solid Drawn steel piping and fittings	18/1/57
C. 6303	Switchgear	18/1/57
C. 6345	Conversion of scrap copper pantograph into Cadmium copper strips	18/1/57
C. 6354	Overhead track equipment	18/1/57
D. 6106	Chain	18/1/57
H. 5859	Carriage fittings	1/2/57
F. 6150	Furnaces	8/2/57

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tenderaars wat tenders reeds ingedien het, waarvan wysigings uitgereik is, kan tenders wysig of tenders opnuut indien, voor die sluitingsdatum van so 'n tender.

In gevalle waar die sluitingsdatum verleng is, sal tenders wat reeds ingedien is, gehou en behoorlik in aanmerking geneem word na verstryking van die verlengde tydperk, tensy tenderaars versoek dat sulke tenders teruggestuur word.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

15063—7

✻ TENDER No. 1259.

BOU VAN DUIKERS EN GRONDWERKE VIR DIE NUWE KRUISUITWYKSPOOR BY 8 MYL 20 KETTINGS OP DIE TAKLYN PIETERMARITZBURG-GREYTOWN, NATAL.

Tenders word ingewag vir die bou van duikers en grondwerke vir die nuwe kruisuitwykspoor by 8 myl 20 kettings op die taklyn Pietermaritzburg-Greytown, Natal.

Op en na Maandag, 10 Desember 1956, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantore van die Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, Kamer 203, Federatedgebou, Lovedaystraat, Johannesburg, Afdelingsbestuurder, Durban, en distriksingenieurs, Pietermaritzburg en Ladysmith.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslys, spesifikasie en tekenings van die kantore van die Afdelingsbestuurder, Durban en distriksingenieurs, Pietermaritzburg en Ladysmith verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kamer 715, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 11 Januarie 1957.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

15061—7

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 6202	Glasware en breekgoed	11/1/57
A. 6323	Douglasdennehout (oregon)	11/1/57
E. 6383	Handskoene	11/1/57
A. 6110	Gegalvaniseerde en swart staalpype	11/1/57
E. 6303	Stewels en skoene	18/1/57
D. 5795	Vullisblikke	18/1/57
D. 5955	Ballasvurke en grawe	18/1/57
D. 6362	Boute, moere en klinknaels	18/1/57
A. 6324	Meganiese sinjaalmateriaal	18/1/57
D. 6068	Boute en moere	18/1/57
C. 6351	Enkelkanaaldraagtoestel	18/1/57
A. 6289	Gietysterstukke vir wissels en kruisings	18/1/57
E. 6338	Goiingsak	18/1/57
A. 6331	Naatloos getrokke pype en toebehore	18/1/57
C. 6303	Skakeluitrusting	18/1/57
C. 6345	Verwerking van ou koperpantograaf tot Kadmiumkoperstroke	18/1/57
C. 6354	Bobaanuitrusting	18/1/57
D. 6106	Ketting	18/1/57
H. 5859	Rytuigtoebehore	1/2/57
F. 6150	Smeltoonde	8/2/57

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

Johannesburg.

✱ LIST OF APPROVED TENDERERS FOR TOOL STEEL.

The Administration has decided to effect the following amendments to the above-mentioned list as published in *Government Gazette* No. 5460 of 6th May, 1955, and No. 5609 of 6th January, 1956:—

(*a*) The brand EN. 22 (B.S. 970) tool steel in the heavy section group should be amended to S.S. 11/2.

(*b*) Add the following:—

SHEAR BLADE TOOL STEELS.

Brand.	*Manufacturers.*	*Agents.*
V.S. 13 C....	Vulcan Steel and Tool Co., England	White Eagle Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Double Seven	Edgar Allen & Co., England	Edgar Allen & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
W.P.S.....	J. J. Saville & Co., England	R. H. Harriss & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
L.T. 31.....	Low Moor Alloy Steel Works, England	G. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg. S.A. Consolidated Agencies, Johannesburg.
S.H.C. 1....	Firth Brown, Ltd., England	Thos. Firth and John Brown (S.A.) (Pty.), Johannesburg.
Assab 8409..	Uddeholms, Sweden....	Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg.

D. M. ROBBERTZE,
Acting General Manager.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of mutton cloth to the Union Government. Tender No. S.O. 2305/56.

Supply of lockers for food and kitchen utensils to the Native Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 10403.

Supply of asbestos cement flat sheets to the Natives Resettlement Board, Meadowlands. Tender No. S.O. 11305.

Supply of miscellaneous small tools to Department of Defence, Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 13126.

Supply of miscellaneous small tools to Technical High School for Adults, Westlake, Retreat. Tender No. S.O. 13127.

Supply of trailers to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14279.

Supply of number plates for vehicles to the Department of Transport. Tender No. S.O. 14280.

Supply of brake fluid for use in "Saracen" and "Ferret" patrol cars, to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 16052.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

15062—7

✱ LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GEREEDSKAPSTAAL.

Die Administrasie het besluit om die bovermelde lys, soos gepubliseer in *Staatskoerante* Nos. 5460 van 6 Mei 1955 en 5609 van 6 Januarie 1956 soos volg te wysig:—

(*a*) Verander merk EN. 22 (B.S. 970) in die swaar profielegroep na S.S. 11/2.

(*b*) Voeg die volgende by:—

KNIPLEMGEREEDSKAPSTAAL.

Merk.	*Vervaardigers.*	*Verteenwoordigers.*
V.S. 13 C....	Vulcan Steel and Tool Co., England	White Eagle Engineering Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Double Seven	Edgar Allen & Co., England	Edgar Allen and Co. (S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
W.P.S.....	J. J. Saville & Co., England	R. H. Harriss & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
L.T. 31.....	Low Moor Alloy Steel Works, England	G. H. Langler & Co., Ltd., Johannesburg. S.A. Consolidated Agencies, Johannesburg.
S.H.C. 1....	Firth Brown, Ltd., England	Thos. Firth and John Brown (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Assab 8409..	Uddeholms, Swede....	Dryden Engineering Co., Ltd., Johannesburg.

D. M. ROBBERTZE,
Waarnemende Hoofbestuurder.

15064—7

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291, (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van vleisdoek aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2305/56.

Lewering van sluitkaste vir voedsel en kombuis gereedskap aan die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands. Tender No. S.O. 10403.

Lewering van platplate van asbessement aan die Naturellehervestigingsraad, Meadowlands. Tender No. S.O. 11305.

Lewering van diverse kleingereedskap aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 13126.

Lewering van diverse kleingereedskap aan die Hoër Tegniese Skool vir Volwassenes, Westlake, Retreat. Tender No. S.O. 13127.

Lewering van sleepwaens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14279.

Lewering van nommerplate vir voertuie aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 14280.

Lewering van remvloeistof vir gebruik in „Saracen"- en „Ferret"-patrolliekarre aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 16052.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of cartons to the South African Mint. Tender No. S.O. 193/56.

Supply of gummed tape, corrugated cardboard boxes, ointment tins and powder envelopes during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 194/56.

Supply of nodular worm remedy tins to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 195/56.

Sale of wood by the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 594/56.

Sale of empty drums at Bellville and George by the Department of Forestry. Tender No. S.O. 595/56.

Supply of tractors to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14281.

Supply of road graders and equipment to the Department of Forestry. Tender No. S.O. 14282.

Supply of power heads to the Union Government during the period 1st January, 1957, to 31st December, 1957. Tender No. S.O. 15241.

Supply of axles with wheels to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 15253.

Supply of underwater swimming apparatus to the Naval Chief of Staff. Tender No. S.O. 15254.

Supply of chain-driven forage mixer to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 15255.

Supply of metal boxes for three-inch rocket motors to the Department of Defence. Tender No. S.O. 15256.

Supply of slotted cutters to the S.A. Mint, Pretoria. Tender No. S.O. 15258.

Supply of sewing machines to the Department of Health, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11311.

Tenders due 9 *a.m.,* 20*th December,* 1956.

Supply of counterpanes to the Union Government. Tender No. S.O. 2306/56.

Supply of three power-switchboards for the Operations Building, Port Elizabeth Airport. Tender No. S.O. 8119.

Supply of garage workshop machine to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 14278.

Supply of corrugated cardboard strips to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 196/56.

Supply of ships biscuits to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 596/56.

Supply of air compressor to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 8120.

Supply of air compressors to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 8121.

Supply of motors, starters, circuit breakers and copper bars. Tender No. S.O. 8122.

Supply of garage workshop equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 14284.

✱ Supply of "Vinyl" tiles, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 12174.

✱ Supply of garage equipment to the Technical High School, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 14286.

Tenders due 9 *a.m.,* 27*th December,* 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van kartondose aan die Suid-Afrikaanse Munt. Tender No. S.O. 193/56.

Lewering van gegomde band, dose van geriffelde karton, salfblikke en poeierkoeverte gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 194/56.

Lewering van blikke vir knoppieswurmmiddel aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 195/56.

Verkoop van hout deur die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 594/56.

Verkoop van leë dromme op Bellville en George deur die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 595/56.

Lewering van trekkers aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14281.

Lewering van padskrapers en -uitrusting aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 14282.

Lewering van kragkoppe aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1957 tot 31 Desember 1957. Tender No. S.O. 15241.

Lewering van aste met wiele aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 15253.

Lewering van onderwaterswemapparaat aan die Vlootstafhoof. Tender No. S.O. 15254.

Lewering van voermenger met kettingaandrywing aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender S.O. 15255.

Lewering van metaalkiste vir motore vir vuurpyle van 3 duim aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 15256.

Lewering van gleufsnyers aan die S.A. Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 15258.

Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Gesondheid, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 11311.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 20 *Desember* 1956.

Lewering van dekens aan die Unieregering. Tender No. S.O. 2306/56.

Lewering van drie kragskakelborde vir die Bedryfsgebou, Port Elizabethlughawe. Tender No. S.O. 8119.

Lewering van garagewerkwinkelmasjien aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 14278.

Lewering van geriffelde kartonstroke aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 196/56.

Lewering van skeepsbeskuit aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 596/56.

Lewering van lugperspomp aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 8120.

Lewering van lugperspompe aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 8121.

Lewering van motore, aansitters, stroombrekers en koperstawe. Tender No. S.O. 8122.

Lewering van garagewerkwinkeluitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 14284.

✱ Lewering van „Vinyl"-teëls, ens., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 12174.

✱ Lewering van garage-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 14286.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.,* 27 *Desember* 1956.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of rice to the Department of Nutrition. Tender No. S.O. 10,002.

Supply of one 100-cubic foot refrigerator to The Afrikaans Commercial High School, Johannesburg. Tender No. S.O. 5601.

Supply of laboratory apparatus and chemicals to the Agricultural Research Station, Dohne. Tender No. S.O. 15003.

Supply of vitaminised oil to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. Tender No. S.O. 15004.

Supply of automatic arc welding head and accessories to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 5001.

✱ Sale of compressors, motors, tractors, etc., by the Department of Water Affairs, Commando Drift Dam, Cradock. Tender No. S.O. 10003.

✱ Supply of manure, lawn topdressing, etc., to institution in the O.F.S. and Natal during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 10101.

✱ Supply of chilling machine to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 30001.

✱ Supply of sawmill equipment to the Department of Forestry (State Sawmill, Elandshoek). Tender No. S.O. 30002.

✱ Supply of double-flanged dry kiln truck wheels and kiln trucks. Tender No. S.O. 30004.

✱ Supply of steel soldiers' boxes to the Department of Defence, Tempe and Pretoria. Tender No. S.O. 30005.

✱ Supply of target frames to the Defence Production Office, Pretoria. Tender No. S.O. 30006.

✱ Supply of stands for instruments to the Officer Commanding, Lyttelton. Tender No. S.O. 30007.

✱ Supply of tractor to Agricultural Research Station, Döhne. Tender No. S.O. 35001.

Tenders due 9 a.m., 3rd January, 1957.

Supply of wood screws during the period 1st March, 1957, to 28th February, 1958. Tender No. S.O. 300.

Supply of electric meat mincer, slicing machine and meat scale to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 5602.

Supply of bricks, sand, stone, etc., during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 12173.

Supply and installation of thermostatic controlled processing units to the Division of Publicity, Department of Agriculture, Pretoria. Tender No. S.O. 15005.

Supply of laboratory equipment to the College of Agriculture, Glen. Tender No. S.O. 15006.

✱ Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st April, 1957, to 28th February, 1958:—

Amatikulu. Tender No. S.O. 10102.
Bethlehem. Tender No. S.O. 10103.
Bloemfontein. Tender No. S.O. 10104.
Bothaville. Tender No. S.O. 10105.
Bulwer. Tender No. S.O. 10106.
Cedara. Tender No. S.O. 10107.
Durban. Tender No. S.O. 10108.
Eshowe. Tender No. S.O. 10109.
Estcourt. Tender No. S.O. 10110.
Ficksburg. Tender No. S.O. 10111.
Howick. Tender No. S.O. 10112.
Jacobsdal. Tender No. S.O. 10113.
Kroonstad. Tender No. S.O. 10114.
Ladysmith. Tender No. S.O. 10115.
Ladybrand. Tender No. S.O. 10116.
Meadows. Tender No. S.O. 10117.
Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 10118.
Odendaalsrus. Tender No. S.O. 10119.
Theunissen. Tender No. S.O. 10120.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van rys aan die Departement van Voeding. Tender No. S.O. 10,002.

Lewering van koelkas van 100 kubieke voet aan die Afrikaanse Hoër Handelskool, Johannesburg. Tender No. S.O. 5601.

Lewering van laboratoriumapparaat en chemikaliee aan die Landbounavorsingstasie, Dohne. Tender No. S.O. 15003.

Lewering van gevitaminiseerde olie aan die Sentrale Mediese Artsenymagasyn, Pretoria. Tender No. S.O. 15004.

Lewering van outomatiese boogsweiskop en toebehorens aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 5001.

✱ Verkoop van kompressors, motors, trekkers, ens., deur die Departement van Waterwese Kommandodrifdam, Cradock. Tender No. S.O. 10003.

✱ Lewering van kraalmis, bobemesting, ens., aan inrigtings in die O.V.S. en Natal gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 10101.

✱ Lewering van koelmasjien aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 30001.

✱ Lewering van uitrusting vir saagmeule aan die Departement van Bosbou (Staatsaagmeule, Elandshoek). Tender No. S.O. 30002.

✱ Lewering van droogoondtrokwiele met dubbel flense en droogoondtrokke. Tender No. S.O. 30004.

✱ Lewering van soldatekiste van staal aan die Departement van Verdediging, Tempe en Pretoria. Tender No. S.O. 30005.

✱ Lewering van skyframe aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. Tender No. S.O. 30006.

✱ Lewering van staanders vir instrumente aan die Bevelvoerende Offisier, Lyttelton. Tender No. S.O. 30007.

✱ Lewering van trekker aan die Landbounavorsingstasie, Döhne. Tender No. S.O. 35001.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Januarie 1957.

Lewering van houtskroewe gedurende die tydperk 1 Maart 1957 tot 28 Februarie 1958. Tender No. S.O. 300.

Lewering van elektriese vleismeule, kerfmasjiene en vleisskaal aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 5602.

Lewering van stene, sand, klip, ens., gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 12173.

Lewering en installeer van termostaatbeheerde bewerkingseenhede aan die Afdeling Publisiteit, Departement van Landbou, Pretoria. Tender No. S.O. 15005.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Landboukollege, Glen. Tender No. S.O. 15006.

✱ Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 28 Februarie 1958:—

Amatikulu. Tender No. S.O. 10102.
Bethlehem. Tender No. S.O. 10103.
Bloemfontein. Tender No. S.O. 10104.
Bothaville. Tender No. S.O. 10105.
Bulwer. Tender No. S.O. 10106.
Cedara. Tender No. S.O. 10107.
Durban. Tender No. S.O. 10108.
Eshowe. Tender No. S.O. 10109.
Estcourt. Tender No. S.O. 10110.
Ficksburg. Tender No. S.O. 10111.
Howick. Tender No. S.O. 10112.
Jacobsdal. Tender No. S.O. 10113.
Kroonstad. Tender No. S.O. 10114.
Ladysmith. Tender No. S.O. 10115.
Ladybrand. Tender No. S.O. 10116.
Meadows. Tender No. S.O. 10117.
Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 10118.
Odendaalsrus. Tender No. S.O. 10119.
Theunissen. Tender No. S.O. 10120.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Utrecht. Tender No. S.O. 10121.
Virginia. Tender No. S.O. 10122.
Zastron. Tender No. S.O. 10123.
Natal Gaols. Tender No. S.O. 10124.
O.F.S. Gaols. Tender No. S.O. 10125.

✱ Supply of shuttering and lumber board during the period 1st March, 1957, to 28th February, 1958. Tender No. S.O. 5002.

✱ Supply of welding goggles and helmets during the period 1st March, 1957, to 28th February, 1958. Tender No. S.O. 5003.

✱ Supply of cutlery during the period 1st March, 1957, to 28th February, 1958. Tender No. S.O. 5004.

✱ Supply of mechanical ditchers and tractor cranes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 35002.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th January*, 1957.

✱ Supply of white lead in oil during the period 1st February, 1957, to 31st January, 1958. Tender No. S.O. 1.

✱ Supply of laboratory equipment to the Division of Fisheries, Cape Town. Tender No. S.O. 15007.

✱ Supply of automatic tissue processor and microprojector to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. Tender No. S.O. 15008.

✱ Supply of seed inspection unit to the Division of Entomology, Pretoria. Tender No. S.O. 15009.

✱ Supply of mobile stone crusher and concrete vibrators to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 31501.

✱ Supply of sand-blasting machines to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 31502.

✱ Supply of electric motors and starters to the State Sawmill, Weza, Harding. Tender No. S.O. 31503.

✱ Supply of electrical distribution board to the State Sawmill, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 31504.

✱ Supply of honing machine to the South African Air Force, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31505.

Tenders due 9 *a.m.*, 17*th January*, 1957.

✱ Supply of nails during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 301.

✱ Supply of hardboard during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5005.

✱ Supply of earthenware pipes and fittings during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958. Tender No. S.O. 5006.

Tenders due 9 *a.m.*, 31*st January*, 1957.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.

Services:

Printing and supply of 1,700,000 Native Reference Books. Tender No. SD./G.P.S. 244.
Supply of brown wrapping paper in sheets size 29 inches by 45 inches. Tender No. SD./G.P.S. 249.

Tenders due 9 *a.m.*, 27*th December*, 1956.

✱ Supply of printer's metal. Tender No. SD./G.P.W. 6.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd January*, 1957.

✱ Printing and Supply of 75,000 packs Income Tax Receipts for Paragon P.R. 85 Register. Formal Tender No. SD./G.P.S. 248.

Tenders due 9 *a.m.*, 10*th January*, 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291, (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Utrecht. Tender No. S.O. 10121.
Virginia. Tender No. S.O. 10122.
Zastron. Tender No. S.O. 10123.
Natalse Tronke. Tender No. S.O. 10124.
Oranje-Vrystaatse Tronke. Tender No. S.O. 10125.

✱ Lewering van bekistingspanele en rakplanke gedurende die tydperk 1 Maart 1957 tot 28 Februarie 1958. Tender No. S.O. 5002.

✱ Lewering van sweisbrille en -helms gedurende die tydperk 1 Maart 1957 tot 28 Februarie 1958. Tender No. S.O. 5003.

✱ Lewering van tafelgereedskap gedurende die tydperk 1 Maart 1957 tot 28 Februarie 1958. Tender No. S.O. 5004.

✱ Lewering van meganiese slootgrawers en trekkerhyskrane aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 35002.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Januarie* 1957.

✱ Lewering van witlood in olie gedurende die tydperk 1 Februarie 1957 tot 31 Januarie 1958. Tender No. S.O. 1.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Afdeling Visserye, Kaapstad. Tender No. S.O. 15007.

✱ Lewering van outomatiese veselbewerkingsmasjien en mikroprojektor aan die Grootfonteinse Landbou-kollege, Middelburg, K.P. Tender No. S.O. 15008.

✱ Lewering van saadinspeksie-eenheid aan die Afdeling Insektekunde, Pretoria. Tender No. S.O. 15009.

✱ Lewering van mobiele klipbreker en betontrillers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 31501.

✱ Lewering van sandbestralingmasjiene aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 31502.

✱ Lewering van elektriese motore en aansitters aan die Staatsaagmeule, Weza, Harding. Tender No. S.O. 31503.

✱ Lewering van elektriese verdeelbord aan die Staatsaagmeule, Timbadola, Louis Trichardt. Tender No. S.O. 31504.

✱ Lewering van slypmasjien aan die Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. Tender No. S.O. 31505.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 17 *Januarie* 1957.

✱ Lewering van spykers gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 301.

✱ Lewering van hardebord gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5005.

✱ Lewering van erdepype en toebehorens gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958. Tender No. S.O. 5006.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 31 *Januarie* 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Druk en lewering van 1,700,000 Naturellebewysboekies. Tender No. SD./G.P.S. 244.
Lewering van bruin pakpapier in velle van 29 duim by 45 duim. Tender No. SD./G.P.S. 249.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 27 *Desember* 1956.

✱ Lewering van drukkermetaal. Tender No. SD./G.P.W. 6.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 3 *Januarie* 1957.

✱ Druk en lewering van 75,000 pakke inkomstebelastingkwitansies vir Paragon PR. 85 Register. Formele Tender No. SD./G.P.S. 248.

Tenders ingewag tot 9*-uur vm.*, 10 *Januarie* 1957.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.

District Stores Superintendent, Post Office Stores Depot, Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.

Controller of Stores, Electro House, 321 Bosman Street, or P.O. Box 447, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of desks, special construction. Post Office Tender No. 1997.

Tenders due 9 a.m., 20th December, 1956.

Supply of magneto extension bells. Post Office Tender No. 1996.

Supply of bellows, chisels, vices, billhooks, pulley blocks, and crowbars. Post Office Tender No. 1994.

Supply of spares for earth-boring machines. Post Office Tender No. 1998.

Tenders due 9 a.m., 3rd January, 1957.

Supply of water pumps. Post Office Tender No. 2000.

Supply of automatic voltage regulators. Post Office Tender No. 2001.

Tenders due 9 a.m., 10th January, 1957.

Supply of automatic starting diesel alternator sets. Post Office Tender No. 1999.

Supply of plates and frames for "Addressograph" machines. Post Office Tender No. 2002.

Tenders due 9 a.m., 17th January, 1957.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Second Floor, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at Dullstroom School, Belfast District. Water Affairs Tender No. 245.

Boring for water at proposed Magistrate's Residency, Swartruggens District. Water Affairs Tender No. 246.

Boring for water at Biervlei Plantation, George District. Water Affairs Tender No. 247.

Boring for water at Komani Hospital, Queenstown District. Water Affairs Tender No. 248.

Tenders due 9 a.m., 20th December, 1956.

---

* Boring for water at J. W. Luckhoff Industrial School, Heidelberg District, Transvaal. Water Affairs Tender No. 255.

* Boring for water at Klerksdorp Hospital, Klerksdorp District. Water Affairs Tender No. 253.

* Boring for water at Zoutpan, Pretoria District. Water Affairs Tender No. 254.

Tenders due 9 a.m., 27th December, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraaddepot, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.

Die Kontroleur van Voorrade, Elektrogebou, Bosmanstraat 321, of Posbus 447, Pretoria.

L.W.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van lessenaars, spesiaal vervaardig. Poskantoor Tender No. 1997.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Desember 1956.

Lewering van ekstra magnetoklokkies. Poskantoor Tender No. 1996.

Lewering van blaasbalke, beitels, skroewe, kapmesse, katrolblokke, en koevoete. Poskantoor Tender No. 1994.

Lewering van reserwedele vir aardboormasjiene. Poskantoor Tender No. 1998.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Januarie 1957.

Lewering van waterpompe. Poskantoor Tender No. 2000.

Lewering van outomatiese spanningsreëlaars. Poskantoor Tender No. 2001.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Januarie 1957.

Lewering van diesel-alternatortoestelle met outomatiese aansitter. Poskantoor Tender No. 1999.

Lewering van plate en rame vir adresseermasjiene. Poskantoor Tender No. 2002.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Januarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water by die Dullstroomskool, distrik Belfast. Waterwesetender No. 245.

Boor na water by die voorgestelde Magistraatswoning, distrik Swartruggens. Waterwesetender No. 246.

Boor na water by die Biervleiplantasie, distrik George. Waterwesetender No. 247.

Boor na water by die Komanihospitaal, distrik Queenstown. Waterwesetender No. 248.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Desember 1956.

---

* Boor na water by die J. W. Luckhoffnywerheidskool, distrik Heidelberg, Transvaal. Waterwesetender No. 255.

* Boor na water by die Klerksdorphospitaal, distrik Klerksdorp. Waterwesetender No. 253.

* Boor na water op Zoutpan, distrik Pretoria. Waterwesetender No. 254.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Desember 1956.

Tender forms obtainable from:
Director, P.W.D. (Room 525, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Replacement of machinery and switchgear of lifts 1223 and 1224, Jeppe Street Post Office, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 522.

Electrical installation, New Magistrate's Courts, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 523.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

Repair, maintenance and upkeep of Government clocks during the period 1st April, 1957, to 31st March, 1958, P.W.D., Cape Town District. Tender No. P.W.D. 525.

Electrical installation, Horticultural Research Station, Roodeplaat, Pretoria. Tender No. P.W.D. 527.

Tenders due 9 a.m., 20th December, 1956.

✱ Electrical installation, New Government Buildings, Koppies (O.F.S.) Tender No. P.W.D. 530.

✱ Supply, delivery and fixing of 30 venetian blinds in Technical Block, New Radio Receiving Station, Derdepoort, Pretoria. Tender No. P.W.D. 531.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in kitchen, S.A.M.C. Training Depot, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 532.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in kitchen, N.C.O.s' Mess at Army Gymnasium, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 533.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in kitchen, Privates' Mess at Army Gymnasium, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. P.W.D. 534.

✱ Supply, delivery and installation of coal-burning cooking range in kitchen, Bantu Labour Corps' Mess, Air Force Station, Waterkloof, Pretoria. Tender No. P.W.D. 535.

Tenders due 9 a.m., 27th December, 1956.

✱ Supply and erection of one passenger lift, Additions to Supreme Court, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. 529.

Tenders due 9 a.m., 3rd January, 1957.

Director, P.W.D. (Room A. 629, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 64).

Services:

Supply of garden plant (petrol-driven scythe, petrol-driven lawn mower, praying machine and overhead spraying equipment) ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1269.

Supply of red " Brosely " clay tiles, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for Alexandra Institute, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1281.

Tenders due 9 a.m., 13th December, 1956.

Supply of master rubber mould and concrete panels of Union Coat of Arms of local manufacture, required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1286.

Supply of H.T. Bank of three switch panels, ex stock or of local manufacture, required by the Public Works Department for the Barberton Gaol electrical installation. Tender No. P.W.D. S.1287.

Tenders due 9 a.m., 20th December, 1956.

✱ Supply of builders' hardware (bolts, cord, fasteners, gauze, hoop iron, nuts, screening, screws, springs, strapping steel, etc.), ex stock or of local manufacture, required by Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1279.

Tenders due 9 a.m., 27th December, 1956.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer 525, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Vervanging van masjinerie en skakeltoestelle van hysers 1223 en 1224, Jeppestraat-poskantoor, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 522.

Elektriese installasie, Nuwe Magistraatshowe, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 523.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

Herstel, onderhoud en instandhouding van staatshorlosies gedurende die tydperk 1 April 1957 tot 31 Maart 1958, D.P.W., Distrik Kaapstad. Tender No. D.P.W. 525.

Elektriese installasie, Tuinboukundige Navorsingstasie, Roodeplaat, Pretoria. Tender No. D.P.W. 527.

Tenders ingewag tot 9-vm., 20 Desember 1956.

✱ Elektriese installasie, Nuwe Goewermentsgeboue, Koppies (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 530.

✱ Lewering, aflewering en aanbring van 30 hortjiesblindings in Tegniese Blok, Nuwe Radio-ontvangstasie Derdepoort, Pretoria. Tender No. D.P.W. 531.

✱ Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in kombuis, S.A.G.D.-opleidingsdepot, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 532.

✱ Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in kombuis, O.O.-menasie by die Leërgimnasium, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 533.

✱ Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in kombuis, Weermansmenasie by die Leërgimnasium, Voortrekkerhoogte, Pretoria. Tender No. D.P.W. 534.

✱ Lewering, aflewering en installasie van koolstoof in kombuis, Bantoe-arbeidkorpsmenasie, Lugmagstasie, Waterkloof, Pretoria. Tender No. D.P.W. 535.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Desember 1956.

✱ Lewering en aanbring van een passasiershyser, Aanbousels aan Hooggeregshof, Bloemfontein. Tender No. D.P.W. 529.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Januarie 1957.

Tendervorms verkrygbaar by:
Direkteur, D.P.W. (Kamer A. 629, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 64).

Dienste:

Lewering van tuinmasjinerie (petrolaangedrewe snymasjien, petrolaangedrewe grasperksnyer, sproeimasjien en bogrondse sproei-uitrusting) uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1269.

Lewering van rooi „ Brosely "-kleiteëls, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die Alexandra-inrigting, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1281.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Desember 1956.

Lewering van moedervorm van gomlastiek en betonpanele van die Uniewapenskild van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1286.

Lewering van H.S.-bank van drie skakelaarpanele, uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke vir die elektriese installasie in Barbertonse Tronk. Tender No. D.P.W. S.1287.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Desember 1956.

✱ Lewering van bouersysterware (boute, tou, knippe, gaas, hoepelyster, moere, sifdraad, skroewe, vere, staalbandhoepel, ens.), uit voorraad of van plaaslike fabrikaat, aangevra deur die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1279.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Desember 1956.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Building, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply, delivery, supervision of erection and test run of four pneumatic wheeled 12 cubic yard powered scraper loaders and two pneumatic wheeled 13 cubic yard powered rock wagons. Water Affairs Tender No. 213.

Supply, delivery, erection on site and test run of an engine-driven pumping installation. Water Affairs Tender No. 220.

Supply and delivery of solid drawn steel tubing:—

(i) 1,500 ft. 3¾ inch outside diameter by 3½ inch inside diameter.

(ii) 1,000 ft. 3¼ inch outside diameter by 2 1/16 inch inside diameter.

Water Affairs Tender No. 103.

Supply and delivery of four vertical spindle waste water pumps. Water Affairs Tender No. 225.

Tenders due 9 a.m., 27th December, 1956.

Supply and delivery of six crawler type tractors with bulldozer equipment and power control units. Water Affairs Tender No. 206.

Tenders due 9 a.m., 3rd January, 1957.

Supply and delivery of compaction rollers, toothed, pneumatic and grid types. Water Affairs Tender No. 215.

✱ Supply and delivery of 6,000 ft. ¾-inch bore high pressure rubber mining hose. Water Affairs Tender No. 212.

✱ Supply and delivery of one universal milling machine and one shaping machine. Water Affairs Tender No. 228.

Tenders due 9 a.m., 10th January, 1957.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 19th December, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Verskaffing, aflewering, toesig gedurende oprigting en toets van 4 skroplaaiers van 12 kubieke jaart met kragaandrywing en lugbandwiele en 2 klipwaens van 13 kubieke jaart met kragaandrywing en lugbandwiele. Waterwesetender No. 213.

Verskaffing, aflewering, oprigting op terrein en toets van 'n pomptoestel met motoraandrywing. Waterwesetender No. 220.

Verskaffing en aflewering van naatloos getrokke staalpype:—

(i) 1,500 vt. 3¾ duim buitemaat by 3½ duim binnemaat.

(ii) 1,000 vt. 3¼ duim buitemaat by 2 1/16 duim binnemaat.

Waterwesetender No. 103.

Verskaffing en aflewering van vier vuilwaterpompe met vertikale spille. Waterwesetender No. 225.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Desember 1956.

Verskaffing en aflewering van ses ruspertrekkers met stootskraperuitrusting en kragbeheereenhede. Waterwesetender No. 206.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Januarie 1957.

Verskaffing en aflewering van vasstamprollers van die tand-, lugdruk- en roostertipes. Waterwesetender No. 215.

✱ Verskaffing en aflewering van 6,000 voet hoëdrukrubberpyp, ¾ duim binnemiddellyn. Waterwesetender No. 212.

✱ Verskaffing en aflewering van een universele freesmasjien en een sterkarmskaafmasjien. Waterwesetender No. 228.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Januarie 1957.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 19 Desember 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Transvaal:	£	£
Amersfoort	300	40
Natal:		
Newcastle	400	50
Cape Province:		
Kokstad	345	25

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

23-30-7-14

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than 27th December, 1956. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
Transvaal—	£	£
Janseput	350	25
Orange Free State—		
Verkeerdevlei	250	40
Cape Province—		
Fort Beaufort	300	45
Garies	435	85

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowances of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Transvaal:	£	£
Amersfoort	300	40
Natal:		
Newcastle	400	50
Kaapprovinsie:		
Kokstad	345	25

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 27 Desember 1956, bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en privaat praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

Applikante moet verder vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelaag vir medisyne per jaar.
Transvaal—	£	£
Janseput	350	25
Oranje-Vrystaat—		
Verkeerdevlei	250	40
Kaapprovinsie—		
Fort Beaufort	300	45
Garies	435	85

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf.

30-7-14-21

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF PRISONS.

* No. 2292.] [7 December 1956.

ESTABLISHMENT OF VEREENIGING GAOL AS THE DISTRICT GAOL FOR THE PERIODICAL COURT AT WOLWEHOEK, HEILBRON DISTRICT.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *thirteen* (1) of the Prisons and Reformatories Act, No. 13 of 1911, of the establishment of the Gaol at Vereeniging as the District Gaol for the Periodical Court at Wolwehoek, situated in the District of Heilbron, as from the 10th December, 1956.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

* No. 2274.] [7 December 1956.

EXCISION OF CERTAIN PORTIONS OF RESERVE No. I, CLANWILLIAM FOREST RESERVE, DIVISION OF CLANWILLIAM, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that, in terms of the resolution adopted by virtue of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, by both Houses of Parliament during the 1956 Session (Assembly, 30th May, 1956; Senate, 7th June, 1956), the demarcated forest reserves set out in the Schedule hereto are hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

Description of Land.	Division.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Sq. Rds.	
RESERVE No. 1, CLANWILLIAM FOREST RESERVE:—				
Sub-Reserve (a), Sederberg—				
Certain piece of Crown Land situate south-west of Ezelsbank, being portion of component 1, Crown Land on Sederberg	Clanwilliam.	234 (Approximate)	400	491/1897
Lot No. 2, Rheboksvlei Extension, being component 7	Clanwilliam	547	345	401/1904
Portion of Sneeuberg, being portion of component 8	Clanwilliam	3,700 (Approximate)	—	401/1904
Sub-Reserve (c), Bidouw River—				
Boontjes Kloof Lot C, being compenent 3	Clanwilliam	1,946	310	597/1914
Sub-Reserve (d), Blue Mountains.....	Clanwilliam	1,890	—	597/1914

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE.

* No. 2292.] [7 Desember 1956.

AANWYSING VAN VEREENIGINGTRONK AS DIE DISTRIKSTRONK VIR DIE PERIODIEKE HOF TE WOLWEHOEK, DISTRIK HEILBRON.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *dertien* (1) van die Wet op Gevangenisse en Verbetergestichten, No. 13 van 1911, goed te keur dat die tronk te Vereeniging met ingang van 10 Desember 1956 aangewys word as die distrikstronk vir die Periodieke Hof te Wolwehoek, geleë in die distrik Heilbron..

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

* No. 2274.] [7 Desember 1956.

ONTTREKKING VAN SEKERE GEDEELTES VAN RESERWE No. I, CLANWILLIAM-BOSRESERWE, AFDELING CLANWILLIAM, KAAPPROVINSIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat, ooreenkomstig die besluit wat beide Huise van die Parlement gedurende die Sitting van 1956 (Volksraad, 30 Mei 1956; Senaat, 7 Junie 1956), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, geneem het, die gedemarkeerde bosreserwes wat in die Bylae hiervan gemeld word, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek word.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Afdeling.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermentskennisg. No.
		Morg.	Vk. roede.	
RESERWE No. 1, CLANWILLIAM-BOSRESERWE:				
Subreserwe (a), Sederberg—				
Sekere stuk kroongrond geleë suidwes van Ezelsbank, synde gedeelte van samestellende gedeelte 1, Kroongrond op Sederberg	Clanwilliam	234 (ongeveer)	400	491/1897
Lot No. 2, Rheboksvlei Extension, synde, samestellende gedeelte 7	Clanwilliam	547	345	401/1904
Gedeelte van Sneeuberg, synde gedeelte van samestellende gedeelte 8	Clanwilliam	3,700 (ongeveer)	—	401/1904
Subreserwe (c), Bidouw Rivier—				
Boontjes Kloof, Lot C, synde samestellende gedeelte 3	Clanwilliam	1,946	310	597/1914
Subreserwe (d), Blue Mountains.....	Clanwilliam	1,890	—	597/1914

Official Publications Issued during October, 1956.

BLUE BOOKS.

Report of the Weather Bureau for the year 1953 (U.G. 59/1955). Price 12s.

MAPS.

1:50,000 S.A. TOPO SERIES.

Sheet No. 3324DC—Andrieskraal. Price 6s.
Sheet No. 2829DA—Spioenskop. Price 6s.

1:250,000 S.A. TOPO SERIES.

Sheet No. 3319—Worcester. Price 6s.

1:1,000,000 WORLD AERONAUTICAL CHART, SERIES (I.C.A.O.).

Sheet No. 3176—Salisbury. Price 6s.

WAGE DETERMINATIONS.

No. 173.—Metal Containers and Allied Products Industry and the Preserved Food Industry. Price 1s.

MISCELLANEOUS.

Trigonometrical Survey Special Publication No. 2—South African Units of Length and Area by Hendrikz. Price 7s.
Reports of the Native Appeal Courts, 1955 (3). Price 10s.
Monthly Abstract of Trade Statistics, May 1956. Price 3s. 6d.
Monthly Bulletin of Statistics, October, 1956. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Oktober 1956.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Weerburo vir die jaar 1953 (U.G. 59/1955). Prys 12s.

LANDKAARTE.

1:50,000 S.A. TOPO REEKS.

Vel No. 3324DC—Andrieskraal. Prys 6s.
Vel No. 2829DA—Spioenskop. Prys 6s.

1:250,000 S.A. TOPO REEKS.

Vel No. 3319—Worcester. Prys 6s.

1:1,000,000 LUGVAARTKUNDIGE Werêldkaart, Reeks I.O.B.L.

Vel No. 3176—Salisbury. Prys 6s.

LOONVASSTELLINGS.

No. 173.—Metaalhouers en Aanverwante Produktenywerheid en die Voedselinmaaknywerheid, Unie van Suid-Afrika. Prys 1s.

DIVERSE.

„Trigonometrical Survey Special Publication No. 2—South African Units of Length and Area" deur D. R. Hendrikz. Prys 7s.
Verslae van die Naturelle-Appèlhowe, 1955 (3). Prys 10s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek. Prys 3s. 6d.
Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1956. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Statutes of the Union of South Africa, 1955
(2 Volumes)

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Laws, etc., Repealed and Amended by these Statutes

Half-bound in Law Calf, 60/- per Set (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Wette van die Unie van Suid-Afrika, 1955
(2 Dele)

GEOUTORISEERDE UITGAWE

met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Wette, ens., deur hierdie Wette Herroep en Gewysig

Half gebonde in Kalfsleerband, 60/- per stel (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATES FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES.

As Monday, 17th December, 1956, Tuesday, 25th December, 1956, Wednesday, 26th December, 1956 and Tuesday, 1st January, 1957, are public holidays, the closing time for the acceptance of Legal Notices will be as follows:—

(i) 11 a.m. on Friday, 14th December, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 21st December, 1956.

(ii) 11 a.m. on Wednesday, 19th December, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 28th December, 1956.

(iii) 11 a.m. on Thursday, 27th December, 1956, for the *Government Gazette* of Friday, 4th January, 1957.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSDATUMS VIR AANNAME VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Aangesien Maandag, 17 Desember 1956, Dinsdag, 25 Desember 1956, Woensdag, 26 Desember 1956 en Dinsdag, 1 Januarie 1957, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings soos volg wees:—

(i) Om 11 vm., op Vrydag, 14 Desember 1956, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 21 Desember 1956.

(ii) Om 11 vm., op Woensdag, 19 Desember 1956, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 28 Desember 1956.

(iii) Om 11 vm., op Donderdag, 27 Desember 1956, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 4 Januarie 1957.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
9-16-23-7-14-21

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the chedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in lysvorm teen 10s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LEL WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sale, Transfer, Change in Partnerships.—Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

Take notice that the business of HANNAH'S SHOP carried on by JACOBA JOHANNA KLEYNHANS at 40 Hull Street, Florida, will be abandoned with effect from the 30th November, 1956.—Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for the Party, 6 Burger Street, Roodepoort.

14334—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the outfitters business, carried on by IVAN LEONARD WILLSON under the style of WILLSON'S, on Erf No. 53, Joubert Street, Ermelo, known as 66 Joubert Street, has been abandoned with effect from 25th November, 1956. Dated at Ermelo this 9th day of November, 1956.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, 105 Kerk Street, P.O. Box 41, Ermelo.

14392—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of apothecary and general dealer carried on by HARRY SAKER under the name or style of B. D. KARSTAEDT at the corner of King George and Smit Streets, Johannesburg, will as and from the 1st January, 1957, be carried on by the said HARRY SAKER under the name or style of HOSPITAL DAY AND NITE PHARMACY at the same address.

14401—23-30-7

OORDRAG VAN LISENSIE.

Hiermee word bekendgemaak dat die restaurant en vars produkte besigheid bekend as DIE NELSPRUITSE KOFFIEHUIS (EIENDOMS), BEPERK, gedryf te Gedeelte No. 1, Erf No. 37, Voortrekkerstraat, Nelspruit, vanaf 16 Oktober, 1956, oorgemaak is aan FRANS PHILIPPUS DU TOIT en SUSANNA JOHANNA PETRONELLA MARITZ (gebore VOSLOO), en dat voormelde besigheid op dieselfde plek en onder naam van DIE KOFFIEHUIS vir hulle eie voordeel sal voortsit.—Ferreira & Boshoff, Prokureurs vir die Partye, Saamwerk-gebou, Besterstraat, Nelspruit.

14324—23-30-7

OORDRAG VAN LISENSIE.

Hiermee word bekendgemaak dat die algemene besigheid bekend as DEVERTAS UNDERWEAR FASHIONHOUSE en voortgesit was deur ELAINE DEVERTA WHITE (gebore JEWASKIEWITZ) op Erf No. 13, Andersonstraat, Nelspruit, onder die naam van DEVERTAS UNDERWEAR FASHIONHOUSE, oorgeneem is vanaf 1 November 1956, deur EMMARENTIA JOUBERT (gebore v. D. MERWE) en sy sal die besigheid op dieselfde erf onder die naam van FLEURENTIA TROUSSEAU SALON voortsit vir haar eie voordeel en belang.—Ferreira & Boshoff, Prokureurs vir die Party, Saamwerk-gebou, Besterstraat, Nelspruit. 14323—23-30-7

Kindly take notice that the business carried on by DUILIO DE FRANCESHI, under the style and firm of DUILIO'S CANTEEN AND GENERAL DEALER, at the premises of Advance Laundries, Limited, at Viloen Street, Lorentzville, Johannesburg, has been transferred to CESARE GUARNORI, who will carry on the said business as from the 12th day of November, 1956.—Botha & Lindsay, Attorneys for the Seller, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg. 14455—23-30-7

GOLDFIELDS WINE AND SPIRIT COMPANY.

Notice is hereby given in terms of Section 3 (1) of the Registration of Business Act, 1909, that the businesses registered by EMMANUEL JAMES RIVAS and EDWARD ROBINSON under the business name of GOLDFIELDS WINE AND SPIRIT COMPANY, in respect of the business of aerated and mineral water dealers, carried on at 68 Commissioner Street, Boksburg, has been altered in the following particulars, with effect from the 5th November, 1956:—

The said EDWARD ROBINSON having died, the business is being and will be carried on in the future by the remaining partner EMMANUEL JAMES RIVAS for his sole benefit.

Application will be made to the Government and Municipal Licensing Authorities at Boksburg to have this change registered in accordance with Section 3 (2) of the Act.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorney for the Parties, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg. Telephones: 52-2578/9/90. 14498—23-30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as SHARON RESIDENTIAL HOTEL, previously carried on by JANIE BENJAMIN (widow), at Stands Nos. 241, 243, 245 and 246, Berea, known as 29 Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ANNE SCHAFFER, widow, on date of expiry of the advertisements.—A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Parties, P.O. Box 9191, Johannesburg. 14613—23-30-7

NOTICE OF CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by BHIKHA VANMALI, BHUPAT MITHAL and GOVAN MUGGAN, under the style of HYGIENIC STEAM LAUNDRY & DRY CLEANERS, at 11 View Street, Ophirton, Johannesburg, will be dissolved by the retirement therefrom of the said BHIKHA VANMALI, with effect from the 30th November, 1956.

With effect from the 1st December, 1956, the said business will continue to be conducted at the said address by BHUPAT MITHAL, GOVAN MUGGAN and RAMANLAL BHIKHA VANMALI.—Lionel Sandler, Attorney for Parties, 309 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 14587—23-30-7

Notice is hereby given that the business of general dealer, patent medicine dealer, and provision dealer carried on by JAGA GOPAL at Stand No. 70, Old Braamfontein Township, being 5a Diagonal Street, Johannesburg, had, with effect from 1st July, 1956, been sold and transferred together with all assets and liabilities thereof to RANCHOD VALABH and RAMAN VALABH PARAG both of whom will in co-partnership continue to carry on same at same place under the name or style of V. PARAGBHAI & SONS, for their own account and benefit. D. U. Mistry, Parties' Attorney, 4 Kort Street, Johannesburg. 14598—23-30-7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by BERNARDUS IGNATIUS RENS under the style of RENS BAZAAR at 51b Market Street, Pietersburg, on Portion Erf No. 17, has been sold to STANLEY THOMAS WIGGILL who will henceforth carry on the said business under the same style at 51a, portion Erf No. 17, Market Street, Pietersburg, for his sole benefit. Dated at Pietersburg on this the 14th day of December, 1956.—Louis Gillett & Du Toit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 143, 19c Vorster Street, Pietersburg. 14654—30-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the retail butchery business known as the METRO MEAT MARKET, situated at 31a Largo Road, Strubenvale, Springs, and carried on by MARIA SYCOKIS (married out of community of property to JOHN SYCOKIS, and by him assisted as far as need be), has been sold with assets to KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, who will carry on the said business for their own account and benefit with effect as from the 5th day of October, 1956. Dated at Germiston the 19th day of November, 1956.—C. H. A. Beeton, Attorney for the Parties, K.M.E. Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 603, Germiston. 14649—30-7

NOTICE.

The Assets of the business of WESTDENE BUTCHERY, carried on by MORRIS CAIN at 21b Perth Road, Westdene, Johannesburg have been sold and will be transferred to ABRAHAM JEREMIA KOEKEMOER, who will carry on the business on his own behalf at the same address under the same style, with effect as from 1st January, 1957.—Jack Levitan, Attorney for the Seller, 811 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, and S. Seeff & Co., Ltd., Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, Agents for the Parties. 14953—30-7

Notice is hereby given that the partnership between RENIER STEPHANUS MEYER and WILLEM ADRIAAN DREYER, in respect of the business known as HARVEY'S MOTORS, motor garage owners and general dealers, carried on at Erf No. 459, Pretorius Street, Christiana, has been dissolved, with effect from the 16th November, 1956.

The said RENIER STEPHANUS MEYER has retired from the business, and WILLEM ADRIAAN DREYER has admitted JOHANNES PETRUS DREYER, as a partner, and the business will be carried on at the same address, and under the same style or firm by the said WILLEM ADRIAAN DREYER and JOHANNES PETRUS DREYER for their own account and benefit. Christiana, this 19th day of November, 1956.—D. B. Harrison, Attorney for the Parties, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana. 14650—30-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the catering and restaurant business carried on by PRETORIA FONTEINE INRY SPEISENIERS, BEPERK, on certain portion of the farm Groenkloof No. 419, District Pretoria, has been sold to CONTINENTAL FILMS, LIMITED, with effect from the 15th day of October, 1956, which Company has taken over the assets only of PRETORIA FONTEINE INRY SPEISENIERS, BEPERK, and that the latter will still be responsible for Sundry Creditors in respect of liabilities arising out of its business activities up to and including the 14th day of October, 1956.

That CONTINENTAL FILMS, LIMITED, will continue trading at the aforesaid address under the style or name of CONTINENTAL FILMS, LIMITED, and from the 15th day of October, 1956, it will carry on business for its own account and benefit.—Kuschke & Bloch, Attorneys for the Parties, 610 Sanlam Buildings, corner Andries and Pretorius Streets, Pretoria.

14722—30-7-14

LEGAL NOTICES.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of OMAR ABOO TAYOB, carrying on the business of a general dealer at Rondebult, Balmoral, District Witbank, under the style of O. A. TAYOB to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the last publication hereof (but with effect from the 21st November, 1956), to ABOO BAKER GANI, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of RONDEBULT SUPPLY STORE for his own account and benefit.—Fichat, Friedman & Grobler, Attorneys for the Parties, S & A Buildings, Escombe Street, P.O. Box 74, Witbank, 19th November, 1956. 14696—30-7

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap wat bestaan het tussen HENRY SHER, JACOB SHER, en LOUIS (LESLIE) SHER, onder die naam HENRY SHER & SONS, en wat die besigheid UNION CYCLE WORKS, Pretoriusstraat 281, Pretoria, voortgesit het, vanaf en insluitende 1 Januarie 1957 ontbind sal wees deurdat HENRY SHER uit die vennootskap uittree. Die besigheid UNION CYCLE WORKS sal deur die oorblywende vennote JACOB SHER en LOUIS (LESLIE) SHER in vennootskap voortgesit word onder die naam UNION CYCLE WORKS, en die gesegde vennootskap wat onder die naam SHER & SHER sal voortbestaan, sal die bate en laste van die vorige vennootskap oorneem. Pretoria, 26 November 1956.—Couzyn Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Partye, Posbus 125, Pretoria. 14971-30-7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RALPH FLAXMAN under the style of RALPH'S OUTFITTERS at Erf No. 436, being 29c Main Reef Road, Randfontein, has, together with its accompanying assets, been sold to CHARLIE KREIN, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his sole account and benefit with effect from the 1st January, 1957.—Miller & Wright, Attorneys for Parties, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein. 14703—30-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by MARCUS KELLEN under the style of WAVERLEY MEDICINE CHEST at 139g McLaren Street, Waverley, will in future be known as WAVERLEY PHARMACY and will be carried on at the same address by the said MARCUS KELLEN. 14750—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and drapery business conducted by EDITH MAUDE CUFF under the name or style of ELIZABETH'S at 8 Commissioner Street, Nigel, will be abandoned with effect from the 30th day of November, 1956. Dated at Nigel, Transvaal, this the 22nd day of November, 1956.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Party, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel. 14751—30-7-14

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat PETRUS JOACHIM VAN DER MERWE, DANIEL JACOBUS ROBBERTSE en SAREL JACOBUS ROBBERTSE voornemens is om hulle algemene handelaarsbesigheid gedrywe onder die naam van GLORIA KAFEE EN KRUIDENIERSWINKEL te verkoop aan JOSEF JACOBUS ROBBERTSE wat die gemelde besigheid vir eie rekening sal voortsit op dieselfde persele te Hoofweg 98, Newlands, Johannesburg. onder dieselfde naam vanaf 2 Januarie 1957. Gedateer te Johannesburg hede die 19de November 1956.—Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Roxygebou, 68 Highstraat, Mayfair Wes, Johannesburg. 14753—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by AMINA OMAR under the style and firm of A. OMAR at Stand No. 212, Third Avenue, Asiatic Section, Benoni, has been sold and will be transferred to ISMAIL MOOSA DAYA thirty (30) days after the date of the second publication hereof, from which date the said ISMAIL MOOSA DAYA will carry on business at the same address for his sole benefit and account under the style and firm of DELILAH STORES.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 14772—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Business Act, that the confectionery and sweet manufacturing business, carried on by FREDY SOMMER, under the style or firm of FITZ'S CONFECTIONERY, at 11 Scotch Corner, being 9 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, will be removed to Stand No. 725, being 71 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, as from the 1st January, 1957. Johannesburg this 1st day of December, 1956.—Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Fitz's Confectionery, 30 Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 15291—7-14-21.

NOTICE.

TRANSFER OF LICENCE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of SARAH VICTOR, born TAYLOR, widow, carrying on business as a general dealer, under the style or firm of S. VICTOR, situate 38 Regent Road, Sea Point, Cape, to dispose of the said business to AUBREY HYMAN SILVER, who will carry on the said business at the same place and under the style of AUBREY'S for his own benefit and account, with effect from issue of licences in his name. Dated at Cape Town this 30th day of November, 1956.—David Tennant & Brown, Attorneys for the Parties, 52 St. George's Street, Cape Town. 14834—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by WILLIAM SHUR and ALEC DAPSIS, under the style or firm of D. S. MANUFACTURING COMPANY, at 5 Bedford Avenue, Benoni, has been dissolved as and from the 1st day of August, 1956. The said ALEC DAPSIS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit. Dated at Johannesburg, this the 6th day of November, 1956.—Manfred Chimes, 307 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg. 14839—30-7-14

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto subsisting between IRENE MAGDALENE CORLETT and RITA MAY POTTOW in respect of the business of CIVIC STORES at 21 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, has been dissolved and which business will be carried on by the said POTTOW in the same style and at the same address and for her own benefit. Dated at Johannesburg this 21st day of November, 1956. 14794—30-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between BORIS PLOTKIN and MAX SCOP, who formerly carried on business as tearoom keepers and grocers under the style of LOVEDAY TEA ROOM AND PROVISION STORE, at 55 Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 20th day of November, 1956, from which date the said MAX SCOP has retired from the said business which will henceforth be carried on by the said BORIS PLOTKIN under the same style and at the same address for his sole account and benefit.—Guttenberg & Burgin, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Prince's House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 14903—30-7-14

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARIA SUSANNA FABER, getroud in gemeenskap van goedere met JOHANNES ALBERTUS GERT FABER, wat vroeër 'n fietswinkelbesigheid, bekend as WONDERBOOM FIETSWINKEL, gedryf het te Veertiende Laan 856, Wonderboom-Suid, Pretoria, vanaf 1 November 1956 in vennootskap met CASPARUS JACOBUS HENDRIK BORNMAN, die gemelde besigheid onder dieselfde naam en vir voordeel van haarself en die genoemde C. J. H. BORNMAN sal dryf.—Mnre. Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Tudorgebou 54, Kerkstraat, Pretoria. 14778—30-7

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat HYMAN SCHNEIR die besigheid deur hom gedryf te Lot No. 384, Breyten, Distrik Ermelo, onder die naam VELSKOEN KAFEE, verkoop het en sal oordra aan WILHELMINA ELSIE DIENER, wat vanaf 1 Januarie 1957 die besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir haar eie voordeel sal voortsit.—Stoltz & Uys, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Carolina. 14982—30-7-14

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES HENDRIK SEBASTIAAN BLOEM en DIRK JOHANNES WOLFAARDT, wat voorheen 'n slagtersbesigheid gedryf het in vennootskap onder die naam van AMSTERDAM SLAGTERY, op Erf No. 246, Voortrekkerstraat, Amsterdam, Distrik Ermelo, die gemelde vennootskap ontbind het, met effek vanaf die 1ste Januarie 1957. Die gesegde JOHANNES HENDRIK SEBASTIAAN BLOEM, neem die besigheid oor en sal vanaf genoemde datum onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy alleen voordeel en/of verlies die slagtersbesigheid voortsit en dat hy alle bate en laste van die gemelde besigheid sal oorneem. Geteken te Ermelo op hierdie 26ste dag van November 1956.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, 105 Kerkstraat, Ermelo. 15051—7-14-21

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by ABDUL HAMID BHABHA, under the style of BROOKLYN MOTOR SALES, 16 Piet Retief Street, Standerton, has been sold to EBRAHIM MAHOMED BHABHA, and will be transferred thirty (30) days after the final publication hereof, to the said EBRAHIM MAHOMED BHABHA, who will carry on the said business under the said style at the same address for his sole benefit. Dated at Standerton this 30th day of November, 1956.—P. D. F. v. d. Berg, Attorney for Parties, c/o Fisher & Hutchinson, Kerk Street, Standerton. 15055—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between LUIGI CASTELLANI, BEPE PIETRO CASTELLANI and ANGELO MARUCCHI, carrying on business as building contractors, at Nigel, Transvaal, has been dissolved with effect from the 1st day of July, 1956. Dated at Nigel, Transvaal, on this the 27th day of November, 1956.—Milstein and Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Nigel. 15048—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers, ladies' hairdressers and beauty salon conducted by BLYVOOR PHARMACY (PTY.), LTD., under the style or firm of RICKS, at Flat No. 1, Flint House, Carletonville, District Oberholzer, has been sold and will be transferred to MRS. OLGA VAN JAARSVELD (married out of community of property with the exclusion of marital power to Daniel Johannes Cornelius van Jaarsveld), with force and effect from 30 days after the last publication of this notice, from which date the said Purchaser shall continue the business at the same address for her own benefit and account.—J. Waks, of I. F. Waks & Waks, Attorney for the Parties, 1/3 Old Mutual Buildings, Annan Road, P.O. Box 49, Carletonville. 15090—7

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN WATT, carrying on business as SPRINGS CARRIAGE WORKS, on portion of Woods Reserve, Springs, intends disposing of the said business to S. AND C. ENGINEERING (PROPRIETARY), LIMITED, who will conduct the said business at the same address and under the same style or firm for their own benefit.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs. 14999—7

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ANDRIES HORN and MARTHINUS STEYN, carrying on business as general dealers under the style of HORN & STEYN, Norquay Street, Bethal, and UITSPAN CAFÉ, Eeufees Street, Bethal, will be dissolved with effect as from the 1st day of January, 1957. The said ANDRIES HORN will from that date carry on the said businesses for his sole account and benefit. Dated at Bethal this 28th day of November, 1956.—Feldman & Cohen, Protea Buildings, Market Street, Bethal. 15079—7

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskapsbesigheid tot dusver gedryf deur LOUIS FRANS JACOBUS WENTZEL en SAREL PETRUS ROSSOUW te Pleinstraat 20, Klerksdorp, onder die firmanaam GOLDEN WEST RADIO AND AUCTION MART ontbind is met ingang vanaf 1 Desember 1956, vanaf welke datum die besigheid tot dusver deur hulle gedryf by gemelde adres, gestaak sal word.—Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 61, Andersonstraat 71, Klerksdorp. 15084—7-14-21

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MOOSA HAJEE ABDULLAH, te resterende gedeelte van Erf No. 12, Kerkstraat, Zeerust, in die naam van London House verkoop is met die voorrade daarvan aan SULIMAN AHMED RAGIE, met ingang 15 November 1956, wat dit sal voortsit op diselfde adres, onder dieselfde naam ten behoewe van homself.—Fred J. van Zyl, Prokureur vir die belanghebbendes, 26 November 1956, Presidentstraat, Bus 74, Zeerust. 15008—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage and general dealer business which was carried on by RANDFONTEIN CAR SALES (PTY.), LIMITED, at Stands 713 and 718, being No. 54 Main Road, Randfontein, was sold by that Company to DIRK JACOBUS JACOBS, with effect from the 9th April, 1955, who has from that date carried on the said business at the same address for his own benefit and account under the style or trade name of RANDFONTEIN CAR SALES and continues to do so.—B. Glover, Attorney for the Parties, 6-10 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 15028—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that SYDNEY ROSIN and ARCHIBALD TERENCE SMITH, carrying on business as general dealers and motor garage keepers under the style or firm of Westvaal Motors at Stands Nos. 875 to 878, Church, Delvers and Plein Streets, Klerksdorp, have admitted JOHN ROSIN and EMANUEL SHALL as partners with effect from the 1st July, 1956, and that the business will be carried on under the same style or firm and at the same address.—Chas. H. Horwitz, Attorney for Parties, Western House, P.O. Box 22, Klerksdorp. 15026—7

Kennis word gegee dat die besigheid van algemene handelaar en kafee, bekend as ROSSLYN STORES, voorheen gedryf deur wyle D. J. VAN NIEKERK verkry is deur ALETTA CATHARINA PETRONELLA DE LANGE, gebore GROENEWALD, weduwee, en PETRUS JACOBUS GROENEWALD, wat die besigheid vir hulle eie voordeel sal dryf onder dieselfde naam vanaf datum van publikasie hiervan.—Prokureur vir die Partye, Burgerstraat 94, Pretoria-Noord. 15014—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the motor garage, motor workshop and general dealer's business carried on under the style or firm of HAROLD'S AUTOMOBILE SERVICE STATION, on portions of Erf No. 122, Potchefstroom, in partnership by MEYER PATLANSKY, RALPH FIELD and HAROLD LEON HERR, will as and from the 1st January, 1957, be carried on under the same style or firm at the same address by JACOB PATLANSKY, RALPH FIELD and HAROLD LEON HERR, in partnership.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 120 Kerk Street, Potchefstroom, 7th December, 1956. 15057—7

KENNISGEWING.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaars- en snyersbesighede, tot dusver gedryf deur CORNELIS TOBIAS BLOEM en FRANCIS HENRY ALBERT DU PREEZ, te Kerkstraat 61, en Andersonstraat 17, Klerksdorp, in vennootskap onder die firmanaam HEYNIKE & BLOEM, verkoop is tesame met voorrade en toebehore aan HEYNIKE & BLOEM (EIENDOMS), BEPERK, met ingang vanaf 1 Januarie 1957, en dat gemelde besighede by voormelde adresse deur die maatskappy HEYNIKE & BLOEM (EIENDOMS), BEPERK, vir sy rekening voortgesit sal word onder die firmanaam van HEYNIKE & BLOEM (EIENDOMS), BEPERK, vanaf 1 Januarie 1957.—Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 61, Andersonstraat 71, Klerksdorp. 15085—7-14-21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, voorheen gedryf deur ANTHONY JOSEPH ROUHANA SAKER, onder die naam van SAKER'S, te Erf No. 109, Mainweg, Marble Hall, Distrik Groblersdal, verkoop is aan JOHAN MARTIN ENSLIN en JAN HENDRIK LE ROUX ENSLIN, met effek vanaf 3 Desember 1956, wat die gemelde besigheid vir hulle eie rekening onder die naam van ENSLIN BROERS by dieselfde adres sal voortsit.—Krogh & Grobler, Prokureurs vir die Partye, Posbus 23, Herefordstraat, Groblersdal, 28 November 1956. 15095—7

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as RADIO SENTRUM, geleë te Stuartstraat 12, Balfour, Transvaal, en gedryf deur WILLEM JOHANNES PRETORIUS, oorgedra sal word na MARTHINUS CASPER PRETORIUS, op en van die 2de Januarie 1957, wat onder dieselfde naam en adres die besigheid sal voortsit tot sy eie voordeel en rekening. Gedateer te Balfour, hierdie 28ste dag van November, 1956.—W. J. Pretorius, Stuartstraat 12, Balfour, Transvaal. 15100—7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between CORNELIUS PETRUS ENGELBRECHT and LOUIS JEREMIAS CORNELIS SNYMAN, carrying on business under the name or style of ZERO PANEL BEATERS AND SPRAY PAINTERS, at 36 Bedford Avenue, Benoni, has been dissolved by the retirement therefrom of the said SNYMAN. The said ENGELBRECHT has taken over all the assets and liabilities and with effect from the 1st day of August, 1956, carries on the said business for his own account under the same name and at the same address. Dated at Benoni, this 29th day of November, 1956.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, Lewco Buildings, Tom Jones Street, P.O. Box 243, Benoni. 15107—7-14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar, Naturelle en kontant winkel, bekend as RAINHILL WINKEL, en geleë op sekere resterende gedeelte van die plaas Klipfontein No. 38, Distrik Witbank, verkoop is deur JOHANNES HENDRIK HARMSE, aan ERASMUS ALBERTUS APPELGRYN, wat die gesegde besigheid op die gesegde eiendom, onder die gesegde naam, vir sy eie voordeel, wins of verlies vanaf 1 Januarie 1956, sal dryf. Gedateer te Witbank hierdie 7de dag van Desember 1956.—Mnre. Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Applikant, Posbus 61, Witbank. 15124—7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MAVIS LEONA DU RAND, carrying on business as BISHOP'S CONFECTIONERY, at 95a Derby Road, Judiths Paarl, Johannesburg, has disposed of the said business to RUBY LAVINA CANNY; and that the latter will with effect from 1st January, 1957, carry on the said business under the same style, at the same address and for her own benefit and account.—Hilewitz, Daneman & Cohen, Attorneys for the Parties, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 15132—7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DENNIS NORMAN WILLIAMS, presently carrying on business as CEST SI BON, at 203a Commissioner Street, Johannesburg, to sell to WILLIAM ALLAN LEVISOHN, the said business together with all fixtures and fittings, stock and goodwill, with effect from the date of the expiry of thirty days after the second publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. J. H. Isaacs & Company, Limited, Agents for the Parties, Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 15129—7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DORA FRIEDMAN and JOSEPH BUDOW, trading in co-partnership under the style of OPHIRTON CAFÉ, at 25 Garland Street, Ophirton, Johannesburg, to dispose of the said business and all the assets appertaining thereto to JOSE FRANCISCO CAPAZORIO, thirty days after the final publication of this notice. Dated at Johannesburg this 27th day of November, 1956.—Berman & Stein, Attorneys for the Sellers, 304 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. J. H. Isaacs & Co., Limited, Agents for the Parties, Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg. 15127—7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that WALTER LLEWELLYN WEBBER, intends disposing of all the assets of the business conducted by him as shoe merchant, at 242 Andries Street, Pretoria, under the style of WALTER WEBBER & SONS, to a Company in the course of registration and provisionally known as WALTER WEBBER & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st February, 1957. 15181—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a fish fryer heretofore carried on by KATHARINA LETTON, at Shop No. 2, situated on Stand No. 275, township of Wynberg, District of Johannesburg, under the style and name of POPULAR FISH AND CHIPS, has been sold to LYDIA LINGINA GALLI, and will be carried on by her at the same address and under the same name, as and from the 7th day of November, 1956.—Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for the Parties, 303 Saker's Corner, corner Eloff and Frederick Streets, P.O. Box 1847, Johannesburg. 15125—7

Notice is hereby given that the business of furniture dealer carried on by PAUL DAVIDS, under the style of PAUL DAVIDS FURNISHERS, on Erf No. 16, Henry Street, Vanderbijlpark will, together with its accompanying assets of every description, be sold and transferred on the 7th January, 1957, to PAUL DAVIDS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now being formed.—Cranko & Hyman, Attorneys for the Parties. Fifth Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg. 15141—7

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the name of the business comprising general dealer, arms and ammunition dealer, cycle dealer and radio dealer, heretofore carried on by JULIUS GARB, under the style of LA ROCHELLE CYCLE WORKS, at 214 Turf Road, La Rochelle, Johannesburg, will, as from the 7th day of December, 1956, be changed to GARB'S (incorporating LA ROCHELLE CYCLE WORKS).—Broomberg Graff & Korb, Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg. 15165—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate late JOSEPH SACKS, carrying on business as a butchery, at 21a Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, under the style or firm of ENTERPRISE FRESH MEAT SUPPLY, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to OSCAR DAMELIN who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit at the same address under the same style or firm. Dated at Johannesburg, on the 7th day of December, 1956.—M. L. Rosin, Rosin and Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 15164—7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between GERT JOHANNES BOOYSEN and CORNELIS THEODOROUS JOUBERT, who carried on business as ARGYLE PRODUCE SUPPLY, at 6 Driehoek Road, Germiston, has been dissolved. The said business will in future be carried on under the same name and style by the said JOUBERT.—L. Malan & Nic Botha, Attorneys for the Parties, 310 Argosy House, corner of President and Spilsbury, Streets, P.O. Box 435, Germiston. 15154—7-14-21

NOTICE.

Please take notice that the sale of the business known as CORNER LOUNGE situate at corner Kotze and Edith Cavell Streets, Hillbrow, Johannesburg, by MANUEL AMARO PESTANA and URSULA WEBER to JOSE FERNANDES DE OLIVERA and MANUEL GONCALVES GOUVEIA on the 31st day of October, 1956, has been cancelled, and the business reverts to MANUEL AMARO PESTANA and URSULA WEBER who will continue to conduct the said business in partnershhip on their own accord as and from 28th day of November, 1956. Dated at Johannesburg on this the 29th day of November, 1956.—A. R. da Silva, Attorney for the Parties. 305 Sandersons Buildings, 75 President Street, Johannesburg. 15187—7

The general dealer's business conducted by HERMAN DANIEL BERTUS BRAUER under the style and firm of H. BRAUER at Erf No. 448, Dorp Street, Bloemhof, has been sold to ANDRIES JACOBUS THEUNISSEN together with the stock-in-trade, who carries on the business at the same address as from 5th November, 1956, for his own benefit under the style and firm of A. J. THEUNISSEN.—A. J. Marais, Agents for the Parties, P.O. Box 47, Bloemhof. 15191—7-14-21

Notice is hereby given that it is the intention of COSTAS SOMBONIS carrying on business as a general dealer as GEORGES CAFÉ at the corner of Main and End Streets, Johannesburg, to dispose of the said business and all its assets after the expiration of the statutory period to ERNEST HELMUT BORCH who will then conduct the business at the same place and under the same name for his own account.—Cyril Scholtz, Attorney for the Seller, Lombardy Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 15152—7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ANNA MARIA VAN DER MERWE under the name and style of SPOT FISH AND CHIPS at 132 Victoria Street, Germiston, has been sold as a going concern and will immediately after the final publication hereof be transferred to LUIZ PESTANA DA SILVA who will thereafter carry on business on his own account under the same name or style at the same address.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, Meyer Street, Germiston. 15207—7-14-21

Notice is hereby given that PETER BOTOULAS and MINA BOTOULAS have retired from the partnership business of NEW BROADWAY TEAROOM, 187 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, and hereafter MICHAEL DRACOPOULOUS will continue same for his own account. 15240—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENRY WALTER JOSEPH WOOLER, who is presently conducting the garage business under the style of VERONA GARAGE, at Verona Street, Rosettenville, Johannesburg, to alienate the said business with plant, fixtures, fittings, stock and goodwill thereof to JOHN VAUGHAN WILKIN OWGAN, with effect from the date of expiry of thirty-one days from the second publication of this notice.—Wilford, De Jager & J. W. van Tonder, Attorneys for Parties, 1 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 15239—7

NOTICE.

Notice is hereby given that, with effect from the 1st January, 1957, the business of civil and military tailors and outfitters, carried on at 85 Queen Street, Pretoria, by ANNIE GROSSBERG (born GREENBAUM), widow, under the style or firm of S. GROSSBERG, will be transferred to ISIDORE GROSSBERG and SAUL GROSSBERG who, as from the said date, will carry on the said business at the same address, and under the same style or firm for their own account. Dated at Pretoria on this the 3rd day of December, 1956.—Caplan & Green, Attorneys for Parties, 409-412 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria. 15234—7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of RUSSEL KATZ AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as furniture dealers, at 26a Pritchard Street, Johannesburg, under the style of RIMERS FURNITURE MART, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to COLOSSEUM FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 15250—7-14

NOTICE.

The business of general dealer carried on by MIRIAM KLEIMAN, under the style of MIRIAM KLEIMAN FASHION SALON, at Second Floor, Lincoln House, 57 Pritchard Street, Johannesburg, is being abandoned on the 15th December, 1956.

Notice is hereby further given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the said MIRIAM KLEIMAN, to dispose of the fixtures, fittings and office equipment of the said business after the expiration of the statutory period, to MURIEL COHEN, spinster. Johannesburg, this 26th day of November, 1956.—Philip Porter, Attorney for MIRIAM KLEIMAN, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg. 15249—7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARY WIRACHOESKY, carrying on business as a boarding-house keeper, under the style of WELGELEGEN RESIDENTIAL HOTEL, on Stands Nos. 7, 8 and 9, Berea, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of the statutory period, to FAY DAVIES, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit. Goldman & Goodman, Solicitors for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg. 15248—7

NOTICE.

Notice is hereby given that N. J. VAN ZYL (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business on Erf No. 131, Joubert Street, Volksrust, intend to transfer the said business and certain of the assets thereof to BRADLOW'S STORES, LTD., 30 days after last publication hereof.—Edward Nathan, Friedland Mansell & Lewis, Solicitors for Bradlow's Stores, Ltd., Sixth Floor, His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 15288—7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of JOHANNES HENRY JOOSTE MOSS and EILEEN VAN WYK, to sell the ladies' hairdressing and general dealer's business at present carried on by them at Sasbo House, Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg, under the firm name of BEAULEEN'S HAIR STYLISTS to WILLEM JOHANNES BOOYSEN, who will carry on the said business under the same name and at the same address with effect thirty days after the second publication of this notice.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Solicitors for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 15247—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM COLLINS under the style of CROWN REFRIGERATION COMPANY at 163 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been sold to the SNILLOC ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st January, 1957, and the said SNILLOC ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will conduct the said business under the same style and at the same address.—A. Collins, Proprietor, 163 Bree Street, Newtown.

15259—7-14-21

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by COLOSSEUM FASHIONS (PROPRIETARY), LIMITED, at 100b Main Street, Johannesburg, under the style of ROLEENS has been sold to a partnership of FRED BLOOM and JOSEPH BLOOM and will be transferred to them after the lapse of thirty days from the date of the last publication hereof, from which date they will carry on business for their own benefit.—Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg. 15272—7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHANNA JACOBS, carrying on business as a general dealer, at corner of Delarey and Fifth Streets, Vrededorp, Johannesburg, under the style of RELIABLE SUPPLY STORES, to dispose of the fixtures and fittings to ORANJE PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, and the stock to ANDREW LOUIS BRITZ, after expiration of the statutory period. Johannesburg, this 29th November, 1956.—Broomberg, Graff & Korb, Attorneys for Parties, 510 Beresford House, 86 Main Street, Johannesburg.

15274—7

NOTICE.

The partnership business hitherto carried on by MICHAEL LASER, HYMIE LASER, SAM KABAK, BABETTE KABAK, MADELAINE KABAK and JACK KABAK, under the style of COMMERCIAL TEXTILES, at 45 Smal Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from 30th June, 1956, by the retirement therefrom of MICHAEL LASER and HYMIE LASER, and a new partnership constituted of SAM KABAK, BABETTE KABAK, MADELAINE KABAK, JACK KABAK and BASIL HAROLD JOSEPHSON, who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, this 26th day of November, 1956.—Harry T. Hersch, Attorney for Parties, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg. 15276—7-14-21

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, gedryf deur ISOBEL MARY HENRICO, onder die naam van OHRIGSTAD BOERE WINKEL, van Ohrigstad, Transvaal, verkoop is aan PHILLIPPUS CORNELIS SCHUTTE, wat die gemelde besigheid sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie voordeel vanaf 31 Desember 1956. —Peens & Smit, Prokureurs vir die Partye, Transvaliagebou 421, Sentraalstraat, Pretoria. 15278—7-14

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat LEONARD JOHN BARNARD MEYER voornemens is om sy algemene handelaarsbesigheid, gedrywe onder die naam van CHASEWATER CASH STORE, te verkoop aan LEINA SWIEGERS, wat vanaf 1 Desember 1956 die gemelde besigheid vir eie rekening sal voortsit op dieselfde plaas. Gedateer te Delmas, op hede die 30ste dag van November 1956.—Pickard & Kirstein, Prokureurs vir die Partye, Sarel Cilliersstraat, Posbus 14, Delmas. 15292—7-14-21

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat STANDERTON WOOL MARKET (EIENDOMS), BEPERK, die besigheid deur hulle gedryf te Breytenbachstraat, Breyten, Distrik Ermelo, onder die naam SUBEL'S DRESSED POULTRY, oorgemaak het aan SOPHIA ELIZABETH CATHARINA POTGIETER, wat vanaf 1 Januarie 1957 die besigheid by gemelde adres sal voorts t onder die naam POTGIETER ALGEMENE HANDELAAR.—Stoltz & Uys, Prokureurs vir die Partye, Posbus 13, Carolina.

15297—7-14-21

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid gedryf onder die naam PRETORIA STONE & STEEL CO. (PTY.), LTD., vroeër van Southern Life-gebou 30-33, Pretoriusstraat, Pretoria, vanaf 22 November 1956 besigheid dryf onder dieselfde naam by Tulbagh-gebou, Andriesstraat 325, Pretoria.—Crafford & Du Toit, Posbus 1093, Pretoria. 15296—7-14-21

CAPE.—KAAP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that SRAEL HARRY KAPLAN has disposed of his butchery business carried on by him under the style of YORK ROAD BUTCHERS, York Road, Umtata, to GERALD LESLIE DEUTSCHMANN, who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account as from the 1st January, 1957.—Meaker, van der Spuy & Knopf, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata.

14745—30—7

TRANSFER OF BUSINESS.

(Notice under Act No. 24 of 1936.)

Notice is hereby given that LOUIS SHAP has sold the general dealer's business carried on by him at Debe Nek, in the Division of King William's Town, to DAVID TARLOFF and G. D. PHILLIPS who will carry on the said business for their own account as from the 4th day of January. 1957.—Hutton & Cook, Attorneys for both Parties, P.O. Box 44, King William's Town.

14867—30-7

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ISAAC GOOTMAN wat handel dryf as MODDERDAM BOTTELSTOOR te Modderdamweg, Bellville, sy saak verkoop het aan MODDERDAM BOTTLE STORE (EDMS.), BEPERK, wat die genoemde besigheid vir eie rekening sal voortsit vanaf 1 Januarie 1957.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 14852—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that fourteen (14) days after publication hereof, application will be made to the Native Commissioner, Tsolo, for the consent of the Governor-General to the transfer of the grant of the LOWER MJIKA TRADING SITE, situate in Location No. 20, called Kambi, in the District of Tsolo, from the Insolvent Estate of SYDNEY ERNEST BUSBY to GLADYS ATHESTONE HALL (widow) and for the issue of the relevant trading licences in favour of the said GLADYS ATHESTONE HALL. Dated at Umtata this 20th day of November, 1956.—Hugh Gordon Cecil White and Louis Jacobus Clarence Hart, Trustees in the Insolvent Estate of Sydney Ernest Busby, P.O. Box 50, Umtata. 14770-30-7

NOTICE.

SALE OF STOCK AND FIXTURES AND FITTINGS.

Notice is hereby given that FREDERICK HENDRIK ISSEL, who carries on business at 15 Parker Street, Worcester, under the style of F. H. ISSEL, with the consent of his Administrator, appointed in terms of Section 74 of the Magistrates' Courts Act, intends to dispose of his stock-in-trade, fixtures and fittings and to lease his premises, situate at 15 Parker Street, to and in favour of SAKERLAL GIHWALA, who will carry on business in his own name. Dated at Worcester this 26th day of November, 1956.—D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for the Parties, 76a High Street, Worcester, C.P. 15027—7

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACK HENNING COETZEE, wat handel dryf as CHATTERBOX TEA LOUNGE, te Sanlamgebou, Adderleystraat, Cradock, van voornemens is om sy besigheid oor te maak aan COLIN ROBERT SMITH, wat gesegde besigheid vir homself sal dryf by dieselfde adres en onder dieselfde naam. Gedateer te Cradock hierdie 20ste dag van November 1956.—W. M. Coetzee, Prokureur vir Partye, Sanlamgebou, Posbus 53, Cradock.

15050—7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CHARL FRANCOIS VAN RENSBURG van Voortrekkerstraat, Vredendal, die klandisiewaarde en bates van die besigheid bekend as DIE BOEREWINKEL van Voortrekkerstraat, Vredendal, verkoop het aan JOHAN KOCH BRAND van Vredendal wat genoemde besigheid by dieselfde adres onder sy eie naam en vir sy eie rekening sal voortsit, vanaf 1 November 1956. Gedagteken te Vredendal hierdie 19de dag van November 1956.—J. M. De Villiers & Kannenberg, Prokureur vir die Partye, Waterkantstraat, Vredendal.

14702—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that MOONSAMY SAMIA PILLAY, presently carrying on business as a general dealer under the style of KAYS FRUITERERS, at 47 Walmer Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business as a going concern to GIRDHAR LALLA, who will continue to carry on the business under the style of ELGIN FRUITERERS at the same address as heretofore.

The seller is retaining all liabilities. Dated at Port Elizabeth this 22nd day of November, 1956.—Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for the Parties, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 15056—7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN MALONEY to sell the butcher's business presently carried on by him on Erf No. 509, Richmond Street, Victoria West, under the style of VICTORIA WEST SLAGHUIS to ABE ANSTEY, ISAAC ANSTEY, SAM ANSTEY and MAX ANSTEY in equal shares, who will carry on the business under the same name and at the same address for their own account and benefit with effect from the 8th January, 1957.—Kempen & Kempen, Attorneys for the Parties, Church Street, P.O. Box 24, Victoria West. 15155—7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAMUEL MERLIN, carrying on business under the style of ART CARVING COMPANY at 117 Kerk Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof to ART CARVING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company at present in the course of formation. The said Company will continue to carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Johannesburg, the 30th day of November, 1956.—Schaiowitz, Levitt & Hellmann, Attorneys for the Parties, 605/609 J.B.S. Building, P.O. Box 6657, Johannesburg. 15153—7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GOODWOOD FURNISHERS (PTY.), LTD., carrying on business as furniture dealers at 144 Voortrekker Road, Goodwood, to sell the said business to LEWIS STORES, LIMITED, who will carry on such business at the same address for their account. Dated at Goodwood this 27th day of November, 1956.—Cecil Rabinowitz & Co., Attorneys for the Seller, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 15176—7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die droogskoonmakersbesigheid, gedryf deur GERRIT LODEWICUS COETZEE, onder die naam van ALBERT DROOGSKOONMAKERS, in Kloofstraat, Burgersdorp, verkoop is aan JOHANNA HELENA CHRISTINA COETZEE (gebore DU PLESSIS), buite gemeenskap van goedere getroud met WILLEM PETRUS LOUW COETZEE, wat die besigheid sal voortsit vir haar eie rekening vanaf 1 Januarie 1957.—P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Partye, Posbus 19, Burgersdorp. 15194—7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1935, as amended, that JOHAN ADAM VAN RENSBURG who is trading under the name of GARDEN ROUTE MOTORS, Mossel Bay, sold the said business to VACUUM OIL CO. OF SOUTH AFRICA (PROPRIETARY), LIMITED. Signed at George, C.P., on the 30th day of November, 1956.—Heunis en Heunis, Attorneys for the Parties, 95 Market Street, P.O. Box 260, George.

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1936, soos ge-amendeer dat JOHAN ADAM VAN RENSBURG wat handel dryf onder die naam van GARDEN ROUTE MOTORS te Mosselbaai van voorneme is om gemelde besigheid te verkoop aan VACUUM OLIE MAATSKAPPY VAN SUID-AFRIKA (EIENDOMS), BEPERK. Geteken te George, K.P., op hierdie 30ste dag van November 1956.—Heunis & Heunis, Prokureurs vir Partye, Markstraat 95, Posbus 260, George. 15201—7-14

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die motorhawe-besigheid, gedryf deur FLORIS JACOBUS DU PLOOY, onder die naam van DU PLOOY'S GARAGE, op die hoek van Taylor- en Smitstraat, Burgersdorp, verkoop is aan PETRUS JACOBUS VAN DER WALT, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening onder die naam van VAN DER WALT'S GARAGE, vanaf 1 Desember 1956.—P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Partye, Posbus 19, Burgersdorp. 15195—7-14

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid, gedryf deur CHARLES WEITZMAN, onder die naam van C. COHEN, in Smitstraat, Burgersdorp, verkoop is aan GEORGE BENJAMIN COOKE, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening vanaf 18 Desember 1956.—P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Partye, Posbus 19, Burgersdorp. 15196—7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY ARNOLD carrying on business as GOLDIN'S PROVISION STORE at 89 Main Road, Green Point, Cape, to sell the said business to LOUIS SOLIN, who will carry on such business at the same address for his own account.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Attorneys for the Parties, 21 Parliament Street, Cape Town. 15283—7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JOSEPH RAPHAEL and SAMUEL JULIUS ASSAIZKY, in respect of the business carried on under the style of EMPREX PRODUCTS, at Auckland Street, Paarden Eiland, has been dissolved as at 30th November, 1956.

The said JOSEPH RAPHAEL will henceforth carry on business under the style of EMPREX PRODUCTS, at Auckland Street, Paarden Eiland, for his own account and benefit. Dated at Cape Town, the 30th day of November, 1956.—J. J. Glick & Co., Attorneys for Parties, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town. 15204—7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die steenkool- en houtbesigheid, gedryf deur MANUEL FRANCO, by die Goederestasie, Burgersdorp, verkoop is aan CAREL DAVID WENTZEL, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening vanaf 1 Desember, 1956.—P. H. S. Engelbrecht, Prokureur vir Partye, Posbus 19, Burgersdorp. 15197—7-14

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die vennootskap wat bestaan tussen STEPHANUS DAVID NAUDE en EVERT DE RUITER, te Andries Pretoriusstraat, Noupoort, as slagtery en fabrikante van vleisprodukte, onder die naam van SENTRALE EN KAROO SLAGHUIS EN MIDLANDIA VLEISFABRIEK, deur ooreenkoms ontbind is soos vanaf die 31ste Desember 1956.

Die genoemde E. DE RUITER, neem al die bates vanaf 1 Januarie 1957, oor, asook alle laste van die genoemde besighede en sal vanaf die 1ste Januarie 1957, die besigheid hou onder die naam van SENTRALE EN KAROO SLAGHUIS EN MIDLANDIA VLEISFABRIEK, te Murraystraat, Noupoort, vir sy uitsluitlike rekening. Gedateer te Noupoort, hierdie 30ste dag van November 1956.—G. J. Opperman en Kie., Prokureurs vir Partye, Piet Retiefstraat, Posbus 6, Noupoort. 15203—7-14

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MOLLY EARLE WELBY, carrying on business as VARIPRINT TYPEWRITING AND COPYING AGENCY, 403/404 Union Club Buildings, Smith Street, Durban, has sold the business to MARJORIE ALISON JOYE, who will carry on the business under the same name, and at the same address for her own benefit. Dated at Durban this 21st day of November, 1956.—Biebuyck & Co., Attorneys for Purchaser, 2 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban. 14733—30-7

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafee, teekamer en bakkersbesigheid bekend as SENTRALE TEE KAMER gedryf deur GERHARDUS COENRADUS VAN ROOYEN te Biggarstraat 89, verkoop is aan GERT JACOBUS JOHANNES PRETORIUS, met effek vanaf 10 September 1956, wat die gemelde besigheid vir sy eie voordeel by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit.—J. S. Naude & Kie., Prokureurs vir die Partye, Karellandmanstraat, Posbus 72, Glencoe, Natal. 14664—30-7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR FERDINAND LEISCHING SOUTHEY, carrying on business under the firm name SOUTHBROOM STORE, intends to dispose of his general dealer and aerated or mineral water dealer's business, carried on by him on Lot No. 186, Southbroom Township, Port Shepstone District, to DORIS EVELYN O'REILLY, who will carry on the said business under the same firm name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 21st day of November, 1956.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 14812—30-7

Notice is hereby given, in terms of Section 9 of Act No. 35 of 1906 (Natal), that on the eleventh day of June, 1956, the following change took place in the constitution of the registered firm of LA MODE & CO., general dealers, 85 Kingsway, Warner Beach, Kingsburgh: GEORGE THOMAS TAYLOR died and accordingly retired from the firm and DOROTHY ALICE TAYLOR became sole Member of the firm.—D. A. Taylor, 85 Kingsway, Warner Beach. 15115—7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANNIE DONNELLY and GERTRUDE ANNE GREEN to dispose of the business known as D.H.S. TUCK SHOP conducted by them at 214 Essenwood Road, Durban, to EDWARD WILLIAM ROWLES. Dated at Durban this 30th day of November, 1956.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner Field and Smith Streets, Durban. 15091—7

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERBERT CLIVE WHELAN carrying on business as a hotel keeper, boarding-house keeper, aerated mineral water dealer, billiard table keeper and general dealer (restricted), at El Mirador, Loskop, District Estcourt, under the style of EL MIRADOR, to dispose of the said business together with hotel liquor licence, all assets and goodwill thereof with effect from the 15th day of January, 1957, to EL MIRADOR (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the same business at the same address under the same style for its own account and benefit. 15081—7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIZABETH ANGELO, carrying on business under the style or name of WESTVILLE TEA ROOM, at 34 Buckingham Terrace, Westville, Natal, to dispose of the said business to JOHN WALDIE HUTCHESON. Dated at Durban this 29th day of November, 1956.—T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys to the Parties, 650 Mansion House, Field Street, Durban. 15111—7

NOTICE of Sale of Business.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD CHARLES CHISLETT, to dispose of his interest in the general dealer's business carried on by him and FREDERICK GEORGE COLES, under the style of UMHLOTI BEACH SUPPLY STORE, at Umhloti Beach to the said FREDERICK GEORGE COLES, who will continue to conduct the said business under the said name of UMHLOTI BEACH SUPPLY STORE, at Umhloti Beach. Dated at Verulam this 23rd day of November, 1956.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorney for the Parties, 10 Moss Street, Verulam. 15179—7-14

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD CHARLES CHISLETT to dispose of his interest in the hotel business carried on by him and FREDERICK GEORGE COLES under the style of UMHLOTI BEACH HOTEL at Umhloti Beach to the said FREDERICK GEORGE COLES who will continue to conduct the said business under the said name of UMHLOTI BEACH HOTEL at Umhloti Beach. Dated at Verulam this 23rd day of November, 1956.—Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorney for the Parties, 10 Moss Street, Verulam. 15178—7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FREDERICK LIONEL CHARLES SLAUGHTER to dispose of his business known as AL FRESCO PRODUCE and carried on at 15 Park Street, Durban to DEBEL ANTONIE MEZHER. Dated at Durban this 30th day of November, 1956.—L. D. Wartski, Sanan & de Jager, Attorneys for the Parties, 101 Essex House, 409 Smith Street, Durban. 15212—7

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHAN WILHELM CHRISTIAAN MITCHELL under the style or firm of MAINLINE FRESH PRODUCE AGENCY at 141a Main Road, Malvern, Natal, has been sold to PETRONELLA ELIZABETH MOORE who will carry on the business under the same style and at the same address with effect as from the 1st November, 1956.—C. N. Venter & Co., Attorneys for the Purchaser, Sanlam Buildings, Smith Street, Durban. 15218—7-14

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KHULSUNBHAY, trading as CLAIRWOOD BAZAAR to dispose of the goodwill of her business and stock thereof at 18 Grays Inn, Wentworth, Durban, to SULEMAN ABDOOL LATIF OSMAN, who will continue to carry on the said business under his own name. Dated at Durban, this 30th day of November, 1956.—H. S. Bloom & Hayman Levy, Attorneys for the Parties, Chancery Lane, Durban. 15210—7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SIMON GREEN to dispose of the business known as GREEN'S TEAROOM, conducted by him at 494 Point Road, Durban, to AGNES GLADYS WASTELL. Dated at Durban, this 30th day of November, 1956.—York Estate & Investment Company, Agents for the Parties, Yorkshire House, corner of Field and Smith Streets, Durban. 15149—7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GUNGADEEN RABICHANDER, to dispose of the business carried on by him under the name of AFRICAN CAFÉ, at Lot No. 83, Karel Landman Street, Rosenon, Glencoe, in the Province of Natal, to INDRAMONIE, who will continue to carry on the said business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 7th day of December, 1956.—Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for the Parties, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban. 15144—7-14.

O.F.S.—O.V.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, by Act No. 32 of 1952, that the business carried on by STAVROS SCOULIDES, under the name and style of SASOLBURG FISHERIES at Erf No. 2262, Sasolburg, has been sold to CHRISTOS GEORGEIOU, who will carry on business under the same name and style at the same address for his own account with effect as from the 1st December, 1956.—De Beer & Claassen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 77, Sasolburg. 15198—7

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat RANDOLPH PETRO SWANEPOEL die saak bekend as TAFELKOP STORES op gedeelte van die plaas Sweethome No. 481, Distrik Frankfort, verkoop het aan JENS CHRISTENSEN, van Poppyweg 10, Primrose, wat die saak sal voortsit vir sy eie rekening by dieselfde adres as van 1 Januarie 1957.—G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 7, Brandstraat, Frankfort, O.V.S., 30 November 1956. 15147—7-14

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat SOLOMON JOHANNES ANDRIES RAATH van voorneme is om sy kafee- en restaurantsaak wat hy dryf te Erf No. 105, Hoofstraat, Villiers, onder die naam SENTRALE KAFEE te vervreem met effek vanaf 31 Desember 1956, aan PIETER HARM VAN DER LOO, wat die gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel vanaf die gemelde datum.—S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir die Partye, Corneliusstraat, Posbus 31, Villiers. 15156—7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage business known as RODGERS GARAGE and heretofore carried on by GERT JOHANNES VAN TONDER, at Portion of Erf No. 363, corner of Market Square and James Scott Street, Thaba Nchu will with effect from 1st January, 1957, be transferred to JAMES EDWARD RODGERS, who will henceforth carry on the said business at the same address under the same style for his own account.—Faustmann & Paver, Attorneys for Parties, P.O. Box 13, Thaba Nchu. 15150—7-14

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that GEORGE SYMEOU, trading as ALLANRIDGE BAZAAR at Shops Nos. 11 and 12 Cheerin's Buildings, Allanridge, intends to dispose of his business to M.Y. & C.V. OF S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the said business for their own account and benefit at the same address and under the same name. This sale will take effect thirty (30) days after publication of the last notice of sale.—Elliott Lapinsky, Attorney for the Parties, P.O. Box 707, Welkom. 15052—7

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van A. J. PRETORIUS & SEUNS (EIENDOMS), BEPERK, om die garage en algemene handelaarssaak wat gevoer is onder die naam van PRETORIUS GARAGE, op Erf No. 346 Heilbron, te vervreem aan D. & S. MOTORS (EDMS.), BEPERK, wat die besigheid onder laasgenoemde naam by dieselfde adres sal voortsit. Gedateer op Heilbron die 30ste November 1956.—Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Partye, Pleinstraat, Heilbron. 15143—7-14

Abandonment of Business.—Staak van Besigheid.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by MOORY'S MOTOR SUPPLIES NATAL (PTY.), LIMITED, at 23 Queen Street, Durban, has been abandoned with effect from date of publication hereof.—Edward Lazar, Attorney for the Parties, 101, 124/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 14917—30-7

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by J. BARNETT as a diamond merchant at 24 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 30th September, 1956. 14767—30-7-14

NOTICE.

General dealer's business carried on by K. A. ISMAIL, at 51 Beacon Road, under the style of RAVAT SUPPLY STORE, on Stand No. 51, Portion 7, Klipriviersoog. will be abandoned as from 31st December, 1956. 15058—7-14-21

ABANDONMENT OF BUSINESS

The business of SELLALLS, hitherto carried on by PAUL HANS STUMME, at 53 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, will be abondoned on the 31st day of December, 1956. Dated at Johannesburg this 17th day of November, 1956.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Party, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 14902—30-7-14

The General dealer's and shoe repairer's business carried on by LOUIS JOACHEM COMPAAN, on Erf No. 231, at 25a Church Street, Middelburg, under the style of SPEEDY SHOE REPAIRS, has been abandoned.—O. H. Frewin, P.O. Box 36, Middelburg, Tvl. 15083—7

Notice is hereby given that the business carried on by ROBERT CLAYTON-BARKER and CHARLES DE MEILLON BECKER, under the style or firm of NATIONAL AND OVERSEAS AGENCIES, at 416/7 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, was abandoned on 30th November, 1956. 15262—7-14-21

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale fancy goods merchants heretofore carried on by LOUIS SMITH and NORMAN SMITH, under the style of L. SMITH & SON, at 14 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st October, 1956. 14909—30-7-14

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEO COHEN, under the style of DERBY TEA-ROOM, at 30b Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st July, 1956.—R. S. Myers, Incorporated Secretary, 210 S.A. Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg. 15275—7-14-21

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

Removal of Business.—Adresverandering.

TRANSVAAL.

Take notice that the business carried on by THURSTON & KEW, at 97/8 Annan House, 86 Commissioner Street, City, will be moved to 1/2 Sauers Buildings, corner of Market and Loveday Streets, City, with effect from 1st December, 1956. 14592—23-30-7

REMOVAL AND CHANGE OF NAME.

In terms of sub-section (1) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the restaurant and fresh produce business carried on by A. VASSILIOUDIS under the style or firm of CHRISTIE'S FISH AND CHIPS at 440 Church Street, Pretoria, will be moved to 448 Church Street, Pretoria, with effect from the 1st December, 1956, where it will be carried on under the style or firm of MASCOT FISH AND CHIPS RESTAURANT.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria. 14408—23-30-7

NOTICE.

This is to announce that the public office of KERDIES STORES (PTY.), LTD, Florida, has been transferred to 76/77 Norwich Union Buildings, 91 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st January, 1957. 14916—30-7

NOTICE.

The business carried on by M. ZAR as STANDARD STORES, has been moved to 444 Commissioner Street, Fairview, as from 1st November, 1956. 14581—23-30-7

The general dealer's business carried on by VALLABH PARBHOO, CHANDRAKANT PARBHOO and JAYDEV PARBHOO, trading in partnership under the style or firm of V. PARBHOO AND CO., on Stand No. 189, Asiatic Bazaar, Benoni, will as from the 15th November, 1956, be transferred to Stand No. 212, Third Avenue, Asiatic Bazaar, Benoni, where they will continue to trade under the same style or firm.—Max Toker, Attorney for the Parties, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue, Benoni. 14485—23-30-7

NOTICE.

Please take notice that R. OSHER, wholesale jewellers, have moved from 64 Glencairn Buildings to 71 and 72 Clencairn Buildings, corner Market and Joubert Streets. 14583—23-30-7

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. WOLBERG & SON has been removed from 231 to 223 Pretorius Street, Pretoria, with effect as from the 1st October, 1956.—M. A. Wolberg. 14318—23-30-7

NOTICE.

The dress shop carried on by LAURA OSRIN, at 5B King George Street, City, as LAURA, has removed to New Marlborough House, 58 Eloff Street, as from the 1st August, 1956. 14918—30-7-14

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of A. PROTTER & CO., of 60 Van Beck Street, New Doornfontein, is being removed to 9 Jorissen Street, Braamfontein, as from December 1, 1956.—A. Protter & Co., P.O. Box 8152, Johannesburg. 14899—30-7-14

Notice is hereby given that SONIA LEVEN, trading as SELFREES STORE at 6 High Road, Germiston, will take JACOB LEON LEVEN into partnership with effect from 1st January, 1957, from which date the business will be removed to 27 Siding Avenue, Brakpan, where it will be conducted under the same style by the partnership.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 and 114/5 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 14799—30-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the pharmacy carried on by LESLIE JOFFE, under the style or firm of Leslie's Pharmacy, at 6a Beaumont Street, Booysens, Johannesburg, has been moved to 22a, Booysens Road, Booysens, Johannesburg, with effect from the 1st day of August, 1956.—V. J. Pamensky and Bloch, 416 Mutual Buildings, Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 14900—30-7-14

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by NEW MARKET EGG CIRCLE at 60 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to 63 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg, with effect from the 1st day of November, 1956. 14901—30-7-14

Notice is hereby given that the glazing and painting contracting and general dealer's business, known as PAINTCRAFTS (PTY.), LTD., and carried on at 65 Vermeulen Street, Pretoria, will be removed to Michael House, 481 and 483 Vermeulen Street, Pretoria, as from the 1st December, 1956. 15086—7-14-21

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealers and picture framing business conducted on the First Floor, 42 Market Street, Johannesburg, known as S. A. PICTURE FRAMERS, has been removed to Fourth Floor, Joffee's Building, 45 Market Street, Johannesburg. 14963—30-7-14

Kennis word gegee dat die besigheid gedryf onder die firmanaam SPRINGBOK-VRUGTEWINKEL, Hillstraat 21, Ferndale, Johannesburg, geskuif is na Hillstraat 29, Ferndale, Johannesburg en dat die firmanaam verander is na SPRINGBOK-KAFEE.—P. A. H. Otto, Hillstraat 29, Ferndale, Johannesburg. 15289—7-14-21

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

C. J. FUCHS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. J. Fuchs (Chairman), E. L. Fuchs, P. Papert, W. Bayne, T. F. Milne, L. Jacobson.

NOTICE TO MEMBERS.

NINTH ORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Ninth Ordinary General Meeting of Members of the Company will be held in the Board Room, at the Company's Offices, Junction Heidelberg and Vereeniging Main Roads, Alberton, on the 21st day of December, 1956, at 3 p.m. for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet of the Company at the 30th June, 1956, and the Profit and Loss Account for the twelve months ended that date, together with the Directors' and Auditors' Reports thereon.

(2) To elect Directors in place of Mr. T. F. Milne and Mrs. E. L. Fuchs who retire by rotation in terms of the Company's Articles of Association and being eligible, offer themselves for re-election.

(3) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

(4) To consider and resolve upon the Directors' recommendation that a Final Ordinary Dividend of 7½ per cent be declared in respect of the year ended 30th June, 1956.

(5) To transact any other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

SPECIAL BUSINESS.

To consider and if thought fit, to pass with or without modification the following resolution which will be proposed as a Special Resolution:—

That Article 157 of the Company's Articles of Association be and is hereby deleted and that the following Article be substituted therefor:—

"If the Company is a holding Company as defined in the Statutes, the Directors' Report attached to each Annual Balance Sheet issued by the Company pursuant to the Statutes shall disclose full details of all resolutions passed at Extraordinary General Meetings of the Company's Subsidiary Companies since the date of the Directors' Report attached to the previous Annual Balance Sheet of the Company."

The effect of the Resolution, if passed, will be that proxies to vote at Extraordinary General Meetings of this Company's Subsidiary Companies will no longer require the prior approval of the Shareholders of this Company in General Meeting and in future the Directors' Report attached to the Company's Balance Sheet will disclose full details of all Resolutions passed at any such Extraordinary General Meetings.

The Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 17th to the 21st day of December, 1956, both days inclusive.

Every Member entitled to attend and vote at the above Meetings is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member, to attend, speak and, on a poll, vote in his stead. By Order of the Board.—L. J. Wilkinson, Secretary, P.O. Box 75, Alberton, 30th November, 1956. 15080—7

BRADLOW'S STORES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared for the half-year ending 31st December, 1956, payable on the 31st December, 1956:—

Dividend No. 40 on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares.

Dividend No. 21 on the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares.

For the purpose of paying the above Dividends, the Transfer Registers of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares and the 6 Per Cent "A" Cumulative Preference Shares will be closed from Saturday, the 15th December, 1956, to Monday, the 31st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, 83 Market Street, Johannesburg, 20th November, 1956. 14997—7

A.C.P. INVESTMENTS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventh Annual General Meeting of Shareholders of A.C.P. Investments, Limited, will be held at 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, on the 14th day of December, 1956, at 11.30 a.m., for the following purposes:—

1. To consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1956, together with the Directors' and Auditors' Report;
2. To elect Directors in place of Messrs. S. L. Glazer and B. Glazer who retire in terms of the Company's Articles, but being eligible, offer themselves for re-election;
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year;
4. To transact any other business that may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 14th day of December, 1956, both days inclusive.

Any Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member, to attend, speak and vote in his stead. Proxies must be received at the Registered Office of the Company, 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, by not later than 48 hours before the time fixed for the Meeting. By Order of the Board.—P. van Wyk de Vries, Secretary, 36 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, 8th November, 1956. 15013—7

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares of the Company will be closed from the 2nd to the 8th January, 1957, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Unless prevented by irregularity in the mail service or other cause, warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 31st January, 1957. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 13th November, 1956. 15101—7

AMALGAMATED AFRICAN HOTELS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: P. Heimann (Chairman and Managing Director), J. D. A. Brown, B. Kessel, E. A. Joseph, H. Moross.
Secretaries and Registered Office: Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Annual General Meeting of Members of the above Company will be held at the Luthje's Langham Hotel, Kerk Street, Johannesburg, on Friday, the 21st December, 1956, at 11 a.m., for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Profit and Loss Account for the year ended 30th June, 1956, the Balance Sheet as at that date and the Reports of the Directors and Auditors.

(2) To confirm the declaration and payment of Dividends.

(3) To elect Directors in place of Messrs. B. Kessel and H. Moross, who retire in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association but, being eligible, offer themselves for re-election.

(4) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors to the Company.

(5) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

The Transfer Registers and Registers of Members of the Company will be closed from the 14th to the 21st December, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote may appoint a proxy, who need not be a member of the Company, to attend and vote and speak in his stead, provided that a proxy may vote only on a poll.

Proxies should be signed, stamped and returned so as to reach the Secretaries not less than 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per P. A. Hatswell, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 29th November, 1956. 15109—7

GLENTON & MITCHELL, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed on the following dates for the purpose of paying Dividends:—

Ordinary Dividend No. 5: Books closed from the 13th to the 21st December, 1956, both days inclusive.

Preference Dividend No. 11: Books closed from the 29th December, 1956, to the 15th January, 1957, both days inclusive.

By Order of the Board.—Aberoom Investments, Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal. Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 15046—7

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP.

ABRIDGED NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Fourth Floor, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg, on the dates and at the times mentioned:—

Name of Company.	*Date of Meeting.*	*Time.*
National Transport and Engineering Supplies, Limited	21st December, 1956	10 a.m.
Public Utility Transport Corporation, Limited	21st December, 1956	11.30 a.m.
Industrial and Commercial Holdings Group, Limited	21st December, 1956	2.45 p.m.

NOTES.

1. A member entitled to attend and vote at the above meetings may appoint one or more proxies, who need not be members to attend and vote and speak in his stead. Proxy forms must be lodged at the registered office of the companies not less than 24 hours before the time of the meetings except in the case of Public Utility Transport Corporation, Limited, where proxies must be lodged not less than 48 hours before the time of the meeting.

2. In addition to dealing with the ordinary business of the meetings, shareholders of National Transport and Engineering Supplies, Limited, will be asked to consider certain special business more fully set out in the printed accounts posted to shareholders.

For the purpose of determining shareholders entitled to attend and vote at the respective meetings, the Share and Transfer Registers, both in London and Johannesburg, will be closed from the 12th to the 21st December, 1956, both days inclusive.

BY ORDER OF THE BOARDS,

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL HOLDINGS GROUP, LIMITED.
Secretaries.
Per J. DAVIES.

106 Fox Street,
Johannesburg.
29th November, 1956.

15268—7

W. S. THOMAS & TAYLOR, LIMITED.

ORDINARY FINAL DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th to the 31st December, 1956, both days inclusive for the purpose of paying a Dividend. By Order of the Board.—Philip Hill, Higginson & Co. (Africa), Limited, Transfer Secretaries, J. R. Leal, Transfer Office: Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 15070—7

In the matter of:—

(*a*) NURAND WHOLESALE (PTY.), LTD. (No. CA. 6377; and
(*b*) KAARSVAAL SUPPLIERS (PTY.), LTD. (No. CA. 6376) (both under Creditors' Voluntary Winding-up).

In terms of Section 164 (*e*) of the Union Companies Act, notice is hereby given that the Liquidator has fixed the 14th December, 1956, as the date within which claims must be filed with the undersigned, or be excluded from the distribution about to be made.—I. Leveton (Liquidator), P.O. Box 7269, Johannesburg. 15103—7

ANGLO-UNION MINING AND INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from the 24th to the 28th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Charter Holdings, Limited, Johannesburg, 7th December, 1956. 15004—7

P. J. JOUBERT, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

The Transfer Journal and Register of Members in respect of the Preference Shareholders will be closed from the 22nd December, 1956, to the 31st December 1956, both days inclusive, and the Dividend Warrants in respect of this Dividend will be posted on or about the 7th January, 1957. By Order of the Board.—L. E. Wardill, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 15006—7

NEW MONTELEO, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Transfer Journal and Register of Members of the Company will be closed from the 24th to the 28th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Charter Holdings, Limited, Johannesburg, 7th December, 1956. 15005—7

NOTICE.

That, as neither of the Directors (Messrs. J. M. Munro and E. F. N. Atkinson) has been able to devote the necessary time to the affairs of the Company, because of other commitments, the Company—registered as Engineering Enterprises (Pty.), Ltd.—be dissolved; the Secretary of the Company, Mrs. D. D. Munro, to be appointed Liquidator in terms of Sections 121 and 165 (1) of the Companies Act.

This Special Resolution was passed at a General Meeting of the Directors held on 12th October, 1956. 15106—7

ALEX. LIPWORTH, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that the Transfer Registers for Preference Shares will be closed from 1st to 7th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per V. A. Wakefield. Transfer Office: Trust Buildings, corner Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 29th November, 1956. 15096—7

MODERN ELECTRIX WEST RAND (PROPRIETARY), LIMITED
(Reference No. C.A. 5528).

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Pursuant to Section 141 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), I Edward Harold Reid, Liquidator, of the above Company, hereby give notice of my intention to apply to the Master of the Supreme Court for my release from the office of Liquidator, all the requirements referred to in that section which are applicable, having been completed.—Edward Harold Reid, P.O. Box 2924, Johannesburg. 15105—7

ABERDARE CABLES AFRICA, LIMITED.

NOTICE OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members in respect of the following Shares will be closed for the inclusive periods stated hereunder, for the purpose of paying Dividends:—

Ordinary Registers. 15th to the 31st December, 1956.
Preference Registers. 15th to the 31st December, 1956.

By Order of the Board.—J. R. Leal, Transfer Secretary, Transfer Office, Second Floor, Transreef House, 66 Marshall Street, P.O. Box 1666, Johannesburg.

15097—7

SOUTH AFRICAN FARM IMPLEMENT MANUFACTURERS, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Registers and Transfer Books will be closed from the 16th to the 19th December, 1956, both days inclusive, for Dividend purposes. By Order of the Board.—C. J. Beyleveld, Secretary, P.O. Box 233, General Hertzog Road, Vereeniging, 29th November, 1956.

15098—7

UNITED MEDICAL SERVICES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: C. Kessler, L. Albertyn (Alt. L. P. Albertyn), A. Lee McGregor, H. Kessler, S. Feldman.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Registered Office of the Company on Monday, the 31st December, 1956, at 2.30 p.m. for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet as at 30th June, 1956, and the accounts for the year ended on that date, together with the Reports of the Directors and Auditors.

2. To confirm the declaration by the Directors of Dividend No. 10 of 5 per cent.
3. To confirm the appointment of Mr. Saul Feldman by the Board as a Director of the Company, and to elect Directors in the place of Mr. A. Lee McGregor and Mr. H. Kessler, who retire in terms of the Articles of Association of the Company, but who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

In order to determine Ordinary Shareholders entitled to vote at the 10th Annual General Meeting, the Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 24th to the 29th December, 1956.

A Member entitled to attend the Meeting and vote is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member) to attend and speak, and on a poll to vote in his stead. Forms of proxy, duly signed, must be received at the Registered Office of the Company not less than 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—L. Zimbler, C.A.(S.A.), Secretary. Registered Office: Florence Nightingale Nursing Home, Ltd., corner King George and Kotze Streets, Hospital Hill, Johannesburg. Transfer Secretary: H. M. Wolpert, First Floor, Burlington House, corner Rissik and New Street South, Johannesburg, 3rd December, 1956. 15136—7

DIVIDEND NOTICE.

EDBLO AND MAIN TIN MANUFACTURERS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 12½% (equal to 7½d. per Share) has been declared for the year ended 31st of May, 1956, payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 14th of December, 1956.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 15th to the 19th of December, 1956, both days inclusive, and Warrants will be posted on or about the 19th December, 1956, payable on that date.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union. By Order of the Board. O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 116/119 Ferreira House, corner of Ferreira and Commissioner Streets, Johannesburg, 28th November, 1956. 15189—7

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twelfth Annual General Meeting of Shareholders in Tiger Oats and National Milling Company, Limited, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, the 28th day of December, 1956, at 2.30 p.m., for the following business:—

(1) To receive, approve and adopt the Annual Statement of Accounts for the year ended 30th June, 1956, and the Directors' and Auditors' Reports thereon.

(2) To confirm the appointment, on the 9th October, 1956, of Mr. J. M. Patrick as a Director of the Company, to fill the casual vacancy on the Board caused by the death of Mr. F. H. P. Roome on the 14th August, 1956.

(3) To elect Directors in place of Mr. T. P. Stratten and Mr. J. M. Patrick, who retire in terms of Clause 103 of the Company's Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election.

(4) To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

(5) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

The Transfer Registers of Members of the Company will be closed from the 24th to the 28th December, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak, and on a poll to vote, in his stead. A proxy representing a corporate body may also vote as a proxy on a show of hands, unless such proxy is a Member. A proxy need not also be a Member of the Company. By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary. Share Transfer Office: 44 Main Street (P.O. Box 4587), Johannesburg, 6th December, 1956. 15126—7

MSAULI ASBESTOS MINING & EXPLORATION COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of determining the Members entitled to attend and vote at the Fifth Annual General Meeting of the above Company to be held on Monday, 24th December, 1956, the Transfer Book and Register of Members will be closed from the 15th to the 24th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—I. S. C. McDonald, Secretary, 507/10 Vulcan House, corner of Anderson and Joubert Streets, P.O. Box 3384, Johannesburg. 15166—7

VIANINI PIPES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act 1926, as amended, that in connection with the payment of Dividend No. 2 of 6d. per Share, the Share Transfer Office and Register of Members will be closed from the 21st to the 27th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Ginsberg, Secretary. Registered Office: 23 Beresford House, Main Street, Johannesburg, 28th November, 1956. 15243—7

PHOENIX COLLIERY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directorate: I. M. Campbell Rodger (Chairman), G. J. Joel, M. C., A. S. Thomas (Alternate, D. H. Stevenson), D. A. B. Watson (Alternate, J. M. Patrick), F. J. L. Wells.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Members of Phoenix Colliery, Limited, will be held in the Board Room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Thursday, the 20th day of December, 1956, at 10 a.m., for the purpose of considering and, if deemed fit, of passing, with or without modification, the following Resolution as an Ordinary Resolution, namely:—

"That the amount that may at any one time be owing in respect of amounts borrowed by the Directors in terms of Article 61 of the Company's Articles of Association be and is hereby increased from one-half of the amount of the issued capital of the Company for the time being to the amount of the issued capital of the Company for the time being."

Any Member of the Company is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy representing a corporation may also vote as a proxy on a show of funds unless such proxy is a Member and is voting in his own right. A proxy need not be a Member of the Company.

The Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 17th to 20th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per G. R. Tomlin, Head Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal Address: P.O. Box 590, Johannesburg, 3rd December, 1956. 15135—7

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN KREDITEURE.

VAN STADEN BROERS & SCHAMREL (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie)

(No. C.A. 6016).

Kennisgewing geskied hiermee aan alle Krediteure in bogemelde Boedel, dat 'n spesiale vergadering van Krediteure gehou sal word te die Magistraatskantoor van Potchefstroom, op Vrydag die 14de Desember om 10 uur voormiddag, om twee verdere eise in bogemelde Boedel te bewys, naamlik:—

(1) Sacca, Limited; en
(2) Filmlets (S.A.), Limited;

en verdere eise wat mag ingedien word.—J. J. M. Theron, Likwidateur, p/a Meyer en Meyer, Kerkstraat 103, Posbus 122, Potchefstroom. 15151—7

S.A. MINERALS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING AND EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that in connection with the Fourteenth Annual General Meeting and an Extraordinary General Meeting of Members to be held on 19th December, 1956, the Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 10th to 19th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—E. M. Collard, Acting Secretary, Samfur House, 54 Marshall Street, Johannesburg, 16th November, 1956. 15128—7

SOUTH AFRICAN CLOTHING INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated with Limited Liability in the Union of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 1956.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the forthcoming Annual General Meeting, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 24th December to 31st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Suskin, Secretary. Registered Office: Corner of Park and Rand Roads, Germiston, 26th November, 1956. 15251—7

CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent (1s. per Share), making a total in respect of the year ended 30th June, 1956, of 15 per cent (1s. 6d. per Share), has been declared payable to the Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on 10th December, 1956.

The whole of this Dividend has been provided for out of the ascertained net trading profits of the Company and its Subsidiaries for the year ended 30th June, 1956, which amounted to £103,530, after providing for taxation.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 11th December, 1956, to the 18th December, 1956, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent, will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union.

Dividend Cheques will be posted on or about the 18th December, 1956. By Order of the Board.—W. H. Gravett, Secretary. Registered Office: Corner of Nagington and Rendell Roads, Wadeville, Germiston. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors & Trust Company, Limited, New Marlborough House, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, 26th November, 1956. 15244—7

AMALGAMATED STEEL PRESSING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

PREFERENCE DIVIDEND No. 31 AND ORDINARY DIVIDEND No. 39.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividends, the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary and Preference Shares will be closed from the 17th December, 1956, to 24th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—M. de W. Marsh, Secretary. Transfer Office: 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. Registered Office: Industry Road, New Era Industrial Township, Springs. 15235—7

FLINT HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUCTION OF CAPITAL.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 27th November, 1956, confirming the reduction of the capital of the above-named Company from £75,000 (seventy-five thousand pounds) to £19,000 (nineteen thousand pounds), and the Minute approved by the said Court showing the present capital and Shares of the Company, were registered by the Registrar of Companies on the 29th day of November, 1956. The said Minute reads as follows: "That by Special Resolution, dated 29th October, 1956, and with the sanction of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), the capital of FLINT HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, Union Company No. 27887, is henceforth £19,000 divided into 100,000 Shares of 3·8s. each, reduced from £75,000 divided into 100,000 Shares of 15s. each. This reduction is effected by paying back to Holders of the said 100,000 Shares the sum of 11·2s. per Share. At the time of registration of this Minute the full sum of 3·8s. per Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 100,000 Shares."—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Company, P.O. Box 1397, Johannesburg. 15246—7

HENDLER'S METAL INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Dividend No. 3 of 1½d. per Share, the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 15th to the 20th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Merchants' Industrial Corporation, Limited, Secretaries, per A. Hirsowitz, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 30th November, 1956. 15236—7

DWYER SANTHAGENS DISTILLERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 20th December, 1956, both days inclusive, for the purposes of the Annual General Meeting of the Company. By Order of the Board.—Anglo-French Consolidated Investment Corporation (S.A.) (Proprietary), Ltd., Secretaries, per L. H. Phipson, 94 Commissioner Street, Johannesburg, 28th November, 1956. 15237—7

EVELYN HADDON AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

8 PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES, 6 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES AND 6 PER CENT "B" REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the above-mentioned Preference Shares will be closed from 1st January, 1957, to 7th January, 1957, both days inclusive, for the purpose of paying the Dividend due for the half-year ended 31st December, 1956. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries, 613 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg, 23rd November, 1956. 15238—7

DOWSON AND DOBSON, LIMITED.

THIRTY-NINTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Registers of the Company will be closed from 14th to 20th December, 1956. By Order of the Board.—J. B. Sutherland, Secretary, Registered Office: 29 Webber Street, Selby, Johannesburg. 15167—7

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 21 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1956, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 28th December, 1956. The relative Transfer Book and Register of Members will be closed from the 29th December, 1956, to the 6th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—H. L. Morris, Secretary, Claudeon House, 30/4 Wepener Street, Booysens, Johannesburg, 23rd November, 1956. 15256—7

MERCHANTS' INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of payment of Preference Share Dividend No. 21 for the six months ending 31st December, 1956, on this Company's 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, the Preference Share Registers both in Johannesburg and London, will be closed from the 22nd December, 1956, to the 28th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board, A. Hirsowitz, Secretary. Registered Office: New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, 30th November, 1956. 15257—7

THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given in terms of Section 49 (3) of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 13th November, 1956, confirming the reduction of the Company's Capital from £725,000 dividend into 1,450,000 Shares of 10s. each to £543,750 divided into 1,450,000 Shares of 7s. 6d. each and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies:—

That the Capital of The Nigel Gold Mining Company, Limited, henceforth is £543,750 divided into 1,450,000 Shares of 7s. 6d. each of which 1,439,269 Shares are issued and fully paid up, reduced from £725,000 divided into 1,450,000 Shares of 10s. each, of which 1,439,269 Shares were issued and fully paid up by reducing the nominal amount of all the Shares in the Company's capital from 10s. to 7s. 6d. and by returning to Shareholders paid up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 2s. 6d. per Share on each of the aforesaid 1,439,269 Shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 7s. 6d. per Share has been or is to be deemed paid up on the aforesaid 1,439,269 Shares of 7s. 6d. each, were registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 30th November, 1956.

Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for The Nigel Gold Mining Company, Limited, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg. 15258—7

AFRICAN GATE HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Ordinary General Meeting of the Shareholders in African Gate Holdings, Limited, will be held in the Board Room, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, 28th December, 1956, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet as at 30th June, 1956, and Accounts for the year ended 30th June, 1956, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To determine the remuneration of the Directors for the year ended 30th June, 1956.
3. To elect Directors in the place of Messrs. J. Katz and H. Sundelowitz, who retire in terms of the Company's Articles of Association, and being eligible, offer themselves for re-election.

4. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit.
5. To consider and, if thought fit, to pass a Resolution authorising any Director of the Company to sign a Deed of Suretyship in terms of which the Company will bind itself in favour of the Pearl Assurance Company, Limited, as surety for and co-principal debtor *in solidum* jointly and severally with the Company's subsidiary Company African Gate and Fence Works, Limited.

   Drafts of the Resolution and of the Deed of Suretyship may be inspected at the registered offices of the Company during business hours from the 6th December, 1956, to the 28th December, 1956, both dates inclusive.

   None of your Directors is interested in the subject matter of the aforegoing Resolution, save that four of your Directors, namely Messrs. S. Green, J. Katz, S. Behr and G. G. J. le Roy are also Directors of the said African Gate and Fence Works, Limited, and each of the said Directors is the registered Holder of one £1 Share therein, which Shares are held by them as nominees for and are owned by your Company. Particulars of the Shares held by the Directors in your Company are recorded in the Register of Directors' Shareholdings, which register is available for inspection and will also be produced at the Annual General Meeting.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 21st December, 1956, to the 28th December, 1956, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Annual General Meeting is entitled to appoint a proxy, or proxies, to attend and speak and on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Proxies must be deposited at the Registered Office of the Company at least twenty-four hours before the Meeting at which they are to be used. By Order of the Board.—J. Katz, Secretary, 188 Bree Street, Johannesburg, 3rd December, 1956. 15253—7

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

CAP HAT AND CLOTHING INDUSTRIES (PTY.), LTD. (in Liquidation)

(No. C.A. 6361).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his offices on Wednesday the 19th December, 1956, at 9.30 a.m.—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—M. H. Kaplan, Liquidator, c/o Morris H. Kaplan & Co., 210 Alris Buildings, 3 Rissik Street, (P.O. Box 1238, Phone 34-1833), Johannesburg. 15252—7

TEXTILE MILLS (1947) HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in Southern Rhodesia.)

EIGHTH ANNUAL GENERAL MEETING.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Annual Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Offices of the Company, corner London and Bellevue Roads, Light Industrial Sites, Bulawayo, on Friday, the 28th December, 1956, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet of the Company at 30th June, 1956, and the Profit and Loss Account for the period 1st July, 1955, to 30th June, 1956, together with Directors' and Auditors' Reports thereon.
2. To elect Directors in place of Mr. D. M. Macintyre, Mr. E. J. Kerfoot, who retire by rotation in terms of the Articles of Association, but, being eligible, offer themselves for re-election, and to confirm the appointment by the Board of Mr. S. Panitza-Yablansky as a Director from the 1st May, 1956, but who, in view of his impending resignation from the Group, is not offering himself for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for past services, and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting of Shareholders.

Every Member entitled to attend and vote at this Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member. By Order of the Board.—J. A. Wright, Secretary, Bulawayo, 4th December, 1956. 15255—7

REEF NIGEL EXPLORATION GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that for the purpose of the Annual General Meeting of Members which will be held in the Board Room, New Union House, 47 Main Street, Johannesburg, on Wednesday, the 19th December, 1956, at 10 a.m., the Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 10th to the 19th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per A. N. Curry, New Union House, 47 Main Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 26th November, 1956. 15130—7

RELIABLE REFRIGERATOR SERVICE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (C.A. 6245).

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND SHAREHOLDERS.

[In terms of the provisions of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act.]

Notice is hereby given to Shareholders and Creditors that a Meeting in terms of Section 196 (1) (*b*) of the Companies Act, as amended, will be held at my offices, 409/414 Alris Building, Fourth Floor, 3 Rissik Street, Johannesburg, on Thursday, the 20th day of December, 1956, at 2.30 p.m. sharp, for the following purposes:—

(*a*) To receive the Judicial Manager's Second Report with regard to the administration of the affairs of the Company.

(*b*) To place the Audited Balance Sheet of the Company for the period 1st July, 1956, to 31st October, 1956, before Creditors for their consideration.

(*c*) To give the Judicial Manager such instructions as Creditors may think necessary with regard to the affairs of the Company under Judicial Management.

(*d*) General.

B. Katzenellenbogen, Judicial Manager, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg. 15284—7

THE BRICK AND POTTERIES COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that in connection with the above Dividend the Transfer Registers will be closed from 1st January, 1957, to 7th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—The South African & General Investment & Trust Company, Limited, Secretaries, per V. A. Wakefield. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 22nd November, 1956. 15139—7

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS & MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 21st to 28th December, 1956, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of Shareholders of the Company, to be held on Friday, 28th December, 1956. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 3rd December, 1956.

15281—7

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twentieth Orinary General Meeting of the Company will be held on Thursday, the 27th December, 1956, at the Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, at 2.30 p.m. for the folowing business:—

1. To receive and consider the Statement of Profit and Loss, the Balance Sheet, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of Mr. F. A. Berrill and Mr. M. R. H. Nethersole, who retire in accordance with the provisions of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To confirm the payment of Preference Dividends Nos. 39 and 40 and Ordinary Dividends Nos. 38 and 39, aggregating £93,283.
5. To transact general business.

A Member entitled to attend and vote at this Meeting is enited to appoint a proxy, who need not be a Member, to attend and speak, and, on a poll, to vote in his stead.

The Register of Members of the Company will be closed from the 21st December, 1956, to the 27th December, 1956. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 27th November, 1956. London Office: 63 Brook Street, London, W.1.

15264—7

EAST RAND ENGINEERING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: D. M. Davidson, D. Lion-Cachet, T. D. Davidson, Dr. C. T. Moller, S. E. T. Ewing, D. O. Beckingham, R. M. Stephenson.

Alternate Directors: C. R. Anderson, Carl T. Moller.

Secretary: D. W. Boyack.

Transfer Secretaries: Davidson & Ewing (Pty.), Ltd.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fifty-first Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, at the Registered Office, Industrial Sites (West), Germiston, on Friday, the 18th January, 1957, at 11 a.m., for the transaction of the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Company for the year ended 30th September, 1956, and the Reports of the Board of Directors and of the Auditors.
2. To elect Directors in the place of Messrs. D. M. Davidson, R. M. Stephenson and S. E. T. Ewing, who retire by rotation, in terms of the Articles of Association, but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
4. To determine the Directors' remuneration for the past year.
5. To declare a Dividend on the Ordinary Share Capital of the Company for the year ended 30th September, 1956.
6. To transact any other ordinary business of the Company which may lawfully be transacted at an Ordinary General Meeting.

Any member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and persons so appointed need not also be members of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's Registered Office at Smit Street, Industrial Sites (West), Germiston, not less than 24 hours before the Meeting. Dated at Germiston this 28th day of November, 1956. By Order of the Board.—D. W. Boyack, Secretary.

NOTICE TO ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ordinary Share Registers and Transfer Books of the above Company will be closed from the 17th day of January, 1957, to the 18th day of January, 1957, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of the above Company to be held on the 18th January, 1957. Dated at Germiston this 28th day of November, 1956. By Order of the Board.—Davidson & Ewing (Pty.), Ltd., per R. G. Ewing, Transfer Secretaries, Industrial Sites (West), P.O. Box 198, Germiston.

15267—7

J. H. VIVIAN & CO., LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1956, has been declared and is payable to all Holders of 6½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 21st December, 1956.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa.

The Transfer Register and Register of Members in respect of Preference Shareholders will be closed from 22nd December, 1956, to 31st December, 1956, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible. By Order of the Board.—John Rodd, Secretary. Transfer Office: Corner of Market and Kruger Streets, Jeppe, Johannesburg, 27th November, 1956.

15269—7

SAND AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 21st to 27th December, 1956, both days inclusive, for the purpose of compiling a list of Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of Shareholders of the Company, to be held on Thursday, 27th December, 1956. By Order of the Board.—Northern African (Secretaries), Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 4th December, 1956.

15282—7

O.K. BAZAARS (1929), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

TWENTY-SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING, 1956.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Annual General Meeting of Shareholders of O.K. Bazaars (1929), Limited, will be held in the Board Room, Sixth Floor, O.K. Buildings, corner Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, on Monday, the 31st day of December, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, for the following:—

1. To receive and consider the following for the year ended 30th June, 1956:—
   (*a*) Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Company.
   (*b*) Consolidated Balance Sheet and Consolidated Profit and Loss Account of the Company and its Subsidiary Companies.
   (*c*) Directors' and Auditors' Reports on (*a*) and (*b*) above.
2. To consider and decide upon the Directors' recommendation for the payment on the 31st January, 1957, of a final Dividend of 35 per cent (1s. 9d. per Share) to the Holders of Ordinary, "A" Ordinary and "B" Ordinary Shares registered on the 15th January, 1957.
3. To elect Directors in the place of Messrs. A. Schwartz and L. M. Miller respectively, who retire in accordance with the Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Register of Members will be closed in Johannesburg and London from the 28th to the 31st December, 1956, both days inclusive, for the purpose of the Meeting and from the 16th to the 22nd January, 1957, both days inclusive, for the payment of the Dividend.

A Member entitled to attend and vote at the above Meeting is entitled to appoint a proxy (who need not be a Member of the Company) to attend, speak and vote in his stead. Proxies must be lodged at the Registered Office of the Company not later than 24 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—V. J. Hughes, Secretary. Head Office: O.K. Buildings, Eloff, Pritchard and President Streets, Johannesburg, 1st December, 1956.

NOTE.—The Interim Dividend of 20 per cent paid on the 31st July, 1956, was on Ordinary Capital of £650,695. A further Interim Dividend of 5 per cent to be paid on the 29th December, 1956, and the Final Dividend of 35 per cent recommended above are being paid on the increased capital of £844,351. 15273—7

AFRICAN GRANITE AND INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that, in connection with the Annual General Meeting of Shareholders to be held on the 21st December, 1956, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 15th December, 1956, to the 21st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. G. Williamson, Secretary, Johannesburg, 30th November, 1956. 15260—7

E. R. POLLAK, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 17 of 6% (six per cent) per annum (7·2 pence per Share) for the six months ended 31st December, 1956, has been declared payable to the Holders of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the Books of the Company on the 31st December, 1956.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and Warrants in payment thereof will be despatched on or about 31st January, 1957.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividends payable to those Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 1st January to 16th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—P. Parker, Secretary. Transfer Office: 511 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. Registered Office: 5 Kruger Street Extension, Denver, Transvaal, 7th December, 1956.

15266—7

ABRAHAMSON'S RADIO AND ELECTRICAL INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: I. Abrahamson, M. Abrahamson, N. Werksman, J. Abrahamson.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 10 per cent, equivalent to 6d. per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th December, 1956.

The Transfer Registers and Register of Members will be closed from 20th to the 27th December, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants wil be posted on or about the 27th December, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union. By Order of the Board.—D. Rampf, Secretary, 61 Riebeeck Street, Cape Town. 15270—7

THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that an Ordinary Dividend No. 3 of 20 per cent (equivalent to £1 per Share) has been declared on Ordinary Shares. The Dividend will be payable on or about the 16th January, 1957, to Ordinary Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st December, 1956. The Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 1st January to the 6th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—H. I. Berman, Secretary. Transfer Office: Second Floor, Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg.

15261—7

SELIGSON AND CLARE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 17.

The Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares of the Company will be closed from the 2nd January, 1957, to the 10th January, 1957, both days inclusive. By Order of the Board.—Aegis Trust, Limited, Transfer Secretaries, per P. C. Hewitt. Transfer Office: 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg, 29th November, 1956.

15290—7

NEW PROSPECT PROSPECTING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF VOLUNTARY WINDING UP.

Notice is hereby given, pursuant to Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that the following Special Resolutions were passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose on the 4th December, 1956:—

(1) That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926 (as amended).
(2) That Richard Francis Lapping and Robert Terrence Swemmer be and they are hereby appointed Liquidators in voluntary winding up, with all such powers and authorities as are allowed in law, such powers to be exercised by any one of the said Liquidators, each of whom to have full power to delegate his authority from time to time to some other person.
(3) That the Liquidators be empowered to destroy all books, papers and records after the expiry of two years from the date of dissolution of the Company.
(4) That the Liquidators shall receive no remuneration for their services as such.
(5) That it shall not be necessary for the Liquidators to furnish to the Master of the Supreme Court security for the due performance of their duties.

Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to the Liquidators, per D. V. S. Berrington.

15287—7

EDDIE REES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926 (as amended), that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in Room 27, Mimosa House, Market Street, Pietersburg, on Friday, the 11th January, 1957, at 10 a.m., to consider, and if deemed fit, to pass the following Extraordinary Resolution:—

(*a*) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and therefore that the Company be wound up voluntarily;
(*b*) That Mr. Hendrik Johannes Philippus Slabbert, of Room 27, Mimosa House, Market Street, Pietersburg, be and is hereby appointed Liquidator of the Company;
(*c*) That in accordance with Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator is hereby not required to furnish security to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties.

Notice is further given, in terms of Section 160 *ter* that a Meeting of Creditors of the Company will be held in Room 27, Mimosa House, Market Street, Pietersburg, on Friday, the 11th January, 1957, at 10.15 a.m., for the purpose of (*a*) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs together with a list of Creditors of the Company and the estimated amounts of their claims, and (*b*) nominating a liquidator.

Creditors claims in the prescribed forms are required to be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the holding of the Creditors Meeting.—E. C. F. Rees, Director, Maré Street, Pietersburg, 3rd December, 1956. 15301(B)—7

DIEPEVEEN AND VOORHOEVE, LIMITED.

Notice is hereby given that at the Annual General Meeting of Shareholders of the Company held on the 30th day of November, 1956, at Pretoria, it was resolved by Special Resolution:—

That the Company having disposed of its undertaking and property the Company be wound up voluntarily.

That Messrs. Russell Badham, Solicitor, and Denis Shrewsbury, Incorporated Accountant, of Johannesburg, be appointed Liquidators of the Company and that they not be required to furnish security for the due performance of their duties.

That the Liquidators be authorised to destroy the books and records of the Company six (6) months after the dissolution of the Company.

S. C. Loock, Secretary, P.O. Box 1250, Pretoria. 15294—7

CAPE.—KAAP.

CLEGHORN AND HARRIS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed for Dividend purposes for the period 20th to 31st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—D. G. Goodchild, Secretary, Cape Town, 5th December, 1956.

15002—7

MANNING & PATTERSON, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 10—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a First and Final Dividend of 1s. per Share has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on Monday, the 17th December, 1956.

In terms of the Income Tax Act of 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Union of South Africa.

The Register of Members will be closed from the 18th December to the 24th December, 1956, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 24th December, 1956. By Order of the Board.—H. E. Williams, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer and Registered Office: 13/15 Fleet Street, East London, 4th December, 1956. 14299—7

THE LAW SOCIETY OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

It is hereby notified that the subjoined amendments to Regulation 58 of the Second Schedule to Act No. 20 of 1916, framed by the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope were agreed to by more than two-thirds of the members present or represented at the Annual General Meeting of the Society held at Kimberley on 13th and 14th November, 1956, and have in terms of Section 49 of Act No. 20 of 1916, been approved by the Judge President and by the Judges of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.—J. J. Theron, President, Temple Chambers, 4 Wale Street, Cape Town.

THE LAW SOCIETY (CAPE OF GOOD HOPE) PRIVATE ACT, 1916.

Delete Sub-section (1) of Regulation 58 and substitute the following therefor:—

"58. (1) For the purposes of this Regulation the Province of the Cape of Good Hope shall be divided into twenty-four circles in the manner set forth hereunder."

In sub-section 1 delete the words appearing in brackets as follows: "(including the Magisterial Districts of Wynberg, Simonstown and Bellville)".

Add the following new sub-section after sub-section 23 namely:—

No. 24 made up of the Magisterial Districts of Wynberg and Simonstown.

15140—7

UNITED FISH CANNERS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)
(Eighth Annual Report and Accounts for the year ended 30th June, 1956.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighth Ordinary General Meeting of Shareholders of United Fish Canners, Limited, will be held in the Board Room, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, on Monday the 24th December, 1956, at 12 noon, for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1956, together with the reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of Messrs. J. F. Stubbs and Geo. A. Louw, who retire in terms of the Company's Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member, to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead.

The Transfer Register of Members of the Company will be closed from the 17th to 24th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—L. F. Gardener, Secretary, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, 29th November, 1956.

15172—7

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of D.D. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C. 1601).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company, that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, on Friday, the 21st December, 1956, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to approve the Liquidator's actions to date and to give directions as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the siad Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Master not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at the office mentioned below within twenty-one days from date hereof.—Michael Davies, Liquidator, 301/2 Revenue Building, Bellville. 15159—7

AFCO HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, on Monday the 24th December, 1956, at 11.30 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet of the Company as at 30th June, 1956, and the Profit and Loss Account for the year ended on that date, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of Messrs. J. F. Stubbs and Geo. A. Louw, who retire, but being eligible offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the year under review.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member, to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead.

The Transfer Register of Members of the Company will be closed from the 17th to the 24th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—United Fish Canners, Limited, Secretaries, per L. F. Gardener, Oceana House, 20 Lower Burg Street, Cape Town, 29th November, 1956. 15173—7

NOTICE.

SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED.

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 6d. per Share on the 5 Per Cent Cumulative Preference Share Capital, in respect of the year ended 30th June, 1957, has been declared, payable on the 31st December, 1956, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th December, 1956.

The Preference Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from the 16th to the 31st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—A. G. Gray, Secretary, Port Elizabeth, 26th November, 1956. 15073—7

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Tenth Annual General Meeting of Shareholders of UNION WINE AND SPIRIT CORPORATION, LIMITED, will be held at the Central Hotel, High Street. Oudtshoorn, C.P., on Thursday, the 13th December, 1956, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1956, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the declaration of the Interim Dividend on the 12th December, 1955, of 3 per cent, equivalent to 1·8d. per Share, and of the Final Dividend on the 11th June, 1956, of 3 per cent, equivalent to 1·8d. per Share, making a total Dividend of 6 per cent, equivalent to 3·6d. per Share, free of Union Normal Income Tax, for the year ended 30th June, 1956.
3. To elect Directors in place of Messrs. H. I. Charles and R. Sanfield, who retire in terms of the Articles of Association, but who are eligible and offer themselves for re-election.
4. To confirm the appointment of Mr. William Maxwell Anderson as a Director in terms of Article 86 of the Articles of Association.
5. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year.
6. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of the above Meeting the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 8th December, 1956, to the 13th December, 1956, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the above Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead. Such proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Union Wine and Spirit Corporation, Limited, H. W. van der Voort, Secretary. Registered Office: Van der Riet Street, Oudtshoorn, C.P., 20th November, 1956. 15054—7

WOOLWORTHS HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that the Board has resolved to pay the Half-yearly Dividend on its 6 Per Cent Preference Shares for the six months ending 31st December, 1956, to Shareholders registered at the close of business on the 8th December, 1956.

The Dividend is declared payable in the currency of the Union of South Africa, and Dividend Warrants will be posted on or about 31st December, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7·343 per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union.

The Preference Share Register will be closed from the 10th to 29th December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Wolffe, C.A. (S.A.), Secretary, Cape Town, 29th November, 1956. 15012—7

THE UNION MUTUAL ASSOCIATION.

NOTICE TO MEMBERS.

Members are hereby notified that the Annual General Meeting of The Union Mutual Association will be held at the registered office of the Company, 802/3 Guardian Building, Adderley Street, Cape Town, at 4 p.m., on Monday, the 31st December, 1956, for the following purposes:—

1. To consider and, if thought fit to adopt—
   (*a*) Directors' Report;
   (*b*) Audited Accounts and Auditors' Report relative to the Company's financial year ended 30th June, 1956.
2. To fix the remuneration of the Directors for the year ended 30th June, 1956.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the year ended 30th June, 1956.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—Union Mutual Services (Pty.), Ltd., Secretaries. 14995—7

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 18.

Notice is hereby given that the Dividend for the six months ending 31st December, 1956, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on or about the 31st December, 1956, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st December, 1956.

The Preference Share Registers and Register of Members will be closed from the 22nd to 31st December, 1956, both dates inclusive. By Order of the Board.—D. A. Whitman, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 5th November, 1956. 15174—7

WELFIT ODDY HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 10.

For purposes of the above Dividend the Members' Register of the Company will be closed from 16th to 21st December, 1956, inclusive.—A. G. Thomson, Secretary, 21st November, 1956. 15094—7

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 577, gedateer 11 Oktober 1940 vir tien (10) gewone Aandele geregistreer in naam van wyle mnr. Jacobus Daniel Francois Kriel van Montagu, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van die vervangende sertifikaat voor of op 13 Desember 1956 by die geregistreerde kantoor van die maatskappy te Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op Las.—Die Raad van Direkteure, A. P. J. Burger, Sekretaris, Kaapstad, 22 November 1956. 15169—7

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ALGOA SWEET HOLDINGS, LIMITED.

DIVIDEND No. 17.

For the purposes of the above Dividend, the Members' Register of the Company will be closed from 25th December, 1956, to 31st December, 1956, both dates inclusive.—I. D. Hay, Secretary. 15108—7

B. G. SHOES AND LEATHER, LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND No. 20.

Notice is hereby given that a Dividend of 5½ per cent per annum for the six months ended 31st December, 1956, has been declared payable to the Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1956.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 1st January, 1957 to 14th January, 1957, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about the 15th January, 1957. By Order of the Board.—A. J. G. Kirk, Secretary, Registered & Transfer Office: 2 Paterson Road (P.O. Box 3019), Port Elizabeth. 15298—7

NATAL

INTERNATIONAL MOTORS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that the Register of Members and the Transfer Register of the Company will be closed from the 15th to 29th January, 1957, both days inclusive, for payment of Ordinary Dividend No. 10 of 7½ per cent equivalent to 4½d. per Share, which Ordinary Dividend has been recommended by the Directors and which will, subject to the approval of Shareholders at the Annual General Meeting to be held on the 21st December, 1956, be paid to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th January, 1957. By Order of the Board.—Marshall Industrials, Limited, Secretaries, per C. R. Wood. Transfer Office: 72 Prince Alfred Street, P.O. Box 2111, Durban, 28th November, 1956. 15158—7

HIGHWAY PLUMBERS (PTY.), LTD. (Under Judicial Management) (No. C.A. 870).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company has been convened for 9.30 a.m. on Wednesday, 19th December, 1956, in the Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, and that immediately thereafter, a Meeting of Shareholders will take place.

Business of the Meeting:—

1. To receive the Second Report of the Judicial Manager addressed to Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
2. To give the Judicial Manager directions regarding the further administration of the Company.
3. To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

Note.—Authorities, powers of attorney and Company resolutions authorising agents of Creditors to attend and vote must be lodged with the Judicial Manager at his registered address not less than 24 hours before the advertised time of Meeting.—W. D. Fielding, Judicial Manager, George Backeurtan, Son and Crosoer, 407 Stuttafords Building (P.O. Box 859), Durban, 29th November, 1956. 15213—7

CHAS. MERRYWEATHER BUILDERS (PTY.), LTD. (Under Judicial Management) (No. C.A. 867).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company has been convened for 9 a.m. on Wednesday, 19th December, 1956, in the Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, and that immediately thereafter, a Meeting of Shareholders will take place.

Business of the Meeting:—

1. To receive the Second Report of the Judicial Manager addressed to Creditors and Shareholders of the Company and to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
2. To give the Judicial Manager directions regarding the further administration of the Company.
3. To confirm the actions of the Judicial Manager to date.

Note.—Authorities, powers of attorney and Company resolutions authorising agents of Creditors to attend and vote must be lodged with the Judicial Manager at his registered address not less than 24 hours before the advertised time of Meeting.—W. D. Fielding, Judicial Manager, George Backeurtan, Son and Crosoer, 407 Stuttafords Building (P.O. Box 859), Durban, 29th November, 1956. 15214—7

ESCOMA CLOTHING HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that Dividend No. 14 of 7½ per cent, equivalent to 4½d. per Share in respect of the year ending 30th June, 1956, has been declared by the Directors, making a total of 10 per cent for the year, equivalent to 6d. per Share.

The Dividend is payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 12th December, 1956, and Dividend Cheques will be despatched on or about the 29th December, 1956.

The Transfer Register of the Company will be closed on the 13th and 14th December, 1956.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—R .A. Young, Assistant Secretary, P.O. Box 50, Escombe, Natal. 15211—7

UNION FLOUR MILLS, LTD.

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Annual General Meeting of Shareholders of Union Flour Mills Ltd., will be held at the offices of the Company, Umbilo, Durban, on Monday, 3rd December, 1956, at 10.30 a.m. For the purpose of the proposed Dividend the Share Transfer Register will be closed from the 19th to the 24th December, 1956, both days inclusive.

A Shareholder entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and speak and on a poll to vote in his stead. A proxy need not be a Shareholder of the Company. By Order of the Board.—V. H. Bangay, Acting Secretary, Durban, 7th November, 1956. 14084—16-7

NATAL ANTHRACITE COLLIERY, LIMITED.

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

Notice is hereby given that the Stock and Tarnsfer Registers of the Company will be closed from 14th December, 1956, to 21st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries. Registered Office: 39 Beach Grove, Durban, 28th November, 1956. 15120—7

R. SCOTT HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Share Transfer Register of the Company will be closed from 20th to 28th December, 1956, both days inclusive, to determine the Shareholders entitled to vote at the Annual General Meeting of the Company to be held at its Registered Office, 37-49 Scott Road, Durban, on Friday, 28th December, 1956, at 4 p.m.—D. H. Middleton, Secretary. 15160—7

THE NEWCASTLE-PLATBERG COLLIERY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 14th December, 1956, to 21st December, 1956, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company (S.A.), Limited, Secretaries, per R. V. Paul. Registered Office: 39 Beach Grove, Durban, 28th November, 1956. 15119—7

NOTICE OF SPECIAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

GINGER'S CAFÉ (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (C.A. 928).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a Special Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Shepstone, at his office, on Tuesday, the 15th January, 1957, at 10 o'clock in the forenoon for further proof of claims by Creditors.

And it is further notified that all claims intended to be proved at the said Meeting of Creditors of all powers of attorney or proxies, intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Ginger's Café (Pty.), Limited (in Liquidation), D. N. Levitt, c/o Levitt, Dowdle & Co., Windsor House, Marine Drive, Telephone 161, Margate, D. N. Levitt, Liquidator. 15177—7

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 29061/1952, dated the 29th day of November, 1952, passed by Joseph Francois Swanepoel (born on the 29th June, 1904), and Jan Harm Eloff (born on the 5th June, 1901), in favour of Jacobus Ockert Visagie (born on the 22nd January, 1912), in respect of—

(*a*) certain Portion 5 (a portion of Portion 4) of the farm Brakkuil No. 318, situate in the District of Marico, measuring 484·0010 morgen; and

(*b*) certain Portion 6 (a portion of Portion 4) of the farm Brakkuil No. 318, situate in the District of Marico, measuring 700,000 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 20th day of November, 1956.—Sasto & Louis, Attorneys for Applicant, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 14996—7

LOST SHARES.

Notice is hereby given that 250 (two hundred and fifty) fully paid £5 (five pound) Shares numbered 231/470 inclusive and 667/676 inclusive, being Certificates Nos. 231 and 239 respectively, registered in the name of Dinbro Trust (Pty.), Ltd., have been lost and in spite of a diligent search cannot be found.

Anyone in possession of the Scrip is requested to present it to the Company at its registered office, 3rd Floor, Beckett's Buildings, 67 President Street, Johannesburg. Failing any claim to the Shares by Friday, the 14th December, 1956, a new Certificate will be issued in the name of Dinbro Trust (Pty.), Ltd., and the aforementioned Certificates will be cancelled. By Order of the Board.— The Peoples Property Association, Limited, J. D. W. H. van der Vijver, Secretary. 15241—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.7350/1941, dated the 20th day of October, 1941, passed by Morris Cohen, in his capacity as the duly authorised attorney and agent of Jan Louis Visser (born on the 21st day of September, 1901), in favour of Dora Cohen and Cornelia Margaretha Garlick, in equal undivided one-half Shares in respect of—

1. certain Freehold Lot marked No. 2153, situate on Olive road, measuring 69 (sixty-nine) square roods, 64 (sixty-four) square feet, of that portion known as a portion of the Township of Primrose of the freehold farm Driefontein No. 12, District of Germiston;
2. certain Freehold Lot marked No. 2154, situate on Olive Road, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet, of that portion known as a portion of the Township of Primrose of the freehold farm Driefontein No. 12, District of Germiston.

All persons having objection to the issue of said copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 26th day of November, 1956.—R. A. Bauman & Loewenthal, P.O. Box 10828, Johannesburg. 15242—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2586/1955, dated the 3rd of February, 1955, passed by Anna Maria van Soelen (born Roets) (married out of community of property to Jacobus Nicolas van Soelen), in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Susanna Sophia Roets (born Oosthuizen, a widow), by virtue of letters of Administration No. 5886/1953, dated at Pretoria on the 16th of February, 1954, in favour of—

(*a*) Elsje Elisabeth Rennard (born Roets on the 18th of January, 1908), married out of community of property to George William Rennard;

(*b*) Anna Maria van Soelen (born Roets on the 2nd of January, 1911), married out of community of property to Jacobus Nicolas van Soelen;

(*c*) Carolina Fredrika Stoffelina van der Merwe (born Roets on the 31st of December, 1914), married out of community of property to Marthinus Beyers van der Merwe;

in respect of certain ⅓ (one-third) share in the remaining extent of portion marked B of the farm Buffelskloof No. 219, situate in the District of Rustenburg, measuring 825 morgen 428 square roods.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Mafeking this 3rd day of December, 1956.—P. A. Fraenkel & Co., Attorney for Applicant, 19a Main Street, Mafeking, South Africa. 15218B—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10103/1951, dated 26th April, 1951, passed by Nicolaas Christoffel Benjamin Brits (born 31st October, 1898), in favour of Johannes du Rand (born 25th October, 1905), in respect of certain Portion E of the northern portion of the farm Holgatsfontein No. 221, District Standerton, measuring 261·3376 morgen and still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Leslie this 30th day of November, 1956. —Batteson Curlewis & Els, Attorneys for Applicants, P.O. Box 3, Leslie. 15142—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F 37/1924, dated 8th January, 1924, passed by Sophy Tobiansky (born Miller), married out of community of property to Hermann Tobiansky, in favour of Richard Frank Rand, in respect of Freehold Lot No. 1273, situate on Gold Street, measuring 34 square roods 104 square feet; Freehold Lot No. 1148, situate on Gold Street, measuring 34 square roods 104 square feet, and Freehold Lot No. 1150 situate on Gold Street, measuring 34 square roods 104 square feet, all of that portion known as the Township of Sophiatown of the Freehold Farm Waterval, No. 10, District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg the 29th November, 1956.—Moodie & Robertson, Applicants' Attorneys, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg. 15254—7

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4988/1943, dated the 9th day of March, 1943, passed by the Joint Estate of the late Catharina Maria Greyling (born Badenhorst) and surviving spouse, Michiel Daniel Greyling, in favour of—

(*a*) Magdalena Susanna Greyling.;
(*b*) Pieter Jacobus Greyling;
(*c*) Catharina Maria Greyling;
(*d*) Barend Jacobus Greyling;
(*e*) Michiel Daniel Greyling;
(*f*) Maria Elizabeth Greyling;
(*g*) Josias Willem Greyling;
(*h*) Anna Cornelia Greyling;

in respect of certain Erf No. 611, situate on Simon Street, in the town of Bethal, and measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bethal on this the 27th day of November, 1956.—Feldman & Cohen, Applicant's Attorneys, Protea Buildings, Market Street, Bethal. 15045—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 28340/1946, dated the 17th September, 1946, passed by Gert Willem Petrus Kloppers (born on the 17th July, 1915), in favour of Frans Johannes Basson (born on the 19th July, 1908), in respect of certain Lot No. 2325, situate on Lees and Cecil Roads, in the township of Evaton, District Vereeniging, measuring three hundred (300) square roods one hundred and twelve (112) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 28th day of November 1956.—Vorster and Prinsloo, Attorneys, Notaries and Conveyancers, Van der Stel Building, P.O. Box 1167, Pretoria. 15087—7

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van Aktes van Transport Nos. 16622/1954 en 16623/54 beide gedateer 1 Julie 1954, gegee deur Harold Lawrence Donnelly, gebore op 8 September 1895, aan Petrus Stephanus van Zyl, gebore op 17 Februarie 1927 en Pieter Schalk Faurie, gebore op 28 Julie 1922, respektiewelik ten opsigte van Gedeelte 11, 'n gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Hasivona No. 3055, geleë in die Distrik Letaba, groot 32·0011 morge en Gedeelte 12 van dieselfde plaas groot 32·0120 morge, respektiewelik.

Almal wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif beswaar wil maak word versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie hiervan.— Ross en Jacobsz, Volkskasgebou, Pretoria. 15285—7

ACCOUNT No. 3748.

Notice is hereby given that Indefinite Period Paid-Up Share Certificate No. 10910, in the name of Frederick William Fordyce Thomson, having been lost, a duplicate thereof will be issued, unless the original be produced at this office, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.— Selwyn Miller, General Manager, for the Johannesburg Building Society, Head Office, R. Hill, Secretary. 15263—7

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 3168/1954, gedateer die 13de Februarie 1954, gegee deur Margaretha Maria Jooste, gebore Wolmarans, op 14 September 1903, 'n weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle GERRIT HENDRIK JOOSTE, handelende kragtens Briewe van Administrasie No. 6298/52, uitgereik in haar guns deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) te Pretoria, op die 18de November 1952, ten gunste van Margaretha Maria Jooste, gebore Wolmarans, op die 14de September 1903, 'n weduwee, ten aansien van—

(1) seker resterende gedeelte van Gedeelte 12 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Doornfontein No. 28 (voorheen No. 313), geleë in die Distrik Wolmaransstad, groot 170·3050 morge;
(2) seker gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte D) van die plaas Doornfontein No. 28 (voorheen No. 313), geleë in die Distrik Wolmaransstad, groot 34·4278 morge;
(3) seker Gedeelte 1 van die plaas Rietkuil No. 22, geleë in die Distrik Wolmaransstad, groot 300 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van enige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hierdie 29ste dag van November 1956.—Reitz en Joubert, Prokureurs vir Applikant, Savelkoulsgebou 216, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria.

15218c—7

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 35269/1955, gedateer die 22ste Desember 1955, gegee deur Izak Stefanus Halgryn, gebore op 16 Januarie 1885, ten gunte van Christiaan Jacobus Theunissen van Niekerk, gebore op die 6de Oktober 1913, ten aansien van seker gedeelte A van die plaas Palmietfontein No. 109, geleë in die Distrik Wolmaransstad, groot 300 (drie honderd) morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op hierdie 29ste dag van November 1956.—Reitz en Joubert, Prokureurs vir Applikant, Savelkoulsgebou 216, hoek van Paul Kruger- en Pretoriusstraat, Pretoria.

15218A—7

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926, as amended, succeeding a Meeting of Shareholders of Christies Holdings (Pty.), Ltd., of 204 Church Street, Pietermaritzburg, convened for the purposes of considering a resolution proposed for the voluntary winding up of the Company, a Meeting of Creditors of the Company will be held at the offices of Denis Lowe, 23 Timber Street, Pietermaritzburg, on Friday, the 14th day of December, 1956 at 2.30 p.m. to nominate a person to be a Liquidator of the Company for the purpose of winding up its affairs and distributing its assets and to confer power on the Liquidator to sell the assets of the Company, both movable and immovable, by pubic auction, private treaty, tender or otherwise, as the Liquidator may deem fit. By Order of the Board.—Denis Lowe, 23 Timber Street, Pietermaritzburg.

15301(B)—7

VOORTREKKERPERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende sertifikate verlore is. Nommers 1366 en 3516 vir 30 en 20 Aandele elk, genommer 42991 tot en met 43020 en 92281 tot en met 92300 respektiewelik.

Aansoek is gedoen om die uitreiking van afskrifte van genoemde sertifikate en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate of beswaar teen die uitreiking van die afskrifte daarvan voor of op 28 Desember by ons kantoor ingedien is.—C. M. J. van Rensburg, Sekretaris, Jorissenstraat 102, Braamfontein, Johannesburg.

15271—7

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 10524/1939, dated the 15th day of June, 1939, passed by Maria Tonyela to George Sibanyoni in respect of certain Lot No. 1272, situate on Easton Road, in the township of Evaton, District Vereeniging.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication hereof. Johannesburg, this 22nd day of November, 1956.—Bernard Melman & Company, Attorneys for Applicant, Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

15003—7

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 977, in the name of Hajee Moosa Abdool Latiff having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Church Square, Pretoria, within thirty days from the date hereof. By Order of the Board.—V. C. Cruse, Manager.

15068—7

CAPE.—KAAP.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer No. 15033/1955, registered on the 14th September, 1955, by Leslie Joseph Donald Vickerman, in his capacity as Director of Lelie Bloem Estates (Proprietary), Limited, in favour of Stanley Charles Beckett, in respect of certain Lot No. 19, Lelie Bloem, B. Township, Cape Division, situate at Woodstock, City of Cape Town, Cape Division, measuring 5,250 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of November, 1956.—S. Katz & Partner, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town.

14432—23-30-7

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 14781, dated 9th September, 1955, in favour of the estate of the late Johannes Gysbertus Blanckenberg Watney, No. 4542/52, in respect of certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 1219 of the Township of Sedgefield, part of the farm Sedgefield, situate in the Division of Knysna, measuring sixty-three decimal seven seven seven six (63·7776) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the 7th December, 1956. Dated at Knysna, Cape Province, this 24th day of November, 1956.—F. E. Watney, Administratix Estate late J. G. B. Watney, c/o Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna.

15009—7

JONKER BROERS BEPERK, BONNIEVALE.

IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ondervermelde Aandeelsertifikate in die bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

(*a*) Aandeelsertifikaat No. 1543 t.o.v. 100 Gewone Aandele van 5s. elk wat die eiendom is van mevr. Z. M. M. du Toit van Durbanville.
(*b*) Aandeelsertifikate Nos. 4689/4698 t.o.v. 500 Gewone Aandele van 5s. elk wat die eiendom is van mnr. P. A. Malan van Worcester.

Aansoek is gedoen om afskrifte van genoemde sertifikate en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklikes of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 17 Desember 1956 by hierdie kantoor ingedien word.—Sekretaris, Posbus 35, Bonnievale.

15199—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9979, dated the 10th October, 1940, passed by Hangklip Beach Estates, Ltd., in favour of George Hussey Archibald Grey, in respect of—

1. Certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Caledon called Lot No. 115 in the Township Betty's Bay.
2. Certain piece of extinguished quitrent land situate in the Division of Caledon called Lot No. 120 in the Township Betty's Bay.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 3rd day of December, 1956.—H. Joffe Bernstein & Co., per Applicant's Attorneys, 88 St. George's Street, Cape Town.

15170—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11546, dated 15th August, 1956, passed by Mendel Leib Aronson in favour of Percival Charles Gowar, in respect of certain land situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 19 and 21, portion of Lots Nos. 5, 6 and 7, measuring twelve (12) square roods, thirty-seven (37) square feet, which is still held under aforesaid Deed of Transfer.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 27th day of November, 1956.—C. & A. Friedlander, Attorneys for Applicant, 40 Burg Street, Cape Town.

15138—7

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipts Nos. C.T.F. 6248 and C.T.F. 3762 in the name of the late FREDERICK GEORGE PHILIP NELSEN.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof. C. R. Cumming, Branch Manager.

15163—7

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. C.T.F. 4415, in the name of MRS. BRIDGET WHYTE.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof. C. R. Cumming, Branch Manager. 15161—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19030, dated 20th August, 1948, passed by Stephanus Sebastianus Prins in favour of Dorothy Maud Clough (born Johns on 28th July, 1892), married out of community of property to Wilfrid Clough in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Newlands in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 172 of Keurboom Township C, part of the place Keurboom, measuring 48 square roods 26 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 26th day of November, 1956.—Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for the Applicant, 24 Wale Street, Cape Town. 15020—7

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LTD.

(Registered Deposit-Receiving Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for duplicate Fixed Deposit Receipt No. 1485 for £27 in favour of Mr. J. W. H. Augustine of Eshowe, Zululand, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—J. v.d. B. van der Merwe, Secretary, P.O. Box 15, Paarl. 15089—7-14-21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. C.T.F. 3351, in the name of MRS. MARIA BARBARA BADENHORST.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, 118 St. George's Street, within 21 days from the date hereof. C. R. Cumming, Branch Manager. 15162—7

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 23038 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of Mrs. Ida Mbuli, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 44/46 Oxford Street, East London, within one month from date hereof. East London, this 7th day of December, 1956. By Order of the Board.—T. Nicholson, Manager.

15280—7

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9921/1946, dated 23rd November, 1946, passed by Naamlooze Vennootschap Wm. H. Muller & Co., Algemeene Exploitatie Maatschappy, in favour of Friedrich Wilhelm Carl Hansen (born on 23rd May, 1876), in respect of certain pieces of land being—

1. remainder of the farm Arcadia No. 660, situated in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent five hundred decimal four seven one one (500·4711) morgen; and
2. Subdivision 4 (a subdivision of Sub 1) of the farm Arcadia No. 660, situated in the District of Vryheid, in the Province of Natal, in extent nineteen decimal two two nine one (19·2291) morgen;

still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of November, 1956.—Andrew Fox, Attorney for the Applicant, 225a Longmarket Street, Pietermaritzburg.

15205—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1810/1918, dated 22nd June, 1918, passed by the Estate of John Ngubane, in favour of Simeon Elijah Kambule, in respect of certain three pieces of land being—

1. Lot No. 13 of the Township of Watersmeet, being a portion of the farm Rooival, in extent 1 acre.
2. Lot No. 123 of the farm Rooival in extent 15 acres 3 roods 18 perches.
3. Lot No. 177 of the farm Rooival in extent 27 acres 0 roods 21·553 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 30th day of November, 1956.—G. M. F. Simpson, Agent for Applicant, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal. 15193—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8390/1944, dated 30th November, 1944, passed by Jessie Elizabeth Symmonds (born 6th March, 1879), spinster, in favour of Martha Elizabeth van Rooyen (born Van Rooyen on the 20th February, 1888), wife of and married in community of property to Johannes Jacobus van Rooyen, which community was subsequently severed by Postnuptial Contract No. 336/1931, in respect of a certain piece of land, being Erf No. 2, Block H, in the Township of Melmoth, situate in the Melmoth Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal, in extent one (1) acre, still held under the said Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vryheid, Natal, this 27th day of November, 1956.—Douglas H. T. Hannah, Attorney for Applicant, 203b Church Street, Vryheid, Natal. 15277—7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Adolf Waage (born on the 2nd December, 1912), intends applying for the cancellation of the entry in the relevant Register relating to Mortgage Bond No. 7560/1953, dated the 30th day of October, 1953, passed by Falconer Frank Brooks (born on the 23rd November, 1903), for three thousand one hundred and fifty pounds (£3,150), in favour of the said Adolf Waage hypothecating as a first charge the remainder of Sub A of Sub 3 of Lot No. K/33, Block B, of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen decimal nine nought five (14·905) perches.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 1st day of December, 1956.—H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Applicant's Attorneys, 22/29 South British Buildings, Field Street, Durban.

15216—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 67/1939, dated the 11th day of January, 1939, passed by Robert Jerom Topham in favour of Robert Jerom Topham and Horace Beauchamp in their capacity of Trustees of the Peter Topham Trust, under a certain Deed of Trust No. 11/1938, dated 1st December, 1938, in respect of certain two (2) pieces of land, being—

(1) Sub D of Lot No. 363 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situated in the Borough of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two acres (2 acres);

(2) Sub E of Lot No. 363 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situated in the Borough of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three decimal seven six eight two acres (3·7682 acres).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 26th day of November, 1956.—Lister & Lister, Applicant's Attorneys, P.O. Box 144, Pietermaritzburg. 15010—7

LOST CERTIFICATE OF AMENDED TITLE ON CONSOLIDATION.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Amended Title on Consolidation No. 6235/1955, dated the 4th July, 1955, issued in favour of Aaron Kaplan (born 1st June, 1890), Edna Beryl Thomas (born Kaplan on 1st September, 1923), wife of and married out of community of property to Isaac Thomas under antenuptial contract No. 179/1951, Molly Ruth Michel (born Kaplan on 2nd December, 1925), wife of and married out of community of property to Basil Michel under antenuptial contract No. 2357/1950 (Transvaal), and Marjory Kathleen Kaplan (born 19th March, 1929), spinster, in respect of the following property, *videlicet:*—

Remainder of Sub B of 20 of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and county of Durban, Province of Natal;

Remainder of Sub C of 22 of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and county of Durban, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 26th day of November, 1956.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshein, Applicant's Attorneys, Yorkshire House (Fourth Floor), corner Field and Smith Streets, Durban.

15047—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8845/1953, dated the 30th day of October, 1953, passed by Adolf Waage (born on the 2nd December, 1912), in favour of Falconer Frank Brooks (born on the 23rd November, 1903), in respect of certain piece of land being the remainder of Sub A of Sub 3 of Lot K/33, Block B of the townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent fourteen decimal nine nought five (14·905) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 1st day of December, 1956.—H. Moss-Morris, Greenberg & Maurice Cohen, Applicant's Attorneys, 22/29 South British Buildings, Field Street, Durban. 15217—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1679/1953, dated 10th March, 1953, passed by Parag Daya in favour of (1) Daloo Parag, (2) Bhaga Parag Daya, (3) Dalloo Parag Daya in respect of Lot No. 183 of Block B of the Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and county of Durban, Province of Natal, in extent eighteen decimal two eight (18·28) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban on this 30th day of November, 1956.—Byron & Long, Applicant's Attorneys, 374 Smith Street, Durban. 15202—7

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te dien vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4193/1920, geregistreer 26 Junie 1920; gegee deur Jacobus Gerhardus Johannes Brandsma aan Johannes Andries Myburgh, metselaar, wonende te Ficksburg, ten aansien van seker gedeelte gemerk B van Erf No. 219, geleë in die dorp Ficksburg, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude en Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Bloemfontein, 27 November 1956. 15060—7

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 20th day of November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of JULIUS STERN N.O., Applicant, and SKILLMAN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 18 Murray Court, 337 Smith Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. Merber, Counsel for the Applicant and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 23rd day of October, 1956, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on this day why the above-mentioned Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

And the said Order having been duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-mentioned Company be and is hereby placed under final winding-up Order. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Schaiowitz & L.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SKILLMAN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Landdrost, Johannesburg, at his Office, on the 19th day of December, 1956, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proof of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Landdrost, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, Pretoria, 29th November, 1956.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake SKILLMAN PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die bogenoemde Maatskappy, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Landdros, Johannesburg, op sy kantoor op die 19de dag van Desember, 1956, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Landdros, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die vergadering.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. Meesterskantoor, Pretoria. 29 November 1956. 15184—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 106/56.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAMES WILLIAMS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th December, 1956. 15224—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 92/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and BELFIELD MARAIS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th December, 1956. 15220—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 98/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARTHUR WILLIAM FENN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th December, 1956. 15222—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 108/56.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ROBERT EDWIN TWIGG, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th December, 1956. 15225—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Wednesday, the 21st day of November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter of WOLFIE KOOR, Applicant, and SUNSHINE DRY CLEANERS & LAUNDRIES (PTY.), LTD., with registered office at 217 Mutual Buildings, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. D. Klotz, Counsel for the Applicant, and upon reading the Provisional Order of Liquidation, issued out of this Court on the 11th day of September, 1956, calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the Order for Provisional Liquidation be and is hereby set aside. By Ordere of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Van Hulsteyn, F. & F.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between WOLFIE KOOR, Applicant, and SUNSHINE DRY CLEANERS & LAUNDERIES (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 11th day of September, 1956, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 21st day of November, 1956.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen WOLFIE KOOR, Applikant, en SUNSHINE DRY CLEANERS LAUNDERIES (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 11de dag van September 1956 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), ter syde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 21ste dag van November 1956.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof. 15185—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Pretoria, Tuesday, the 20th day of November, 1956.

In the matter between WILLIAM THISTLEWHITE, Applicant, and THISTLEWHITE AND FOARD (PTY.), LTD., with registered offices at 181 Dorlas Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. D. A. Melamet, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the Respondent Company be, and it is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 11th day of December, 1956, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in the Pretoria newspapers, and by registered letter on all known Creditors of the Respondent Company. By the Court.—Registrar. 15186—7

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 27th day of November, 1956.

In the matter between KENNETH GEORGE SHACKLETON, Applicant, and GOLDFIELD'S ELECTRICAL COMPANY (PTY.), LTD., with registered office at Maritime House, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of December, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company, at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg daily newspaper, and on all Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(S. S. Chaitowitz.) 15137—7

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 27th day of November, 1956.

In the matter between MAGNETIC ADVERTISING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and KRADER FOODS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of December, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company, at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg daily newspaper, and by registered post on all known Creditors. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Berman & S.) 15134—7

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 27th day of November, 1956.

In the matter between MAGNETIC ADVERTISING COMPANY) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and KRADER FINANCE CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Schwarz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company, be and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of December, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company, at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Berman & S.) 15133—7

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 202/56.)

In the matter between L. U. PARTRIDGE (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and STEPHANUS ANDRIES PETRUS OLIVIER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Tuesday, the 18th day of December, 1956 at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Portion 54 (a portion of Portion C), Vaalbank No. 98, Krugersdorp;
2. Erf No. 129, Main Reef Road, Portion 15 (a portion of the south-western portion), portion of Mindalore Township, Witpoortjie No. 44, Krugersdorp;
3. Portion 44 (a portion of Portion C), Vaalbank No. 98, Krugersdorp.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 3rd December, 1956. 15228—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Thursday, 3rd January, 1957, at 9.30 a.m. or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of THOMAS JARVIS FOURIE, a building contractor of 8 Frolich Street, Parys, Orange Free State; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate, Parys, for a period of fourteen (14) days as and from the 14th December, 1956. Dated at Witbank this 4th day of December, 1956.—Messrs. De Kock & Duffey, Applicant's Attorneys, S. & A. Buildings, Escombe Street, P.O. Box 204, Witbank.

15301 (C)—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 20th day of November, 1956.

In the matter between MAGNETIC ADVERTISING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and KRADER COMMERCIAL AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 34 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 11th day of December, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on Creditors by registered post, proof of posting to be by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(Berman & Stein.) 15183—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Kuper.

Pretoria, Thursday, the 29th day of November, 1956.

In the matter of the *ex parte* application of FRANCIS REGINALD ST. JOHN ACTON, in his capacity as Judicial Manager of WILRAY ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which carries on business under the name of KAYS ELECTRICIANS, at 421a Church Street, Pretoria.

Upon the motion of Mr. D. A. Melamet, of Counsel, for the Applicant, and upon reading the Petition filed;

The Court Orders:

1. That the Judicial Management Order issued out of this Court, on the 11th day of September, and placing the above-mentioned Company under Judicial Management be, and is hereby, cancelled;

2. That the company known as WILRAY ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

3. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any to this Court on the 20th day of December, 1956, why the said Company should not be placed under final winding-up Order;

4. That service of this rule be effected on the said Company at its registered office and by publication forthwith once in each the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper; and

5. That the liabilities incurred by the applicant during his administration of the said Company under Judicial Management, including his own costs of administration, be costs in the Liquidation of the said Company, and that the costs of this application be paid by Wilray Electrical Company (Proprietary), Limited. By the Court. —D. F. Joubert, Assistant Registrar.
(Getz, B. O. & J.) 15219—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

Johannesburg, the 20th day of November, 1956.

In the matter between ALFRED COOK OLVER, Applicant, and PENTREPOL (PTY.), LTD., with registered office at 228 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Lakier, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of December, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on Creditors and other Shareholders by registered post, proof of posting to be by affidavit. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 15182—7

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BOKSBURG, GEHOU TE BOKSBURG.

Tussen MAHOMED ADAMS (EDMS.), BPK., Eiser, en S. J. J. TROMP, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Boksburg en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer die 13de dag van Junie 1956, sal die ondervermelde goedere op Vrydag, die 14de dag van Desember 1956, om 10-uur vm., voor Magistraatshofgebou, op Balfour, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Erf No. 722, geleë te Dyerstraat, Munisipaliteit van Balfour. Die enigste gebou is 'n garage om 'n motorkar te huisves.

Gert P. Bleeker, Geregsbode. Balfour. 8 November 1956. 14192—16-7

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Marais.

Johannesburg, the 27th day of November, 1956.

In the matter between CITY ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY.), LIMITED, EWART GEORGE FORDHAM, JAMES HALE and HOTEL AND HOSPITAL SUPPLIERS (PTY.), LIMITED, and ABBOTSFORD COURT (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 18 Merlen House, Simmonds Street, Johannesburg.

Upon the motion of Mr. D. S. Levy, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 18th day of December, 1956, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order; and

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Broomberg, Craff and Korb.) 15131—7

NOTICE.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, dated the 6th day of November, 1956, the following Minute approved by the said Honourable Court was duly registered by the Registrar of Companies on the 29th day of November, 1956:—

The Capital of VELMAR LADIES' HAIRDRESSERS (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is £5,000 (five thousand) divided into £5,000 (five thousand Shares of £1 (one pound) each, all the 5,000 (five thousand) Shares of £1 (one pound) each, constituting the reduced Share Capital of the Company, are fully paid-up.

McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for the Company, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 15245—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 59/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and HERMANUS JACOBUS PELSER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th December, 1956. 15221—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 100/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES SWART, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 7th December, 1956. 15223—7

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CAPE.—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CHARLES ANTHONY WOODWARD MANNING, Applicant, and MAX SILBERSTEIN (No. 10178), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 3rd August, 1956, by the Honourable Mr. Justice de Villiers, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 23rd November, 1956.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 30th day of November, 1956.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CHARLES ANTHONY WOODWARD MANNING, Applikant, en MAX SILBERSTEIN (No. 10176), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 3de Augustus 1956, deur Sy Edele Regter mnr. de Villiers in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder in Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 23 November 1956.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 30ste dag van November 1956. 15188—7

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 3rd day of January, 1957, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of JOSEPH DAVIDOFF of 29 Hudson Avenue, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town (and at the office of the Magistrate, East London) for a period of fourteen days as from the 7th day of December, 1956.—Zackon & Zackon, Attorneys for Applicant, Mutual Building, Oxford Street, East London, 29th November, 1956. 15016—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 2nd day of January, 1957, at 10.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of HOOSAIN ALLIE AMIEN, general and fresh produce dealer, of Sussex Road, Wynberg, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 12th December, 1956.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, 7th December, 1956. 15171—7

NATAL.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter of CECELIA GERTRUDE KATHERINE CHU CHONG YUAN (born HEATHCOTE), Plaintiff, and CHU CHONG YUAN, Defendant.

To CHU CHONG YUAN, formerly greaser of N.V. Stoomvaart Maatschappij „Nederland", Amsterdam, present occupation and address unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 15th February, 1957, in an action in which the above Plaintiff claims an Order for the restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith, a decree of divorce *a vinculo matrimonii*.

Take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this summons by appointing an Attorney of the Court to act for you and who shall so act or by causing to be entered with the Registrar, an address in Durban for the service there in the action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may proceed without further notice to you.

NOTE.—The Plaintiff has obtained leave from this Honourable Court to sue as a poor person. If you object, you must signify that fact to the Registrar, in writing, within the time for entering appearance. Thereupon leave will be suspended, the action will be stayed and the application to sue as a poor person and your objection will be treated as an opposed motion governed by order V of the Rules of Court, save that the Registrar will fix the day of hearing and give notice to the parties. Dated at Durban this the 28th day of November, 1956.—J. D. Dajel, Registrar. (John H. Peycke & Barker, Plaintiff's Attorneys, 6/12 Southern House, 6 Mercury Lane, Durban.) 15208—7-14

ORDER FOR THE RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Milne.

Between GERT ARNOLD COETZEE, Plaintiff, and VERA COETZEE (born COMBRINK), Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Tuesday, the 27th day of November, 1956, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 18th day of December, 1956, failing which to show cause, if any to this Court at 10 a.m. on the 8th day of January, 1957, why the bonds of marriage now subsisting between her and the Plaintiff shall not be dissolved with costs; and why the Defendant should not be declared to have forfeited the benefits of the marriage. By the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. 15116—7

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of the QUEENS PARK INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as dealers in furniture at Shop No. 3, Astral Court, Aiken Street, Port Shepstone, Natal (in Liquidation) (No. C.A. 952).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Queens Park Investments (Proprietary), Limited, carrying on business as dealers in furniture at Shop No. 3, Astral Court, Aiken Street, Port Shepstone, Natal, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Port Shepstone, at his office, on the 20th day of December, 1956, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person(s) whose names shall be submitted for appointment as liquidator(s) and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Port Shepstone, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meetings.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Master's Office, Pietermaritzburg, 28th November, 1956. 15113—7

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday the 26th November, 1956.

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

In the matter of ISRAEL ALEXANDER, Applicant, in *re* DURBAN BANTU BUS COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. Muller, Counsel for the Applicant and upon reading the affidavit and the other documents filed of record;

The Court Orders:

1. That the notice by the Registrar of Companies that the Durban Bantu Bus Company (Proprietary), Limited, is dissolved be and is hereby set aside.

2. That the Registrar of Companies, Pretoria, is ordered to restore the name of Durban Bantu Bus Company (Proprietary), "J.D.D." Limited, to the Register of Companies with effect from the 17th day of September, 1954.

3. That Israel Alexander is declared to be the sole director of the Durban Bantu Bus Company (Proprietary), Limited.

4. That the costs of this application are to be borne by the Durban Bantu Bus Company (Proprietary), Limited.

5. That the Durban Bantu Bus Company (Proprietary), Limited, is ordered to file all outstanding forms and requirements with the Registrar of Companies within two months of the granting of this Order.

6. That this Order be published on or before the 7th December, 1956, in one issue of the *Government Gazette* and in one issue of a newspaper published and circulated in Durban. By Order of the Court.—J. D. Dafel, Registrar, Arenstein & F. 15215—7

Estate No. C.A. 944.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter between ISMAIL AMOD, Applicant, and CARNATIC STORES (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 3rd day of October, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 27th November, 1956.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 29th November, 1956.
15114—7

Estate No. C.A. 886.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

In the matter of YUSUF MOOSA RAWAT, Applicant.

Notice is hereby given that, in terms of an Order by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), on the 18th September, 1956, the Company known as R. A. SIMJEE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), was discharged from liquidation.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Master's Office, Supreme Court, Pietermaritzburg, 29th November, 1956.
15112—7

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Tuesday, the eighth day of January, 1957, at 10 a.m., in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of AMOD MADAR KHAN, a general dealer of Rensburgspruit, District Estcourt, as Insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the Magistrate's Office, Estcourt, for a period of 14 (fourteen) days from the fourteenth day of December, 1956. Dated at Pietermaritzburg this seventh day of December, 1956.—Cecil Nathan & Co., Applicant's Attorneys, U.B.S. Buildings, Timber Street, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
15301—7

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Geliewe hiermee kennis te neem dat op die 3de dag van Januarie 1957, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Oranje Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van DAWID JOHANNES DE VILLIERS, 'n blanke manspersoon woonagtig te Bothastraat 38, Vrede, en handeldrywende as alleen vennoot onder die naam van VENUS KAFEE te Kerkstraat 59b, Vrede, Distrik Vrede, Oranje-Vrystaat Provinsie, gehuud binne gemeenskap van goedere met GRACE ADELAIDE DE VILLIERS (gebore BOLTMAN); en dat sy vermoeëstate op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die kantoor van die Magistraat te Vrede, ter insae sal lê vir 'n periode van 14 dae gereken vanaf 10 Desember 1956.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.
15104—7

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ANDRIES JACOBUS SNYMAN, Plaintiff, and L. J. BERNING, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) and Writ of Execution, dated the 28th January, 1956, the following property of the Defendant will be sold in Execution on the 18th day of December, 1956, at 11.30 o'clock in the forenoon at the Sale Kraals of Messrs. Slabbert, Verster & Malherbe (Klerksdorp), Limited, Bloemhof, Transvaal, to the highest bidder for cash:—

21 Jersey cows, 2 bull calves, bull and 6 heifers.

L. J. Jacobs, Deputy-Sheriff, Bloemhof.
14951—30-7-14

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and C. J. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 2nd day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 10th day of December, 1956, at 11.15 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 444 in the Township of Claremont, City of Pretoria, measuring 178 square roods, 108 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 32056/46.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Building of brick under iron consisting of 1 bedroom and 1 kitchen.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the Sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 22nd day of November, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.
14871—30-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 181/56.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN GEORGE MARTIN HOEK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £2,150 will be held before the Magistrate's Office, Potchefstroom, on Saturday, the 15th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 1, Erf No. 1082, Dwars and Spoorweg Streets, Potchefstroom, measuring 14,400 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Substantial dwelling-house, built of face brick and burnt brick consisting of front stoep, sitting-room, dining-room, passage, 2 bedrooms, kitchen, bathroom, hot and cold water. W.C. in bathroom. Outbuilding: Servant's room, coal room and servant's W.C.. The dwelling-house has a corrugated iron roof, wooden floors and rhino board ceilings. The outbuilding has a corrugated iron roof, cement floors, no ceilings. Garage, which forms part of and is under the same roof as the dwelling-house.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Potchefstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd December, 1956.
15230-7—14

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 186/56.)

In the matter between JOSEPHINE FILLERY, Plaintiff, and GORDON THOMAS FILLERY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 44 (a portion of Portion 15), Kalkheuwel No. 407, Pretoria, measuring 57·7596 morgen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd December, 1956.
15231-7—14

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 164/56.)

In the matter between VERA ISOBELLA FLETCHER, Plaintiff, and HENDRIK JOHANNES VAN STADEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 15th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion J, portion of Rietfontein No. 84, Krugersdorp, measuring 16 morgen 280 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Native quarters of brick with iron roof as also borehole with hand-pump

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the Sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd December, 1956.
15232—7-14

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING.
CASES NOS. 5274/1953, 5229/1953, 5254/1953, 3934/1953, 5699/1953, 5729/1953, 5825/1953, 5760/1953.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiffs,

AND

THE SEVERAL PERSONS NAMED IN SCHEDULE A HEREUNDER, Defendants.

TO THE SEVERAL PERSONS NAMED IN SCHEDULE A HEREUNDER.

Take notice that in pursuance of Warrants directed to me under the hand of the Clerk of the above Court, I am required to cause to be levied and raised the sums and costs set opposite your respective names in the Schedule A hereunder, recovered against you by the judgment of the said Court in these actions and also my charges in and about the said Warrants. On the dates mentioned hereunder I seized and laid under judicial attachment the immovable property mentioned opposite your names. Particulars of which are set opposite your respective names in the said Schedule.

And further, take notice that the properties as mentioned in Schedule A will be sold in Execution to the highest bidder on Friday, the seventh day of December, 1956, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Vereeniging., unless the amounts as set out in Schedule A, together with all my charges are paid to me on or before 10 a.m. on Friday, 7th December, 1956.

The Conditions of Sale may be inspected at my Office prior to the Sale.

Dated at Vereeniging this 15th day of November, 1956.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court, Vereeniging.

SCHEDULE A.

Defendant.	*Amount of Writ.* £ s. d.	*Date of Attachment.*	*Particulars and Township.*
G. Swanson.....	52 7 2	9th Feb., 1954.....	Lot No. 364, situate on Witkop and Diedrick Roads, Witkop, District Vereeniging.
F. L. Bomford.....	45 13 10	9th Feb., 1954.....	Erf No. 67, situate on Main Road, Klipriver Township, District Vereeniging.
R. H. Brown.....	66 6 2	1st March, 1954....	Erf No. 335, situate in Highbury Extension No. 1, District Vereeniging.
J. M. Booysen.....	12 16 11	3rd March, 1954....	Lot No. 66, situate on Walker and Muriel Avenue, Ohenimuri Township, District Vereeniging.
B. A. Berry.....	14 5 10	3rd March, 1954....	Holding No. 108, situate on Homestead and Orchards Roads, Golfview Agricultural Holdings, District Vereeniging.
W. C. Kriel.....	13 8 7	3rd March, 1954....	Holding No. 20, situate on Hugenote Street, Blignautsrust Agricultural Holdings, District Vereeniging.
K. I. Fletcher.....	109 19 10	4th March, 1954....	Remaining Extent of Lot No. 293, situate on Rowell and Middle Roads, De Deur Estates, Limited, Township, District Vereeniging.
James Daly.....	15 18 6	8th March, 1954....	Holding No. 55 situate on Fifth Road, Township Walker's Fruit Farms Small Holdings, District Vereeniging.

14655—30–7

(Case No. 55192/54.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between H. W. CHAIN and JOSEPHINE MAHLANGU (female).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 5th November, 1954, the following will be sold in Execution on Friday, the 14th December, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2355 in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 38 (thirty-eight) 128 (one hundred and twenty-eight) square feet, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 7548/29, dated 20th May, 1929.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 2355, situate at 69 Eighth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms.*—Payment of the purchase price shall be made as to ten per cent thereof on the day of the sale and in regard to the balance the purchaser shall make satisfactory arrangements for payment of such balance with the Plaintiff's attorney within seven days from the date of the said sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 9th October, 1956. 14625—30-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 177/56.)

In the matter between PLASCON PAINTS AND CHEMICAL INDUSTRIES, LIMITED, Plaintiff, and JOHN WILLIAM SWANEPOEL, trading as SWANEES PAINT AND HARDWARE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,760 will be held before the Magistrate's Office, Klerksdorp, on Saturday, the 8th December, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Standplaas No. 1180, Kleinhans and Viljoen Streets, Klerksdorp, measuring 34 square roods 104 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house of burnt brick with iron roof, comprising 2 bedrooms, lounge, kitchen, pantry and bathroom. No servant's room or garage. Fenced in with diamond mesh and face brick wall.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Klerksdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1956. 14934—30-7

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between ISABEL MARY McKINNON, Plaintiff, and GEORGE RICHARD COETZEE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 18th day of June, 1956, the following property will be sold in Execution on Wednesday, 12th day of December, 1956, at 2 p.m., in front of the Magistrate's Court, Randfontein, to the highest bidder, viz.:—

Certain Holding No. 167, situate on Graniet Road and Steenkool Road, Petrograaf Agricultural Holdings, District of Randfontein.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and the sale shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Randfontein.

2. The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 5% (five per cent) per annum within 14 (fourteen) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee, such payment and/or guarantee to be made to the Messenger of the Court.

3. If Condition 7 hereof is not fulfilled, the sale shall *ipso facto* be void and of no effect, and the property may again be sold in execution, provided that in this case there shall be deducted from the deposit made by the Purchaser, the wasted costs and expenses thereby occasioned.

4. The full Conditions of Sale which will be read out immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger of the Court's Office, Randfontein.—J. Momberg, Messenger of the Court, Randfontein, 20th November, 1956. 14697—30-7

Case No. 468/1956.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF MIDDELBURG, HELD AT MIDDELBURG.

In the matter of THE TOWN COUNCIL OF MIDDELBURG, Plaintiff, and HERMANUS STEPHANUS STRÖH, Defendant.

In pursuance of a judgment of this Court and a Writ of Execution issued on the 20th August, 1956, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, 8th December, 1956, at 10.30 a.m., in front of the Magistrate's Court at Middelburg, Transvaal:—

Certain Erf No. 673, situate on Zuid Street, Middelburg, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 9545/20, dated the 9th June, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be for cash to the highest bidder.

2. The sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and subject to the provisions of the Group Areas Act, 1950.

3. The Purchaser shall on the day of the sale pay in cash all the arrear rates and legal costs incurred together with one-third of the purchase price, the balance to be secured by an approved guarantee to be furnished within seven days.

4. The Purchaser shall pay all costs incurred in connection with the sale in execution, transfer duty and the costs of transfer.

5. Transfer shall be passed by the Plaintiff's Attorneys.—F. W. Hoider, Messenger of the Court, Middelburg, Transvaal.

14728—30-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. No. 180/56.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER FRANCOIS VAN EEDEN, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Roodepoort, on Saturday, the 8th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Lot No. 248, Currie Street, Roodepoort, measuring 28 square roods 56 square feet;
2. Lot No. 249, Currie Street, Roodepoort, measuring 25 square roods 21 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a dwelling-house built of brick under iron roof, comprising front porch, hall, lounge, 3 bedrooms, passage, dining-room, scullery, 2 lavatories, enclosed back stoep. Outbuildings built of brick under iron roof comprising garage, servant's room and storeroom.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Roodepoort.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1956. 14933—30-7

(Case No. 6048/56.)

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and A. M. RINKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 23rd day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 10th day of December, 1956, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion 1 of Lot No. 205, township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 24772/53.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick under iron, comprising 3 bedrooms, lounge, bathroom, kitchen. Outbuildings: Servant's room and Garage.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria, this 21st day of November, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

14875—30-7

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and JOEL KEKANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 29th day of May, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 10th day of December, 1956, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot 358, Township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 138 square roods, 128 square feet, held by virtue of Deed of Transfer No. 13001/1938.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Building of brick under iron roof, comprising 6 rooms.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office. Dated at Pretoria, this 21st day of November, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

14874—30-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 176/56.)

In the matter between JEREMIAS ESAIAS BEZUIDENHOUT, Plaintiff, and WILLEM ANDRIES STEFANUS NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Ventersdorp, on Saturday, the 8th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of sale:—

ANNEXURE.

1. ⅛th Share in Portion 1 of Portion U of Portion E of Elandskuil No. 110, Ventersdorp, measuring 245 morgen 495 square roods;
2. ⅛ Share in Portion 4 of that Portion U of Portion E of Elandskuil No. 110, Ventersdorp, measuring 18.1583 morgen.
3. ⅛th Share in Portion K, Doornpan No. 150, Ventersdorp, measuring 377 morgen 308 square roods.
4. Portion 3 of that Portion U of Portion E, Elandskuil No. 110, Ventersdorp, measuring 15.7667 morgen.
5. ⅛th Share in remaining extent (consisting of 2 portions, measuring 377 morgen, 309 square roods and 360 morgen 245 square roods (respectively), Doornpan No. 150, Ventersdorp, measuring 360 morgen 246 square roods.
6. Portion "CC" of Portion "E", Elandskuil No. 110, Ventersdorp, measuring 6 morgen 375 square roods.
7. 29/86th Share in remaining extent of Portion U (consisting of 4 portions, measuring 332 morgen 166 square roods, 7 morgen 95 square roods, 18 morgen 95 square roods and 15 morgen 460 square roods), of Portion E, Elandskuil No. 110, Ventersdorp, measuring 86.4517 morgen.
8. Portion 100 (a portion of that portion), Klipplaatdrift No. 46, Ventersdorp, measuring 50 morgen 277 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Property No. 2: Dwelling house, 2 garages and cowsheds. 4. Dwelling house. 1, 3, 5, 6, 7 and 8 unimproved.

Terms.—Ten per cent of the purchase price on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Ventersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1956. 14935—30-7

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MARY KEKANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 18th day of June, 1956, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 10th day of December, 1956, at 11.15 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion A of Lot No. 58, Lady Selborne, City of Pretoria, measuring 10,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 4479/41.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Dwelling of brick under iron consisting of 7 rooms.

3 rooms of brick under iron.
4 rooms of wood and iron.
1 room of brick under iron.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at my office. Dated at Pretoria this 22nd day of November, 1956.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

14872—30-7

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOOP.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK BETHAL GEHOU TE BETHAL.

Tussen JOMAND INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Eiser, en DAVID DANIEL FOURIE, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magistraat van Bethal en Lasbrief tot Geregtelike verkoop, gedateer die 25ste dag van September 1956, sal die ondervermelde goedere op die 22ste dag van Desember 1956, om 10-uur vm., voor die plaaslike Magistraatshof, Bethal, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:—

Sekere Erf No. 689, geleë aan Friedlaan, Bethal Uitbreiding, groot 5 morge, gehou kragtens Akte van Transport No. 2427/52, gedateer 13 Oktober 1952.

Daar is op die erf 'n woonhuis van agt (8) vertrekke asook 'n Naturelle kampong. Die erf is verdeel in drie (3) kampe. Niks word egter gewaarborg nie.

Die voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor verkoping voorgelees sal word, sal by my kantore te Markstraat 42, Bethal, Transvaal, ter insae lê.

TERME VAN VERKOPING.

Een-tiende (1/10de) kontant by verkoping. Vir die balans sal koper verplig wees om binne 14 dae na datum van verkoop 'n goedgekeurde waarborg aan die Geregsbode, Bethal, te lewer.—J. X. Church, Geregsbode, Bethal (Transvaal), 29 November 1956.

15102—7-14

G.24.

Case No. 10204/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, and SOLOMON LETHONYANE.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th September, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 21st December, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1295, situate in Sixth Avenue, township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 48 (forty-eight) square roods, 88 (eighty-eight) square feet, held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer No. 2950/31, dated 1st April, 1931.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 1295, situate in Alexandra Township, District of Johannesburg, with brick, wood and iron buildings thereon, comprising of 11 rooms.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 26th October, 1956.

15021—7-14

Case No. 39612/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and ELIAS SKRAAL POTSANYANE (Native).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 21st August, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th December, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2137, situate in Nineteenth Avenue in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods, 112 (one hundred and twelve) square feet, held by the said Elias Skraal Potsanyane, a Native, under Deed of Transfer No. 3458/1946, dated 9th February, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 2137 in the township of Alexandra, District of Johannesburg, comprising of 1 shop and 13 rooms, built of brick, wood and iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to ten per cent thereof on the date of the sale; and

(*b*) the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 26th October, 1956.

15025—7-14

Case No. 18469/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and VINCENT SAUNDERS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 11th May, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 21st December, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 156, situate in Rooseveld Street and Second Avenue in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 4 (four) square feet, held by the said Vincent Saunders, under Deed of Transfer No. 18659/1941, dated 30th September, 1941.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 156 in Alexandra Township, District of Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

(*a*) As to ten per cent thereof on the day of the sale; and

(*b*) the unpaid balance, together with interest thereon, at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 23rd October, 1956.

15023—7-14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 205/56.)

In the matter between THE GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN HENRY HENNING, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Tuesday, the 18th day of December, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 459, Amsterdam Street, Gerdview, Germiston.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 3rd December, 1956.

15226—7

Case No. 195/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE NATIVE COMMISSIONER'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between JOHN MASHININI, Plaintiff, and BEN THABEDI, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Native Commissioner, Alexandra Township, and Writ of Execution against property issued and dated the 23rd June, 1956.

In the above suit, a sale will be held in the Native Commissioner's Court Yard, Alexandra Township, at 10 a.m., on Friday, the 21st December, 1956, of—

Lot No. 1342, situated at 162 Eleventh Avenue, Alexandra Township, and all the buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold to the highest bidder, and the sale shall be subject to the confirmation of the Native Commissioner.

(2) The property shall be sold to a Native.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by bank or building society quarantee to be furnished to the Messenger within 14 days after the date of sale.—J. J. M. Sealamjane, Messenger of the Native Commissioner's Court, Johannesburg and Alexandra Township.

15092—7

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WAKKERSTROOM, HELD AT WAKKERSTROOM.

(Case No. 38 /1956.)

In the matter between ADAM JOHANNES FOURIE AND OTHERS, Plaintiff, and M. S. BREYTENBACH, Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

Take notice that I will on the 3rd day of January, 1957, at 10 a.m., in the forenoon, sell in execution and by public auction in front of the Magistrate's Court at Wakkerstroom the following property, to wit:—

1. Certain Portion 25 of portion of the Townlands of Marthinus Wessel Stroom No. 276, situate in the District of Wakkerstroom, measuring 5 morgen; and
2. All the right. title and interest of the Defendant in and to a certain agreement of the lease entered into between the Wakkerstroom Village Council and J. A. N. Breytenbach, concerning 28 morgen, 423 square roods, and being Portion 9 of the Townlands of Wakkerstroom, which lease was entered into for a period of 9 years 11 months from the 1st July, 1948, and in which lease Defendant is at present the lessee.

The property under 1 above is subject to a life usufruct in favour of Susanna Magdalena Petronella Breytenbach;

The afore-mentioned sale is made pursuant to the Warrants of Execution issued in the above-mentioned case. The sale will be without warranty and "voetstoots". The sale will be for cash to the highest bidder and without reserve subject to the provisions of Section 66 (2) (*c*) of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, as amended. The full Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale. —J. B. Stapelberg, Messenger of the Court, Wakkerstroom. 15099A—14-21

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 182/56.)

In the matter between OLIVE CLAUDINE VAN DER HEYDE SCHREUDER and ESTER LAPIN, Plaintiff, and ABRAHAM JACOBUS CILLIERS VISSER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 15th December, 1956, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Erf No. 334, Fourth Avenue and 150 Trouw Street, Capital Park, Pretoria, measuring 83 square roods, 48 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Single-story dwelling, face brick and bricks under iron, consisting of 3 bedrooms, dining-room and lounge combined, parquet floors, 1 kitchen (tiles) 1 bathroom (tiles). All hardboard ceilings. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd December, 1956. 15286—7-14

Case No. 49970/56.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), and R. G. S. YATES.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution dated 9th August, 1956, the following will be sold in Execution on Friday, the 28th December, 1956, at 10.30 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Portion A of Lot No. 175 situate on Sydney Road and First Street, Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring as such, 4,901 square feet, held by the said Richard Gervase Somerset Yates under Deed of Transfer No. F. 6902/52, dated 11th August, 1952.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

R.E. of Portion A of Lot No. 175, situate at 39 First Street, Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, with brick buildings and iron roof comprising of 3 bedrooms, 1 sitting-room, k.p.b., servant's room and garage.

(3) *Terms.*—The purchase price is to be paid as follows:—

(*a*) As to ten per cent thereof on the day of the sale; and
(*b*) the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6 per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 26th October, 1956. 15024—7-14

Case No. 14863/55.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PAUL NELL, and DAVID JOHANNES PRETORIUS.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 25th May, 1953, the following will be sold in Execution on Friday, the 21st December, 1956, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1028 in the township of Greymont, District of Johannesburg, and Lot No. 606 in the township of Newlands, District of Johannesburg, both held by D. J. Pretorius, under Deed of Transfer No. F. 12309/47, dated 17th October, 1947, and Deed of Transfer No. F. 3164/1950, dated 20th May, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Lot No. 1028, Greymont, District of Johannesburg, with buildings thereon; Lot No. 606, Newlands, District Johannesburg, with buildings thereon.

(3) *Terms.*—£100 (one hundred ponds) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiff's attorney, to be furnished to the Messenger within 21 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—P. W. J. Joubert, Messenger of the Court, Johannesburg, 6th November, 1956. 15022—7-14

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 201/56.)

In the matter between JAMES ALASTAIR EDMOND WICKS and MARY ETHEL CHARLOTTE WICKS, Plaintiffs, and REUBEN BENJAMIN ADENDORFF and ERNEST DU TOIT ADENDORFF, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Tuesday, the 18th day of December, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining extent, Portion "B", Schagen No. 134, Nelspruit.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 3rd December, 1956. 15229—7

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 203/56.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and FRANCOIS ABRAM OOSTHUIZEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria on Tuesday, the 18th day of December, 1956, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining extent, Portion "A", Erf No. 1374, Christoffel and Maltzan Streets, Pretoria.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 3rd December, 1956. 15227—7

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen KUSEL MOTORS (EDMS.), BEPERK, Eiser, en J. J. OBERHOLSTER van Commonwealthweg 9, Selcourt, Springs, Verweerder.

Neem kennis dat die vandusie in bogemelde saak soos geadverteer vir 8 Desember 1956, gekanselleer is, en nie meer plaas sal vind nie.—Nic. Kruger, Adjunk-Balju, Springs, Springskamers 22/23, Tweedestraat, Posbus 83, Springs. 15145—7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 179/56.)

In the matter between OLIVER MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and A. S. Rossouw, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held before the Magistrate's Office, Oberholzer, on Saturday, the 15th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent of Portion 64, Oogvan-Wonderfontein No. 18, Oberholzer, measuring 24·6262 morgen.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff, Oberholzer.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 3rd December, 1956. 15233—7-14

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 178/56.)

In the matter between CAREL NICOLAAS GERHARDUS JACOBUS BEKKER, Plaintiff, and BAREND JACOBUS STANDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, with reserve of £2,500, will be held before the Magistrate's Office, Nylstroom, on Saturday, the 15th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Remaining extent, Toezicht No. 616, Waterberg, measuring 605·8045 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Old-fashioned dwelling-house, constructed of burnt brick, storeroom and garage, constructed of burnt brick under iron roof. Citrus trees. Fenced and divided into 4 camps.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Nylstroom.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1956. 14936—30-7

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

Tussen DIE STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en MEV. E. M. C. W. S. VAN ROOYEN, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hof van die Magistraat van Pretoria en Lasbrief tot Geregtelike Verkoping, gedateer die 6de dag van Maart 1956, word die ondervermelde eiendom om 11.15-uur vm. op Dinsdag, die 11de dag van Desember 1956, voor die Magistraatskantoor, Pretoriusstraat, Pretoria, geregtelik verkoop aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:—

Sekere Erf No. 744, dorpsgebied Wonderboom-Suid, Stad Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport No. 18218/45.

Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie:—

Huis van steen onder sinkdak bestaande uit 2 slaapkamers, sitkamer, kombuis, spens en badkamer, gang en portaal, voor- en agterstoep.

Eiendom omhein met sifdraad.

Die Voorvaardes van Verkoop, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word, is ter insae by my kantoor. Gedateer te Pretoria hierdie 22ste dag van November 1956.—L. U. Vorster, Geregsbode. 14873—30-7

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 178/56.)

In the matter between CAREL NICOLAAS GERHARDUS JACOBUS BEKKER, Plaintiff, and BAREND JACOBUS STANDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, with reserve of £1,231, will be held before the Magistrate's Office, Brakpan, on Saturday, the 8th December, 1956, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale:—

Holdings Nos. 320 and 321, Fourth Road, Withok Estates, Brakpan, measuring 4 morgen 433 square roods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is: Two cottages, consisting of entrance hall, lounge, 2 bedrooms, kitchen, bathroom and pantry. Outbuildings: Each has a garage and servant's room. All buildings are constructed of brick under iron roof. Holding No. 321: £800.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 21 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy Sheriff, Brakpan.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 26th November, 1956. 14937—30-7

CAPE.—KAAP.

Case No. 226/56.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.
(POSTMASBURG DISTRICT.)

In *re:* LIONELL JUSTICE NEETHLING, Plaintiff, vs, PIETER BURGER, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Postmasburg and Writ of Execution, dated the 5th day of September, 1956, the following will be sold in Execution on the 15th day of December, 1956, at 4 o'clock in the afternoon at the office of the Station Commander, S.A. Police, Danielskuil, to the highest bidder, viz:—

Certain piece of land being agricultural Lot No. 63, situated in the Town Council of Danielskuil, in the division of Barkley West.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price must be deposited or otherwise secured immediately upon conclusion of sale.

2. Possession will be given immediately on obtaining the consent of the Land Advisory Board to transfer of property to the purchaser.

3. Purchaser must pay costs of transfer in his name as well as commission and tax of auction.

4. Transfer will be passed by seller's attorney.

5. The sale to be subject to confirmation by the Land Tenure Advisory Board.—J. L. van Rensburg, Messenger of the Court, 26th November, 1956. 15049—7-14

SALE IN EXECUTION.

In the matter between HEADERMANS (VRYBURG) (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiffs, and HENDRIK JOHANNES HERTZOG COETZER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division), in the above suit, a sale of the undermentioned immovable property will be held at the Magistrate's Court, Vryburg, on Saturday, 15th December, 1956, at 10 a.m., on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Portion 15 (a portion of Portion 7) of the original farm Bernauw, situate in the Division of Vryburg, measuring 20·0046 morgen.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is a bore-hole, with power-head and engine, a cement reservoir and a rondawel. The property is fully fenced-in. The plot is situate about four miles from Vryburg.

The sale will be subject to the provisions of the Group Areas Act, and a permit will, if necessary, have to be obtained.

Terms.—£100 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bankers guarantee to be furnished to the Deputy-Sheriff within 14 days after the date of the sale.

All other material conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy-Sheriff at Vryburg.—W. J. du Plessis, Deputy-Sheriff for Vryburg, 1st December, 1956. 15192—7-14

Case No. 7206/56.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAURICE CASIMER JULES DE GELDER, Defendant.

Public sale of modern single-storey brick dwelling under tile roof comprising five rooms, kitchen, bathroom and garage, known as "Sans Souci", Palatine Road, Plumstead.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg in the above matter a sale will be held, in front of the Magistrate's Court, Wynberg, on Friday, 4th January, 1957, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, namely:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 12, portion of Lots Nos. 10 and 13, Block F (Deeds Registry No. 600, Plumstead), measuring four thousand and fifty (4,050) square feet, held under Deed of Transfer No. 13426, dated 19th August, 1955, in favour of Maurice Casimer Jules De Gelder.

CONDITIONS OF SALE.

The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands, and subject to the conditions of the existing Title Deeds. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act;

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be obtained from either of the undersigned.—M. W. F. Cowan, Messenger of the Court, Rael Gordon, Auctioneer, 58/60 Long Street, Phones: 2-1711/12, Cape Town. 14863—30-7-14

Case No. 9244/1956.

SALE IN EXECUTION.

PUBLIC SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between TOBIAS CHRISTIAAN WOUTER COMBRINCK, Plaintiff, and SAMUEL PETER THEUNISSEN (Coloured Group), Defendant.

In execution of the judgment and Writ of Execution, dated 28th September, 1956, of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Wynberg at 11.15 o'clock on Wednesday, 12th December, 1956, of the following immovable property, namely:—

Certain piece of land being Portion 3 of Lot K, portion of Lots Nos. 4, 5, and 8, Block B, situate at Wynberg, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 6,075 square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer No. 6914/1955, dated 11th May, 1955. Being 5 and 7 Kent Road, Wynberg, comprising 2 dwellings of 3 rooms, kitchen, etc., each built of brick under iron roof.

CONDITIONS.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed.

2. The auctioneer's charges and one-third (⅓rd) of the purchase price is to be paid immediately after the sale in cash or banked marked cheque. The balance of the purchase price to be paid against registration of transfer.

3. The Purchaser to pay advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates both current and arrear. Charges and dues payable before transfer can be passed, and costs of the Conditions of Sale and costs of execution.

4. The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description or pointing out of boundaries, pegs and beacons.

5. Should the Purchaser belong to a group different from that of the present owner, as defined under the Group Areas Act, he shall be liable for all costs incurred incidental thereto.

6. Possession to be given to the Purchaser forthwith and interest at the rate of 6½ per cent to be paid by the Purchaser on the purchase price from date of possession to date of registration of transfer. Messenger of the Court.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.

14510—23-7

Case No. 3162/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILE.

Between BELLVILLE MUNICIPALITY, Plaintiff, and C. A. LEWIS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 19th January, 1956, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, Bellville, at 3 p.m., on Friday, the 14th December, 1956:—

Certain land at Bellville, Cape Division, being Lots Nos. 1540 and 1541 of Oakdale Township, a portion of the farm Elsjeskraal, measuring sixty-nine (69) square roods, sixty-four (64) square feet, held by virtue of Deed of Tranfer No. 1480, dated the 15th March, 1932.

The property is situate in Morehampton Street, Oakdale Estate, Bellville.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Road, Bellville, D. W. Rothwell, Messenger of the Court, 4 Welgemeend Street, Bellville.

14801—30-7

NATAL.

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter of PIET JOHANNES GOOSEN (Plaintiff), versus GIDEON JOUBERT (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) a sale will be held in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on Saturday, the 8th day of December, 1956, at 11 a.m. of the following property of the Defendant to Whit:—

549 Shares in Natal Radio Company (Pty.), Ltd., Share Certificates Nos. 12 and 17.

291 Shares in Trans-African Radio Company (Pty.), Ltd., Share Certificates Nos. 7 and 11.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban 15th November, 1956. 14651—30-7

SALE IN EXECUTION.

(Port Shepstone District.)

In re Case No. 731/1956, SEA PARK HEALTH COMMITTEE, Plaintiff, versus MINNIE MAY BELL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court Resident Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated the 2nd day of July, 1956, the following property will be sold in Execution on the 15th day of December, 1956, at 10 o'clock in the forenoon, at the Court-house, Port Shepstone, to the highest bidder, viz:—

Lot No. 109 of Lot B of Sea Park No. 5521, Port Shepstone District.

A. R. Mitchell, Messenger of the Court, Port Shepstone. 14415—23-7

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGS.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE POGORELSKY, residing at 13 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg, and employed as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PORTMAN, for the reason that it is difficult to pronounce and spell and is often the subject of ribald remarks.

I previously bore the name POGORELSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife BELLA POGORELSKY (born BECKER) and minor children MILTON POGORELSKY, COLIN POGORELSKY and LOUISE POGORELSKY to PORTMAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of PORTMAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—G. Pogorelsky, 23rd November, 1956. 14568—23-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD NEVILLE MOTLEY, residing at 22 Jameson Avenue, Melrose, Johannesburg, a scholar, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HARRISON for the reason that the surname of my adoptive father is HARRISON.

I previously bore the name MOTLEY.

Any person who objects to my assumption of the said name of HARRISON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—R. N. Motley, assisted by me, W. Harrison, Guardian, 24th October, 1956. 14124—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARTHUR CHARLES JOHNSON, residing at No. 3, Staff Quarters, Brakpan Mines, and employed as a clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JOHNSON for the reason that I was brought up by my relations and have been known by that name.

I previously bore the names ARTHUR CHARLES TREWICK, born ARTHUR CHARLES FROGLEY.

Any person who objects to my assumption of the said name of ARTHUR CHARLES JOHNSON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Brakpan.—A. C. Johnson, 3rd November, 1956. 14099—16-23-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CECIL WILLIAM ARTHUR FOOT, residing at 43 Married Quarters, Con Main Reef, Maraisburg, and employed as apprentice electrical engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CRANE for the reason that I have been known under the name of my stepfather—CRANE.

Any person who objects to my assumption of the said name of CRANE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—C. W. A. Foot, 10th November, 1956. 14904—30-7-14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNES FREDERIK CRONJE BASSON, wat woonagtig is te Ermeloweg 19, Strubenvale, Springs, 'n minderjarige, behoorlik bygestaan deur my vader en natuurlike voog, TOBIAS JOHANNES BASSON, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van CRONJE aan te neem om die volgende redes: Ek woon saam met my grootvader, Johannes Frederik Cronje, en ons wens om dieselfde name te dra.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHANNES FREDERIK CRONJE BASSON.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam, JOHANNES FREDERIK CRONJE, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Springs indien.—Johannes Frederik Cronje Basson, bygestaan deur T. J. Basson, 20 November 1956.

14998—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALETTA SUSANNAH CUNZ, residing at 10 Ronoma Court, 4 Rietfontein Road, Primrose, a housewife, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOURIE for the reason that my former husband from whom I am divorced has remarried and the name gives rise to confusion and embarrassment, and it is for this reason that I wish to revert to my former married name.

I previously bore the names ALETTA SUSANNAH FOURIE (born COMBRINK).

Any person who objects to my assumption of the said name of FOURIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston. —A. S. Cunz, 9th November, 1956.

14837—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MITTREE NICHOLAS, residing at 62 Seventh Avenue, Edenvale, and employed as a process worker, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCOTT, for the reason that I joined the Merchant Navy in 1940 and served on various ships throughout World War II under the name of SCOTT and have since been known by that name.

I previously bore the name NICHOLAS.

Any person who objects to my assumption of the said name of SCOTT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Germiston. —M. Nicholas, 16th November, 1956.

14603—23-30-7-14-21-28

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GEORGE HENRY PILCHER, residing at 12 Osborne Road, Mowbray, Cape, and employed as a clerk by the City Tramways Company, Limited, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DOIG for the reason that since my mother's remarriage, when I was 5 years of age, to JOHN DOIG, who treated me as if I was his own child, I have been known by the surname of DOIG.

I previously bore the name of GEORGE HENRY PILCHER.

Any person who objects to my assumption of the said name of DOIG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—G. H. Pilcher, c/o Fine & Fine, Applicant's Attorneys, 36 Burg Street, Cape Town, 30th November, 1956. 14761—30-7-14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, BAREND JACOBUS VAN NIEKERK, woonagtig op Mahlabatini, in die Distrik Mahlabatini, Zoeloeland, Natal, sersant in die Suid-Afrikaanse Polisiemag, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, om die van REITZ aan te neem om die volgende rede: My vader is oorlede toe ek ongeveer twee jaar oud was; toe ek ongeveer drie jaar oud was is my moeder weer getroud met JUSTUS WILLEM REITZ, wat my soos 'n eie vader versorg, grootgemaak en opgevoed het en in dankbaarheid en erkentlikheid teenoor hom, en op sy versoek, wil ek die van REITZ aanneem.

Ek het voorheen die naam gedra van BAREND JACOBUS VAN NIEKERK.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, LEVINA CATHARINA HENDRINA VAN NIEKERK en my minderjarige kinders, LEVINA VAN NIEKERK en JUSTUS WILLEM VAN NIEKERK, te verander na REITZ.

Enigeen wat beswaar het dat ek/ons die voormelde van REITZ aanneem moet sy bewaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat, Mahlabatini, indien. Aldus geteken te Mahlabatini, Zoeloeland, Natal, op hierdie 31ste dag van Oktober 1956.—B. J. van Niekerk. 14411—23-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN FRANCIS VAN KONYNENBURG, residing at 85 Kloof Road, Sea Point, and carrying on business (or employed) as quantity surveyor intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VANN for the reason that I find the surname VAN KONYNENBURG disadvantageous and embarrassing in that my friends and business associates cannot spell or pronounce the name and for these reasons we are commonly known by the surname VANN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CLAIRE SYLVIA VAN KONYNENBURG (born DUNFORD) to VANN.

Any person who objects to our assumption of the said name of VANN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Cape Town.—J. F. Van Konynenburg, 6th November, 1956. 15007—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EDITH MALGAS (born WILLIAMS), residing at Deelfontein Station in the District of Richmond, C.P., housewife, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act to change the surname of my minor children, ROBERT PETERSEN and YVONNE SWARTS to MALGAS, for the reason that I am now married to JOSIAH MALGAS, who is the sole support of my said children.

They previously bore the name of PETERSEN and SWARTS respectively.

Any person who objects to the assumption of the said surname of MALGAS by my aforesaid minor children, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate, Richmond, C.P.—E. Malgas, 16th November, 1956.

15279—7-14-21-28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KORSTEN MAY, residing at 51 Fifth Avenue, Kabah, Uitenhage, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GUNGULUZA for the reason that the surname of MAY belongs to my uncle and I now wish to assume the correct surname of my father.

I previously bore the name KORSTEN MAY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, LENAH MAY (born TWANI).

Any person who objects to our assumption of the said name of GUNGULUZA should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Uitenhage.—Korsten May, 24th November, 1956. 15072—7-14-21-28

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Mount Vernon, Natal, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BHAIRO (Birth Register No. 3831/1927).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BHAIRO MITTOOLAL RAMPERSAD. I will use the same RAMPERSAD as my surname and the surname of my family in perpetuity.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Bhairo, c/o W. T. Clark, Solicitor, Caxton Hall, Beach Grove, Durban, November, 1956. 15209—7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 64 Horse Shoe Road, Clairwood, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SHUNMUGAM, No. 64079/64080/20214/49373.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of SHUNMUGAM MANNARU.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Shunmugam, 27th November, 1956.

15117—7

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

TENDERS.

Insolvent Estate of DOUGLAS GORDON, trading as RUBIN BROS., as Main Street, Villiers, O.F.S.

Tenders are hereby invited for the purchase of the old-established business known as RUBIN BROS, carried on in Main Street, Villiers, either as a going concern, or alternatively for the individual assets, namely:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Motor vehicles: 1948 Buick car, 1939 ½-ton Chevrolet truck.
(*d*) Sundry debtors accounts.
(*e*) Goodwill and tenancy of premises.

The assets may be inspected at the business premises, Main Street, Villiers, Orange Free State, on Thursday and Friday the 13th and 14th December, 1956, between the hours of 10 a.m. and 4 p.m., when the Trustee's representative will be present and the inventories will be available.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders, Insolvent Estate D. Gordon, Master's reference No. X 6478", should be submitted to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, by not later than Thursday, the 20th day of December, 1956.

For further information and particulars apply to the undersigned.—B. Katzenellenbogen, Trustee, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2), Johannesburg. 15059—7

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A SURFACE RIGHT.

Notice is given that STONE ALLIED INDUSTRIES (O.F.S.), LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Allanridge No. 425, District Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of a stone crushing plant with fencing.

The right applied for affects the Mining Lease Area defined by Diagram R.M.T. No. 16 and held by LORAINE GOLD MINES, Limited, under Mining Lease No. 520.

The freehold owner of the land is Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 312 which can be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the surface right, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 101, Volkskas Building, Aliwal Street, Bloemfontein, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant at 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 7th day of January, 1957.

The application and any objections to it will be considered by me on the 29th day of January, 1957, at 10 a.m. Dated at Bloemfontein this 19th day of November, 1956.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, O.F.S. (M.C.O. 20/1/451.)

15110—7-14-21

Kennisgewing geskied hiermee in ooreenstemming met die bepalings vervat in Artikel 47 (3) van Wet No. 21 van 1956, dat seker Huurkontrak No. 11 van 1956 Sett. geregistreer op 23 April 1956, aangaande seker Gedeelte 29 ('n perseel bekend as Perseel No. 103) van die gekonsolideerde plaas Pongola No. 160, groot 74·4140 morge, geleë in die distrik Piet Retief, Provinsie Transvaal, gesedeer is deur JEREMIAS JESAJA BOUWER aan HENDRIK JOHANNES NEL. 15053—7

M.C.A. 35/5540

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that WILLEM PETRUS DORMEHL, acting for and on behalf of the TOWN COUNCIL OF BRAKPAN, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title, on the farm Modderfontein No. 6, District Brakpan, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an underground sewer pipe line, 10 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following:—

1. Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 5305 and 5306.
2. Slimes dam with fencing: Surface Right Permit No. A.1/51.
3. Extension to slimes dam with fencing: Surface Right Permit No. A.116/53.
4. Areas for Pyrites Plant with fencing: Surface Right Permit No. A.112/53.
5. Railway Siding: Surface Right Permit No. A.113/53.
   [Numbers 1-5 held by Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.]
6. Residue pipe line applied for by Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.
7. Overhead electric power distribution lines and underground pilot and telephone cables: Surface Right Permit No. A.146/27.
8. Overhead electric power distribution lines and underground cables: Surface Right Permit No. A.36/31.
   (Numbers 7 and 8 held by Electricity Supply Commission.)
   Freehold Owner: Modderfontein B. Gold Mines, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 4842, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my Office, Room 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant, at the Municipal Offices, Brakpan, on or before the 2nd day of January, 1957.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 8th day of January, 1957, at 10 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of November, 1956.—W. A. van der Walt, Mining Commissioner, Johannesburg. Notice No. 72, Municipal Offices, Brakpan, 7th December, 1956.

M.C.A. 35/5540.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat WILLEM PETRUS DORMEHL wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN BRAKPAN optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat ingevolge myntitel gehou word, op die plaas Modderfontein No. 6, Distrik Brakpan, Myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om 'n ondergrondse rioolpyplyn, 10 Kaapse voet wyd, daar aan te lê.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, raak die volgende:—

1. Kleims wat in diagramme R.M.T. Nos. 5305 en 5306 omskryf word.
2. Slykdam met omheining: Oppervlakregpermit No. A.1/51.
3. Uitbreiding aan slykdam met omheining: Oppervlakregpermit No. A.116/53.
4. Terrein vir pirietinstallasie met omheining: Oppervlakregpermit No. A.112/53.
5. Spoorwegsylyn: Oppervlakregpermit No. A.113/53.
   [Nos. 1-5 is op die naam van Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, geregistreer.]
6. Besinkselpyplyn waarvoor aansoek gedoen is deur Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.
7. Bogrondse elektriese kragverspreidingsbedrading en ondergrondse loods- en telefoonkabels: Oppervlakregpermit No. A.146/27.
8. Bogrondse elektriese kragverspreidingsbedrading en ondergrondse kabels: Oppervlakregpermit No. A.36/31.
   (No. 7 en 8 op die naam van Elektrisiteitsvoorsieningskommissie geregistreer.)
   Houer van die eiendomsregte: Modderfontein B. Gold Mines, Limited.

Volledige besonderhede in verband met die reg kan verkry word op Plan R.M.T. No. 4842 wat in my kantoor ter insae lê.

Enigeen wat beswaar wil opper daarteen dat hierdie oppervlakreg toegestaan word, moet op of voor die 2de dag van Januarie 1957 besonderhede van die besware skriftelik by my op Kantoor, Kamer 609, Nuwe Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die applikant, Stadhuis, Brakpan, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 8ste dag van Januarie 1957 om 10 vm. op my kantoor oorweeg. Gedateer te Johannesburg op hierdie 15de dag van November 1956.—W. A. van der Walt, Mynkommissaris, Johannesburg. Kennisgewing No. 72, Munisipale Kantore, Brakpan, 7 Desember 1956.

15001—7-14-21

NOTICE.

It is hereby notified that I, DAVID ABRAMOWITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at Erf No. 2093, corner President Steyn and Trichardt Streets, Sasolburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—D. Abramowitz, c/o Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Justus Chambers, Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

15088—7

CITY COUNCIL OF PRETORIA.

RESCISSION OF SLUM DECLARATION.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, that the slum declaration made on the 27th June, 1940, in respect of the premises situate on Erf No. 161, known as 338 Proes Street, Pretoria, has been rescinded.—H. Preiss, Town Clerk. Notice No. 274 of 1956, 30th November, 1956.

STADSRAAD VAN PRETORIA.

OPHEFFING VAN SLUMVERKLARING.

Ooreenkomstig Artikel 15 van Slumwet, No. 53 van 1934, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die slumverklaring onder datum 27 Junie 1940, ten opsigte van die gebou wat op Erf No. 161, Pretoria, geleë en as Proesstraat 338 bekend is, opgehef is.—H. Preiss, Stadsklerk, Kennisgewing No. 274 van 1956, 30 November 1956.

15180—7

NOTICE OF TRUSTEE.

[Pursuant to section *forty*, sub-sections (1), (2) and (3) thereof, and section *forty-two*, of the Insolvency Act No. 24, of 1936.]

Notice is hereby given, in terms of the above-mentioned sections of the said Act, that the detached Assessing Officer of Witbank, has requested the Trustee of the hereinafter-mentioned Insolvent Estate to convene a Special Meeting of Creditors for the purpose of the proof of further claims against the said Estate.

That such Special Meeting of Creditors of the Estate will be held on the date, and at the time and the place mentioned in the attached Schedule for the purpose of proof of further claims against the Estate.

SCHEDULE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee.	Address of Trustee.	Day, Date and Hour of Meeting.	Place of Meeting.
C. 24540	Patrick Ashton Coetzee, presently of Clydesdale Colliery, Witbank, formerly a general dealer, trading under the name or style of Tierkop Winkel, White River	Paul Stephanus Grobler	Rand Provident Buildings, P.O. Box 61, Witbank	Wednesday, 16th January, 1957, at 10 a.m.	Magistrate's Court, Witbank.

15057A—7

NOTICE.

SALE OF ASSETS OF SOLVENT SPOUSE.

Notice is hereby given, in terms of Section 21, sub-section 3 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Stanley Gordon Waterson, Trustee, in the insolvent Estate of Marcel Ian Roger Roetjens, No. C. 24576, to sell the assets as hereunder listed, said to be the property of YVONNE MARIE ROETJENS, but regarded as being the assets of the insolvent:—

1. Forty-five (45) Shares of one pound (£1) each in Roetjens Property Holdings (Proprietary), Limited, at present held in the name of YVONNE MARIE ROETJENS and numbered one (1) to two (2) inclusive and forty-eight (48) to ninety (90) inclusive.
2. Loan Account of six thousand six hundred and seventy-eight pounds twelve shillings and fivepence (£6,678. 12s. 5d.) said to represent loan moneys advanced by YVONNE MARIE ROETJENS, to Roetjens Property Holdings (Proprietary), Limited.
3. A Volkswagen motor car said to be the property of YVONNE MARIE ROETJENS and at present being held by the Trustee, the said Stanley Gordon Waterson.

All Creditors and other interested parties in the separate Estate of the solvent spouse are hereby given notice in terms of Section 21, sub-section 3 of Act No. 24 of 1936, as amended, to prove their claims against the separate Estate of the solvent Spouse YVONNE MARIE ROETJENS and to note that the sale of the above assets will be effected not earlier than forty-two (42) days from date of this notice.

All proof of claims against the Estate of YVONNE MARIE ROETJENS and tenders and inquiries *re* sale of the above assets must be submitted to STANLEY GORDON WATERSTON, P.O. Box 694, Vereeniging. 15099—7

G. G. MALAN & CO. (PTY.), LTD., SALES.

INSOLVENT SALE OF DAIRY CATTLE AND IMPLEMENTS.

Duly instructed thereto by the Trustee in the insolvent Estate L. LATEGAN, No. 24973, we will sell the undermentioned by public auction without reserve on the farm Friesland, Silverton, approximately 14 miles from Pretoria, on Monday, the 10th of December, 1956, at 10 a.m. sharp:—

35 Head of dairy cattle, 3 cultivators, 1 rake, 1 mower, as also a quantity of furniture.

Note.—To reach place of sale follow the Pretoria-Bronkhorstspruit road for approximately 13 miles from Pretoria, before crossing first bridge over river watch for auctioneers signboard and turn to right.

Auctioneers: G. G. Malan & Co. (Pty.), Ltd., 331 Pretorius Street, Pretoria.

Terms.—Strictly cash or bank guaranteed cheques. 15293—7

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation, No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name DURBAN YOUNG MEN'S ASSOCIATION, to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object of the association is—

"To establish and maintain a residence for the accommodation therein of European young men of limited means, employed in the City of Durban or its environs, with a view to developing and furthering their spiritual, cultural and educational interests."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the offices of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 23rd day of November, 1956.—Messrs. Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria. 14833—30-7-14

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISHMAEL MBELE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butcher in respect of a retail business which I propose to conduct at Sannieshof Location, Sannieshof.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—I. Mbele. 15011—7

Insolvent Estate AHMED SALEH MIA (No. C.21349).

Instructed by the Trustee, in the above Estate, we will sell the Estate's half interest in certain double-storey building, comprising shops and flats, erected on Stand No. 429, Malay Location, Johannesburg, and situate at 26 Fourteenth Street. Present rental return £600 per annum. To be sold by auction (subject to confirmation by the Trustee in 48 hours) at 11 a.m. on Tuesday, 18th December, 1956, at our temporary salerooms, 100 Fox Street, Johannesburg.—Arthur Meikle & Co., Ltd., Phone 33-5616. 15300—7

WARMBAD VENDU-AFSLAERS.

VENDUSIE IN INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JOHANNES JACOBUS JORDAAN (No. C.24822), sal ons per publieke veiling verkoop aan die hoogste bieder onderworpe aan die goedkeuring van die Weesheer en die Verbandhouer (in geval van die vaste eiendom) by ons kantore, Sutterweg, Warmbad, op Donderdag, 13 Desember 1956, om 10 vm.—

(1) seker Lot No. 266, geleë aan Bothastraat, in die dorp Warmbad, groot 104 vierkante roede 24 vierkant voet, met goeie woonhuis;

(2) losware bestaande uit betonmenger, saagmasjien, skaafmasjien, skuurmasjien, boormasjien, hout en sink stoor, motorfiets, kruiwaens, planke en huisraad.

TERME.

Vaste eiendom.—Tien persent van koopsom in kontant op die veiling en vir die balans 'n goedgekeurde waarborg binne veertien dae na datum van koop betaalbaar teen registrasie van transport.

Losware.—Kontant op vendusie.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by Warmbad Vendu-afslaers, Sutterweg, Warmbad, Posbus 2, Foon 53, Warmbad. 15148—7

Insolvent Estates S. I. and C. SCHONBERG (Master's No. 243711).

Duly authorised thereto by the Trustee in the above Estate, the following articles will be sold by public auction by Corrie's Auctioneering Mart, Voortrekker Street, Nelspruit, on Friday, 7th December, 1956, at 9.30 a.m.—

1955 Ferguson tractor.
Ferguson disc plough.

Accor asbestos-cement piping, consisting of the following:—

200 by 13·125 ft. lengths, 6 inches, Class B.
91 by 13·125 ft. lengths, 6 inches, Class C.
62 by 13·125 ft. lengths, 6 inches, Class D.
160 by 13·125 ft. lengths, 4 inches, Class B.

McDowell lightweight aluminium piping fitted with quick coupling joints, consisting of the following:—

4 inches by 20 feet (83 lengths).
3 inches by 20 feet (71 lengths).
43 No. 40 Roundbird sprinklers.

Miscellaneous Accor fittings and valves.
75 h.p. Deutz A6L 514 Diesel engine, air-cooled, complete with pulley, clutch, mounting frame and slide rails.
Centrifugal pump WK.80/3.KSB., 3 stage high lift, fitted with "V" pulley and jackshaft.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques. Further particulars may be obtained from the Trustee, F. Joseph, Africa House, Bester Street, Nelspruit, or from the Auctioneers. 15082—7

UNITED AUCTIONEERS CO.'s, SALES.

Re: Insolvent Estate ISAAC FREEMAN, trading as UNITED WHOLESALERS AND MANFREYS AGENCIES (No. C. 24976).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

Stock of jewellery, watches, clocks, cameras.

Fixtures, fittings, machinery and plant. Zephyr motor car.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Wednesday, 12th December, 1956, at 10.30 a.m.—United Auctioneering Co., Auctioneering and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Telephones 22-7858/9, Johannesburg. 15265—7

It is hereby notified that I, ABSOLOM MDHLULI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher in respect of a butcher's business, which I propose to conduct at 29 Madiya Street, Edenvale Location.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch/General Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—A. Mdhluli. 15295—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL FRANS KRUGER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery registration at present conducted at Stand No. 3, Crown Gardens, to other premises situated at 114 Anson Street, Robertsham.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. F. Kruger. 15019—7

EMPIRE AUCTIONEERS & ESTATE AGENTS (PTY.), LTD., SALES.

Duly instructed by the Joint Trustees in the insolvent Estate JACOBUS STEFANUS KRUGER (Master's Reference No. C 24898), we will sell at our Mart on Wednesday, 12th December, 1956, at 10.30 a.m., all the fixtures and fittings contained in the above Estate, and the 1950 Hudson sedan car.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars kindly contact the auctioneer Messrs. Empire Auctioneers & Estate Agents (Pty.), Ltd., Stock Liquidators, Real Estate Agents, Insurance Brokers, Wholesale & Retail Auctioneers, 183 Commissioner Street, Phones 22-1139/30, Johannesburg. 15299—7

CAPE—KAAP.

Insolvent Estate Late D. B. BENN, Oudtshoorn.

SALE BY PUBLIC AUCTION OF TWO SEMI-DETACHED COTTAGES, ST. JOHN STREET, OUDTSHOORN.

Messrs. Pocock & Bailey of 117 Church Street, Oudtshoorn, duly instructed, will sell by public auction on Wednesday, 19th December, 1956, at 10 o'clock a.m., on the spot, Lot No. 13 of Erf No. 457, situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, measuring 40 square roods.

On this centrally situated property are two semi-detached cottages, 146/148 St. John Street, comprising each 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom. The dwellings are presently let, 146 St. John Street, at £4. 10s. per month and 148 St. John Street, at £4. 5s. per month, both fixed by the Rent Board.

For further particulars apply to the Auctioneers.—L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 15157—7

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Luidens Maatskappye-registrasieregulasie No. 26, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat aansoek gedoen is om 'n verlofbrief van die Minister van Ekonomiese Sake waarby gelas word dat 'n vereniging wat opgerig is onder die naam DIE BURGERKERSFONDS, geregistreer word met beperkte aanspreeklikheid sonder byvoeging van die woord „BEPERK" by sy naam.

Die hoofdoel van die vereniging is:—

Om los- en vaste eiendom te verkry en daarop 'n gebou of geboue op te rig en in te rig vir die gebruik tydens die skoolvakansies van minder-bevoorregte kinders en/of skoolkinders, en tydens die skoolkwartale van skoolkinders wat Kaapstad op opvoedkundige besoeke met hul onderwysers besoek, en om bydraes te maak vir die behuising, vervoer en ontspanning en tot die onderhoud en sorg van en toesig oor kinders wat sodanige huisvesting gebruik; en om bydraes en skenkings van die publiek vir die uitvoering en bevordering van die Vereniging se doel en strewe in te samel.

Die ander doelstellings word breedvoerig uiteengesit in die akte van oprigting, 'n afskrif waarvan ter insae is by die kantoor van ondergetekende of die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Verder word hierby kennis gegee dat enige persoon wat beswaar maak teen registrasie van die vereniging sodanige beswaar onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake moet bring binne een maand na datum van die eerste publikasie hiervan, by wyse van 'n brief, in duplikaat, gerig aan die Registrateur van Maatskappye, Pretoria. Gedateer te Kaapstad, hierdie 15de dag van November, 1956.—Die Here Ian S. de Villiers en Seun, Sanlam-gebou, Waalstraat 28, Kaapstad. 14437—23-30-7

SARDINIA BAY INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.1612).

Messrs. A. E. Marks & Co., Auctioneers, will submit the township known as Biermannsbult Subdivided Estate for sale by public auction at the Mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Thursday, the 13th December, 1956, at 11 a.m.

For further particulars apply to the Auctioneers.—H. T. Piers, Liquidator, c/o Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., 2 Donkin Street, Port Elizabeth. 15200—7

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens klousule 24 van die regulasies waaronder die Blaauwsekop Besproeiingsraad ingestel is en Artikel 90 van Wet No. 54 van 1956, dat die Raad 'n besproeiingsbelasting van drie pond en tien sjielings (£3. 10s.) per morg besproeibare grond gaan hef vir die jaar eindigende 31 Oktober 1957. Elke perseel word gereken teen ses (6) morge besproeibare grond. Die belasting moet betaal wees nie later dan 31 Maart 1957 nie na welke datum rente teen heersende bankrentes op alle uitstaande rekenings gevorder sal word. Op las.—G. P. Steyn, Sekretaris. —7

FOR SALE BY PUBLIC AUCTION.

Insolvent Estate G. P. PETZER (Master's Ref. No. 10255).

The following assets in the Estate will be submitted to sale by public auction on the farm in the District of Frankfort, C.P., on Wednesday, 19th December, 1956, at 10.30 a.m.—

(*a*) Approximately 600 sheep.
(*b*) Approximately 40 cattle.
(*c*) Sundry movables.

Full details thereof may be obtained from either the Auctioneers or the Trustee.—K. N. Paterson, C.A. (S.A.), Sole Trustee, 40 Colosseum Buildings, East London. Elliott Brothers (Pty.), Ltd., Cathcart. 15146—7

GAYE HOLDING & INVESTMENT CO., LIMITED (in Liquidation).

Sale by Public Auction of two dwellings in Gaylee Township, across the Railway line (see auction posters) (4 miles beyond Bellville, on the Somerset West Road), Blackheath. The one dwelling is vacant and the other is let at £10 per month; builder's material and equipment on Saturday, 8th December, 1956, at 10.30 a.m. at the Township.

Leonard J. Heller, Auctioneer, of Sun Building, 102 St. George's Street (Telephone 3-0440), Cape Town, duly instructed, will sell by public auction:—

Fourteen shovels, pick, fencing wire, wall and roof tiles, cement, approximately 200 pockets builder's lime, 230 pockets Titancrete, assorted timber, ladder, Rhinoboard, Timberite, scaffolding, trestles, props, wheelbarrows, fencing posts, corrugated iron, bricks, asbestos-cement piping, Hollowcrete bricks, hand-operated water pump, ventilators, taps, nails, hot water cylinder stands, office desk, etc.

P. J. D. de Villiers and Kalie Sandler, Joint Liquidators, 14 Keerom Street, Cape Town. 15190—7

Insolvent Estate H. BRAVO.

Public sale of Plymouth sedan motor car, 1946 model, C.A. 24432, to be sold with roadworthy certificate, on 11th December, 1956, at 2.15 p.m., at Chambers Garage, 54 Keerom Street, Cape Town.

Terms.—Net cash immediately after sale.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Dial 3-2188, Cape Town. P. J. D. de Villiers, Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 15121—7

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH SCHATZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of butcher's business which I propose to conduct at Erf No. 19 and Remainder Erf No. 20, Scott Street, Upington, District Gordonia.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. Schatz. 15093—7

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

Insolvent Estate C. H. INGHAM.

Public sale of ¾-ton Fargo truck, 1948 model, C.A. 86026, to be sold with roadworthy certificate, on 11th December, 1956, at 2.15 p.m., at Chambers Garage, 54 Keerom Street, Cape Town.

Terms.—Net cash immediately after sale.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Dial 3-2188, Cape Town. P. J. D. de Villiers, Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 15122—7

Insolvent Estate C. H. LOUBSER.

Public sale of Austin van, 1954 model, C.A. 87481, to be sold with roadworthy certificate, on 11th December, 1956, at 2.15 p.m., at Chambers garage, 54 Keerom Street, Cape Town.

Terms.—Net cash immediately after sale.—Beck & Co., Auctioneers and Sworn Appraisers, Van der Stel, 58 Burg Street, Dial 3-2188, Cape Town. P. J. D. de Villiers, Provisional Trustee, Kenneth White Trust Co., Ltd., Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town. 15123—7

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MATTHEW BENJAMIN PORRILL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business which I propose to conduct at remainder of Klipfontein No. 1159, in the District of Klip River.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. B. Porrill, P.O. Box 51, Ladysmith. 15015—7

O.F.S.—O.V.S.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is given that W. G. WEARNE (PROPRIETARY), LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as applied to the Province of the Orange Free State by Act No. 13 of 1936, for the right to use the surface of proclaimed land on the farm La Riviera No. 289, District Ventersburg, Mining District of the Orange Free State, for the purpose of a crusher plant and dumping site.

The right applied for affects the Mining Lease Area defined by Diagram R.M.T. No. 13, and held by Harmony Gold Mining Company, Limited, under Mining Lease No. 482.

The freehold owner of the land is HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 346 which can be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the surface right, are required to lodge particulars of their objections with me at my office, Room 101, Volkskas Buildings, Aliwal Street, Bloemfontein, and to serve a copy of the letter of objection on the applicant at 81 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, on or before the 31st day of December, 1956.

The application and any objections to it will be considered by me on the 23rd day of January, 1957, at 11 a.m. Dated at Bloemfontein this 13th day of November, 1956. 14884—30-7-14

INSOLVENTE VEILING.

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van EDWARD WILLIAM DAVEY wat sake gedoen het as HENNENMAN ROLLER MEULE, sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, verkoop om 10 vm. op 15 Desember 1956 te Steyn's-gebou, Stasiestraat, Hennenman:—

1. 4 ton Dodge vragmotor, 1948 model.
2. Twaalf 35-duim rollers vir mieliemeule, feitlik nuut; 12 voet 2-duim shaft; raam; „pulley"; „reel" en verskeidenheid spaar parte vir mieliemeule.

Verdere besonderhede.—Sand Rivier Agentskappe (Edms.), Beperk, Posbus 23, Telefoon 23, Hennenman, Afslaers; en/of G. R. Ashman, Posbus 373, Telefoon 5362, Elizabethstraat 26, Bloemfontein, Kurator. 15168—7

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES – 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE – 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State of Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley, before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), naasbestaandes, erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datum en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede, as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteurs of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley, voor die Assistent-meester, in Johannesburg, voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
6550/56	Deacon, Alfred James, farmer.....	3/10/56, Grahamstown.....	20/12/56, 10 a.m., Alexandria..	Executor Dative.
6626/56	Black, James Paterson, mason.....	28/9/56, Port Elizabeth.....	21/12/56, 2 p.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
6405/56	Dewar (born Holland), Caroline, retired housekeeper	3/10/56, Observatory, Cape..	18/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
6402/56	Bosman, Johannes Theodorus, skofman, munisipaliteit	27/10/56, Alexandria.....	20/12/56, 10 vm., Alexandria...	Eksekuteur Datief.
6689/56	de Villiers, Magdalena Hendrina, housewife	12/11/56, Pinelands.....	20/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
6120/56	Greyling, Hester Johanna, pensionares	5/10/56, Stutterheim.....	10/12/56, 10 vm., Stutterheim..	Eksekuteur Datief.
6424/56	Tape, Moy Amat, tailor.....	8/10/56, Wynberg.....	20/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor.
6523/56	Hull (born Moore), Emily Lydia, housewife	15/8/56, Willesden, Middlesex, England	13/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
3669/56	Hirschhorn, Elly Therese Oppenheimer, housewife	10/5/56, Santiago de Chile, Chile	13/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
6663/56	Lategan, Johannes Diederik, huurmotorbestuurder	29/9/56, Burgersdorp.....	17/1/57, 10 vm., Burgersdorp..	Eksekuteur Datief.
6696/56	Latsky, Stephanus Abraham, afgetrede snyer	6/11/56, Fraserburg.....	21/1/57, 10 vm., Fraserburg....	Eksekuteur Datief.
6782/56	Schindhelm, Oscar, klavierbouer..	31/10/56, Paarl.....	19/12/56, 10 vm., Paarl.....	Eksekuteur Datief.
6789/56	Lombard, Louisa Jacoba, housewife	20/8/55, Elsies River.....	20/12/56, 10 vm., Kaapstad....	Eksekuteur Datief.
5989/56	Oldham, Matilda, retired.....	3/10/56, Sea Point.....	18/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
6719/56	Richards, James George Morris, guest house proprietor	11/11/56, East London.....	19/12/56, 10 a.m., East London	Executor Dative.
894/56	Macedonias, Edward.....	3/2/56, Wynberg.....	18/12/56, 10 a.m., Cape Town.	Executor Dative.
152/686	Gunter, Maria Maggel Johanna....	5/6/14, Villiersdorp.....	14/12/56, 10 a.m., Caledon....	Executor Dative.

TRANSVAAL.

6901/56	Allen, Georgina Emely, housewife..	19/10/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6916/56	Hawkins, Rowland Hill, reduction worker	7/11/56, Krugersdorp.....	14/12/56, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
7121/56	Gadidia, Ismail (also known as Ismail Moosa Esakjee), general dealer's assistant	13/10/56, Turffontein.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7135/56	Kruger, Elizabeth Louisa, housewife	14/9/56, Krugersdorp.....	14/12/56, 10 a.m., Krugersdorp	Executor.
7099/56	Bonner, Malcolm, salesman.....	6/11/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7108/56	Cloete, Gideon Stephanus, padamptenaar	9/10/56, Standerton.....	14/12/56, 10 vm., Standerton..	Eksekuteur.
7112/56	Duff, Douglas Herman, motor dealer	9/7/56, East London.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7163/56	Schlapg, Sarah, department store manager	1/11/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5424/56	Whyte-Sweet, Harry Sinclair Woolmer, hospital clerk	10/8/56, Germiston.....	14/12/56, 9.30 a.m., Germiston	Executor.
6932/56	Visagie, Gideon Jacobus, vragmotorbestuurder	19/7/56, Vryburg.....	14/12/56, 10 vm., Wolmaransstad	Eksekuteur.
6915/56	Hepner, Richard, retired.....	3/11/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.

Registered No. of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. *Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plek van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*	Meeting Convened for Election of. *Byeenkoms belê vir Verkiesing van.*
6833/56	Booysen, Willem Johannes Lodewikus, boer	10/10/56, Windhoek, S.W.A...	11/12/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
7007/56	Arvidsson, Gunnar Henning, company director	26/10/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7131/56	Jacobs, Coenraad Frederick, clerk...	10/10/56, Germiston.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
4656/55	Naude, Jacobus Johannes, mynwerker	27/7/55, Brakpan.....	14/12/56, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur.
5470/56	Landman, Martha Catharina, huisvrou	15/8/56, Germiston.....	14/12/56, 9.30 vm., Germiston	Eksekuteur.
6498/56	Ford, Edgar Frank, motor mechanic	17/9/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6933/56	Volschenk, Hendrik Andries, plant operateur	4/10/56, Estcourt.....	14/12/56, 10 vm., Boksburg....	Eksekuteur.
6926/56	Seitz, Leslie Duncan, chauffeur.....	26/10/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7139/56	Leggo, Christopher, civil servant....	1/9/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7132/56	Johnson, Ronald Hayston, electrical engineer	5/11/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
6911/56	Engels, Theodore, dentist and farmer	12/10/56, Groblersdal.....	14/12/56, 10 a.m., Groblersdal.	Executor.
6885/56	Marê, Gabriel Stephanus, rustende boer	3/11/56, Potgietersrus.....	14/12/56, 10 vm., Potgietersrus	Eksekuteur.
5883/56	Lief, Harry Hymie, sailor.....	28/7/56, Cape Town.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
1195/52	Newman, Janie, retired.....	30/12/51, Kimberley.....	14/12/56, 10 a.m., Boksburg...	Executor.
243/56	Blum, Paul, semi-retired merchant..	4/1/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
7133/56	Joubert, Aletta Catharina, huisvrou	5/7/56, Pretoria.....	11/12/56, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur.
7137/56	Kitchen, Thirza Maud, housewife...	31/10/56, Boksburg.....	14/12/56, 10 a.m., Boksburg...	Executor.
7088/56	Serrurier, Vera, retired.....	17/10/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Germiston	Executor.
19/54	de Jager, Frederick Johannes, pensionaris	18/11/53, Nelspruit.....	14/12/56, 10 vm., Nelspruit....	Eksekuteur.
5824/56	Cohen, Morris, director of companies	28/8/56, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Tutor.
2076/52	Cohen, Dora.....	11/4/52, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Tutor.
35/56	Auret, Annie Caroline Brunt.....	21/12/55, Johannesburg.....	14/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor.
5867/56	Kerl, Ernest, consulting engineer..	21/9/56, Pretoria.....	11/12/56, 10 a.m., Pretoria....	Executor.
6599/45	Paolini, Giovanni Battista.....	17/11/45	14/12/56, 10 a.m., Klerksdorp..	Tutor.
7021/55	Paolini, Elena Margaret, housewife..	6/11/55, Johannesburg.....	14/12/56, 10 a.m., Klerksdorp..	Tutor.

NATAL.

2797/56	Day, Charles Henry, retired.....	3/11/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2819/56	Chinnamah, farmer.....	3/6/54, Durban.....	13/12/56, 10 a.m., Verulam....	Executor Dative.
1531/56	Finch, Theresa Emily Bridget, housewife	1/7/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
1879/56	Bezuidenhout, Pieter Coenraad, clerk	22/3/56, Alfred.....	13/12/56, 10 a.m., Kokstad....	Executor Dative.
2838/56	Kemp, Robert, pensioner.....	16/8/56, Newcastle.....	13/12/56, 10 a.m., Dannhauser.	Executor Dative.
2836/56	Hager, Johann Carl, retired farmer..	1/10/56, Pinetown.....	13/12/56, 10 a.m., Pinetown...	Executor Dative.
2843/56	Govindsamy, assistant salesman....	9/6/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2865/56	Dorasamy, chef.....	14/5/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
799/53	Pydamma, Rapati, housewife.....	28/2/53, Durban.....	13/12/56, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
2824/56	Seethamma, dishwasher.....	9/4/55, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2852/56	Varkevisser, Harold Joseph, clerk...	18/11/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2844/56	Manikam, pensioner.....	23/4/52, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2872/56	van Schalkwyk, Hendrina Maria, retired	8/11/56, Glencoe.....	13/12/56, 10 a.m., Glencoe....	Executor Dative.
2861/56	Ram, Gunputh, bookkeeper.....	17/10/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2909/56	Harwood, Janet, retired.....	10/11/56, Durban.....	12/12/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
2923/56	Barnes, Albert George, retired.....	27/11/56, Durban.....	13/12/56, 9 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

	Wessels, Johannes Wilhelmus, rustende boer	29/5/56, Bloemfontein.....	12/12/56, 10 vm., Hertzogville.	Eksekuteur Datief.
1491/56	Maree, Hester Catharina, boer.....	26/6/56, Bloemfontein.....	12/12/56, 10 vm., Bultfontein..	Eksekuteur Datief.
1494/56	Schoeler, Paul Georg, verpleër.....	23/11/56, Bloemfontein.....	14/12/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1466/56	Lubbe, Gerrit Johan Jurgens, besteldiens, S.A.S. en H.	15/10/56, Bloemfontein.....	14/12/56, 10 vm., Bloemfontein	Eksekuteur Datief.
1446/56	Venter, Pieter Willem Schalk, mynwerker	28/10/56, Kroonstad.....	14/12/56, 10 vm., Klerksdorp..	Eksekuteur Datief.
1476/56	Vlok, Jan Hendrik, pensioned system manager, S.A.R. and H.	5/11/56, Bloemfontein.....	14/12/56, 10 a.m., Bloemfontein	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

587/56	Chapman, Howard William, attorney	9/11/56, Kuruman.....	11/12/56, 10 a.m., Kuruman...	Executor Dative.
593/56	Markgraaf, Christiaan, skoenmaker.	5/11/56, Upington.....	12/12/56, 10 vm., Upington....	Eksekuteur Datief.

NOTICE BY EXECUTORS

CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein, for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objections thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE

BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
5378/56	Fisher, Jeremia, pensioner, of Kensington, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Klosser, Hoole & Saunders, 31 Burg Street, Cape Town.
1028/56	Breek, Dirk Hendrik Philip, translator, of Rosendal Farm, Bellville, C.P.; First and Final	7/12/56	Cape Town	Bellville.....	J. H. Breek, Executrix Testamentary, P.O. Box 2727, Cape Town.
69032/325	Duran, Cornelius Anthonie, en nagelate eggenote Christina Adriana Duran (gebore Vermeulen)	7/12/56	Kaapstad..	Uitenhage....	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P.
2120/56	Hattingh, Coert Grobbelaar, plaasboer, van Smitskraal, Distrik Queenstown, gedurende sy leeftyd buite gemeenskap van goedere getroud met Emmerentia Sophia Petronella Hattingh (gebore Wentzel); Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Queenstown..	J. D. L. Kruger & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Robinsonweg 87, Posbus 187, Queenstown.
1441/56/91	de Jager, Nicolaas Johannes Grobler, veterinary department examiner, of East London, who died on 5th March, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1239/56/911	Lamont, Jean (or Jeanie) Elizabeth (born Baker), widow, of East London, who died on 21st February, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1333/56/341	Pienaar, Gideon Leonardus, wewenaar, rustende boer, van Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	10/12/56	Kaapstad..	Beaufort-Wes..	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2040/56/12	Els, Pieter Willem Adriaan, skofman; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 2, Somerset-Oos.
645/56/832	Thys, Frederick Marthinus, messelaar, en langslewende eggenote Elizabeth Johanna Thys (gebore Parsons); Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge en Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Tak Tulbagh, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
5859/55/513	Scott, Mabel Louisa (born Challons), housewife, of "Vengrove", Alexandria; First and Final	7/12/56	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.
2410/56/403	Ferreira, Petrus Hendrik, afgetrede, en nablywende eggenote Petronella Susanna Magdalena Ferreira (gebore Condier), van Die Rand, Calitzdorp; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekutrise.
6591/55/86	de Kock, Johanna Christina (gebore Lourens), en haar oorblywende eggenoot Wessel Johannes de Kock, boer, van Jonaskraal, Napier, Distrik Bredasdorp; Eerste en Finale	10/12/56	Kaapstad..	Bredasdorp...	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
4810/56/465	Farley, Lilian Edith (born Webb), widow, of Grahamstown; First and Final	7/12/56	Cape Town	Grahamstown	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
6488/55/478	Buzzard, Arthur Frank, pensioner, of 31 Lower Collingwood Road, Observatory, Cape, and surviving spouse, Esther Alice Buzzard; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
1222/56/117	Bekker, Anna Maria (gebore du Plessis), huisvrou, gehuud in gemeenskap van goedere met Petrus Johannes Bekker, woonagtig te Francisstraat, Somerset-Oos; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
1549/56/345	Zietsman, Christina Dorothea (gebore Ferreira), wat oorlede is op 7 Maart, 1956, en nablywende eggenoot Jacobus Johannes Zietsman, boer, van Thorndale, Pk. Patensie, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
4228/55	Wilson, Charles, and surviving spouse, Maria Wilson (born Fredericks), of 50 Twenty-Fourth Avenue, Elsies River; First and Final	10/12/56	Cape Town	Bellville.....	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town.
3397/56/1090	Hendriksen, Hans Thorleif, of Aandbloem Street, Devils Peak; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	H. Joffe, Bernstein & Co., Attorneys for Executor Dative, 88 St. George's Street, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
963/55	Cupido, John Andrew, labourer, S.A. Railways; First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
4691/56	Flett, Georg, civil servant; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	M. D. Flett, 2 The Mount, 25 Victoria Road, Banty Bay, Cape Town.
257/56/512	Broughton, Arouya Ravenhall, retired, of Hout Bay, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrices Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
3677/56	Knipe, Richard William, retired civil servant, of Newlands, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 41 Parliament Street, Cape Town.
6843/55	Lebakeng, John Lekhotta, packer, of Eureka Estate, Elsies River, C.P.; First and Final	7/12/56	Cape Town	Bellville.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
585/51	Gray, Alfred George, retired builder; Fifth	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Findlay & Tait, Attorneys, 140 St. George's Street, Cape Town.
6311/48	Raichman, Sam James, company director, of Cape Town; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Agents for the Executor Dative, 41 Parliament Street, Cape Town.
2538/56/578	Hingst, Alfred Otto, photographer; First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Executrix Dative, 24 Burg Street, Cape Town.
3321/54	Abrahamson, Louis Henry Woodroffe, farmer; First and Final	7/12/56	Cape Town	Barkly East..	Meintjes & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executrix.
1687/56	Basson, Johanna Maria Catharina (gebore Kotze), huisvrou; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Prince Albert	Davidson & Marais, Bloemfontein. *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
3991/56/598	Anderson, Mary Constantine (born Clark), of Rosebank Private Hotel, Bird Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth, on the 8th July, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
6012/55/948	Baird, Elizabeth, spinster, of 23 Ormonde Drive, Muirend, Renfrewshire, Scotland; First and Final	7/10/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
6013/55/17	Baird, Agnes Jamieson , spinster, of 23 Ormonde Drive, Muirend, Renfrewshire, Scotland; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
477/55	Viljoen, Christiaan Engelbertus, boer, van Spes Bona, Klaasvoogds; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Robertson...	Warren & Smith, Prokureurs vir Ekse-Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
79/56	Fourie, Elizabeth Maria (gebore Burger), rustend, en nagelate eggenoot Jan Petrus Fourie, Pk. Reivilo, Distrik Vryburg; Eerste en Finale	30 dae	Kimberley.	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
3350/55	Le Roux, Emily Rosa, widow, who died at Port Elizabeth, on 8th June, 1955; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	S. G. le Roux, Executor, 39 Second Avenue, Adcockvale Extension, Port Elizabeth.
6150/53/91	Miller, Francis Elizabeth (born Wilson), widow, housewife, of New Haven, Mill Street, Brooklyn, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
2154/54/290	Abrahams, Ismail, retired mason, of 159 Ninth Street, Kensington, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	John S. Ince & Wood, Commonwealth Buildings, Adderley Street, Cape Town.
3815/56/654	Kennelly, Eric Cecil, sales manager, of 34 Smart Road, Nahoon, East London, who died at East London, on the 4th July, 1956, and surviving spouse, Naida Agnes Magaret Kennelly (born Robson); First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1881/56	Theunissen, George Wilfred, of Lente, Watsonia Street, Devils Peak, Cape Town; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	D. P. C. Joubert, Agent for the Execu-Executor Dative, Room 14, Second Floor, 6 Church Square, Cape Town.
3002/56	Lilley, Alfred Reginald, pensioner, of 2A Barton Street, Woodstock, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	D. P. C. Joubert, Agent for the Executrix Dative, Room 14, Second Floor, 6 Church Square, Cape Town.
2782/56/66	Ranby, William Edmund, retired, of Thornton House, Kenilworth, who died at the Kromboom Nursing Home, Rondebosch, on the 12th May, 1956; First and Final	7/10/56	Cape Town	Wynberg.....	Gleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
1363/56	Swanson, Helena (born Savage), widow, of "Preston", Highworth Road, Sea Point; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrices Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2954/56/341	Funnell, Lewis, pensioner, of 20 Tyne Street, East London, who died at East London, on the 27th April, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, for Self and Co-Executor Testamentary.
491/56	van der Walt, Johannes Lodewyk, pensionaris, van Voortrekkerstraat 31, De Aar; Eerste en Finale	10/12/56	Kimberley.	De Aar.....	Paul & Blomerus, Prokureurs van Eksekutrise Testamentêr.
959/56	van Niekerk, Gerhardus Louwrens, rustend, wewenaar, van Jeffreysbaai, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 24, Humansdorp.
1496/56/372	Clegg, Minnie (born Williams), housewife, and surviving spouse, William Joseph Clegg (subsequently deceased), of 17 Noyce Street, Uitenhage; First and Final	7/10/56	Cape Town	Uitenhage....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
1212/56	du Plessis, Matthys Cornelius (of Cornelis), wewenaar, rustende boer, van Naudestraat 40, Tarkastad, K.P.; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Tarkastad....	Barclays Bank, D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor of Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
81/55	van der Merwe, Gideon Jacobus, boer, van Wolwekloof, Distrik Steynsburg, en nablywende eggenote Maria Francina Magdalena van der Merwe; Tweede	21/12/56	Kaapstad..	Graaff-Reinet	Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
808/56	Fuller, Ann.....	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden, Christian & Hanley, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
3973/55/932	Cockin, Karie Mary, spinster, reetired, of Vernleigh, District of Tarka; First and Final	10/12/56	Cape Town	Tarkastad....	H. Christie, Tarkastad, Attorney fo Executor Testamentary.
1611/56	van der Merwe, Martha Maria (gebore van der Merwe), weduwee, rustende huisvrou, van Boontjiesrivier, Rawsonville, Afdeling Worcester; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Worcester....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Tak Worcester, Posbus 82, Worcester, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
6092/55/355	Meyerink, Helletjie Aletta (gebore Visser), huisvrou (gebore Visser), weduwee, van Van Niekerkstraat, Bellville; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs, Kroningslaan 7, Bellville.
2089/55/149	Ashley, Emily Mabel (born Petch), widow, "Ashleigh", Main Street, Hermanus, C.P.	7/12/56	Cape Town	Hermanus...	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
3146/56/698	Aicken, Grace Lilian, housewife, of Wavecrest Hotel, Sea Point, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
2893/56/431	Kopper, Petrus Jochemus, skolier, van Kokstad; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Mount Currie.	Frederick William Damant, p/a Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
5059/55/1051	Piper, Ernest, telephone electrician, of Kokstad, and surviving spouse, Mary Piper; First and Final	7/12/56	Cape Town	Kokstad.....	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
563/56	Engelsman, Eileen Mary (born Crampton), housewife, of 5 Rhodes Avenue, Rhodesdene, Kimberley; First and Final	7/12/56	Kimberley.	—	R. B. Engelsman, Executor Testamentary, tary, 31 Stockdale Street, Kimberley.
609/56/1157	Cohen, Edel, retired merchant; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Harry, Solomon & Partner, Attorneys for Executor Testamentary, 48 St. George's Street, Cape Town.
2219/56/492	Dorfling, Gertruda (Gertruida) Elizabeth (born Botha), housewife, and surviving spouse, Theodorus Albertus Dorfling; First and Final;	10/12/56	Cape Town	Engcobo.....	W. E. Warner & Brian Shelver, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
588/55/739	Swart, Alida Johanna Jacoba Aletta (born Schoeman), housewife, and surviving spouse, Nicolaas Johannes Swart, c/o Royal Hotel, Barkly East; First and Final	8/12/56	Cape Town	Barkly East..	Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 13, Barkly East.
195/55/430	Brawn, Harry Ellis, medical practitioner; First and Final	7/12/56	Cape Town	Uitenhage....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
1622/56/144	Duck, Henry Edward, retired postmaster, of Hillcrest, Heidelberg, Cape, and surviving spouse, Eliza Duck (born Richardson); First and Final	7/12/56	Cape Town	Heidelberg...	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1656/56/582	Murray, Harold John, widower, clerk, of 37 Bluewaters, Beach Road, Sea Point, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1602/56/656	Botes, Sybrand Louw, vervoerkontrakteur, van Bosmanstraat, Paarl, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Botes (gebore Hanekom); Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Paarl.....	Eksekuteurskamer, Drakenstein, Bpk., Posbus 236, Paarl.
1663/56/2	Strydom, Albertus Alexander, boer, wat oorlede is op 9 Maart 1956, van Geelhoutboom, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Humansdorp.	Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs, Posbus 24, Humansdorp.
2451/56/215	Robinson, George Hercules Percival, clerk; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	J. A Yazbek & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 577, East London.
395/56	van Schalkwyk, Willem Hugo, boer, van Die Tuine, Upington, en nagelate eggenote Johanna Dorothea van Schalkwyk (gebore Biel); Eerste en Finale	7/12/56	Kimberley.	Upington....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington, K.P.
3493/56/14	Friday, Sheila Gertrude Elizabeth (born van Staden), of Flat 5, 4 Grey Street, Queenstown, who died at Queenstown on the 8th March, 1956, and surviving spouse, Leslie Friday; First and Final	7/12/56	Cape Town	Queenstown..	D. G. Middleton, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd., 88 Cathcart Road, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Dative.
2535/56/311	Graham, Thursby Eugene, of the S.A. Police, East London, and surviving spouse, Engele Dorothea Maria Graham (born Prinsloo); First and Final	7/12/56	Cape Town	Sterkstroom..	Daan J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorney for the Executrix.
4778/56	Brooks, Cecil Augustus Sydney, pensioner, of "Chepstow", Peak Drive, Pinelands, Cape, and surviving spouse, Jessie Brooks; First and Final and Supplementary	17/11/56	Cape Town	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4210/56	Parr, John William, pensioner, of Hotel Glendower, Mowbray, Cape, who died in England; First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4771/55	Jansen van Rensburg, Christiaan Jacobus, boer, en nagelate eggenote Maria Catharina Jansen van Rensburg (gebore Oosthuizen), van Riethuiskraal, Riversdal; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, K.P., Agent vir die Boedel.
3021/56	Badenhorst, Lukas Johannes, losieshuis-eienaar, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Badenhorst (gebore Stander), van Hoofstraat, Riversdal; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en S.E.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, K.P., Agent vir die Boedel.
3657/55/137	Smith, Jurgen Jacobus, construction plant operator, of Kommadagga, and surviving spouse, Maria Magdalena Smith (born Wilken), of 102 Seventh Avenue, Kommadagga	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	Ivan Wilke, Attorney for Executrix Dative, 309 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
821/56/546	Kriek, Jacobus, boer, en nablywende eggenote Magdalena Christina Kriek (gebore van Niekerk), van Middeldrift, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Albertinia....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
2998/56/315	Wilkinson, Henry Frank James, and surviving spouse, Evelyn Louise Wilkinson, of Fish Hoek; First and Final	30/11/56	Cape Town	Simonstown..	E. L. Wilkinson, Executrix Testamentary, 9 Boston Court, Dalton Road, Fish Hoek.
3857/55/33	Klette, John Edward, businessman, of 69 Havelock Street, Port Elizabeth; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
818/56	Katzeff, Chaim Leib (also known as Louis Katzeff), of Vredehoek, C.P.; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	N. Gelzer, Executor Dative, 17 Florida Road, Vredehoek, Cape Town.
2709/56	Bellingan, Edgar Hobson, garage mechanic, and surviving spouse, Martha Bellingan (born Meintjies), of Church Street, Knysna; First and Final	7/12/56	Cape Town	Knysna.....	G. F. Strydom & Rose-Innes, P.O. Box 6, Knysna, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
1743/56/699	Helm, Constance Eleanor Elsbeth, vry gesellin, huiswerk, van Wydersrivier, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Albertinia....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
908/56/859	Louw, Hermanus Jozias, boer, van Nanasen, Pk. Komaan, oor Port Nolloth, Kaap, en nagelate eggenote Wilhelmina Barbara Louw (gebore Nelson); Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Springbok...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
6620/55	van Rooyen, Frederick Theodorus, plaasbestuurder; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	Vosloo & Botha, Charlesstraat 56, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
5920/55/965	Wagner, Alexander George, farmer; First and Final	7/12/56	Cape Town	Beaufort-Wes	Verster & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 54 Donkin Street, P.O. Box 19, Beaufort-West.
2104/56/565	Treu, Adolf Miktor (of Victor), afgetreë boukontrakteur, en nagelate eggenote Sophie Cornelia Treu (gebore de Wit); Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Swellendam..	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
478/55	Pretorius, Hendrik Stephanus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Pretorius (gebore Olckers); Finale	30 dae	Kimberley.	Taung.....	Van Jaarsveld & Vickers, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Burgerstraat 6, Roodepoort.
3734/54/211	Lewis, William Saville, trader, and surviving spouse, Johanna Susan Catherine Lewis (born Lourens); First and Final	7/12/56	Cape Town	Bizana.....	Evennett & De Beer, P.O. Box 7, Mount Frere.
2060/56	van Zyl, Martha Susanna Elizabeth, weduwee; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Paarl.....	Brink, Roos & Du Toit, Hoofstraat 367, Posbus 226, Paarl.
1432/56/586	Bull, Mary Louisa May, spinster, retired school mistress, of "Lyttleton", York Street, George, C.P.; First and Final	7/12/56	Cape Town	George.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
394/56	Jordaan, Hendrik Jacobus, afgetrede boer, van Hoofweg, Kenhardt, K.P., en nablywende eggenote Margaretha Wilhelmina Jordaan (gebore Lombard); Verbeterde Eerste en Finale	7/12/56	Kimberley.	Kenhardt....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3915/56/63	Cohen, Harriett (born Franks), housewife; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Dative, 58 Burg Street, Cape Town.
3821/56	van der Merwe, Marthinus Cornelis, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van der Merwe (gebore Goosen), van Brakpoort, Distrik Somerset-Oos; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos.
508/56	Heins, Harry William Arnold Carl, retired merchant, and surviving spouse, Olive Irene Heins (born Thompson), of Kimberley; First and Final	7/12/56	Kimberley.	—	Elliott, Maris & Gardner, Attorneys for Executrix Testamentary, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
2014/56/170	Lawrie, William, widower, who died at Graaff-Reinet, on 7th April, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	Graaff-Reinet	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, for Self and Co-Executors.
4236/55/993	King, Cecil John Rhodes, farmer, of "Wildene", Impetu, District of Komgha; First and Final	7/12/56	Cape Town	Komgha.....	Barnes & Ross, Cape, Attorneys for Executors, King William's Town.
5444/55	Keizer, Fortuin Johannes, retired, and survivor Catharina Keizer (born Adams); First and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	I. Lehr & Co., 17 Church Square, Cape Town.
2343/56/242	Macdonald, Margaretha Aletta, huisvrou, en nablywende eggenoot Henry Martin Macdonald, van Elliot; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Elliot.....	Dampier & Matthis, Prokureurs vir Eksekuteur.
1485/55/295	Koen, Maria Johanna (gebore Wieling), weduwee, van Haarlem, Afdeling Uniondale; Eerste en Finale	10/12/56	Kaapstad..	Uniondale...	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2129/53/409	Weyers, Jacobus Mathjan (of Matjham), boer; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Mosselbaai...	Hurter & Harris, Posbus 132, Mosselbaai.
356/56	Michael, John, retired house decorator, of 5 Halkett Road, Kimberley; First and Final	7/12/56	Kimberley.	—	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Testamentary.
1915/56/565	Egerton, Frank, retired, who died at Port Elizabeth, on 15th March, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
3610/56	Lewinson, Laura Ware Carmin, of New York, U.S.A.; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
5156/54	Ahmed, Balla, of Cape Town; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
2148/54	Pinder, William Cubbitt, retired plumber; First and Final	7/12/56	Cape Town	Simonstown..	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
1217/55/963	Redler, Annie Pethick, widow, of 1 Elston Court Flats, Rondebosch, Cape Town; Second and Final	7/12/56	Cape Town	Wynberg.....	Standard Bank of S.A., Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3772/56	Breckon, Herbert William, retired, of Stutterheim; First and Final	7/12/56	Cape Town	Stutterheim..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executor Testamentary.
1649/56	Johl, Gottfried August Martin, school teacher, of 30 Maclean Street, Stutterheim, and surviving spouse, Florence Wilhelmina Maria Johl (born Kaschula); First and Final	7/12/56	Cape Town	Stutterheim..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executrix Testamentary.
5906/55	Lloyd, Francis, a pensioner, of York Road, Port Alfred, District of Bathurst, Cape Province; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Alfred..	Schoeman & Cornelius, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 30, Port Alfred.
5937/55/32	Jacobson, Masha (born Benjaminson), widow	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	Shear & De Waal, Attorneys for Executors Testamentary, Woolworths Building, 23 Main Street, Port Elizabeth.
6397/55/369	Kotze, Maria Magdalena Christina (gebore Visser), huisvrou, en oorlewende eggenoot Jacobus Corenelius Gideon Kotze, van Koic, Distrik Kenhardt; Finale	7/12/56	Kaapstad...	Kenhardt....	E. v. d. M. Louw, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 56, Loeriesfontein.
4448/55/47	Clemans, Abraham Arthur, general dealer, married out of community of property to Lily Clemans (born Marcow), who died at Port Elizabeth on the 4th of August, 1955; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Executrix Testamentary Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
128/56/244	Botha, Carel Petrus, hairdresser, married in community of property to Vera Edith Reed Botha (born Woolard), who died in Port Elizabeth on the 31st December, 1955; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for the Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
2498/56	Baker, Reggie William James, shunter, S.A.R., of 58 Connaught Avenue, Queenstown, and surviving spouse, Magrietha Cornelia Baker (born Marx); First and Final	7/12/56	Cape Town	Queenstown..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executrix Testamentary, Cape Province.
10/292 and 10/771	Thomas, Susarah Margarita (born Wessels), and John Thomas, senior; Twenty-seventh Revenue Account	7/12/56	Kimberley.	—	D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Testamentary.
4117/56	Jacobs, Christoffel Frans, in lewe 'n pensionaris, van Geelhoutstraat, Northdowns, Port Elizabeth; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad...	Port Elizabeth	Delport en Van der Walt, Prokureurs vir Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2916/55/473	Arkell, James William, mason; First and Final	7/12/56	Cape Town	Tsolo.....	Hugh White, c/o J. C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata.
1566/56	McIntosh, William Jameson, stevedore; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
3653/56	Buchanan, Langston Llewellyn, commercial assistant; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
2992/56	Wallace, Emmerentia Johanna (gebore Joubert), weduwee, huisvrou, van Williamstraat 93, Parow-Oos; Eerste en Finale	10/12/56	Kaapstad...	—	G. A. Osler, Posbus 2, Robertson, Prokureur vir Eksekuteure Testamentêr.
1621/55	Felix, Samuel Henry, lorry driver, of Elsies River, Cape; First and Final	7/12/56	Cape Town	Bellville.....	Klosser, Hoole & Saunders, 31 Burg Street, Cape Town.
4465/56/509	Naurattel, Matthys Hendrik, rustende, van Kerkstraat 10, Porterville, Afdeling Piketberg, en nagelate eggenote Maria Barbara Jacoba Naurattel (gebore Richter); Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad...	Porterville...	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust, Bpk (geregistreerde depositonemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
8/697	Wagner, Hendrika Susanna Classina (born Schenk), widow, midwife, of 120 Jones Street, Kimberley; Amended First and Final	7/12/56	Kimberley.	—	D. Thom, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
2198/56/381	Lategan, Alwyn Nicolaas, skoenmaker; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad...	Porterville...	Dennis V. Loubser, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Porterville.
1384/56	van Rensburg, Kathrine Elizabeth (born Kohl), widow, who died at Port Elizabeth, on 19th January, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
3239/55	Dalton, Philip, bottle store keeper; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Building, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London.
4994/55/164	Barnard, Cornelia Elisabeth (gebore Scholtz), huisvrou; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Warren & Smith, Posbus 41, Robertson.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
2572/56/473	du Preez, Johannes Stephanus Jacobus, rustende boer, en nagelate eggenote Elizabeth Helena du Preez, van Elliot; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Elliot.....	L. G. Hechler, Posbus 12, Elliot, Agent vir die Boedel.
943/56/558	le Roux, Jan Gysbert, pensionaris; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Worcester....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Baringstraat 33, Worcester.
2056/51/919	Titus, Joseph, and subsequently deceased spouse, Rachel Titus (born Roux); Amended First and Final	7/12/56	Cape Town	Worcester....	D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for Executor Dative, 76A High Street, Worcester.
312/56	Greyvenstein, Anna Jacomina Maria (gebore Oelofse), en nablywende eggenoot Jozef Jacobus Greyvenstein, Friedlanderstraat 23, De Aar; Eerste en Finale	10/12/56	Kimberley.	De Aar.....	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar, Prokureurs vir Eksekuteur.
1828/56	Rattray, Maria Caroline (born Walder), widow, housewife, Rattrays Lane, Stellenbosch; First and Final	7/12/56	Cape Town	Stellenbosch..	H. J. Niehaus, P.O. Box 13, Stellenbosch, Agent for Executrix Testamentary.
2504/56/291	du Plessis, Lydia (born Olivier), housewife, of Rietfontein, Somerset East; First and Final	7/12/56	Cape Town	Somerset East	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executor Dative, 64 Charles Street, Somerset East.
2024/53/534	Kannemeyer, Marthinus Elias, arbeider, en oorlewende eggenote Katrina Hendrika Kannemeyer (gebore Taute); Tweede en Aanvullende	7/12/56	Kaapstad..	Stellenbosch..	Jacobus Pieter Meiring Cruse, Posbus 384, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
505/56/584	Blenkinsop, Edith Benetta (born Long, widow, of 1 Oatlands Road, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	7/12/56	Cape Town	Grahamstown	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96–98 High Street, Grahamstown.
3744/56	Hall, Bertha Augusta (born Hey), housewife, who died at Butterworth, on 20th June, 1956; First and Final	7/12/56	Cape Town	Butterworth..	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Attorneys for Executor Testamentary.
6150/52/298	Grenfell, Pascoe Bevil (or Beville), medical practitioner, and surviving spouse, Lily (or Lilly) Grenfell (born Reed), of "Chenhall", Alexandria; Second and Final	7/12/56	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executors Testamentary.
5939/55/407	Lee, Mary Buchanan, spinster, doctor of medicine, of 39 Ivanhoe Road, Toxteth Park, Liverpool 17; First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Co-Executors Testamentary.
1385/56/659	Sauerman, Elsie Johanna (gebore Roelofse), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Frederik Sauerman, van Middeldrift, Albertinia, K.P.; Eerste en Laaste	7/12/56	Kaapstad..	Albertinia....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 5, Albertinia, K.P., Agent vir die Boedel.
949/54/100	Savage, Edith Maria (born Thomas), widow, housewife; First and Final	7/12/56	Cape Town	Port Elizabeth	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, Attorneys at-Law, United Buildings, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
705/56	Gibbs, Ethel Mary, housewife; Amended First and Final	7/12/56	Cape Town	—	Galloway & Co., 85 St. George's Street, Cape Town.
6124/56	Platt, Alice (born Higson), widow; First and Final	7/12/56	Cape Town	Simonstown..	Findlay & Tait, 140 St. George's Street, Cape Town.
2008/51	Cockcroft, Maud Evelyn (born Willis-Widow), housewife, of Veeplaas; Amended First and Final	30/11/56	Cape Town	Port Elizabeth	Barend Smulian, 13–14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
2927/56	van Zyl, Wynand Johannes, boer, en oorlewende eggenote Anna Elizabeth van Zyl (gebore Momberg, van Zandvliet, Distrik Robertson; Eerste en Finale	7/12/56	Kaapstad..	Robertson...	G. J. van Zyl, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson.
5506/55/679	Kamber, Cecilia (born Cohen), housewife; First and Final	7/12/56	Cape Town	East London	Ralph Cohen & Lewin, Simonstown.

TRANSVAAL.

2239/56	Marrable, Christopher George, bank official, of "The Firs", Barrow Hill, Sellindge, Ashford, Kent, England; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7489/53	Solomon, Rose, retired school teacher; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
892/56/38	MacGregor, Charles Robertson, general manager, of Mine Props. (Pty.), Ltd. of Lewisham Hotel, Luipaardsvlei, Krugersdorp; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Krugersdorp.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6634/55/35	Yeld, Grace Marion, retired teacher, of Derdepoort, District of Pretoria; Supplementary First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary.
684/56/38	Stapelberg, Hendrik Marthinus, boer, van Rietfontein, Coligny, en nagelate eggenote Gezina Wilhelmina Stapelberg (gebore Joubert); Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
942/54/1	Lloyd, Edgar White, clerk in holy orders, of Zuwa Radoka, Rusape, Southern Rhodesia; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1694/56	du Toit, Johannes Nicolaas, afgetrede boer; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	J. H. du Toit en G. C. Lindeque, Eksekuteurs Testamentêr, Cradocklaan 192, Lyttelton.
7534/55/26	Searll, Leon, general dealer; First and Final..	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	D. Searll, 4 Westcliffe Drive, Kensington, Johannesburg, and A. Searll, 5 Empress Street, Kensington, Johannesburg.
4359/54/32	Michael, Mary Theresa, cook; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Helman & Michel, Attorneys for Executor Testamentary, 1–6 Petersen Buildings, 59 President Street, Johannesburg.
2955/54/5	Jakins, Doris Ranie, widow, civil servant; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	R. A. Farquharson, Executor Testamentary, 268 Paul Kruger Street, Pretoria.
3766/56/33	Robertson, Theodore Montagu, bus driver; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Springs.....	H. Frank, c/o Hammerschlag & Frank, P.O. Box 351, Springs.
3907/54	Stratta, Appolonia, farmer; First and Final..	7/12/56	Pretoria...	Witbank.....	Kraut, Wagner & Hutchinson, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria.
2630/56/33	Yanioglou, Alice, widow, housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Philip Porter, Attorney for Executor Testamentary, 43/5 Belfast Building, 29 Joubert Street, Johannesburg.
7170/54/13	Dick, Ivan Cecil, postal telegraphist; Amended First and Final [administered in terms of of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913]	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
1942/48/32	McLennan, Donald, prospector, of Johannesburg; Supplementary	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Executor Dative.
2241/53/33	Platte, Catherine (Kathrine) (born Wentzel), housewife, of Johannesburg; Amended First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	F. B. Williamson, New Marlborough House, cor. of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, Executor Testamentary.
24689	Lewis, Edgar Harry, General Dealer, of 7 York Road, South Kensington, Johannesburg; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Morris H. Kaplan, P.O. Box 1238, Attorneys for Executor Testamentary, Johannesburg.
3584/53/32	Magudulela, Piet, labourer; First and Final..	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Helman & Michel, 1–6 Petersen Buildings, 59 President Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2842/53	Peltz, Isaac; First, Second and Final.....	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	J. Fine, Attorney for Executor Testamentary, 59/60 High Court Buildings, cor. of Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
227/56/17	Gottwald, Anton; First and Final.....	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Benno Tennet, Executor Dative, 43 Magor House, 74Fox Street, Johannseburg.
5297/56/37	Meyer, George Frederick, retired, and surviving spouse, Margaretha Johanna Maria Meyer (born Maree); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 201 Mutual Buildings, Johannesburg.
4546/55/37	Pretorius, Jacobus Nicolaas Marthinus, rustende; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Ventersdorp..	M. Hyman, Posbus 54, Ventersdorp.
788/56/35	McLaren, Herbert Nicol, maintenance engineer, and surviving spouse, Gertruida (known as Trudy) McLaren, of 23 Ostend Road, Delville, Germiston; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Dative, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
3511/56/38	Morris, A., pensioner, and surviving spouse, Henrietta Bertha Morris; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Henrietta Bertha Morris, P.O. Box 406, Pretoria.
6080/55/22	Oosthuysen, Barend Gabriel, plaasboer, van Goedgedacht, Distrik Standerton; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Standerton...	E. van R. Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Eksekuteur Testamentêr.
7385/55/34	Staman, Leah (formerly Silberman, born Hurwitz); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executors Testamentary, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
1065/53	Johnstone, William Arthur, company director; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg.
3445/55	Christie, Emmarentia (Emmarenzia) Cecilia (born Dreyer), also known as Emmarentia Cecilia Collard, widow, of Edenvale, Transvaal; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	W. E. Purnis, Executor Dative, Room 150, S.A. Railway Headquarters, Johannesburg.
5028/54/36	Mcunu, Carolina, housewife, and surviving spouse, Amos Mcunu; Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Glenco Ndawo, 698 Tladi Street, Western Native Township, Johannesburg. Executor Dative.
6889/55/33	Mallett, Samuel, retired; First and Final....	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for Executor Testamentary, 406 Accountancy House, Fox Street, Johannesburg.
2729/56	James, Harry Alfred Harold, retired stationmaster; First and Final	8/12/56	Pretoria...	Roodepoort..	W. R. Harris, Executor Dative, 55 Edward Avenue, Sandringham, Johannesburg.
4589/55/35	Nel, Jan Johannes Bernardus, pensionaris, en nagelate eggenote Anna Cecilia Nel, van Yorklaan 632, Ferndale, Johannesburg; Verbeterde Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteurs, Yorkshiregebou, hoek van Rissik en Marshallstraat, Johannesburg.
2822/50/37	Steyn, Magdalena Johanna Lavina (born van der Walt), pensioner; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Executor Testamentary 123 Yorkshire House, Marshall Street, Johannesburg.
6856/54/37	Prak, Nanno, afgetrede onderwyser, van Koedoesfontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale	8/12/56	Pretoria...	Potchefstroom	Wessels & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
5648/55/36	Schoeman, Petrus Johannes, oppasser.....	3/12/56	Pretoria...	Germiston...	W. H. Schoeman, Plot No. 65, Benoni-Noord, Pk. Brentwood Park.
2837/56/36	Strydom, Gert Roelof Johannes, spinner, and surviving spouse, Martha Magdalena Christina Strydom (born Vuyk); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Benoni.....	I. Slomowitz, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 526, Benoni.
4959/55	Botha, Abraham Louis, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Jacoba Botha (gebore Schutte); Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	Walter Lange, Posbus 3, Steynsrus, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
5241/56/33	van Wyk, Cornelia Susanna (gebore Grobler), weduwee, huisvrou, van Sheepmoor, Distrik Ermelo; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
3737/56/17	Ketterer, Johann Ludwig, retired signwriter, and surviving spouse, Klara Ketterer (born Weber), of 5 Kotze Street, Pretoria; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Hochstetter & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1042, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
586/56	Laver, Florence (born Pollard), widow, of Spioenkop, District of Ermelo; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 146, Ermelo.
1229/56/33	van der Merwe, Petronella Susanna Catharina Jacomina (gebore Swanepoel), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Amersfoort..	Gert de Jager (Edms.), Bpk., Posbus 55, Amersfoort, Transvaal, Agente.
5161/56/36	Oosthuizen, Daniel Rudolph, boer, en nagelate eggenote Magdalena Sophia Oosthuizen (gebore Nel), van Tweefontein, Pk. Zeerust; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Zeerust.....	Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
5947/55/35	Steenkamp, Johannes Marthinus Nicolaas, klerk; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	Kuschke & Bloch, Prokureurs vir Eksekutrise, Sanlamgebou, Andriesstraat, Pretoria.
705/55	Xanthides, George Eustratios, electrician; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Roseman & Heunis, Attorneys for Executor Testamentary, 416 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
1804/56/36	Myburgh, Johannes Gerhardus, spoorwegarbeider, en nagelate eggenote Johanna Petronella Margaretha Else (vroeër Myburgh, gebore Butler), getroud in gemeenskap van goed met Abraham Carel Else; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Roodepoort..	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Markplein, Posbus 7, Wepener, Oranje-Vrystaat.
3282/55	Davis, Henry Frederick, clerk, and surviving spouse, Phoebe Maria Davis (born Bruton); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen & Neser, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
1052/56/36	Stranger, Arthur Thomas, blacksmith; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
4679/56/18	Ginsburg, Florence (born Yaffe), housewife, of 15 Read Avenue, Pretoria; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1514/56/37	Venter, Gysbert Johannes, ketelmaker, van Courtstraat 176, Pretoria-Wes, en nagelate eggenote Johanna Fredrika (Frederika) Maria Venter (gebore Pieterse); Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
4163/54/38	Momberg, Markus Albertus, beddegoedvoorman, spoorweë, en nagelate eggenote Susara Johanna Susanna Momberg; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	(Mev.) S. J. S. Momberg, Posbus 1094, Pretoria.
4390/55/32	Theunissen, Nicolaas Willem Frederik, miner; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Brakpan.....	Gross & Gross, Attorneys for Executrix Testamentary.
441/56/37	Muuren, Gerhardus Frederickus (Fredericus), pensioner, and the surviving spouse, Adele Rosa Muuren; First and Final	30 days	Pretoria...	Germiston...	F. A. Hull & Co., Ltd., President Street, Germiston.
2088/56/17	Champeaux, Marie, housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Reeders, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6396/56	Wessels, Martha Hermina (gebore van Rensburg), huisvrou, van Platrand, Distrik Standerton; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Standerton...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6112/56/18	van Baalen, Johannes Petrus Jacobus, afgetreë, en nagelate eggenote Catharina Maria van Baalen (gebore Steyn), van Rustenburg; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg, namens Eksekutrise.
6769/55/14	Bantjes, Maxwell Christiaan, gesondheidsinspekteur, en nagelate eggenote Elizabeth Bantjes, van Balfour, Transvaal; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Heidelberg...	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal.
4036/56/35	McClintock, Zacharia Maria Cornelia (gebore Landsberg), weduwee, boerin, van Van Kolderskop, Balfour; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Balfour.....	A. B. Lanser, Posbus 29, Balfour, Transvaal.
7050/53	van den Berg, Elizabeth Maria, huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Christoffel van den Berg; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	Slade & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 18–21 Salisbury House, Pretoria.
2025/56/37	Murray, William Forbes, mill foreman, of T. 174, West Rand Consolidated Mine, Krugersdorp; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Blake, Miller & Fourie, Attorneys for Executrix, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, Krugersdorp.
3078/56/18	Coleman, Una Jean, saleslady; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
807/56/38	Pretorius, Cornelius Marthinus, kaartjiesondersoeker; Finale	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	M. C. R. Pretorius, Posbus 251, Germiston.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
4188/56	Clark, Anna Catharina (born Maritz), a housewife, of Piet Retief; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Piet Retief...	Deas & Ferreira, Attorneys for Executor Testamentary.
4117/56/36	Stapelberg, Charl Johannes Francois, retired miner, and surviving spouse, Petronella Christina Susanna Stapelberg (born Erasmus), of 39 Fourth Street, Northmead, Benoni; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.
4464/55/35	du Plessis, Albertha Elizabeth (gebore Enslin), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Harm du Plessis; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Middelburg..	S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 68, Middelburg, Transvaal.
225/55	Marais, Abraham Johannes, attorney, of Bloemhof; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Bolemhof....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
4797/56/38	Pieterse, Petrus Jacobus, winkelklerk, van Coronationstraat 30, Cullinan, en van sy nagelate eggenote Johanna Gertruida Magrietha Pieterse (gebore Dippenaar); Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Cullinan.....	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
5058/56/18	Bouwer, Catharina Cecilia (gebore Wagner), huisvrou, van Thyszyndoorns, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Ventersdorp..	Williams, Gaisford en Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.
1932/55	Fourie, Windred Elizabeth (gebore Mann), huisvrou; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Wolmaransstad	J. T. Fourie, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 10, Leeuwdoornsstad.
986/56/36	Watson, Raymond Basil, labourer; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Cirota, Attorney for Executrix Dative, 514 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
1095/56/36	McLellan, William, hoist-man, of 36 Bertha Shaft, Vereeniging, and surviving spouse, Jessie McLellan (born McNiven); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Vereeniging..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
210/55	Hassen, Mahomed, merchant; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg.
3566/56	van der Reyden, Jan Willem, afgetrede drukker; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	J. C. Steyn, Posbus 956, Pretoria.
3722/56	Grundill, Anna Susan Caroline (born Botes), housewife, of Brakpan; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
1023/56	Wiese, Pieter Benjamin, retired, and surviving spouse, Christina Johanna Wiese, of Brakpan; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, 116 Kingsway Avenue, P.O. Box 38, Brakpan.
—	Vallabh, Motiram (also known as Motiram Vallabh Rathor); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Coleman, Greenfield & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, 107 Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
3309/55/34	Oosthuizen, Pieter Willem Adriaan, retired, and surviving spouse, Maria Johanna Adriana Oosthuizen (born Botha); First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Testamentary, 201/8 Central House, Central Street, Pretoria.
5238/56/38	Visagie, Petrus Gerhardus, pensionaris, van Krugerstraat 46, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Christina Visagie (gebore Conradie), huisvrou; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
413/56/26	Vivian, William Lobb, Royal Naval officer, of 91 Barton Avenue, Devonport, Plymouth, England; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
5152/56/38	Wilson, David Anderson, widower, retired, of 5 Dunkirk Drive, Alexandra Park, Salisbury, Southern Rhodesia; First	7/12/56	Pretoria...	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1887/56/38	Schnuir, Alec Norman, electrician, of Main Street, Pilgrim's Rest, and surviving spouse, Pamela Ellen Schnuir; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Pilgrim's Rest	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
362/49/26	Miller, Frank, tram conductor; Amended First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Van den Bergh, Malamed & Nathan, Attorneys for Executrix, Yorkshire House, cor. of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
4095/58/35	Jansen van Vuuren, Barend Mathias, retired, of Pretoria North, Pretoria; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Janover & Swartzberg, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1066, Pretoria.
1003/56/37	Moulder, James Henry Thomas, plant maintenance mechanic; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Heimann & Maasdorp, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, P.O. Box 1289, Johannesburg.
4158/56/18	Fabel, Rudolph Henry, retired miner, of 323 Brook Street, Menlo Park, Pretoria; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Moodie & Robertson, Attorneys for Executors Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street, Johannesburg.
4157/56/18	Endendijk, Emma Elizabeth, housewife, and surviving spouse, Feitse Endendijk; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society, Building, Rissik Street, Johannesburg.
2076/56/17	Hooper, Richard Stanley, mechanical foreman, and surviving spouse, Katie Junita Hooper (born Zinn); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1373/56/17	Fort, Herbert, retired architect, of 12 North Street, Boksburg; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Boksburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor of Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3976/56/38	Martin, Alfred, carpenter, of 17 Eros Street, Mayfair West, Johannesburg, and surviving spouse, Susara Elizabeth Martin; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3368/56/33	van der Riet, Suzanne, retired; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	B. A. S. Smits, 35 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4496/55/26	Markusovitz, Rive Leja, housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria.	Johannesburg	Benjamin, Nathanson & Bowman, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.
3943/56/35	Taylor, James Frederick, motor mechanic, of Johannesburg, and surviving spouse, Ivy Amelia Taylor; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4301/56	Blieden, Annie, widow, housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	B. Ellis, Q. Abrahams and L. Shenker, Joint Executors Testamentary, c/o P.O. Box 2721, Johannesburg.
2009/55/12	Gladstone, Louis, salesman; First and Final..	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Ernst Rosenthal, Executor Dative, P.O. Box 4504, Johannesburg.
5190/56/38	Williamson, Thomas Wesley, company branch manager; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
895/56	O'Connor, John Joseph, clerk; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
4113/56	Merton, Ellen, widow, housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, Attorneys for Executor Testamentary, 257 Pretorius Street, Pretoria.
7446/53/12	Bates, Louis Lawrence, pensioner, and subsequently deceased spouse, Aletta Elizabeth Bates; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	L. A. Andrew, Attorney for Executor Dative, Pylon House, Human Street, Germiston.
3259/56	West, Leonard Charles, and surviving spouse, Edna Mavis West (born Moody), of 243 Main Street, Muckleneuk, Pretoria; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.
1768/56	Human, Piet, transport contractor, and surviving spouse, Emma Human; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executrix Testamentary, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6678/55/36	Psyllas, George, musician; First and Final..	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	H. Cirota, Attorney for Executor Dative, 514 Volkskas, Buildings, Market Street, Johannesburg.
385/55/32	Starke, Maria Elizabeth (born Swart), housewife, of 93A, Third Avenue, Melville, Johannesburg; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	O. Mitchley & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 412 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg.
285/55/1	Elske, William Frederick, widower, pensioner; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	(Miss) E. Helen, Executrix Dative, c/o G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
1871/56/37	Temple, Maria Magdalena (born Jordaan), widow housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	W. Shartin, Executor Testamentary, c/o G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
2090/56/14	Eccles, John Henry, retired mine-engine driver, of 2 Gloucester Street, Springs Extension, Transvaal; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, (Reef Office), P.O. Box 8000, Johannesburg.
158/55	Spiers, Albert Edward, widower, retired mine manager, of Home Rule, P.O. Taungs, Cape Province; Amended First and Final	7/12/56	Kimberley.	Taungs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5336/55/12	Aplin, Frank Hammett, retired businessman, of "Bowling View", Dumat Street, Roodepoort, Transvaal, and surviving spouse, Evelyn Joy Aplin (born Cutrell); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2363/56/14	Boltman, Susara Isabelle (formerly Tew, born Scholtz), widow, retired; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3773/56/38	Strange, Herbert Edgar Harding, pensioner, and surviving spouse, Ivy Winifred Strange; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
373/56/6	Kidson, Leith Rokeby Pickwoad; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Vereeniging..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3317/56/18	Coker, Herbert George, iron moulder, of Johannesburg, and surviving spouse, Hester Sarah Coker (born Kruger); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executrix Testamentary, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4586, Johannesburg.
4369/54	McLean, Hurdis Leigh, bachelor, clerk, of 28 York Street, Berea, Johannesburg; Supplementary	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3941/56/38	Stander, Barend Jacobus, welder, and surviving spouse, Hester Sophia Stander (born Eloff), of No. 84 Rietfontein, P.O. Muldersdrift; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Krugersdorp.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor Dative.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
6487/55/55	Kent, Arthur Harold Victor (senior), director of companies, of Windyridge, Woolston Road, Westcliff, Johannesburg; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
6330/55	Woolard, Thomas John; First and Final.....	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
2551/56/18	Barnett, Joseph, retired, and surviving spouse, Fanny Barnett (born Levy); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executrix Testamentary, Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
2781/56/38	McMillan, John, joiner, of 66 Maude Street, Florida, Transvaal; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Roodepoort..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1378/56/17	Lumgair, David, pensioner, of 49 Douglas Avenue, Craighall, Johannesburg, and surviving spouse, Mary Lumgair; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
4288/56	Hoffmann, Winifred Maud, housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Raubenheimer & Donen, Agent for Executor Dative, 731 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
3903/56/5	Davidson, Agnes (born Lawson), housewife, of 14 Ostend Road, Glebe, Germiston; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	T. D. Davidson and J. M. Power, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
3180/56	Chase, Eric William, pensioner, and surviving spouse, Edith Mabel Chase; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	F. von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxters Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1356/56/36	Smit, Andries Petrus, en nagelate eggenote Susara Johanna Smit (gebore van Rensburg), van Potchefstroom; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Potchefstroom	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 609, Kommissarisstraat, Johannesburg.
2305/56/15	Bailey, George Henry, a retired operator, of Vereeniging; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executor Dative, Justus Chambers, 17B Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.
4117/56/36	Stapelberg, Charl Johannes Francois, retired miner, and surviving spouse, Petronella Christina Susanna Stapelberg (born Erasmus), of 39 Fourth Street, Northmead, Benoni; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Benoni.....	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 52, Benoni.
1958/54/37	du Preez, Johanna Lodwika, huisvrou; Eerste en Finale	8/12/56	Pretoria...	Potgietersrus.	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrus.
4419/56/37	du Toit, John Stephen, formerly secretary, Tattersalls, Krugersdorp, and surviving spouse, Anna Maria du Toit; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Anna Maria du Toit, c/o Phillips & Osmond, Sterling Building P.O. Box 168, Krugersdorp.
4276/56/17	Labuschagne, Heila Magdalena (gebore Raaths), en nagelate eggenoot Johannes Nicolaas Roedolf Labuschagne, 'n opsigter, M.K.T.V., van Sandstraat 26, Rustenburg; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Rustenburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2283/56/38	Viljoen, Johannes Willem, rustende, van Coetzeestraat, Zeerust; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Zeerust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria.
4503/56/38	Ochse, Charles William Crawford, afgetrede ystergieter, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Ochse (gebore Mostert), van Sterkfonteinweg 41, Krugersdorp; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Krugersdorp.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6253/51/878	Abdullah, Abdul Carrim Hajee, general dealer, of Leeuwvallei, P.O. Burgersfort, District of Lydenburg; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, P.O. Box 25, Lydenburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5163/56/38	Pretorius, Machiel Christoffel, boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Pretorius (gebore de Wet); Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Brits.....	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
6141/56	Fairlie, Graeme Ogilvy, a chartered accountant, of "Le Grupe", St. Peter, in the Island of Jersey; First and Final	7/12/56	Pretoria...	—	Rooth & Wessels, Agents for Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
2686/56	van Antwerp, Maria Marthina Booyens (gebore de Kock), huisvrou, en nagelate eggenoot Gerhardus Jacobus van Antwerp; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Potgietersrus.	Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.
402/56/16	Langlands, Allan (Allen) Edwin, boilermaker; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Krugersdorp.	A. G. Gladwin, P.O. Box 154, Krugersdorp, Attorney for Executor Dative.
4088/53/36	du Toit, Pieter Andre Hablutzel; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1206/56/38	Vivier, Barend Jacobus, kroegman, van Weststraat 75, East Town, Johannesburg; Eerste en Laaste	8/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Donkinstraat 75, Beaufort-Wes.
2177/56	van Wyk, Carel Pieter Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Dolphina Johanna van Wyk (gebore Bronkhorst), van Rossstraat 778, Claremont, Pretoria; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3718/56	Grove, Hermanus Gerhardus, foreman, and surviving spouse, Jacoba Johanna Grove (born Cronje); First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	Geo. Isserow, Attorney for Executrix Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
1875/54/32	Rabinowitz, Isaac, commercial traveller; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Joseph Rabinowitz, Executor Dative, 408 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
4858/54/37	Oosthuizen, Irene Gladys Marie (gebore Garbutt), huisvrou, en nablywend eggenoot Stephanus Johannes Oosthuizen; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Randfontein..	Couzyn & Van den Bergh, Posbus 144, Randfontein.
5385/56/37	Janse van Rensburg, Jacobus Frederik, pensionaris; Eerste en Finale	7/12/56	Pretoria...	Rustenburg..	B. B. Swart, Maraisstraat 4, Rustenburg.
1347/56/12	Botha, Abraham Jacobus Petrus, miner, and surviving spouse, Margaretha Elizabeth Botha, of 57 Van der Merwe Street, Elsburg, Transvaal; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Germiston...	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executrix Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
2527/54/21	Teukolsky, Morris, retired; First and Final..	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, Attorneys for Executors Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
164/56/37	Mun, Huane (born Huane Che Leong, also known as Honey Ford), housewife; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	Maltz & Mendelow, Attorneys for Executors Testamentary, Tenth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
3944/56/37	Volkwyn, Elizabeth Louise, widow, retired; First and Final	7/12/56	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen, Executor Dative, 201 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

NATAL.

2085/56/1144	Wheeler, Fiora Mackie (formerly Hunter, born McGilvary); First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
938/55/3361	Subbaroyadu, Nagaipu, Indian immigrant No. 73795, widower, retired, of " The Summit ", Sea Park, Port Shepstone District; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Pope & Gibbs, Attorneys for Executors Testamentary, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone.
172/56/1209	Jago, Frederick, rock drill fitter, of 23 Stamford Court, Stamford Hill Road, Durban, and surviving spouse, Lottie Jago (born George); First	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
973/56	Styles, Susan Margaret Eliza, of 202A Florida Road, Durban; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys to Executors Testamentary, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban.
1629/56/1025	Moore, Percy Harry Evelyn, retired, of 34 Longwoods Drive, Durban North; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1157/56	Potgieter, Frederick Johannes, and surviving spouse, Aletta Jacoba Potgieter (born Dry), of Kroom Elboog, in the District of Klip River, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary.
1280/56/2157	Proctor, Alec, industrial chemist, of 38 Stirling Crescent, Durban North; First	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2005/56/1341	Jackson, Liddle, retired carpenter, of 139 Allenby Road, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Gladys Isabella Jackson (born Webber); First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1706/56	Meikle Zaritza Christiana (born Peterson), housewife; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1071/56/2039	Flintoff, Ena, housewife; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Oswald Sydney Hampson, Executor Testamentary, 1 Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
1038/54	Meyer, Theodorus Johannes, en nagelate eggenote Heila Aletta Elizabeth Meyer (gebore Labuschagne), van Stylrand, Natal; Eerste en Laaste	7/12/56	Pietermaritzburg	Louwsburg....	J. W. Wassermann, *q.q.* Posbus 44, Vryheid, Natal.
1294/56	Baxter, Annie, housewife; First and Final....	7/12/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary.
3112/55	Johnson, Arthur Thomas, clerk; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Burne, Hudson, Swart & Knox, Attorneys for Executor Dative, 310/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
953/56	Downard, Lois Emily; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, 30 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1440/56	Jones, Frederick Hugh, railway pensioner, and surviving spouse, Dorothy Jones (born Ley); First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Lincoln House, Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1038/56	Brown, Christina, nursing sister; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Howick.....	Thomas E. Kinna & Hinton, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
938/54	Munsamy, retired, colonial-born Indian No. 24054/6336/6337, retired; First	7/12/56	Pietermaritzburg	Pinetown....	Willcocks & Le Marchand, 24 Crompton Street, Pinetown, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
3155/55	Barthorp, Francis Michael John Rothery, pensioner, of 61 Lancaster Grove, Rosehill, Durban; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, P.O. Box 1861, Durban.
1601/56/3341	Theron, Jacobus Petros, hotelkeeper; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	Denis Lowe, Attorney to Executor Dative, 22 Timber Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
141/50	Ramsamy, retired, and subsequently deceased spouse, Mangai, estate No. 48/1953; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	J. Kissoon Singh & Co., 303-306 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
3164/55	Mowatt, George Galloway, dental surgeon, and surviving spouse, Colleen Mary Josephine Mowatt; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	R. Tomlinson, Francis & Company, Attorneys for Executor Dative, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
725/55	Stadler, Johan Hendrik Frederik, deceased; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2925/55	Chinnamah, housewife, of Stella Hill, Durban, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 303/306 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1503/54/185	Leibrandt, Aletta Gizina Susanna (gebore Leonard, ook bekend as Aletta Gezina Susanna Leibbrandt), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Willem Heidemann Leibrandt, boer, van Bellevue, Distrik Bergville, Natal; Verbeterde Eerste en Finale	7/12/56	Pietermaritzburg	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
561/56/930	Rajwanthy, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2181/1919, born 1903, widow, of New Glasgow, near Verulam, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
83/56/452	Rajkallee, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 463/1900, born January, 1899, widow, of New Glasgow, near Verulam, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
229/56/2074	Harpal, colonial-born Indian Nos. 31463/31464, retired, of Esenembi, Lower Tugela District; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Stanger.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Testamentary, Court Chambers, Verulam, Natal.
1780/55/527	Sewdass, colonial-born Indian, Birth Register No. 723/1893, market gardener; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Shelton House, 322/4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
536/56	Nye, Vernon Alfred, and surviving spouse, Agnes Sherring Colson Nye (born Loader); First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	C. H. Hills, Attorney for Executor and Executrix Testamentary, Yorkshire House, Field Street, Durban.
2348/54/1219	Cave, Beatrice Melton; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
1142/56	Campbell, Jessie Thompson (born Marshall), housewife, of Umkomaas, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, Kelso Road, Umzinto.
2456/56	Quarsingh, Elizabeth, widow, of Main Road, Umzinto, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executors Testamentary, Kelso Road, Umzinto.
2365/56/1933	Dodd, Lucy May; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
2130/55	de Klerk, William Abraham; First and Final..	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Berman & Stein, Attorneys for Executrix Testamentary, 304 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
2320/56	Finch, Ernest Bernard; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys to Executors Testamentary.
1529/56/484	Watson, Charles David, tea-room keeper, and surviving spouse, Hilda Maud Watson, of Scottburgh, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamentary, Kelso Road, Umzinto.
1254/52/2057	Gates, John George Richard, of Britannia Hotel, Umgeni Road, Durban	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, 704/710 Sanlam Buildings, 415/417 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1068/56	de Scande, Annie, housewife, married out of community of property to Philip John de Scande; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Shaw & Co., Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executor Testamentary.
1234/56/682	Scorer, Caroline Mary; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
2197/56	Brown, David, widower, pensioner; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, Attorneys for Executor Testamentary.
1651/56	Wood, Fred Bowman, retired, and surviving spouse, Maria Wood; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executrix, 8 Murray Court, Smith Street, Durban.
2498/55/2244	Smith, Alan Franklin, trustee manager of Barclays Bank D.C.O., of 15 Fairfield Avenue, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2956/55/1396	Hannah, Jessie Newlands (born Crawford), widow, of Flat 5, Barlow House, Ladysmith, Natal; First	7/12/56	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2123/56/521	Poilly, Louis Raoul George, hardware storeman; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van die* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1971/54/860	Staples, Walter George, retired, and surviving spouse, Elizabeth Staples; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 946, c/o Trust Department, Durban, Executor Testamentary.
1941/56	Lugsdin, Albert George, retired; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	W. E. Bale & Mortimer, Agents for Executors Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
1336/56/994	Thole, Friedrich Casper Bernhard, farmer, of Dalton, P.O. Fawn Leas, New Hanover, Natal; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	New Hanover	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executrix Testamentary.
1422/56/1078	Strauss, Petrus Johannes, police major, of 3 Fay Jill Flats, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1689/56/1486	Job, James Clements, pensioner, and surviving spouse, Winifred Edith Job; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Dative.
2199/56/1488	Crabb, Lilian James, spinster, domestic duties; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	—	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary.
1131/55/3113	Gray, George, estate agent, of 485 Berea Road, Durban; Second	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
2488/55/259	Dekker, Gerhardus Jacobus Hermanus, railway worker, and surviving spouse, Martha Maria Dekker (born van Rooyen); First and Final	1 month	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Masson Harrison & De Villiers, P.O. Box 96, Pietermaritzburg, Executrix's Attorneys.
2903/55/513	Wade, Maria Jacoba, housewife; First and Final	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	W. T. Clark, P.O. Box 523, Durban.
1041/56/2221	Ryan, James Edward; First and Final.....	7/12/56	Pietermaritzburg	Durban.....	Murray Smith, Berend & Noyce, 388 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

781/56	Maritz, Johanna Elizabeth (gebore Heyns), en nagelate eggenoot Johannes Stefanus Maritz, besteldienskontrakteur; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Reitz.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1629/55	Simpson, Ada (born Carter), housewife; First and Final	7/12/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, P.O. Box 110, Kroonstad.
708/55	van Niekerk, Petrus Cornelius Frederik, prokureur, van Sewende Straat, Tweeling; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Frankfort....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekutrise Datief.
869/55	van Gelderen, Jacques, general dealer; First and Final	7/12/56	Bloemfontein	—	A. L. Lewis, 223–225 Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 452, Bloemfontein.
902/56	van Wyk, Johannes Abraham, boer, en nagelate eggenote Johanna Helena van Wyk (gebore Joubert), van Rudolfshoop, Distrik Boshof; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, Oranje-Vrystaat.
598/56	Wilken, Gertruida Louisa (gebore van Vollenhoven), huisvrou, en langslewende eggenoot Carel Herculas (of Herculaas) Jacobus Wilken; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
837/56	Berends, Hendrik Cornelis Christiaan, pypasser, van Woondeel 1, Buchananstraat 9, Sasolburg, Oranje-Vrystaat, en van sy nagelate eggenote Johanna Franciska Berends (gebore Bergen); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Sasolburg....	P. O. Ahlers, Posbus 502, Vereeniging.
762/56	Powell, J., boer, en nagelate eggenote Gertruida Maria Magdalena Powell (gebore Erasmus); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Hennenman..	Immelman & Immelman, Posbus 25, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
855/56	Jacobs, Willem Nicolaas, boer, en nagelate eggenote Anna Maria Magdalena Jacobs (gebore Kotze), van Middelpan, Distrik Wesselsbron; Eerste en Laaste	7/12/56	Bloemfontein	Wesselsbron..	Coetzer en Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
688/56	Sheridan, Anna Margarétha Christina (gebore Barnard, voorheen Brink), weduwee; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Parys.....	Naude en Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
862/56	Naude, Stephanus Johannes, rustende boer, en nagelate eggenote Anna Maria Naude (gebore Haarhoff); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Dealesville...	Naude en Naude, Maitlandstraat 71B, Posbus 153, Bloemfontein.
1098/56	Lowies, Samuel Benjamin, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Johanna Petronella Lowies (gebore Bouwer); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Markplein, Posbus 7, Wepener.
432/56	Botha, Maria Catharina (gebore van den Berg), en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Botha, geregsbode, egtliede getroud in gemeenskap van goed, van Greenstraat, Memel; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Memel.....	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Generaal de Wetstraat, Posbus 50, Memel.
250/56	van Biljon, Susanna Johanna Jacoba (gebore Benade), huisvrou, van Sannieshof, Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat, en oorlewende eggenoot Jacobus Johannes van Biljon; Eerste en Laaste	7/12/56	Bloemfontein	Petrus Steyn..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 513, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, Agente vir Eksekuteur Datief.
144/56	Uys, Elsie Johanna (gebore le Roux), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Uys; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Vredefort....	J. A. Uys, p/a A. J. B. West & Kie., Posbus 7, Vredefort.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late, and Nature of Account. *Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van die*		Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	
456/56	Swanepoel, Elsie Josina (gebore Bergh), en nagelate eggenoot Jan Abraham Swanepoel, afgetreë ambagsman, van Bothaville; Eerste en Finale	10/12/56	Bloemfontein	Bothaville....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1256/55	Fourie, Christoffel Gerhardus, pensioeneerder, en nagelate eggenote Dolphina Martina Fourie (gebore Britz); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Ficksburg....	Ben Gorvy, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Ficksburg.
1229/54	Fourie, Jan Jeremias de Villiers, spoorwegwerker, van Frazerstraat 10, Harrismith; Eerste en Finale	8/12/56	Bloemfontein	Harrismith...	Van R. Olivier, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Markstraat, Posbus 78, Reitz.
1291/56	Human, Petrus Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Johanna Christina Human (gebore Reyneke); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Lindley.....	Walter Anderson, Posbus 26, Lindley, Gemagtigde Agent.
611/55	Taljaard, Johannes Nicolaas David, pensionaris; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Lindley.....	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrus Steyn.
677/53	Strydom, Cornelis Johannes, boer, en nagelate eggenote Ivy Strydom (gebore Evert); Supplementêre en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Clocolan.....	Cloete en Greyling, Posbus 36, Clocolan, Prokureurs vir Eksekutrise.
1471/54	van Rooyen, Andries Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth van Rooyen (gebore van der Watt), van Land-of-Hope, Distrik Marquard; Gesamentlike Boedel; Tweede en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Marquard....	Cloete & Garden, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Prokureurs, Posbus 50, Marquard, Oranje-Vrystaat.
764/55	Kahn, Sarah Millie (born Rees), housewife, and surviving spouse, Frank Kahn, of 8 Crisp Crescent, Bloemfontein; First and Final	7/12/56	Bloemfontein	—	Kalil & Sorour, *q.q.* Executor Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Building, Maitland Street, P.O. Box 777, Bloemfontein.
144/54	Bester, Noel Mandy, farmer, married in community of property to Gertruida Elizabeth Johanna Bester (formerly Prinsloo, born Earle), in lifetime of The Dam, District of Harrismith; First and also the Second and Final	7/12/56	Bloemfontein	Harrismith...	P. D. Wright, Attorney for Executor, 52 Stuart Street, Harrismith.
604/56	Steenkamp, Stephanus (Stefanus) Johannes, huurmotoreienaar, van Collinstraat 30, Bethulie, en nagelate eggenote Johanna Helena Susanna Steenkamp (gebore Saayman); Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Bethulie.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1412/55	McCarthy, Patrick James, study officer, of Hauptfleisch Street, Odendaalsrus; Second and Final	7/12/56	Bloemfontein	Odendaalsrus	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
685/54	Crous, Bastiaan Jacobus, boer, van Moffat, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale	8/12/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, Oranje-Vrystaat.
914/56	Jacobs, Johanna Cornelia Christina (gebore van der Merwe), weduwee, huisvrou, van Swartlaagte, Dealesville; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Dealesville...	Venter, Havemann & Mare, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
177/56	Bierman, Louisa Catharina Willemina (gebore Pretorius), in lewe 'n weduwee, huisvrou, van De Hoop, Pk. Tafelkop, Distrik Vrede; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Vrede.....	S. R. Koller & Koller, Posbus 14, Frankfort, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
883/56	Patrick, Alfred William, retired; First and Final	7/12/56	Bloemfontein	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 213-215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
1127/56	de Reuck, Wynand Johannes Christoffel, pensioner, and surviving spouse, Sarah Johanna Caroline de Reuck (born Kitchen), of Trompsburg; First and Final	8/12/56	Bloemfontein	Trompsburg..	Jacs. A. du Toit, Attorney for Executrix, Trompsburg.
1108/56	Strydom, Daniel, 'n boer, van Rietkuil, Distrik Senekal; Eerste en Laaste	7/12/56	Bloemfontein	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal.
40/54	Roos, Elsabe Maria (gebore Prinsloo), weduwee, huisvrou, van Heilbron; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Simon, Posbus 58, Heilbron, Oranje-Vrystaat.
1034/56	Klomp, Phoebe Estelle, minderjarige dogter; Eerste en Finale	7/12/56	Bloemfontein	Kroonstad...	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad.
916/55	Chalker, Elsebe Maria, housewife; First and Final	7/12/56	Bloemfontein	Bethlehem...	J. M. K. Chalker, P.O. Box 5382, Johannesburg.
759/56	Main, Alexander, shop assistant, of Phoenix Hotel, Bloemfontein; First and Final	7/12/56	Bloemfontein	—	F. J. Veldman, P.O. Box 219, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS.
SECTION *forty-six*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule, are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE.
ARTIKEL *ses-en-veertig*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Bylae, word versoek om hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5663/56	Morey, Terence Graham, clerk, of 1 Zomerlust Road, Bergvliet, Cape	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative	Cape.
6197/56	le Roux, Maria Helena, retired teacher, of Cape Town	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6545/56	Hoffman, Cornelia Johanna, widow, housewife, of Mowbray, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6410/56	Haworth, Peter (also known as, Peter Andrew Denholm Haworth), retired professor, of Rondebosch, Cape	30 days...	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6560/56	Malan, Nicolaas Stephanus, gepensioeneerde, van Bartonstraat 13, Woodstock, en nagelate eggenote Sarah Margaritha Malan	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
2128/56	London, John (or James) Frederick Wallace, pensioner	30 days...	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Dative	Cape.
5908/56	Milne, William Hart, pensioner, of 38 Donkin Street, Graaff-Reinet, and his surviving spouse, Cornelia Johanna Elizabeth Milne, to whom he was married in community of property	30 days...	C. H. Maasdorp & Smit, Attorneys for Executors Testamentary, 22B Church Street, Graaff-Reinet	Cape.
598/56	Webster, Mabel Lenore (born Davies), widow, housewife, of Nazareth House, Kimberley	30 days...	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Testamentary	Cape.
5812/56	Butler, Albert, retired mason, and surviving spouse, Rosina Butler (born Reckliffe), who died at Queenstown on 29th March, 1956	30 days...	Dower & Eusor, Attorneys for Executors, P.O. Box 136, Queenstown	Cape.
1906/56	Malan, Johannes Dewald, klerk, van Lady Frere, Glen Grey	30 dae....	Johannes Dewald Malan, Snr., p/a Naturellesake, Lichtenburg, Transvaal	Kaap.
6587/56	Thesner, Daniel Jacobus, skoenmaker, en nablywende eggenote Magdalena Petronella Catharina Thesner (gebore Grebe), van Riversdal	30 dae....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Kerkstraat, Riversdal	Kaap.
6435/56	Goosen, Breggie (formerly Foghill, born Martin), housewife, of Doornhoek, Sterkstroom	30 days...	Daan J. De Wet, P.O. Box 1, Lombard Street, Sterkstroom, Attorney for the Executors	Cape.
583/56	Swanepoel, Elzie Johanna (born Schlebusch), housewife, and surviving spouse, Francois Albertus Swanepoel, of 10 Schreiner Street, De Aar	30 days...	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar	Cape.
6460/56	Lourens, Maria Elizabeth Susanna (gebore du Toit), weduwee, huisvrou, van Stanford, Distrik Caledon	1 maand..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5854/56	de Vos, Kate Constance van der Merwe (born Rossouw), housewife, of 58 Union Street, The Strand	30 days...	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, The Strand	Cape.
6473/56	van Niekerk, Eliza Johanna Dorothea (formerly Niemand, born Beukes), housewife, and surviving spouse, Sybrandt Gerhardus van Niekerk, to whom the deceased was married in community of property	30 days...	Whiteside, Smit & Van Rensburg, Attorneys for Executor, 115 High Street, Grahamstown	Cape.
5253/56	Stark, Friedrich Wilhelm, 'n rustende pensionaris, van Chevestraat 22, Paarl, en nagelate eggenote Anna Wilhelmine (of Wilhelmina) Stark (gebore Lotze)	30 dae....	Dan Basson, Posbus 331, Paarl.....	Kaap.
6589/56	Watts, Anne Frances (born le Roux), and surviving spouse, John Higginton Watts, a railway employee, of 15 Wingfield Court, Goodwood, Cape Division	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
5781/56	Dembo, Lezer (Leizer), retired butcher, of 1 Stephen Street, Gardens, Cape Town	30 days...	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 605 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
4979/56	Amroodt, Florence Winnefred (formerly Maggott, born Young), housewife, and surviving spouse, Henry William Amroodt, of 69 Grassmere Street, Athlone	30 days...	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executor Dative, 605 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
6395/56	Theunissen, Johannes Rudolph Louwrens Jacobus, rustende boer, en nablywende eggenote Isabella Margaretha Theunissen (gebore Rautenbach), van Albertinia, K.P.	30 dae....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P., Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5962/56	Feggetter, Henry Stewart, retired shipping manager, of " Blofield ", Cornwall Street, Simonstown	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
408/56	Maree, Hendrika Petronella Alberta, weduwee, van Inglewood, Papkuil, Afdeling Hay	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 292, Bloemfontein	Kaap.
6653/56	Weber, Alice Martha (born Clayton), a widow, housewife, of Flat 3, 4 Oxford Street, East London, who died at East London on the 7th November, 1956	30 days...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London Executor Testamentary	Cape.
6534/56	Roux, Petro (gebore Erasmus), huisvrou, van Hoofstraat, Bonnievale	30 dae....	P. E. Van Niekerk, Prokureur, Posbus 49, Hoofstraat, Bonnievale	Kaap.
6464/56	Matthee, Elizabeth Cornelia Maria (vroeër Fourie, gebore Groenewald), weduwee, huisvrou, van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
3344/55	Marais, Anna Maria Johanna Magdalena (ook bekend as Anna Maria Marais) (gebore du Toit), huisvrou	30 dae....	Vincent C. Cloete, Posbus 5, Victoria-Wes.....	Kaap.
6564/56	Wiseman, Mary Ann (born Bain), widow, housewife, of 3 Hay Steer, Port Elizabeth	30 days...	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 79 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
588/56	Roux, Jan Daniel, farmer, of Barkly West.....	30 days...	S. F. Stokes, 18 Campbell Street, Barkly West..	Cape.
6119/56	Gildenhuys, Elizabeth Francina (gebore Rademan), huisvrou, van Swellendam	30 dae....	S. P. Le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam	Kaap.
6406/56	van Greunen, Petrus Johannes, van Bonnievale, K.P.	30 dae....	S. P. Le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam	Kaap.
5869/56	de Kocks, Theodore, unmarried, clerk, South African Railways, of Beaufort West, C.P.	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative	Cape.
4870/56	Lee, Anna Johanna Maria (gebore Munnik), weduwee, huisvrou, in haar leeftyd van Willowmore, K.P., en wat oorlede is te Cradock op 2 September 1954	30 dae....	G. J. Du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Charlesstraat, Somerset-Oos, K.P.	Kaap.
6476/56	Orchard, Edith Louisa, widow, of 65 Leipoldt Street, Strand, Cape Province	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
5801/56	de Villiers, Elsje Jacoba (also known as, Ella Jacoba de Villiers)	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
6282/56	Fowles, Elizabeth Winifred Catherine, sales lady, of 12 Chesterfield House, High Level Road, Green Point, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
4673/56	Sutherland, Jane, widow, of 97 Baines Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary	Cape.
5847/56	van Ryneveld, Evan Armstrong, widower, retired bank manager, of 22 Langholm, Kloof Street, Cape Town	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6124/56	Levin, Gertrude (or Gertie), clerk, of 2 Bertram House, Bertram Road, Sea Point	30 days...	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town	Cape.
6623/56	de Wet, Hendrik Christoffel (G/Seun), rustende boer, van Waboomskloof, Afdeling Caledon	30 dae....	Caledon, Voogdy & Brand, Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
583/56	Swanepoel, Elzie Johanna, housewife, and surviving spouse, Francois Albertus Swanepoel, of 10 Schreiner Street, De Aar	30 days...	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, 29 Main Street, De Aar	Cape.
416/56	Jansen van Rensburg, Cornelis Salmon, en nagelate eggenote Johanna Susanna Jansen van Rensburg (gebore Roos), van Kuruman	30 dae....	Du Plessis & Barnard, Posbus 63, Kuruman....	Kaap.
575/56	McFarlane, James, civil servant, of 27 Carr Street, Kimberley, Cape, and surviving spouse, Enid Elizabeth Jeanette Arthurine McFarlane (born Brown)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
3735/56/613	Frylinck, Johan Frederick, painter, and surviving spouse, Maria Magdalena Susanna Frylinck (born de Beer, formerly Coetzee), of 85 Gove Street, Parow, Cape Province	21 days...	A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, 34 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executor Testamentary, Cape Province	Cape.
568/56	Coxwell, Percival Duncan, pensioner.....	21 days...	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley	Cape.
459/55	Jansen, Elizabeth (gebore Jasper), huisvrou.....	30 dae....	Van Zyl & Van Zyl, Posbus 4, Griekwastad....	Kaap.
5601/56	Meaker, Mary Faith, housewife.....	30 days...	H. B. Meaker, 2 Bellevue Terrace, Kenilworth, Cape	Cape.
6095/56	Elliott, George Goodban, retired, of 14 Portswood Road, Green Point, Cape Town, who died at Cape Town on the 10th October, 1956	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary	Cape.
5715/56	Barber (or Hilton-Barber), Celia Charlotte (born Andrews), housewife, of 19 Saville House, Western Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 6th September, 1956	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agents for the Executrix Testamentary	Cape.
2187/56	Chamen, George Richard, accountant, of 161 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, for Self and Co-executor Testamentary	Cape.
5667/56	du Plessis, Emmerensie Jacoba (gebore Saayman), weduwee, huisvrou, van Patensie, Distrik Hidorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Hidorp.....	Kaap.
6494/56	Huisamen, Willem Jacobus, pensionaris, en nagelate eggenote Wilhelmina Margaretha Huisamen (gebore du Plessis), van Piet Retiefstraat 1, Porterville	30 dae....	C. R. Van der Merwe, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Markplein, Porterville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
582/56	Swanepoel, Hendrik Frederik, boer, en nagelate eggenote Maria Gertruida Catharina Swanepoel (gebore Myburgh), van Paardepan, Distrik Mafeking	30 dae....	Elliott, Visser & Pickup, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 77, Vryburg, Kaapprovinsie	Kaap.
6240/56	van der Colff, Anna Claudina (gebore van Schalkwyk), huisvrou, en nablywende eggenoot Johannes Jacobus van der Colff, van De Hoek, Distrik Williston	30 dae....	V. Dercksen, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 87, Williston	Kaap.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
5050/56	Wilson, Joseph Chamberlain, labourer, and surviving spouse, Georgina Helena Wilson (born Hendricks), of 218 Joubert Street, Vasco	30 days....	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executrix Dative, 605 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
1414/56	Arendse, Maria (born Paulse), widow, housewife, of 68 Balvenie Road, Elsies River	30 days....	Michael I. Shorkend & Company, Attorneys for Executrix Dative, 605 Scotts Building, Plein Street, Cape Town	Cape.
4552/56	Scheckle, Charlotte Caroline (born Moore), housewife, of 110 Upper Pier Street, Port Elizabeth, and subsequently deceased spouse, Christian Andrew William Scheckle, Estate No. 5031/56	30 days...	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative	Cape.
6111/56	Loubser, Leslie Baldwin, 'n vragmotorbestuurder, van Hoofstraat 117, Suider Paarl, en nagelate eggenote Coenraad Johannes Hendrik Loubser (gebore Laing)	30 dae....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl	Kaap.
6238/56	Carter, John Henry, pensioner, and surviving spouse, Susanna Jacoba Maria Carter (born Boshoff), of 20 Bland Street, Mossel Bay	30 days...	Susanna Jacoba Maria Carter, 20 Bland Street, Mossel Bay	Cape.
6438/56	Hiscock, Grace Neville (born French), widow, housewife	30 days...	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Charles Street, Somerset East	Cape.
—	Rogers, Rosina (born Coffin), widow, housewife, of 87 Balfour Street, University Estate, Cape Town	30 days...	Irene Gladys Trumble (born Rogers), 87 Balfour Street, University Estate, Cape Town	Cape.
6652/56	Walker, Gertrude (born Bombroffe), of "Ems-leigh" 6 Graham Road, East London	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executors Testamentary	Cape.
6509/56	Solomon, Arthur Bertram, pensioner, of Valkenberg Hospital, Observatory, Cape	30 days...	I. C. B. De Villiers, Villanna, Durbanville Avenue, Durbanville	Cape.
5763/56	Short, Edith Mabel, school teacher, of Beachville, First Beach, Clifton, Cape Town	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
3220/56	Oosthuizen, Willem Maartens (or Martens), pensioner	30 days...	Reginald H. Rogers, Attorney to Executor Testamentary, 18/20 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5083/56	Benkenstein, Hulda Christine (born Berndt), housewife	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town	Cape.
6577/56	Brookes, Nellie Bruce (born Elliott), a housewife, of "Aloe Grove", District of Queenstown, who died on the 30th October, 1956	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown	Cape.
5986/56	Nel, Hendrik Everhardus, van Loeriesfontein..			
2606/56	Cronje, Lydia Jacoba Hendrika (gebore de Swardt), in lewe 'n huisvrou, van Noetzekama, Distrik George, wat binne gemeenskap van goedere gehuud was met nablywende eggenoot Piet Joubert Cronje	30 dae....	Heunis & Heunis, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat 95, Posbus 260, George	Kaap.
4706/55	Gardner, Evelyn Catherine, of Paulet Street, Somerset East, C.P., and surviving spouse, Emanuel Gardner, of 78A Rhodes Avenue, Vereeniging, Transvaal	30 days...	Vosloo & Botha, Attorneys for the Estate, P.O. Box 2, Somerset East	Cape.
3840/56	Rawnsley, Ernest, retired carpenter, of 32 Gladstone Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 2nd December, 1937	30 days...	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executrix Dative, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
4077/56	Rawnsley, Martha Ann (born Briggs), housewife, of 32 Gladstone Street, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 17th June, 1930, and surviving spouse, Ernest Rawnsley (since deceased)	30 days...	Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executrix Dative, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth	Cape.
6489/56	Burgess, Edwin David, bank official, and surviving spouse, Nancy Sylvia Burgess, of 4 Hampstead Heath, Pinelands, Cape	30 days...	C. Burgess, Executor Testamentary, 7 Hampstead Heath, Pinelands, Cape	Cape.
6531/56	Meyer, Margaret, a spinster, of 19 Constitution Street, Cape Town	30 days...	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6259/56	Myers, Moses Isaac, of Cape Town.....	30 days...	A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, Agents for Executrix Testamentary, 57 Shortmarket Street, Cape Town	Cape.
6408/56	de Waal, Jan Hendrik Hofmeyr, of 8 Ennerdale, Pinelands	30 days...	J. H. H. De Waal, Smith & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Goodwood	Cape.
6264/56	le Roes, Johanna Philippiena (of Philippina) (gebore Snyders), in lewe 'n huisvrou, van Prins Albert, en wat aldaar oorlede is op 9 Oktober 1956	30 dae....	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Kerkstraat, Prins Albert	Kaap.
5957/56	Cunningham-Nash, Elizabeth Charlotte, spinster, of the Gardens, Cape Town, who died on the 10th September, 1956	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5619/56	Kantor, Samuel, medical practitioner, of Bergvliet, Cape	30 days...	R. Cohen, Perlman & Schneider, Attorneys for the Executrix Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town	Cape.
2442/56	Nicholson, Louise Frances, a spinster, of Blackheath, Cape	30 days...	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4714/56	Downing, John Burton, of Rosenow Road, Somerset West, Cape, who died on the 20th July, 1956	30 days...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town	Cape.
1247/56	Petersen, Albertus Stephanus, and surviving spouse, Maria Petersen, of Tenth Avenue, Windermere, Cape	30 days...	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
6508/56	Brand van Zyl, Gideon, Rt. Hon., of Milnerton, Cape	30 days...	Cloete & Partners, Attorneys for Executrices Testamentary, Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
6617/56	Stewart, Ann McInnes (also known as, Annie Stewart), of Vredehoek, Cape Town	30 days...	Hydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6680/56	Gelb, Morris, of 1 Marlborough Mansions, Winstonia Road, Sea Point	30 days...	Gelb & Gelb, Attorneys for Executors Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town	Cape.
5754/56	de Kock, Katie, widow, who died at Port Elizabeth on 11th September, 1956	30 days...	A. W. Pudney & Son, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
5215/50	Swart, Rosina Elizabeth (gebore Boshoff), en later gestorwe eggenoot Jan Willem Swart, boer, van Nooitgedacht, Distrik Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Calitzdorp	Kaap.
5106/56	Herridge, William Luke, mynwerker, in lewe van Nababeep, Namakwaland, en nagelate eggenote Allewynne Jacoba Herridge (gebore van den Heever)	30 dae....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Springbok	Kaap.
3681/56	Martin, Wilhelmina Handrina (gebore Hulme), weduwee, huisvrou, van Outeniqua Hotel, George	30 dae....	Hurter & Schutte, Sanlam-gebou, Yorkstraat, Posbus 69, George, K.P., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
6241/56	Cupido, Christiaan Johannes (also known as, Christiaan Cupido), pensioner, of Eighth Avenue, Crawford	30 days...	George Petersen & Petersen, Attorneys for Executrix Testamentary, Petersen's Buildings, Lawrence Road, Athlone	Cape.
27016	Papayanni, Kathleen Alexandra.....	30 days...	Coulter & Company, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town	Cape.
33413	Papayanni, Leslie Alexander.....	30 days...	Coulter & Company, Guardian Building, 33 Adderley Street, Cape Town	Cape.
1395/56	Groenewald, Christoffel Hendrik, sergeant, of S.A.R. Police, Montclair, Durban, and surviving spouse, Elena Swart Groenewald (born Vermeulen)	30 days...	H. J. Luttig, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Napier, C.P.	Cape.
5132/56	Meyer, Abel Hendrik, civil servant, of Elliotdale	30 days...	Meaker & Homes, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Elliotdale	Cape.
3451/54	Mostert, Marthinus Petrus, spoorweg amptenaar	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
6092/55/355	Meyerink, Helletjie Aletta Johanna (gebore Visser), 'n weduwee, huisvrou, van van Niekerkstraat, Bellville	30 dae....	Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs, Kroningslaan 7, Bellville	Kaap.
6354/56	van Deventer, Willem Jacobus, agent, reisiger, van Victoria Hotel, Cradock	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Kaap.
5785/56	Hall, Mary Florence (born Lake), widow, of "Mount Pleasant", District of Albany	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
421/56	Suliman, Abdullah, merchant.....	30 days...	Osman Ally, Agent for Executors Testamentary, P.O. Box 8155, Johannesburg	Cape.
5485/56	Sack, Esther (born Reich), a widow, housewife, of Hantam Street, Calvinia	30 days...	Nel & Laurence, Attorneys for Executor Dative, Styling Street, Calvinia	Cape.
5661/56	Marais, Maria Magdalena (born Ferreira and formerly Potgieter), widow, housewife, of Paterson in the District of Alexandria	30 days...	A. P. Van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria. C.P., Attorney for Executor Dative	Cape.
5288/56	Swart, Carel Frederik, afgetrede boer, van Warmwater, Calitzdorp	30 dae....	R. van R. Barry, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur	Kaap.
6552/56	Gilbert, Albertina Henrietta (born Scheibe), widow, housewife, who died at Port Elizabeth, on the 26th October, 1956	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
5186/56	Stemele, Kekani (also known as, James Stemele), labourer, married without community of property to Lizzie Stemele (born Bokveld), of No. 76 Cottage Nelspoort, District of Beaufort West	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford	Cape.
6482/56	Scheepers, Carel Ignatius, retired farmer, of Alexandria, in the municipality and Division of Alexandria	30 days...	A. P. Van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, C.P., Attorney for Executor Testamentary	Cape.
6458/56	Klein, Marie Caroline Albertine (born Langmann), housewife, and surviving spouse, Johan Hendrik Gottlieb Klein, of Wessels Road, Kenilworth	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
6622/56	de Wet, Aletta Susanna Maria (gebore Moller), 'n weduwee, huisvrou, van „Chavon", Riebeekstraat, Worcester	30 dae....	J. P. Ensiin, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, Worcestertak, Posbus 82, Worcester, vir Self en Medeeksekuteur Testamentêr	Kaap.
2089/55/149	Ashley, Emily Mabel (born Petch), widow, of "Ashleigh", Main Street, Hermanus, C.P.	30 days...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
6372/56	van der Linde, Hermanus Andries Barend, retired from South African Railways, of Montana, Golden Valley, District of Somerset East	30 days...	E. H. Abrahamson & Son, Attorneys for the Executrix Dative, 64 Charles Street, Somerset East	Cape.
6528/56	Malherbe, Hendrina Lesea Sophia (gebore Norval), huisvrou, van Klaasvoogds, Robertson	30 dae....	G. J. Van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson	Kaap.
5986/56	Nel, Hendrik Everhardus, van Loeriesfontein...	30 dae....	E. v.d. M. Louw, Eksekuteur, Posbus 56, Loeriesfontein	Kaap.
4249/56	Gross, Elias, retired merchant, of 7 Milner Street, Wellington	30 days...	P. Sarembock, P.O. Box 30, Wellington, C.P., Attorney for Executor	Cape.
552/56	Erasmus, Abraham Stephanus, boer, van Winterhoek, Pk. Strydenburg, en nagelate eggenote Frederika Elizabeth Erasmus (gebore Fischer)	21 dae....	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown, Prokureur vir Eksekutrise Datief	Kaap.

TRANSVAAL.

6699/56	Momljee, Hirjee (also known as, Hira Kara), director of companies and general dealer, of Roodepoort	30 days...	A. H. Cohen & Montague Koppel, Attorneys for Executors, 205 National Mutual Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
1362/56	Schutte, Christiaan Ernst Gerhardus, boer, van Oog van Wonderfontein, Bank-stasie	30 dae....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 21, Uniestraat 21, Randgate	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6825/56	Truter, Jacques Gideon, van Derde Straat 66, Linden, Johannesburg	30 dae....	(Mev.) M. H. J. Truter, Eksekutrise Testamentêr, Derde Straat 66, Linden, Johannesburg	Transvaal.
6551/56	Schoeman, Maria Petronella Elizabeth (gebore Kruger), huisvrou, van Lenbeehof 5, Dertiende Laan, Mayfair, Johannesburg, en nagelate eggenoot Adolf Jacobus Schoeman	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Afdeling, Reef-kantoor, Posbus 8000, Johannesburg	Transvaal.
6685/56	Smith, Charles Lucas, carpenter, of 9 Beatrice Avenue, Homelake, Randfontein	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
6703/56	Smit, Izak Johannes, wewenaar, pensionaris, van Kameeldrift No. 521, Gedeelte No. 139, Distrik Pretoria	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Afdeling, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
7086/56	Prinsloo, Simon Lodewyk, boer, van Tobias Zyn Loop, Naboomspruit, en langslewende eggenote Hermina Glodina Sofia Prinsloo	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
6322/56	Black, John McKerracher, insurance agent, of 5 Nestadt Street, Rynfield, Benoni, and surviving spouse, Jessie Russell Black	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary	Transvaal.
7014/56	Grobler, Roelof Johannes, boer, van Weltevreden, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Margaretha Susanna Grobler (gebore Erasmus)	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5553/56	Mann, John, watchmaker, and surviving spouse, Elizabeth Mann, of Ermelo	30 days...	Jackson & Joubert, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 146, Ermelo	Transvaal.
7028/56	Hendrick, John George, retired, of 60 Pretorius Avenue, Lyttelton, Pretoria	30 days...	John George Hendrick, Executor Testamentary, c/o Macintosh, Cross & Farquharson, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
6683/56	Rautenbach, Johan Andries, 'n afgetrede boer, van „ Leeuwspruit ", Distrik Standerton	30 dae....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 39, Kerkstraat, Standerton	Transvaal.
1362/56	Strydom, Casparus, wewenaar, boer, van Swavelkrantz, Distrik Frankfort	30 dae....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteurs Datief	Transvaal.
6438/56	Block, Hans John Alfred, and surviving spouse, Ingeborg Block, of 141 Joubert Street, Germiston	30 days...	Ingeborg Block, 141 Joubert Street, Germiston..	Transvaal.
6953/56	Archbold, Mary Eluned, widow, of 1106 Park Street, Hatfield, Pretoria	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 246 Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
5209/56	Brown, Arthur John Edward, retired bank official, of 76 Aries Street, Waterkloof Ridge, Pretoria	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6941/56	Beyers, Johannes Izak (Marais), afgetrede onderwyser en boer, van „ Madola ", Distrik Piet Retief	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
4943/56	Scholtz, Andries Stephanus, boer, van Noordbrabant, Pk. Swartbos, Distrik Rustenburg, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Scholtz (gebore Kritzinger)	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6071/56	van Niekerk, Henry Johannes, despatch clerk, of 16 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg, and surviving spouse, Susan van Niekerk (born Wilson), housewife	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
4995/56	Lawson, Harry Wilfred, widower, clerk.....	30 days...	(Mrs.) Ethel Sheridan, Executrix Dative, 14A Joubert Street Extension, Braamfontein, Johannesburg	Transvaal.
7102/56	Bolton, Maurice, retired, and surviving spouse, Elsie Agnes Catharine Bolton (born Beeby)	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Testamentary, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6636/56	Rudolph, Anna Susanna Elsie Petronella, housewife, and surviving spouse, Theodorus Rudolph	30 days...	Herman Wasserzug & Vernon Cilliers Berrange, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
5691/56	Sutton, Esther Lucy (born Beedell), clerk.....	30 days...	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executrix Dative, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
5847/56	Irish, Oswald Charles, retired, of 52 Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg	30 days...	P. O. Irish, 215 Senior Drive, Northcliff.....	Transvaal.
6280/56	Bernstein, Israel (Issy), turf accountant.....	30 days...	Gus Friendly & Browse, Attorneys for the Executrix Testamentary, Sixth Floor, Provident Assurance House, Commissioner Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
6913/56	Enzlin, Anna Catharina (formerly Maree, born du Plooy), housewife, and surviving spouse, John Abraham Martin Enzlin	30 days...	Gus Friendly & Browse, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Provident Assurance House, Commissioner Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
7096/56	Auret, Percy Alexander, attorney, of 20 Jolly Street, Bellevue, Johannesburg	30 days...	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
7065/56	McBean, Margaret, widow, housewife, of 7 Winslow Road, Parkwood, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
5556/56	Frewen, Ellen Mary, mental patient.....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrices Testamentary, City House, Harrison Street, P.O. Box 3382, Johannesburg	Transvaal.
6538/56	Sabel, Otto, retired, of 102 Montgomery Mansions, First Avenue, Springs	30 days...	M. & I. Geffen, Attorneys for Executor Testamentary, 802/3 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6178/56	Fitzsimons, Margaret, widow, of 80 Claim Street, Boksburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
6076/56	Sich, Margaret Mary (born Geldenhuys), widow, housewife, of 69 Lombard Street, Potchefstroom	30 days...	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Dative, 120 Kerk Street, Potchefstroom	Transvaal.
5636/56	Porter, William, mine-worker, of 6 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	30 days...	Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executor Testamentary, 403–7 Volkskas Building, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
7056/56	Crossman, Bertie Alfred, bank official, of 1 Avenue Mansions, 110 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, and surviving spouse, Madeline Beulah Crossman	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
7016/56	Herley, Robert, pensioner.....	30 days...	Security Trust (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
4864/56	Campbell, James Stuart, plasterer, and surviving spouse, Dorothy Evelyn Campbell (born Cowan), of Turffontein Hotel, Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg	30 days...	I. Lewis Meskin, Attorney, 37–41 Coronation Buildings, 23 Simmonds Street, P.O. Box 2823, Johannesburg	Transvaal.
6063/56	Loots, Anna Susanna (gebore Pepler), huisvrou, van Negende Straat 63, La Rochelle, Johannesburg	30 dae....	Johannes Hendrikus Loots, Negende Straat 63, La Rochelle, Johannesburg	Transvaal.
6864/56	Stander, Marthinus Christoffel, 'n werksman by Wes-Rand Droogskoonmakers, en nagelate eggenote Catharina Maria Stander (gebore Visser), van Jorrisonstraat 119, Monumentdorp, Krugersdorp	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7110/56	Delair, Mahomed Fakir, shop assistant.....	30 days...	A. I. Minty, Attorney for Executors Testamentary, 17 Becker Street, Johannesburg	Transvaal.
4363/56	Abdulla, Ebrahim, merchant.....	30 days...	A. I. Minty, Attorney for Executors Dative, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg	Transvaal.
7004/56	du Plessis, Johannes Jurgens, rangeerder, van Wargravelaan 27, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Afdeling, Posbus 2036, Johannesburg	Transvaal.
6719/56	Young, Allan Connor, clerk, of 24 Lily Avenue, Dunvegan, Transvaal	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
7172/56	Wentworth-Ball, Cyril, employee of Hortors, Limited, of 14 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Eva Maud Wentworth-Ball	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary	Transvaal.
7101/56	Bartlett, Ellen Thornhill, spinster, home duties, of 9 Park Road, Turf Club, Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Rissik Street. Johannesburg	Transvaal.
7095/56	Attree, Alice Ann, widow, housewife, of 2 William Road, Norwood, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
4975/56	Plisic, Rosina Aleen (formerly Kemp, born Turner), housewife, of Johannesburg	30 days...	E. H. R. Titren, Attorney for Executors Testamentary, 54–57 African Home Trust Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6502/56	Schoeman, Judith Elizabeth Maria (born Smith), and surviving spouse, Barend Daniel Schoeman, who died at Johannesburg on the 10th July, 1956	30 days...	Teeger & Godfrey Rabin, Attorneys for Executor Testamentary, Queensland Insurance Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5001/56	Brister, Arthur Charles, salesman, of Johannesburg	30 days...	Sadie & Sadie, Attorneys for Executrix Dative, 205 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2106/56	Opas, Leah, general dealer.....	30 days...	Joseph Daleski, Attorney for Executor Testamentary, 87–90 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6345/56	Meadley, Ethel Mary, housewife.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1869/56	Saling, Elizabeth, housewife.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Norwich Union Building, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
6266/56	Warner, Arthur Hugh, Reverend, clerk in Holy Orders, of 14 Solent Road, Walkford, Christchurch, Hampshire, England	30 days...	Trevor John Warner, acting for English Executors, c/o Moodie & Robertson, Solicitors, P.O. Box 4685, Johannesburg	Transvaal.
6293/56	Geard, Cameron Low, retired.....	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorney for Executors Testamentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
7252/56	Polak, Joseph, tailor, of 8 Thirteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	30 days...	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, P.O. Box 2273, Johannesburg	Transvaal.
6284/56	Waller, Charles William, dry cleaning agent, of Johannesburg, and surviving spouse, Frances Maud Waller (born Bruton)	30 days...	S. J. Geffen, Executor Dative, 201 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
5468/56	Youell, Gertrude Ella (born Collins), a widow, of Vereeniging	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executor Dative, Justus Chambers, 17B Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
7168/56	Ure, Catherine Macfarlane (born Maclay), a widow, of Leslie Street, Vereeniging	30 days...	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, Attorneys for the Executor Dative, Justus Chambers, 17B Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging	Transvaal.
7166/56	Towb, Harris.....	30 days...	H. Miller, Ackermann & Ackermann, Attorneys for Executrix Testamentary, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
—	Koen, Aletta Catharina (gebore Pretorius), onderwyseres, en langslewende John Joseph Barry Koen, voorheen van Vergesig 715, hoek van Vermeulen- en Schubartstraat, Pretoria	30 dae....	J. J. B. Koen, Eksekuteur Datief, Posbus 387, Pretoria	Transvaal.
604/56	Kinna, Catherine, spinster, retired.....	30 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
4343/55	Martins, Maria Catharina Petronella (gebore van Greuning), weduwee, huisvrou, van Paardekop, Distrik Volksrust	30 dae....	I. Fisher, Prokureur vir Summiere Likwidateur, Kerkstraat 21, Standerton	Transvaal.
5689/56	Viljoen, Wileem Herculaar, a farmer, of Belle Ombre, District of Letaba	30 days...	Joubert & May, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 35, Tzaneen	Transvaal.
3482/52	Venter, Willem Johannes.....	30 days...	R. W. Heunis, Executor Testamentary, c/o Roseman & Heunis, 416 Savelkoul's Building, Pretoria	Transvaal.
1/4/3/26/55	Mopanya, John, who during his lifetime was a resident of Molepos Location, District of Pietersburg	30 days...	Julian Meyer, Native Commissioner's Representative, c/o Moss Cohen & Meyer, 221–31 Van Riebeeck Building, P.O. Box 152, Pietersburg	Transvaal.
1/4/3/46/56	Bothelitze, Johannes Mpeakhe, who during his lifetime was a pensioner and resident at Bloodriver, District of Pietersburg	30 days...	Gerald M. Susser, Native Commissioner's Representative, c/o Moss Cohen & Meyer, 221–31 Van Riebeeck Building, P.O. Box 152, Pietersburg	Transvaal.
6119/56	Dos, Santos Manoel, myner, en nagelate eggenote Theresa Dos Santos (gebore Sequera), van Tweedelaan 60, Roodepoort Noord	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
5465/56	Cowan, Lauchlan, pensioned miner.....	30 days...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
5877/56	Mackintosh, Ian, of Flat No. 4, Primavera Court, Ullswater Road, Farrarmere, Benoni	30 days...	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 332, Ladysmith, Natal, Agents for Executor Testamentary	Transvaal.
5305/56	Eichhorn, Helena Jerelina Charlotte (born Hattingh), widow	30 days...	E. J. Eichhorn, Executrix Testamentary, c/o Roseman & Heunis, 416 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria	Transvaal.
6654/56	Botha, Nicolaas Johannes Gerhardus, afgetrede mynwerker (oudstryder), van Philipstraat 26, Lewzene Landgoed, Kafferskraal, Cullinan	14 dae....	Aletta Marthina Botha, weduwee (gebore Pretorius	Transvaal.
6432/56	Ruthven, Louisa Elizabeth (gebore Booysen), weduwee, van Van Riebeeckweg 25, Klerksdorp	30 dae....	M. E. Rood, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
934/56	Venter, Erasmus Albertus, boer, van Pk. Welverdiend	21 dae....	Anna Sophia Venter, Pk. Welverdiend, Eksekutrise	Transvaal.
5489/56	Hilder, Charles Henry, boer, en nagelate eggenote Petronella Dorothea Hilder (gebore Bezuidenhout), van Mopani, Zoutpansberg	30 dae....	P. H. C. De Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt..	Transvaal.
7034/56	van Rooyen, Willem Petrus Christoffel, kampong bestuurder, van Delmore, Germiston	—	M. J. Mills, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 37, Machadodorp	Transvaal.
6436/56	Carbis, Alexander Robert, farmer, of the farm Turfpan, District of Potgietersrus	30 days...	Stedman & Probart, P.O. Box 15, Potgietersrus, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
2623/56	Kennelly, Elizabeth, housewife, of 158 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Bernard Melman & Company, Attorneys for Executor Dative, Midland House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
7006/56	Aucamp, Rudolf Marthinus Jacobus, werksvoorman, van Jacobstraat 112, Elandsfontein No. 6, Alberton	30 dae....	J. E. Aucamp, Posbus 251, Germiston.....	Transvaal.
5805/56	Jansen van Vuuren, Hermanus Carl, boer, in lewe van Rietvlei, Pk. Swartruggens, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Jansen van Vuuren (gebore Retief), van Rietvlei, Pk. Swartruggens	30 dae....	C. A. Van der Merwe, Alettastraat, Posbus 4, Swartruggens	Transvaal.
6827/56	van der Walt, Johannes Petrus, boer, en nagelate eggenote Martha Louisa van der Walt, van Cradock, Pk. Ellis Ras	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6869/56	Saunders, Hendrik Johannes, boer en pensionaris, en nagelate eggenote Carolina Engehasina Saunders (gebore van Greuning), van Strydpan No. 8, Distrik Delmas	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6195/56	Horn, Jan Hendrik, roepman, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Dina Maria Horn (gebore Klynsmith), van De Kockstraat 59, Volksrust	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6697/56	Groenewald, Wessel Johannes Daniel, boer, van Drinkwater, Distrik Ermelo	30 dae....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 146, Ermelo	Transvaal.
6244/55	Jonker, Johannes Petrus, klerk, van Sub Nigel No. 103, Pk. Dunnottar, Transvaal	30 dae....	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel....	Transvaal.
6283/56	Snyman, Christiaan Gerhardus Johannes, boer, van Leeukraal, Pk. Rustderwinter, Distrik Bronkhorstspruit	30 dae....	Elsie Johanna Snyman, Eksekutrise Testamentêr, p/a Odendaal & Van Eeden, Tudorgebou 54, Kerkstraat, Pretoria	Transvaal.
4546/56	Olwagen, Wietsche Johannes, retired, of 75 Seventh Avenue, Roodepoort North	30 days...	Israel, During & Kossuth, P.O. Box 84, Roodepoort	Transvaal.
6793/56	Steyn, Anna Catharina (gebore Campbell), huisvrou, van Lyndhurst, Transvaal	30 dae....	Tim Du Toit & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 120, Van der Waltstraat 229, Pretoria	Transvaal.
4623/56	Steenekamp, Thomas Ignatius, boer, van Kameelbult, Pk. Steenbokpan, oor Vaalwater, Distrik Waterberg, en langslewende eggenote Anna Elizabeth Steenekamp (gebore du Plessis), weduwee	30 dae....	Ross & Jacobsz (T.E.), Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 46, Pretoria	Transvaal.
4698/56	van der Walt, Charl, Christiaan Johannes, masjien-operateur, S.A.S. en H., van Barnatostraat 1371, Mountain View, Pretoria	30 dae....	(Mev.) S. J. van der Walt, Barnatostraat 1371, Mountain View, Pretoria	Transvaal.
5405/52	van Deventer, Louis Johannes, boer.....	30 dae....	E. R. Chapman, Posbus 42, Potgietersrust.....	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6053/56	van Loggerenberg, Anna Petronella (gebore Engelbrecht), weduwee, huisvrou, van Kleynhansstraat 15, Ermelo	30 dae....	J. P. B. van Loggerenberg, Eksekuteur Testamentêr, De Rust, Posbus 18, Ermelo	Transvaal.
—	Louwrens, Marthinus, pensionaris, en nagelate eggenote Louisa Sophia Louwrens (gebore Dissell), van Perseel No. 156, Eloff, Distrik Delmas	30 dae....	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.....	Transvaal.
6287/56	Beker, Israel, businessman, of 36 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	30 days...	Maurice Isaacs & Rabinowitz, Attorneys for Executrix Dative, 408 Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg	Transvaal.
4842/56	Glazer, Rachel (born Marks), housewife, of 113 Lowther Street, Witfield, Boksburg, Transvaal	30 days...	Schaiowitz, Levitt & Hellmann, Attorneys for Executor Dative, 605–9 J.B.S. Building, Commissioner Street, P.O. Box 6657, Johannesburg	Transvaal.
959/56	Macartney, Adelisa, housewife, of 35 Riley Road, Bedfordview	30 days...	L. A. Andrew, Attorney for Executors, Pylon House, Germiston	Transvaal.
7011/56	Castell, Alexander Magnus, clerk, of Johannesburg, and surviving spouse, Kathleen Florence Castell (born Heath)	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executrix Testamentary, Suite 108, Bank Chambers, cor. Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg	Transvaal.
3577/56	Bohlander, Anna Elizabeth (gebore Hok), huisvrou, en nagelate eggenoot Antonius Wilhelmus Bohlander, van Elfde Straat 96, Parkhurst, Johannesburg	30 dae....	W. Bohlander, Posbus 2527, Johannesburg.....	Transvaal.
7018/56	de Klerk, William Bertram, myn personeel beampte, en nagelate eggenote Jacomina Hendrina de Klerk (gebore de Villiers), van Plutostraat 8, Fishers Hill	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5475/56	van Staden, Jacobus Adriaan, boer, en nagelate eggenote Anna Catharina van Staden, van Middelfontein, Pk. Loubad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
7015/56	Groenewald, Jurie Johannes Zacharias, boer, en nagelate eggenote Cornelia Dorothea Groenewald, van Begin-der-lyn No. 19, Amersfoort	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6618/56	Muller, Willem Wilkers, widower, retired farmer, of Plot No. 75, Harpington, Potchefstroom	30 days...	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executors, Lewco Buildings, P.O. Box 243, Benoni	Transvaal.
5829/56	Wolmarans, Izaak Hermanus Josefus, boer, van Van Dyksput, Distrik Witbank	30 dae....	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas	Transvaal.
6737/56	Erasmus, Carel Christoffel Lodewicus, boer, van Rondebosch, Pk. Louis Trichardt	30 dae....	Mathews & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt	Transvaal.
6773/56	Musk, Louis Henry, clerk, of 75 Retief Street, Pretoria, and surviving spouse, Florrie Musk (born Channon)	30 days...	Schewitz & Hurwitz, *q.q.* Executrix Testamentary, Suite 120, J.B.S. Building, Pretoria	Transvaal.
6605/56	Pretorius, Roelof Johannes, bricklayer.....	30 days...	Phillips & Osmond, Attorneys for Executor Dative, Sterling Buildings, 45A Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
6225/56	Oosthuizen, Johanna Cornelia Wilhelmina (born Bosch), huisvrou, van Buckinghamlaan 45, Craighall Park, Johannesburg	30 dae....	Terblanche & Brigish, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Reinsurance House 712, Commissionerstraat, Johannesburg	Transvaal.
5933/56	Correia, Manuel Rodri, pensioned miner, and surviving spouse, Anna Hendrina Correia (born Launspach)	30 days...	Geo. Isserow, Attorney for Executor Dative, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Transvaal.
7123/56	Hagan, Selina Sarah (born Boardman), widow, retired, of 16 Carmichael Street, Ventersdorp	30 days...	Mort Jooste, Attorney for Estate, P.O. Box 25, Ventersdorp	Transvaal.
6583/56	Guillum-Scott, William John, S.A. Reserve Bank	21 days...	(Mrs.) A. E. Guillum-Scott, 61 Skinner Street, Pretoria	Transvaal.
5467/56	Shapiro, Lilian Hannah (also known as, Hannah Leah Shapiro) (born Katzen), housewife, of Johannesburg	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
7194/56	Solomon, Hugh Ross, retired attorney, of 142 Oxford Road, Melrose, Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
7243/56	Farquhar, John, hotel keeper, of Sans Souci Hotel, Johannesburg, and surviving spouse, Jean Farquhar	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
7082/56	Fourie, Cornelius Johannes, inspekteur, van Shakespearelaan 44, Orkney, Transvaal	30 dae....	A. D. Fourie, Eksekutrise Testamentêr, Frederickweg, 11 Homelake, Randfontein, Transvaal	Transvaal.
7052/56	Blum, Theodore Berthold, merchant.....	30 days...	Reeders, Rosettenstein & Posner, 30 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
5898/56	Reddin, Winifred (born Jeffery), housewife, of Crown Street, Barberton	30 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton..	Transvaal.
6868/56	Stark, Ursula (born Monkis), housewife, of 9 Forrester Avenue, Selection Park, Springs	30 days...	Charles Sherman, Attorney for Executrix Testamentary, 7 Regal House, Second Street, Springs	Transvaal.
1476/56	du Plessis, Johanna Wilhelmina (gebore Otto), pensionaris, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Daniel du Plessis, van Sonop, Distrik Brits	30 dae....	Maurice M. Sive & Jacobson, Murraylaan, Posbus 9, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
5884/56	Bennett, Harriett, widow, of 6 Avenue Road, Whittington Moor, Chesterfield, Derbyshire, England	30 days...	MacRobert de Villiers & Hitge, Attorneys for the foreign Executors, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
2886/55	Fourie, Nicolaas Jacobus, hairdresser.....	30 days...	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
6903/56	de Beer, Pieter, boer, van Nicolaaswater, Distrik Lichtenburg	30 dae....	John P. De Klerk, Gemagtigde Agent, Posbus 10, Coligny	Transvaal.
7008/56	de Bruyn, Maria Johanna Sophia (gebore Gissing), weduwee, huisvrou, van Erf No. 103, Wakkerstroom	30 dae....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort	Transvaal.
7038/56	Vivier, Gert Petrus, boer, en oorlewende eggenote Margrietha Maria Magdalena Vivier (gebore van der Scheyff), van plaas Mooifontein No. 12, Amersfoort	30 dae....	H. Oudhoff, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort	Transvaal.
6503/56	Cloete, Jacobus Johannes, gepensioneerde spoorwegbediende, van Riebeeckstraat 13, Hursthill, Johannesburg	30 dae....	E. L. H. P. Cloete, p/a Posbus 251, Germiston..	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
6860/56	Oosthuizen, Johannes Marthinus (Mattheus), posbeampte, en nagelate eggenote Anna Sophia Oosthuizen (gebore Jansen)	30 dae....	(Mev.) A. S. Oosthuizen, Bloedstraat 93, Pretoria	Transvaal.
6440/56	Hopkins, Garfield, pensioner, of George Hotel, Roodepoort	30 days...	Mary Hopkins, George Hotel, Roodepoort, Transvaal	Transvaal.
7049/56	Bam, Susanna Elena (gebore van Deventer), huisvrou, en nagelate eggenoot Paul Stefanus (Stephanus) Bam, van Georgestraat 13A, Vereeniging	30 dae....	Coetzer, Hanekom & Pretorius, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6845/56	Budd, James Arthur, 'n mynwerker, en nagelate eggenote Anna Adrina (Adrian) Budd (gebore du Plooy), van Benghezistraat 20, Homelake uitbreiding, Randfontein	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
5794/56	Klein, Fanny, housewife.....	30 days...	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executor Dative, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
7081/56	Coetzer, Petrus Hendrik, plaasboer, van die plaas Beginsel, Distrik Standerton	30 dae....	Schlemmer & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
5993/56	Lamprecht, Jacobus Casparus, rustende, van Laingsnekstraat 57, Volksrust, Transvaal	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6687/56	Rees, Rachel (gebore Joffe), weduwee, huisvrou, van Churchillstraat 5, Duncanville, Vereeniging	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
5356/56	Green, Henry, fitter, and surviving spouse, Susannah Esther Green, of 163 Persimmon Street, Malvern	30 days...	Sapire & Jacobson, Attorneys for the Executrix Dative, 103–5 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose	Transvaal.
640/56	Beaglehole, Ada Mary, retired.....	30 days...	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executor Testamentary, 501 Fanora House, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6859/56	Nel, Johanna Sophia Susanna (voorheen Marx, gebore Snyman), en nagelate eggenoot Theunis Nel, 'n boer, van Distrik Krugersdorp	30 dae....	Lotz & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlam-gebou, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
7203/56	Pilditch, Gerald, retired, of 76 Troye Street, Sunnyside, Pretoria	30 days...	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria	Transvaal.
6123/56	da Silva, Mario Correia, plasterer, and surviving spouse, Maria Jose da Silva (born da Costa Oliveira)	30 days...	Cyril Scholtz & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4184, Johannesburg	Transvaal.
6873/56	Webb, James Isaac, technical instructor, of 1 Irene Court, Fifth Avenue, Florida, Transvaal, and surviving spouse, Cornelia Johanna Webb (born Visser)	21 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
7010/56	Els, Helena Francina Jacoba (born Bezuidenhout), housewife, of 12 Seventh Avenue, Roodepoort North, Transvaal, and surviving spouse, Henning Johannes Els, pensioner	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg	Transvaal.
4987/56	Taynton, Edward Garnet, retired turner, of 67 Pandora Road, Kensington, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg	Transvaal.
6856/56	Moyce, Josephine Eulalie, housewife, and surviving spouse, Charles Sidney Moyce	30 days...	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
6790/56	Scott, Thomas Chisholm, retired, of Municipal Tenement Buildings, Fordsburg, Johannesburg	30 days...	Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
6135/56	Bell, George Matthew Morkel, meerderjarige jongman, werktuigkundige, van Merrimanlaan 74A, Vereeniging, Transvaal	30 dae....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat, Posbus 160, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
6902/56	Bartie, Jacobus Johannes Naude, telegraph superintendent, and surviving spouse, Esther Johanna Bartie, of 1 Lynmore Court, 15 Mons Road, Bellevue, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg	Transvaal.
6061/56	Salzmann, Mary Keith (born Nicolson), widow, of 4 Emmerentia Court, Luzie Lane, Emmerentia, Johannesburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
7127/56	Hofman, Kathleen [formerly Cross, also known as, Kathleen Cross, described in will as, Kathleen Cross (Hofman), born Norris], housewife, of 405 North Berwick, Houghton, Johannesburg	30 days...	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary	Transvaal.
6852/56	Lerwill, Ernest, retired.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
5373/56	van der Westhuizen, Catrina Willamina (born Kennedy), widow, housewife	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg	Transvaal.
2714/56	Ferreira, Anna Catharina Cecilia, housewife, of 1 Third Avenue, Nkana, Northern Rhodesia, and surviving spouse, Johannes Gerhardus Fourie Ferreira	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6910/56	Devereux, Leonard Silvanus, town clerk, of 1 Markson Street, Schweizer Reneke, and surviving spouse, Johanna Maria Devereaux (born Pretorius)	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6905/56	Botha, Maria Margaritha Cornelia Gertruida (gebore Mostert), huisvrou, van Doornhoek, Schweizer Reneke, en nagelate eggenoot Louwrens Rasmus Botha	30 dae....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
6671/56	Wilken, Andries Jacobus, timmerman, van Colorado Woonstel 112, Schubartstraat, Pretoria	30 dae....	Johanna Christina Wilhelmina Wilken, Skinnerstraat 65, Pretoria	Transvaal.
5198/56	Cohen, Sarah (born Levinson), speculator.....	30 days...	Kuyper & Rainier, Attorneys for Executor Dative, 266 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
7173/56	Witherden, Thomas Ferris, civil servant, of "Sunnyside", Benoni	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for the Estate, Bedford, Cape Province	Transvaal.
1664/56	Henriksen, John, divorcé, miner (pensioner), of Sprinkeld Sanitorium, District of Germiston	30 days...	A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
4691/56	Rivas, Philip Anthony, divorcè, retired miner, of 23 Selborne Avenue, Brakpan	30 days...	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executor Dative, 103 Sheffreel House, Prince George Avenue, P.O. Box 134, Brakpan	Transvaal.
4774/56	Schroeder, Horst, boiler maker.....	30 days...	K. Steinberg & Seelig, 411–4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6501/56	Smith, Thomas Jacobus Beyers, clerk.....	30 days...	Ludwig Japhet, Executor Testamentary, 101–6 and 115–6 Vulcan House, Anderson Street, Johannesburg	Transvaal.
7171/56	Wainer, Marcus, tailor, of 3 Jasmin Court, 90 Yeo Street, Yeoville, Johannesburg	30 days...	Pencharz & Pencharz, Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
5831/56	Jones, John, retired, of 11 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg	30 days...	Pencharz & Pencharz, Yorkshire House, corner of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
4582/56	Smith, Athelstan Kenneth, myner, en nagelate eggenote Nola Phyllis Smith, van Reyneckeweg 25, Carletonville	30 dae....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg	Transvaal.
7042/56	du Rand, Sussannah Gertruida (born Behr), housewife and surviving spouse, Johannes Marthinus du Rand, of 64 Sixth Avenue, Geduld Township, Springs	30 days...	S. Judes & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs	Transvaal.
2646/56	Smuts, Nicolaas Christoffel, pensionaris, van Perseel No. 20, Withok, Pk. Schapenrust, Distrik Brakpan	30 dae....	Aletta Cathrina Smuts, Perseel No. 20, Withok, Pk. Schapenrust	Transvaal.
6327/56	Stewart, David Cargill, company director, of 30 Parkhill Road, Webber, Germiston, and of his surviving spouse, Agnes Grace Stewart (born Philips)	30 days...	M. F. C. Rose, P.O. Box 551, Germiston.....	Transvaal.
6782/56	Pretorius, Susanna Petronella (gebore Reyneke), huisvrou, van Kerkstraat 213, Potchefstroom	30 dae....	Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 120, Potchefstroom, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.

NATAL.

2801/56	Meaney, Peter Joseph, lampman.....	30 days...	Maria Susanna Magdalena Meaney, 2 Railway Street, Glencoe	Natal.
2664/56	Yeoman, Ernest James, retired, and surviving spouse, Florence Annie Laura Yeoman	30 days...	Smythe & Company, Attorneys to Executrix Dative, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
1587/56	Muniamah, colonial-born Indian woman, No. 26494/3028/15056, housewife, and predeceased spouse, Nachali, Estate No. 409/1953, of 80 Columbia Road, Greenwood Park, Durban, in the Province of Natal	30 days...	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, 401 Lodson House, 118 Grey Street, Durban	Natal.
2810/56	Palmer, Douglas Frederick Thomas, shipping representative, of 102 Cowey Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd., (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2816/56	Wardman, Richard Charles, electrician, of 65 Oxford House, Gillespie Street, Durban, and surviving spouse, Florence Patience Wardman (born Wingrove)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2811/56	Singleton, Charles Philip Lefevre, retired engineer, of 18 Singleton Road, Fynnland, Durban, and surviving spouse, Lilian Ada Singleton (born Ellis)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2806/56	Dunkerley, William, engineer, of 9 Toledo Court, 521 Berea Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators (Pty.), Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2805/56	Chalmers, Peter Barrett, retired accountant, of 249 Howick Road, Pietermaritzburg	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
2820/56	Cundasamy (known as Frank Kandusamy), colonial-born, No. 51493/51494, greaser, and surviving spouse, Rungammah, colonial-born, No. 16884/– –/16939, of 318 West Road, Overport, Durban	14 days...	A. C. Stead, Assistant Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
2818/56	Stuart, John, pensioner, and surviving spouse, Marion McNiven Stuart, of 10 Residency Road, Ladysmith, Natal	30 days...	Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 332, Ladysmith, Natal, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
2812/56	Stein, Leah Florence (born Addision), housewife, of "Findowrie", Bazley Halt, Sezela, South Coast, Natal	30 days...	Stedman & Probart, P.O. Box 15, Potgietersrus, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2257/56	Hewett, Flora, typiste, of 86 Olwyn Court, Winder Street, Durban	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
2646/56	Thompson, William James, retired, Brigadier, of Nazareth House, Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Goodricke & Son, Solicitors for Executor Testamentary, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
2992/55	Bone, Cecil Mayhew Charlotti, retired clergyman	14 days...	J. Fraser & Company, P.O. Box 149, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary	Natal.
2679/56	Chidambaram, farmer, and surviving spouse, Ellammah, of Umbeli Belli Farm, Umzinto	30 days...	J. O. Blamey, Attorney to Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
2735/56	de Wet, Cecilia Maria, boerin, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes de Wet, van Schuinshoogte, Newcastle, Natal	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-Afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Natal.
2708/56	Brittain, Audrey Gordon (born Savage), housewife, married out of community of property to Thomas Joseph Brittain, of Harding Street, Richmond	30 days...	L. Carey Miller, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal	Natal.
1038/56	Brown, Christina, spinster, nursing sister.....	21 days...	Thomas E. Kinna & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Natal.
2501/56	Macdonald, Bryce Cameron, manufacturers' representative	30 days...	Shepstone & Wylie, Scotswood House, 31 Acutt Street, Durban	Natal.
2715/56	Bosse, Peter Charles, retired, and surviving spouse, Gertie Violet Bosse	30 days...	Moonby, Ford & Partners, Attorneys to Executor Testamentary, 375 Smith Street, Durban	Natal.
2765/56	Lindsay, Stephen, retired, of 33 Beachwood Road, Estcourt, Natal	30 days...	Goodricke & Son, Solicitors, 45 Beach Grove, Durban	Natal.
2644/56	Erasmus, Jacob Frederik, boer, van Brandkraal, Distrik Vryheid, Natal, en nagelate eggenote Engela Adriana Erasmus	30 dae....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trust-Afdeling, Posbus 379, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr	Natal.
2488/56	Lawson, Laura, of Aberdeen, Scotland.....	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Dative	Natal.
2783/56	Loock, Aletta Helena, housewife.....	30 days...	Cecil W. G. Cox, Esq., P.O. Box 5, Church Street, Vryheid, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2714/56	Harris, James William Herbert, pensioner, of 384 Burger Street, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Magdalen Ada Harris, of 384 Burger Street, Pietermaritzburg	14 days...	Magdalen Ada Harris, 384 Burger Street, Pietermaritzburg	Natal.
2553/56	Shepard, William Ernest, painter, and surviving spouse, Mary Gwendoline Shepard, of 51 Cunningham Road, Durban	30 days...	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 565, Durban	Natal.
2835/56	Bell, David Cooper, garage proprietor, of 8 Doig Street, Pietermaritzburg	30 days...	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
2506/56	Roloff, Christian Ernst Paul, retired.....	30 days...	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys of Executors Dative	Natal.
2738/56	Horne, Edith Grace (born Rose), widow, of Colenso, Natal	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for the Executors Testamentary	Natal.
2830/56	Meyer, Carolina Marthina (gebore Webb), huisvrou	30 dae....	Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Eksekuteur Testamentêr	Natal.
2477/56	Nicolin, Marie Helene Cecile, housewife.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
2759/56	Gounden, Komarasamy, Indian immigrant, No. 131385, gardener	30 days...	Muniamma, Executrix Testamentary, 127 Ramsingh Road, Cato Manor, Durban	Natal.
2586/56	Adams, George Shearer, retired, of Hotel Lucien, Point Road, Durban	30 days...	Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
1627/56	Ganesh, labourer, Durban Corporation.....	30 days...	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban	Natal.
2562/56	Dray, Catherine Rebecca, pensioner, of 23 Meyrick Avenue, Durban	30 days...	L. J. Paola, Attorney for Executors Testamentary, Suite 950, Mansion House, 12 Field Street, Durban	Natal.
1498/56	Somaru, No. 38384/25732, factory foreman, of 29 Cobham Road, Wentworth, Durban	30 days...	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban	Natal.
2635/56	Macguire, Maria (also known as Signe Fanny Maria Macguire) (born Christensen), housewife, of 65 Northway, Durban North, Natal, and surviving spouse, John Napier Macguire	30 days...	J. N. Macguire, Executor Testamentary, 65 North Way, Durban North, Natal	Natal.
2773/56	Billett, Albert William, retired, of Ridge Road, Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban	30 days...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban	Natal.
1042/56	Shabane, Wilbard (Wibald), Native, of Johnsdale, Ixopo, District of Natal	30 days...	G. R. Hathorn, P.O. Box 4, Ixopo, Solicitor for Executor Testamentary	Natal.
2401/56	Hatting, Jacoba Johanna, housewife, of Eshowe	30 days...	W. E. White, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 131, Eshowe	Natal.
2636/56	Pomfret, Ada Harriet, housewife, of 104 St. Patricks Road, Scottsville, Pietermaritzburg	30 days...	Randles & Davis, Caryle Arcade, P.O. Box 456, Pietermaritzburg	Natal.
2389/56	Handford, Albert Herbert, retired. and surviving spouse, Ruth Eipper Handford	30 days...	Romer Robinson & Catterall, 79 National Mutual Building, Smith Street, Durban	Natal.
2800/55	van Blommestein, Christian, and surviving spouse, Helene Evelyn van Blommestein	30 days...	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1421/56	Joubert, Francina Johanna (gebore Naude), weduwee, huisvrou, van Murraystraat 5, Bethulie	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
1450/56	Roos, Elizabeth Margaretha (gebore van Heerden), en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Roos, boer, van Princess, Danielsrust, O.V.S.	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, hoek van Pretorius- en Van der Waltstraat, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wyle.*	Within a Period of *Binne 'n Tydperk van.*	Name and Address of Executor or Authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*	What Province. *Welke Provinsie.*
1294/56	Schutte, Jan Harm Thomas, boer, van Leome, Distrik Senekal	30 dae....	Visser & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 49, Senekal	Oranje-Vrystaat.
1315/56	Maartens, Joachim Hendrik, plaasbestuurder, van Uitkyk, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall Lemberger, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1455/56	Greyling, Cornelis Hermanus Zacharias, afgetree boer, en nagelate eggenote Stoffelina Elizabeth Greyling (gebore Theron), van Skoolstraat 6, Warden, O.V.S.	30 dae....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1433/56	Bender, Susanna Johanna Catharina, huisvrou	30 dae....	J. G. De Vos, Sterkfontein, Posbus 77, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
1467/56	Joubert, David Malan, rustende boer, van Plot No. 9, Bamsvlei, Distrik Bloemfontein	30 dae....	Van de Wall Lemberger & Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
1459/56	Pienaar, Christiaan Johannes, afgetrede boer, van Vyfdelaan, Estoire, Distrik Bloemfontein, en nagelate eggenote Anna Margarietha Catharina Pienaar (gebore du Randt)	30 dae....	J. J. C. Pienaar, Gemagtigde Agent van die Eksekutrise Testamentêr, p/a Wiley & Van der Post, Posbus 659, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
279/56	Swanepoel, Martha Maria Jacoba (gebore de Wit), weduwee, huisvrou, in lewe van Middelplaas, Pk. Tweespruit, Distrik Ladybrand	21 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Markplein, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
1463/56	Hattingh, Jacobus Petrus Lodewicus (gebore van Straaten), huisvrou, en langslewende eggenoot Johannes Petrus Hattingh, van Macsmo, Bethulie	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
1356/56	van der Spuy, Jacobus Blanckenberg, cartage contractor, and surviving spouse, Belinda van der Spuy (born Brink), of 33 Hamilton Street, Harrismith	30 days...	Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith, Agents for Executor Testamentary	Orange Free State.
1468/56	Orsmond, Alfred Hugo, retired stock inspector, of 25 Steytler Street, Parys	30 days...	Troskie Maré & Bouwer, *q.q.* Executrix Testamentary, 19 Middle Street, P.O. Box 43, Parys	Orange Free State.
1464/56	Nel, Pieter Willem Adriaan, rustende, en langslewende eggenote Alida Johanna Elizabeth Nel (gebore van den Heever), van Murraystraat 16, Bethulie	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
1322/56	van der Westhuizen, Hendrina Maria, van Symondstraat 9, Kroonstad	21 dae....	Du Randt, Louw & Rabie, Posbus 110, Kroonstad	Oranje-Vrystaat.
1319/56	Roos, Gert Jacobus, klerk, van Longweg 463, Welkom, en nagelate eggenote Elsie Jacoba Johanna Roos (gebore Oosthuyze)	30 dae....	P. B. J. Cilliers & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, United-geboue, Posbus 647, Welkom	Oranje-Vrystaat.
1311/56	Groenewald, Hendrina Gertruida, weduwee, huisvrou, van Arbeidsloon, Steynsrust, Distrik Lindley	42 dae....	J. H. A. Van Zyl, Posbus 1, Steynsrust, Prokureur vir Eksekuteur	Oranje-Vrystaat.
1241/56	van der Berg, Gerta Jacoba Aletta (gebore Stander), van Geluksfontein, Distrik Fauresmith, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes van der Berg, boer	30 dae....	J. N. Ross, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 88, Jagersfontein	Oranje-Vrystaat.
1300/56	Fourie, Gertruida Elizabeth (gebore Coertzen), weduwee, huisvrou, van Glassonstraat, Koffiefontein	21 dae....	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein....	Oranje-Vrystaat.
1442/56	Gouws, Maria Magdalena (gebore Bezuidenhout of Bezuidenhoudt), huisvrou, en nagelate eggenoot, Pieter Adriaan Gouws, van Melkvlei, Excelsior, O.V.S.	30 dae....	Steyl Wessels & Kie., Posbus 40, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1475	Vorster, Sarel Johannes, klerk, O.V.S. Paaie Dept., en nagelate eggenote Hilda Johanna Vorster (gebore Swanepoel), van Trompsburg, Distrik Trompsburg	30 dae....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.....	Oranje-Vrystaat.
1465/56	Tromp, Andries Jacobus, afgetreë sakeman, van Trompsburg, Distrik Trompsburg	30 dae....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.....	Oranje-Vrystaat.
1485/56	Naude, Jacobus Johannes Pienaar, boer, van Bonapartesfontein, Pk. Priors	30 dae....	Wardhaugh, De Klerk & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Bethulie	Oranje-Vrystaat.
6935/56	Wessels, Paulina Albertina (born Baehnisch), retired teacher, of 57 Claimsbury Court, cor. Bree and Claim Streets, Johannesburg	30 days...	De Villiers & Beck, 67A Piet Retief Street, P.O. Box 11, Ficksburg, Authorised Agent	Orange Free State.
1477/56	Herberg, William Henry, medical practitioner, of 30 York Road, Bloemfontein	—	Lovius & Block, P.O. Box 599, Bloemfontein..	Orange Free State.
7180/56	Beukes, Gertina Jacoba Johanna (gebore Landman), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Gerhardus Beukes, van Dirkiesdorp Distrik Wakkerstroom	30 dae....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
1472/56	Janse van Rensburg, Johan Hendrik Wieman, boer, en nagelate eggenote Susanna Catharina Elizabeth Janse van Rensburg (gebore van der Berg) van Vlakfontein, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
1443/56	Griesel, Jan Frederik, boer, en langslewende eggenote Anna Elizabeth Griesel (gebore Badenhorst), van Besterstraat 37, Harrismith	30 dae....	Philip D. Wright, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Stuartstraat 52, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
1428/56	Marais, Marie Susanna, biblioteek sekretaresse, van Pietersestraat, Hoopstad	30 dae....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria	Oranje-Vrystaat.
1422/56	Bergh, Pieter Stephanus, rustend, van Berwick, Distrik Harrismith, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Bergh (gebore Fouche)	30 dae....	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
981/56	Ochse, Maria Magdalena Johanna Catharina (gebore Rasmussen), weduwee, huisvrou, van Van der Vyverstraat 7, Odendaalsrus	30 dae....	Smit & Kie., Ceyloniagebou, Kerkstraat, Posbus 99, Odendaalsrus	Oranje-Vrystaat.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Bylae vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die Applikasie van.*
10266	Hagemann, Philip Johannes, a farmer, of Glordene, Wilsonia, P.O. Arnoldton, East London C.P.	23/11/56, Eastern Districts Local.	Philip Wilhelmus de Villiers, and Desmond Lionel Peinke, trading in co-partnership under the firm or style of Peinke and De Villiers.
C. 25044	Lacey, Michael, trading as Michael Lacey's Studios, at 906 J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	27/11/56, Witwatersrand Local...	Turner & Moore (Pty.), Ltd.
C. 25043	Kahn, Aysha Bebe, trading as Bakerton Bazaar, at Bakerton Location, Springs	27/11/56, Witwatersrand Local...	D.E.J. (Pty.), Ltd.
C. 25042	Greyling, Jacoba Hendrika, carrying on business as Greyling Stone Crushers, at Springs	27/11/56, Witwatersrand Local...	Fraham Investments (Pty.), Ltd.
4595	Gopal, an Indian male merchant, formerly carrying on business as a general dealer, under the style of Industry Trading Store, at 82A Teakwood Road, Jacobs, Durban	26/11/56, Durban and Coast Local	Marshall Industrials, Limited.
4598	Desai, Ghelabhai Manibhai, carrying on business as a general dealer, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	K. S. Mistri & Sons.
4697	Desai, Naranjee Manibhai, carrying on business as general dealers, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	K. S. Mistri & Sons.
4599	Desai, Mohan Manibhai, carrying on business as a general dealer, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	K. S. Mistri & Sons.
4596	M. N. Desai & Sons, and the estates of the individual partners thereof, namely Mohan Manibhai Desai, Naranjee Manibhai Desai, and Ghelabhai Manibhai Desai, carrying on business as general dealers, at Frasers, North Coast, Natal	27/11/56, Durban and Coast Local	K. S. Mistri & Sons.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
C. ST. JOHN THOMSON, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
M. BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Bylae gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
C. ST. JOHN THOMSON, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
M. BUXTON FORMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
10270	Cillie, Andries Adriaan Smit, residing at room No. 8, Voortrekker Road, Bellville, a general dealer, carrying on business in partnership under the firm or style of Station Stores, at Railway Street, Bellville, Cape Province	28/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town.
4588	Widman, Alfred Bernard, in his capacity as executor Testamentary, in the estate of the late Isaac Oberstein, estate No. 1818/1956	5/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 20/12/56, 9 a.m., Durban.
4575	Behrmann, Jack, a clerk, employed by Clarke Bros. & Brown (1913), Limited, 20 Victoria Street, Durban, and resident at 1 Marine Plaza, Marine Parade, Durban	12/11/56, Durban and Coast Local	Thurs., 20/12/56, 9 a.m., Durban.
K.I. 12/56	Struwig, Petrus Cornelius, 'n algemene handelaar, wie handel gedrywe het te Groenstraat, Philipstown, onder die naam en titel van Karo Winkel	21/11/56, Griekwaland-Wes-Plaaslike	Woens., 19/12/56, 10 vm., Philipstown.
C. 24946	Scott, R. H., of Room No. 3, 2 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg	27/11/56, Witwatersrand Local	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25013	Taljaardt, Jacob Nicolaas, of 25 First Street, Boksburg North	27/11/56, Witwatersrand Local	Wed., 19/12/56, 10 a.m., Boksburg.
C. 24949	Wahl, Kathleen Margaret (born Gowans), married without community of property with the exclusion of the marital power, to Frederick Wahl, of 826 Surrey Avenue, Ferndale, Johannesburg	27/11/56, Witwatersrand Local.	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25045	Jasven, Morris, trading as American Eating House, at 62 Bulala Road, Dunnottar, District of Nigel	27/11/56, Witwatersrand Local	Fri., 21/11/56, 2.30 p.m., Nigel.
C. 25046	Pless, Walter, trading as Bertrams Supply Store, at 49 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, and residing at 28 Minor Street, Yeoville, Johannesburg	27/11/56, Witwatersrand Local	Wed., 19/11/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25009	Haffajee, I., of 14 Marshall Street, Johannesburg....	27/11/56, Witwatersrand Local	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25018	Goosen, Ravjee Nana, trading as Nana Goosen, at 21 Perth Road, Westdene, Johannesburg	27/11/56, Witwatersrand Local	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 24987	Jada, Khatijah Moosa, trading as Sonny's Bargain Store, at 36B Commissioner Street, Johannesburg	27/11/56, Witwatersrand Local	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 6492	van Niekerk, Benjamin Francois Duminy, tans van Tweede Laan 45, Bloemfontein, wat besigheid gedryf het as Welkom Electrical Co., te Welkom, in 1954, sy besigheid as elektriese kontrakteur verplaas het na Reitz, Oranje-Vrystaat, en tans in Bloemfontein woonagtig is	8/12/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woens., 19/12/56 10 vm., Bloemfontein.
X. 6493	Richards, Robert, a plumber, carrying on business as such under the style of Bloemfontein Plumbing Works, at 67 East Burger Street, Bloemfontein	9/11/56, Orange Free State Provincial	Wed., 19/12/56, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 6490	Bryer, Jacob, carrying on business as house furnishers, at 29 Charles Street, Bloemfontein, under the name of Bryer's	8/11/56, Orange Free State Provincial	Wed., 19/12/56, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 6491	Kleynhans, Frederik Thomas, van Dan Pienaarlaan 104, Bloemfontein	8/11/56, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Woens., 19/12/56, 10 vm., Bloemfontein.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig* en artikel *veertig*, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Bylae, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Bylae.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in genoemde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge teen die Boedel vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog, betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedel behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Time within which Debts Payable. *Tydperk waarin skuld betaal moet word.*
10215	Goodchild (born Mannington), Olive Constance, carrying on business as a boarding-house keeper, under the firm or style of Wellsdene Private Hotel, at Ayliff Street, King William's Town	Sequestrated	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town	Tues., 18/12/56, 10 a.m., King William's Town	Forthwith.
10214	Goodchild, Nathaniel Boxall, carrying on business in co-partnership as a boarding-house keeper, under the firm or style of Wellsdene Private Hotel, Ayliff Street, King William's Town	Sequestrated	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town	Tues., 18/12/56, 10 a.m King William's Town	Forthwith.
10213	Venables (born Gower), Rose Doreen, a divorcée, carrying on business in co-partnership as a boarding-house keeper, under the style or firm of Wellsdene Private Hotel, at Ayliff Street, King William's Town	Sequestrated	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town	Tues., 13/12/56, 10 a.m., King William's Town	Forthwith.
10212	Goodchild, Nathaniel Boxall, Olive Constance Goodchild, and Rose Doreen Venables, all carrying on business in co-partnership as boarding-house keepers, under the style of Wellsdene Private Hotel, Ayliff Street, King William's Town	Sequestrated	L. J. Freeborn, Lonsdale Chambers, Taylor Street, King William's Town	Tues., 18/12/56, 10 a.m., King William's Town	Forthwith.
10225	Petzer, Gerhardus Petrus, a farmer and hotel keeper, of Pirie Arms Hotel, Frankfort, Cape Province	Sequestrated	Kenneth Norman Paterson, C.A. (S.A.) 40 Coloseum Building, Oxford Street, P.O. Box 963, East London	Tues, 18/12/56, 10 a.m.,	Forthwith.
C. 46861	Shapiro, Joseph, a general dealer, trading under the style or firm of Shapiro's Departmental Stores, at 23 Burger Street, Standerton	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Buildings, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 24943	Abrams, Israel, trading as Ideal Fresh Meat Supply, at 140 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg	Sequestrated	B. Katzenellenbogen, 409–414 Alris Building, 3 Rissik Street, P.O. Box 3095, Johannesburg	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
X. 6389	R ynecke, Petrus Cornelis, 'n boer, van Eensgevonden, Pk. Dealesville, Distrik Boshof	Gesekwestreer	P. H. van der Linde, Posbus 299, Bloemfontein	Woens., 19/12/56, 10 vm., Meester, Bloemfontein	Onmiddellik.
C. 24804	Levy, Joseph, trading in co-partnership with Millie Nathan, a widow, and Sophie Selikow, married out of community of property with exclusion of marital power to David Meyer Selikow, under the style of Levy's Bakery	Sequestrated	George Cameron Beaton, 801–8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, P.O. Box 3262, Johannesburg, and Harold Bennett Michalow, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, P.O. Box 8510, Johannesburg	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C. 24805	Nathan, Millie, a widow, trading in co-partnership with Joseph Levy, and Sophie Selikow (married out of community of property with exclusion of marital power to David Meyer Selikow, under the style of Levy's Bakery	Sequestrated	George Cameron Beaton, 801–8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, P.O. Box 3262, Johannesburg, and Harold Bennett Michalow, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, P.O. Box 8510, Johannesburg	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
C. 24806	Selikow, Sophie, married out of community of property with the exclusion of marital power, to David Meyer Selikow, trading in co-partnership with Joseph Levy and Millie Nathan, under the style of Levy's Bakery	Sequestrated	George Cameron Beaton, 801–8 S.A. Fire House, 17 Harrison Street, P.O. Box 3262, Johannesburg, and Harold Bennett Michalow, 601–9 Accountancy House, 134 Fox Street, P.O. Box 8510, Johannesburg	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
10242	Bothwell (born Kuyk), Florence Catherine Edith, married out of community of property to George Bothwell, who previously traded as Juliette's Hairdressing Saloon, at 29 Regent Road, Sea Point, and at present residing at Ridgemont, 33 Kloof Road, Sea Point	—	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town, and Jan Hendrik Smuts Hofmeyr, Colonial Orphan Chambers, Church Square, Cape Town	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the time and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Bylae op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
1585	Springbok Wynkelders (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	—	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
9991	Bruce, W. D., of Ebenezer, Essex Road, Wynberg, Cape	Sequestrated	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
10152	Busby, Sydney Ernest, a general dealer, of Lower Mjika, Tsolo District	Surrendered	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Tsolo....	Special meeting called by creditors to prove claims.
10187	Mangala, John Kenneth, who formerly traded as Three Star Trading Store, at East Bank Location, East London	Sequestrated	Wed., 5/12/56, 10 a.m., East London	Further proof of claims.
C.A. 5747	Sally's Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C. 24030	Salley, Adam, trading as Salley's Ladies at Kiddies Outfitters, at 28 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
C.A. 6214	Albany Engineering (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	Sequestrated	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further claims.
10018	Louw, Albertus Johannes Myberg (or Myburgh), an earth-moving contractor, of Hofmeyr	—	Tues., 18/12/56, 10 a.m., Cradock	Proof of claim, and to give trustee directions in regard to any action that is to be taken in respect of a voidable transaction.
C. 24836	van der Walt, G. J., of 6 Alamein Street, Rustenburg	Sequestrated	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Rustenburg	Further proof of claims.
C. 24697	Vanderlis, Jason, a director of companies, of 15 Nursery Road, Gardens, Johannesburg	—	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Examination of the insolvent and others.
C. 1509	Numode Furniture (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town	(1) See footnote.
3968	Hassim, Halima Mahomed.....	—	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Dundee..	(2) See footnote.
3970	Bhana, Motilal.....	Sequestrated	Thurs., 20/12/56, 9 a.m., Durban	(3) See footnote.
X. 6412	Hunter, P. J., of 41 Trill Road, Observatory, Cape Town	Sequestrated	Wed., 12/12/56, 11 a.m., Bloemfontein	(4) See footnote.
C.A. 5977	Evaton Retail Stores (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	Fri., 21/12/56, 9.30 a.m., Vereeniging	(5) See footnote.
C. 24300	Ebrahim, Cassim Baba.....	—	Fri., 21/12/56, 9.30 a.m., Vereeniging	(6) See footnote.

(1) (1) Proof of claims.
(2) That the damages claim of S. J. Serra, arising out of the cancellation of the lease on the Goodwood Shop premises be admitted at £1,100.
(3) That the damages claim of Claude Neon Lights (S.A.), Limited, arising out of the cancellation of their display sign, rental and maintenance agreement, be admitted at £69. 10s.

(2) Further proof of claims and to pass the following resolutions:—
14. That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to sell to Suleman Mahomed Hassim, the life usufruct of the insolvent for the sum of £1,130 (one thousand one hundred and thirty pounds) on such further terms and conditions as the trustee in his sole discretion may deem fit.
15. That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to take whatever steps he may deem fit to recover any money due to the estate, and that all costs in connection therewith be paid out of the funds of the estate.
16. That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to compromise or compound with any debtor owing money of whatever nature to the estate.
17. That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to abandon all or any claim of whatsoever nature which the estate may have against any person.
18. That the action of the trustee in employing the services of attorney and counsel in connection with matters affecting the administration of the estate be and is hereby confirmed, and that all costs be paid out of the estate.
19. That the further administration be left in the hands of your trustee.

(3) Passing the following resolution:—
Resolved that the trustee be and is hereby authorised to sell the estate's undivided 1/7th share of the remainder of Lot No. 82 of Lot D of the Farm Cato Manor No. 812, City of Durban, Province of Natal, in extent 8,662 square feet by private treaty for an amount of £150.

(4) To consider an offer made by creditor J. C. van Schalkwyk to the trustee for the interests and rights of the estate in certain agreements with—
(*a*) Northwest Finance Company (Pty.), Ltd.; and
(*b*) S.A. Edwards Finance Cape (Pty.), Ltd.
The offer is £25, plus all costs which may have been incurred by the trustee in investigating the rights of the estate with regard to the agreements concluded with the said two companies by the insolvent when certain hire purchase agreements were discounted.

(5) To pass the following resolution:—
That the liquidator is hereby instructed, authorised and empowered to abandon the claim of £125. 9s. (one hundred and twenty five pounds nine shillings only), being the balance of the purchase price due by Mahomed Asmal, in accordance with resolution No. 3 submitted, and adopted at the adjourned Second Meeting of Creditors, held before the Magistrate of Vereeniging on the 15th December, 1955.

(6) To pass the following resolutions:—
That the trustee be and is hereby instructed, authorised and empowered to defend all and any proceedings instituted against the estate or against the trustee in his personal capacity by—
Abdul Samad Cassim; Essop Cassim; Mohomed Cassim; Ismail Cassim; and Cassim Baba Ebrahim,
arising out of the administration of the estate and that all costs of whatsoever nature be paid out of the funds of the estate.
That the trustee be indemnified by the estate against any loss or damage he may suffer by reason of having acted against the aforementioned persons for and on behalf of and in the interests of the estate.
That the trustee be and is hereby indemnified by the estate against any loss or damage he may suffer by reason of any person or persons instituting any action against him arising out of his administration of the estate.
That inasmuch as the buildings on the land hired by the estate from the municipality and sold to Suliman Essop have been damaged since the time that the tender was made, the trustee be and is hereby authorised to reduce the purchase price to the extent of the damage done to the property, the amount thereof to be fixed by the trustee in his discretion, alternatively to cancel the tenders and to sell as he in his sole discretion may deem fit for such sum and on such further terms and conditions as he, the, trustee may deem fit.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van Byeenkoms.*
10163	Economou, Othon, trading as the Burgersdorp Cafe, at Piet Retief Street, Burgersdorp, Cape Province	Sequestrated	Thurs., 17/1/57, 2.15 p.m.....	Proof of claims.
C.A. 814	Candlewick & Chenile Tufters (Pty.), Ltd.	—	Thurs., 20/12/56, 9 a.m., Durban	Further proof of claims.
C. 23803	Venter, Sarel Jacobus, a traffic officer, of Plot No. 51, Klippoortjie, District of Germiston	Sequestrated	Fri., 14/12/56, 10 a.m., Germiston	Further proof of claims.
9941	Kruger, Jacob Petrus.....	—	Wed., 12/12/56, 10 a.m., Uitenhage	Proving of further claims.
K.I. 6/56	Robb, Thomas Peter, wat handel gedryf het as garage eienaar te Noudonsies, Kakamas	Afgestaan....	Woen., 19/12/56, 10 vm., Upington	Verdere bewys van eise.
C. 24594	Vallabh, Soma, trading as Baroda Master Tailors and American Tailors	—	Wed., 19/12/56, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 24565	Swart, H. A., who carries on business of a general dealer near Komatipoort, under the style or firm of Reserve Store	Sequestrated	Fri., 21/12/56, 9.30 a.m., Barberton	Further proof of claim.
C. 24111	Stewart, Alexander Donald, carrying on business with Pieter Johannes Jacobs, as building contractors, under the firm named Jacobs & Stewart, of Tzaneen, District of Letaba, Transvaal	Sequestrated	Thurs., 20/12/56, 10 a.m., Tzaneen	Further proof of claims.
4474	Jaffajee Mahomed & Sons, of 30 Retief Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	To consider an offer of composition of 10s. in the £1.
4127	Kader, A. R. A., of 482 Berg Street, Pietermaritzburg	Sequestrated	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claims.
C. 24309	Dalton, Gordon, carrying on business as G. H. Dalton, at 14 Anstruther Street, Discovery	—	Wed., 19/12/56, 11 a.m., Roodepoort	Further proof of claim.
9986	Latsky, Mattheus Gehardus Lotter, a general dealer, trading as M. Latsky, at Upington, Cape Province	Sequestrated	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWING VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment. *Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.*	Date when Account Due *Datum waarop Rekening ingedien moet word.*	Period of Extension Required and to whom Application will be made. *Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.*
C. 22925	Goldberg, Maurice, and Jack Sacks, trading as Roberts Avenue Supply Store	Maurice Joseph Chipkin, 4/7/51	4/9/55	Twenty-one months, Master, Pretoria.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURS.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae ter insae sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM NO. 6.—VORM NO. 6.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Description of Account. *Beskrywing van Rekening.*	Offices and Date at which Account will lie open. *Kantore en Datum waar Rekening ter insae sal lê.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tydperk, indien langer as 14 dae, waarin Rekening ter insae sal lê.*
3715	Groenewald, W. H.....	Third Supplementary Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 7/12/56.....	—
3993	Vather, J. D., trading as Jaysons.....	Fifth Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 7/12/56.....	—
X. 6334	van Reenen, Christina Wilhelmina Smith, (born van Deventer) a general dealer, of Vegkop Street, Zastron, trading as Van Reenen & Co.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Zastron, 7/12/56...	—
9801	van Dyk, Joseph Sybrand, formerly a general dealer, of Zuney.....	First and Final Liquidation and Distribution	Port Elizabeth, Cape Town, 8/12/56	—
X. 6349	Human, Johannes Willem Schmidt.....	Eerste en Laaste Likwidasie en Kontribusie	Bloemfontein, Zastron, 7/12/56...	—
T.F.A. 316	Maré, Jacob Casper.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton, 8/12/56....	—
X. 6308	van Rensburg, Frans Hendrik Janse, trading as F.V.R. Handelaars, and Meribah Hairdressers, at Virginia	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ventersburg, 7/12/56	—
C. 23749	Isaacs, Julia, trading as East End Fashions	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—
C. 23731	Karolia, Ebrahim Akoodje.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 7/12/56.....	—
C. 22340	Nicolaides, Peter.....	First and Final Liquidation	Pretoria, Nigel, 7/12/56.....	—
C. 23302	MacKay, Susan Nelly, trading as East Lynne Cycle Works	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 7/12/56.....	—
C.A. 6094	Adelson's Central Bakery (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Pretoria, Krugersdorp, 7/12/56...	—
10009/1070A	Finkelstein, Reubin, married in community of property to Elizabeth Jacoba Harriet Finkelstein (born Britz), formerly trading as The Garden Wealth Farm Store and Dairy, at Prince George Drive, Retreat, and presently residing at Swiss Villa, Victoria Road, Retreat, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 10/12/56.....	—
C. 1573/626A	G. W. Morris (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 10/12/56.....	—
C.A. 5666	Manhattan Wholesale Trading Co. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56.	—
C.A. 5635	Amalgamated Minerals, Ltd. (in Liquidation)	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—
C.A. 268	Pan-African Tanneries, Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 7/12/56.....	—
C. 23040	Papert, H., and W. Lazarow, trading as Johannesburg Mail Orders, and Wit Nigel Supply Store	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—
C. 24193	Rees, Samuel Wolf, who, prior to his death, carried on business under the style of R. & K. Cycle Works, at Kookfontein, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 7/12/56....	—
C.A. 5749	J. Bawa (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—
C.A. 684	Parkers Electricians (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/12/56	—
C. 24623	Parry, John Edward, formerly trading as Parry & Parry, Stockbrokers, Springs	—	Pretoria, Springs, 7/12/56.....	—
C.A. 5936	Thomas Clark & Sons (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56	—
C. 23831	Revelas, B.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—
C.A. 5921	S.A. Engineering Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56	—
C.A. 5961	United Services Garage (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—
C. 24469	Lai, Colin, trading as Oriental Outfitters, at 6A Commissioner Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56	—
C. 23369	Mgemane, George.....	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 7/12/56..	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule as set forth, and that every creditor l able to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedue.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Bylae bekragtig is op die daaringenoemde datums, so word hierby kennis gegee dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beskrywing van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both. *Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Assignee. *Naam en Adres van Voog of Kurator.*
C. 24712	Venter, Johannes Jurgens, trading as Jawlola Stores, at Duivelskloof	26/11/56	Dividend being paid	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg.
C. 23110	Jaffe, Israel Joseph.....	27/11/56	Dividend being paid	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C. 24730	Higgo, Isobel May, formerly trading as Isobel Modes, at 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg	22/11/56	Neither.....	E. Said, 601 Eagle Star House, 80 Commissioner Street (P.O. Box 4680), Johannesburg.
9331/1024A	van Reenen Furter, Jacob.....	24/11/56	Dividend being paid	Alexander Thal, trustee, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 24320	Cassim, Ismail, who carries on business in co-partnership with one Abdul Hay Cassim, under the style or firm of Cassim's Furniture Mart, at 213c Main Road, Martindale, Johannesburg, but he presently resides at 12 Church Street, Zeerust	20/11/56	Award to secured creditors only	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street (P.O. Box 3095), Johannesburg.
C. 23838	Harris, Harry Isaac, of 44 Houghton Heights, Kenmere Road, Houghton, Johannesburg	21/11/56	Contribution being collected	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg.
C. 24536	Booyzen, P. J., of 123 Algernon Road, Norwood, Johannesburg	21/11/56	Preferent and secured dividends being paid	A. M. Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg.
C.A. 5597	G. & M. Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	20/11/56	For payment of dividend	J. M. Power, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg.
C.A. 6071	Meyer, Meyer & Harries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/11/56	Dividend being paid	D. A. Cornell, Syfrets Trust Co. (Natal), Ltd., P.O. Box 135, Durban.
C.A. 5934	Union Hollow-Ware Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	20/11/56	—	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited P.O. Box 7419, Johannesburg.
9806/6A	Westvig, Sigurd Louis, a general dealer and restaurant proprietor of The Viking Tea Lounge, at Main Street, Somerset West, Cape	20/11/56	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, c/o Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 24482	Kaplan, Abraham, trading as Big Ben Furnishers	27/11/56	Dividend being paid	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 24462	Maserow, Morris David, trading as Enterprise Supply Store, at 143 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg	28/11/56	Award on preferent and secured claims only	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Bylae, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin, teenoor hulle onderskeie name.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 22849	Mastovroudes, Bambos, a café assistant at Sandveld Cafe, Wesselbron	6/3/51	Thurs., 24/1/57, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. Accounts confirmed on 20/10/52.
C. 19799	Greeff, Jurie Hendrik, of 8 Heriot Cottages, Tooronga, District of Johannesburg	22/8/38	Tues., 22/1/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 28/2/39.
C. 23482	Ovsiowitz, Barney, trading as Primrose Brick Works, at Edenvale Road, Germiston 25 King's Norton, Fife Avenue, Berea, Johannesburg	16/6/53	Tues., 29/1/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	A period of three years having elapsed from confirmation of the First Trustee's Account in the Estate in terms of section 124 (2) (*b*) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. *Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.*	Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made. *Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van Aansoek.*
C. 23480	Ovsiowitz, Isaac, trading as Primrose Brick Works, at Edenvale Road, Germiston, of 110 Kirstenbosch, Dundald Avenue, Parkview, Johannesburg	16/6/53	Tues., 29/1/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	A period of three years having elapsed from confirmation of the First Trustee's Account in the Estate in terms of section 124 (2) (*b*) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
C. 23481	Ovsiowitz, Jacob, trading as Primrose Brick Works, at Edenvale Road, Germiston, of 202 Burton Court, corner of Klein and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg	16/6/53	Tues., 29/1/57, 10 a.m., Witwatersrand Local	A period of three years having elapsed from confirmation of the First Trustee's Account in the Estate in terms of section 124 (2) (*b*) of)the Insolvency Act, No. 24 of 1936.
X. 3857	du Buisson, Jan Hendrik Philippus, formerly a farmer, of Weltevreden, District of Winburg, now a cartage contractor, of Hoopstad	8/8/29	Thurs., 24/1/57, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 7/4/30.

MASTERS' NOTICES.—KENNISGEWINGS VAN MEESTERS.

Pursuant to section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.
Ingevolge artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) van die Maatskappy Wet, No. 46 van 1926, soos gewysig.

Notice is hereby given that the Companies mentioned in the subjoined Schedule have been placed in liquidation provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

Kennis geskied hierby dat die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel in likwidasie geplaas is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is.*		Upon the Application of. *Op Aansoek van.*
		Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	
C. 1635	Edelove Pineries (Proprietary), Limited, registered office at Greenhills, District of Grahamstown	23/11/56	Eastern Districts Local.....	Theodore Isidore Marks.
C. 1636	Greenhills Producers (Proprietary), Ltd., registered office at Greenhills, District of Grahamstown	23/11/56	Eastern Districts Local.....	Theodore Isidore Marks.
C. 1637	Louw, Smith & Company (Proprietary), Limited, registered office, at 3 Main Street, Suider Paarl, Cape Province	27/11/56	Cape of Good Hope Provincial..	Ewald Smith.

MASTERS' NOTICES.—MEESTER SE KENNISGEWINGS.

Pursuant to section *one hundred and twenty-five* of the Companies Act, 1926, as amended.
Ingevolge artikel *eenhonderd vyf-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.

The Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed in liquidation by Order of the Supreme Court as therein set forth, Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributories in the said Companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedules for the proof of debts by Creditors and for determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

Meetings in a town in which is the Office of a Master, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

Aangesien die Maatskappye gemeld in die toegevoegde Skedule op Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit, in likwidasie geplaas is, geskied kennis hierby dat 'n vergadering van Krediteure en Kontribuante gehou sal word op die datums, ure en plekke gemeld in die Skedule vir die bewys van skulde deur krediteure en om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateurs.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word gehou voor die Meester, elders vind hulle plaas voor die Magistraat.

No. of Company. *No. van Maatskappy.*	Name and Description of Company. *Naam en Beskrywing van Maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order Made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.*	Day, Date, Hour and Place of Meeting. *Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.*
C. 1631	Safari Blomkwekery (Eiendoms), Beperk, registered office at Messrs. Walter Goldberg Trust Company, Limited, African Guarantee Buildings, 8 St. George's Street, Cape Town	28/11/56, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 21/12/56, 10 a.m., Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Berlins, Jack	Manager/*Bestuurder*	10 Louisa Street/*-straat*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Bordihn, Elli Alice Valeria Maria	Bookkeeper and Secretary/*Boekhouer en Sekretaris*	Cedarville Hotel, Cedarville, Cape of Good Hope/*Kaap die Goeie Hoop.*
de Donder, Henri Emelien	Weaving Foreman/*Weefopsigter*	128 Glen Road/*-weg*, Montclair, Durban, Natal.
Forst, Hedwig Elfriede	Housewife/*Huisvrou*	130 Pandora Road/*-weg*, Malvern East/*-Oos*, Germiston, Transvaal.
Fumarola, Francesco	Blacksmith/*Grofsmid*	Clydesdale South Collieries/*Clydesdale-Suidmyn*, P.O./*Pk.* Coalbrook, Orange Free State/*Oranje-Vrystaat.*
Glikman, Max	Tailor/*Snyer*	117 Second Avenue/*Tweede Laan*, Bezuidenhout Valley North/*Bezuidenhoutvallei-Noord*, Johannesburg, Transvaal.
Kaleta, Gustav	Fitter and Turner/*Kunsdraaier*	8 Da Gama Court, Malan Street/*-straat*, Tamboerskloof, Cape Town/*Kaapstad*, Cape Province/*Kaapprovinsie.*
Katz, Louis	Furniture Manufacturer/*Meubelvervaardiger*	142 Rustenburg Road/*-weg*, Greenside, Johannesburg, Transvaal.
Lüdemann, Heinrich Wilhelm August	Minister of Religion/*Predikant*	Braunschweig, Dist. Paulpietersburg, Natal.
Maslanka, Kazimierz	Miner/*Mynwerker*	Central Hotel, Randfontein, Transvaal.
Meloni, Mario Luigi Corrado	Director of Companies/*Direkteur van Maatskappye*	207 Normandie Court, 94 Kerk Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Muller, Danuta Teresa	Housewife/*Huisvrou*	"Teresa", Ingleside Road/*-weg*, Camps Bay/*Kampsbaai*, Cape Province/*Kaapprovinsie.*
Othmer, Hildegart	Housewife/*Huisvrou*	Nudis, Karibib, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
Regis, Carlo	Carding Foreman	7 Erne Road/*-weg*, Wentworth, Durban, Natal.
Rossler Margot Thekla (born/*gebore* Binding)	Housewife/*Huisvrou*	Heidrich Street/*-straat*, Windhoek, South West Africa/*Suidwes-Afrika.*
van der Valk, Johannes Hendricus	Bricklayer-Plasterer/*Messelaar-Pleisteraar*	41 Garden Road/*-weg*, Orchards, Johannesburg, Transvaal.
Wisz-Lisowski, Irena	Costing Clerk/*Prysmaakklerk*	23 Gorse Road/*-weg*, Robertsham, Johannesburg, Transvaal.
Wisz-Lisowski, Joseph	Invoice Clerk and Storeman/*Faktuurklerk en Pakkameropsigter*	23 Gorse Road/*-weg*, Robertsham, Johannesburg, Transvaal.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
3878496	8/9/37	£500	Thomas Frederick Jones	Thomas Frederick Jones	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
36638	1/7/48	£500	Johannes Daniel Theodorus Janse van Rensburg	Johannes Daniel Theodorus Janse van Rensburg	African Homes Trust & Insurance Company, Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.
252620	1/4/41	£100	Edward Diaho	Edward Diaho	The Southern Cross Assurance Co., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., Adderley Street, Cape Town.
31124	15/12/49	£100	Edward Diaho	Edward Diaho	The Southern Cross Assurance Co., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., Adderley Street, Cape Town.
5239025	13/7/49	£15,000	Raymond Hoffenberg	Raymond Hoffenberg	Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg.
343062	15/2/54	£2,000	Michael Trupos	M. Trupos	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
1138449	1950	£1,500	Sydney Foreman	Sydney Foreman	Manufacturers Life Insurance Company.
520858	1/3/31	£200	Albert Jan Jurie Wessels	Albert Jan Jurie Wessels	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
521772	1/8/31	£500	Cyril Frederick Crocker.....	May Thomson Crocker (born Quine)	The National Mutual Life Association of Australasie, Limited P.O. Box 2302, Johannesburg.
556782	1/11/41	£300	Hendrik Petrus Claasen (born van der Westhuizen)	Hendrik Petrus Claasen (born van der Westhuizen)	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 2302, Johannesburg.
A.F. 14496	9/10/35	£1,664	Michael Anthony Carleton Holmes	Geoffrey Carleton Holmes....	Legal & General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
245849	11/10/49	£500	Christina Glaudina Burger (born Boshoff)	Christina Glaudina Burger (born Boshoff)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
E. 1902262	27/4/14	£650	Michel Salmon Wolpe.....	Michel Salmon Wolpe.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3471257	4/7/49	£1,000	Samuel Imerman.....	Samuel Imerman and Ray Imerman (neé Smith)	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3523538	21/8/52	£2,000	Lionel Norman Helfand.....	Lionel Norman Helfand.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3523539	21/8/52	£1,500	Lionel Norman Helfand.....	Lionel Norman Helfand.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
2895	15/2/46	£2,094	Freda Feltman.....	The Standard General Insurance Company	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
8865	1/2/51	£200	Samson Leimela.....	The Standard General Insurance Company, Limited	The Standard General Insurance Company, Limited, Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
551460	12/12/39	£250	Ali Mohamed.....	Ali Mohamed.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
20002	1/12/49	£150	Barend Christiaan Breytenbach.	B. C. Breytenbach.....	The South African Metropolitan Life Assurance Company, Ltd., Adderley Street, Cape Town.
449046	1/11/36	£100	Albert John Hardy.....	Albert John Hardy.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street, Cape Town.
642063	18/4/36	£118	George Evans van der Meulen.	G. E. van der Meulen.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town.
997307	10/3/54	£600	Louwrens Wietchie Erasmus..	Louwrens Wietchie Erasmus...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
555836	25/7/46	£500	Harry Edmund Geoffrey Essery	Harry Edmund Geoffrey Essery	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
990169	9/2/54	£500	Leslie June Wake (now Baker).	Leslie June Wake (now Baker).	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
687046	9/6/49	£3,000	David Donald Livingstone Jardine	David Donald Livingstone Jardine	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
397523	21/9/39	£500	Christian Frederick van Jaarsveld	Christian Frederick van Jaarsveld	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
777764	25/1/51	£1,454 opbetaald gemaak vir £156. 14s.	Henri Johannes Daniel Pellissier Scott	Adam Johannes Scott.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
322351	27/2/36	£200	Petronella Magdalena Nel....	Pieter Willem Nel (nou sedeer aan P. M. Nel)	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posgus 66, Kaapstad.
555019	18/7/46	£500	Cornelius Jacobus Oosthuizen.	Cornelius Jacobus Oosthuizen.	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
676745	7/4/49	£1,000	Hendrik Johannes van Jaarsveld	Hendrik Johannes van Jaarsveld	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1063401	30/11/54	£1,000	Jacobus Coenraad van der Ryst	Jacobus Coenraad van der Ryst	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1000709	24/3/54	£348	Charles Noral Lawson.....	Charles Noral Lawson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1096930	22/4/55	£1,000	John Leslie Mathias Assad....	John Leslie Mathias Assad....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
768717	16/11/50	£500	Elias Isaiah Graff.....	Elias Isaiah Graff.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1119183	6/7/55	£500	Aubrey Liebenberg.....	Aubrey Liebenberg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
110139	4/3/20	£100	Norman Silverstone Cathcart Nicholls	Norman Silverstone Cathcart Nicholls	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
363561	10/3/38	£1,000	Matthys Michelse du Toit....	Francois Johannes du Toit....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenoots kap, Posbus 66, Kaapstad.
767856	9/11/50	£300	Ignatius Leopold Ferreira.....	Ignatius Leopold Ferreira.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
534445	13/12/45	£300	Nicholaas Johannes Brand....	Nicholaas Johannes Brand....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
679032	28/4/49	£500	Pieter Barendse Botha.....	Pieter Barendse Botha.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1197426	25/4/56	£1,000	Johannes Jurgens Greeff.....	Johannes Jurgens Greeff.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapsatd,
490977	17/5/44	£200	Jan Anthony van Zyl.....	Jan Anthony van Zyl.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
871541	19/6/52	£1,454	Evelyn Ruth Martin.....	Thomas John Otto Martin....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
387225	20/4/39	£100	John Stanley Gale.....	Frederick Stanley Gale.....	S.A. Mutual Life Assurance Society. P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Insured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
880938	24/7/52	£1,500	Barry Oliver Loxton.....	Barry Oliver Loxton.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
492849	8/6/44	£250	Nicolaas Zacharias Nortje.....	Nicolaas Zacharias Nortje.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
652268	7/10/48	£500	Etzard Herman Grimbeek.....	Etzard Herman Grimbeek.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
911842	23/1/53	£500	Dirk Cornelius Lourens.....	Dirk Cornelius Lourens.....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
546539	2/5/46	£500	Dirk Johannes Crafford and Victoria Judith Dorothea Crafford	Dirk Johannes Crafford and Victoria Judith Dorothea Crafford	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
738715	17/5/50	£450	Hendrik Jesevus Beienet van Ghent	Hendrik Jesevus Beienet van Ghent	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
1062985	30/11/54	£1,438	Maria Christina Louw Lombard	Albertus Jacobus Lombard....	S.A. Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Posbus 66, Kaapstad.
606351	1/7/55	£500	Carel Hendrik Esterhuisen Steyn	Carel Hendrik Esterhuisen Steyn	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
382517	1/9/48	£1,000	Casparus Johan Hoffmann....	Casparus Johan Hoffmann....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
592024	1/3/55	£500	Aletta Sophia Scholtz (gebore Bergh)	Aletta Sophia Scholtz (gebore Bergh)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
513165	1/1/53	£1,000	Philippus Stefanus Snyman....	Philippus Stefanus Snyman....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
605168	1/6/55	£500	Hendrik Rudolph du Plessis....	Hendrik Rudolph du Plessis....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
407688	1/10/49	£500	Hendrik Gideon de Witt.....	Hendrik Gideon de Witt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
292975	1/2/45	£200	Nicolaas Jacobus Stander.....	Nicolaas Jacobus Stander.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
76825	1/5/36	£300	Nicolaas Jacobus Dorfling.....	Die boedel wyle Nicolaas Jacobus Dorfling	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Union of South Africa

Coat of Arms

In Colours

Size: 11½ inches by 9 inches

+

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

+

PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Wapen van die

Unie van Suid-Afrika

In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

+

PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad